

EDITORIAL MENCHETA, S. A.  
REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES:  
CALLE LAURIA, 35 y 37  
Teléfono 221-65-71 (Seis líneas)  
Telex 05709  
B A R C E L O N A

DIARIO DE LA TARDE

Fundador: Don FRANCISCO PERIS MENCHETA

Lunes, 18 de julio de 1966

AÑO LXXVIII. NUMERO 24.926

Depósito legal B 8.983 — 1958

Director:

José María Hernández Pardos

Si treinta años se cumplen hoy de aquel 18 de julio español de 1936. Treinta años que encierran muchos caminos, muchas sorpresas, muchas realidades. Treinta años que, en sí mismos, con su sola presencia de continuidad, son un balance de tiempos y de ideas, de buenos y malos ratos, de sacrificios y de esperanzas. Treinta años que han situado en la plenitud de madurez a las promociones niña: de entonces que hoy se enfrentan con una España en la que casi han nacido porque no tienen experiencia de la España anterior, la de su nacimiento cronológico.

Treinta años que, en sí mismos, son la más justa expresión de continuidad, pero no de inmovilidad, de vitalización y no de estaticismo que acaba por debilitar, por enfermar acaso al cuerpo social inmóvil en una posición, en una actitud vital que comprende proyecciones políticas, sociales, espirituales. El renovarse o morir tiene también vigencia, y en mucho, para la política y para la existencia de un pueblo. Nuestra continuidad dinámica, nuestra paz creadora, ha sido, es, el sendero por el que el pueblo español camina hacia el futuro de España.

Ese futuro es justo determinarlo a partir de esa realidad que hoy cumple treinta años; edad que es frontera, meditación, toma de conciencia, acaso medición de íntimas responsabilidades. Esa meditación, esa toma de conciencia, esa medición de responsabilidades se ha sensibilizado mucho en fechas bien recientes y a ello es indudable, ha contribuido la recién estrenada Ley de Prensa e Imprenta. Ocurre, en los pueblos como en los hombres, que las cosas no se hacen del todo reales hasta que se pronuncian sus presencias.

La Ley de Prensa ha sensibilizado una conciencia política española que, ciertamente, estaba un tanto aletargada, adormilada. Desde todos los ángulos de la información se han lanzado comentarios, suposiciones, pronósticos, dudas y opiniones. De pronto, como dicho por alguien, nos hemos planteado el tema del futuro de España. Y en torno a este planteamiento ha nacido dudas, acaso también confusionismos. Y si es cierto que existen dudas, y aun confusionismos, no es menos cierto que ese futuro de España, que de nosotros, de todos nosotros, depende, ha de tener su raíz en el 18 de Julio, en la puerta que entonces, hace treinta años, se abrió ante España.

Lo que no fuera esto, sería ir hacia atrás porque el 18 de Julio de 1936, ¡y con cuánta y cuánta claridad puede constatarse así ahora!, más que una guerra civil, aún siéndolo, fue una actitud vital frente a un mundo que si entonces se empezaba a dibujar en el horizonte, hoy es una realidad tajante que nadie puede pretender desconocer. Ese mundo se plantea, nada menos, que la evolución hacia un nuevo humanismo, hacia un nuevo sentido de la existencia y del hombre y de las sociedades que en la existencia se insertan. Este nuevo humanismo, no lo dudemos, tendrá un signo marxista o un signo cristiano. Ahora se ve claro, pero no así hace treinta años, cuando España, con el inmenso sacrificio de sí misma, fue, una vez más en la Historia, adelantada, intuitiva, toque de diana para muchas sorderas y luz para muchos ojos ciegos.

## 18 DE JULIO ESPAÑOL, TREINTA AÑOS DESPUES



Estos treinta años han clareado mucho las cosas, dentro y fuera del país, y esta claridad nos responsabiliza mucho, acaso más a nosotros que a otros pueblos puesto que nosotros fuimos de los primeros en alzar la voz que muchos que la escucharon después se negaron entonces a oír. Y es desde esta libertad de claridad donde el 18 de Julio de hoy adquiere una consistencia que va mucho más allá del alegre piropo y "chin-chin" español. Y es desde esa claridad, desde esa libertad de claridad, que tenemos que plantearnos el futuro de España que, desde hace treinta años, se ha venido construyendo día a día.

Es evidente que las formas de gobierno como la nuestra se mueven en torno a una persona, pero también es cierto en nuestro caso que esta persona, nuestro Jefe del Estado, no es el fin de sí misma. Y es así porque su tarea de gobernante se ha movido, desde aquel 18 de Julio de 1936, en torno a unos principios políticos, sociales, éticos también, que están ahí, fuera de su misma persona, y que, a lo largo de estos treinta años, han impreso carácter a la nación, le han dado un sentido, una forma de ser y de proyectarse ante sí misma y ante el mundo. Es natural, sí, que el pueblo español piense, y se inquiete, y se preocupe, hasta profundamente, por el porvenir de España. La actividad humana tiene un límite que no puede cruzar la frontera del tiempo. El pueblo español de hoy, las generaciones de entonces y las generaciones de ahora, piensan en este límite y de él nace su preocupación. No se trata, entendemos, del famoso decir de todas las épocas y de todas las ocasiones. No se trata del "no pasará nada" o del "se armará un cisco fenomenal". Se trata de hacer bien las cosas y de que sepamos, en esta mayoría de edad de unos principios que son raíz y corazón, adaptar nuestra estructura a ese imperativo dinámico de la política que se moderniza porque se renueva y aún vitaliza día tras día.

Las personas no son la forma de gobierno pero las formas de gobierno, cuando han demostrado su eficacia, su utilidad pública política, social, espiritual, humana, han de saber prolongarse más allá de las personas.

Acaso sea ésta la mejor lección, la mejor senda de meditación, para este 18 de Julio en que se cumplen treinta años de aquel otro 18 de Julio en que, a golpe de sangre y de dolor, se nos abrió la puerta a un nuevo sentido de España, de la paz en las tierras y en los hombres de España. Y los que lucharon, en un lado o en el otro, bajo una idea u otra, bajo una u otra presión, lucharon por España: por una España que pudo ser y no fue, por una España que es y pudo no haber sido, pero por España. Por ello, en este treinta aniversario de una histórica verdad, el mejor homenaje de recuerdo, el más exacto tributo de fidelidad, es acaso el recordar las palabras que nuestro Jefe del Estado pronunció hace unos días en Barcelona: "Lo cierto es que hemos logrado salir de la vida cansina y sin horizontes, y que necesitamos de la permanencia de nuestro sistema para fortalecer el futuro; para esto es necesario, como tantas veces os dije, mantener la unidad, sacrificando y renunciando a lo que nos separa, para construir sobre lo que nos une y es común".

Horario del lanzamiento en Cabo Kennedy

**"AGENA" (21'40);**  
**"GEMINIS X" (23'20)**

Caza de dos satélites, cita espacial, cosmonatación de Collins e investigación sobre la vida cósmica, en el recargado programa de trabajo de los dos astronautas

(Información en pág. 7)

## Ho Chi Minh ordena la movilización parcial

NO HUBO, SIN EMBARGO, REFERENCIA A LA SUERTE DE LOS PRISIONEROS AMERICANOS

Operaciones contra diez mil «viets» en las proximidades de la frontera con el Norte

(Información en pág. 6)

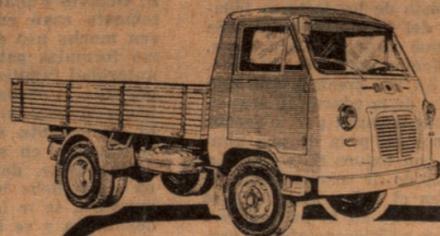
## Captura del asesino de las ocho enfermeras de Chicago

Se encontraba en un hospital de la ciudad, después de un intento de suicidio

(Información en página de Sucesos)

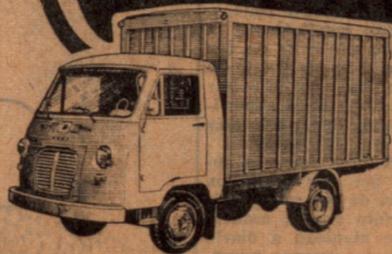
### TEMPERATURAS EXTREMAS

En Barcelona: 20'4 y 17 grados.  
En Cataluña: Camarasa, 34. y Restanca, —1.  
En el resto de España: Vitoria, 35, y Avila y Soria, 8.  
En el extranjero (a las 12 de la mañana): París, 11; Londres, 10.



# Avia

PATRON DE CALIDAD



Con motor DIESEL

**PERKINS**

1 año de garantía y 2 para el cigüeñal, árbol de levas y taquets

RAPIDOS y de GRAN MANIOBRA  
1'5, 2'5, 3'5 y 4 Toneladas carga útil

FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

DISTRIBUIDORES Y VENTAS

BALMES, 229 y 231 MANSO, 8 LLANSA, 1 y 3

Tel. 227 14 20

Tel. 243 39 00

Tel. 243 39 00

## Visión de las nuevas generaciones

# 1 El problema de la educación sexual

Manuel Milián Mestre

Nos hemos dado cuenta de que el amor y el sexo, temas siempre de cierta oscuridad, siguen apasionando al lector español. Días pasados nos fueron llegando cartas y opiniones encontradas en torno a nuestro artículo «Fenomenología del erotismo contemporáneo». Como perfectos hispanos los amables comunicantes se sientan a las antipodas a la hora de emitir sus críticas, que nosotros aceptamos como eminentemente constructivas. Hace ya algún tiempo que en España se ha logrado el milagro de que los disidentes y eternos descontentos enderecen sus opiniones hacia una crítica positiva, a la que, en verdad, no estábamos demasiado acostumbrados. Y esto se nota de manera muy particular en los medios juveniles y entre las nuevas promociones intelectuales. Digamos, sin embargo, que lo que para unos era negro, blanco se les antoja a los otros... Pero, una cosa queda clara: el sexo preocupa; a algunos los absorbe. Entre los intelectuales la influencia de las teorías psicoanalistas y freudianas, en sus últimas exposiciones científicas, sigue siendo importante.

Es lógico que el hombre se preocupe de lo sexual, de lo erótico, puesto que nuestra época, presuntamente «esclarecedora» de lo complejo e intangible, sigue encasillando como «tabú» buena parte del tema sexual. Este ancestral problema, sobre todo entre los españoles, empujado por la precocidad de los tiempos y las orientaciones valientes de las nuevas pedagogías, ha devenido poco menos que secreto a voces. Pero, secreto identificado a medias, más «conquistado» que «expuesto»; a veces desvirtuado con exageración. El erotismo, como decíamos en nuestro anterior artículo sobre el tema, se ha impuesto como temática obsesiva y reiterativa, de modo que llega a hacerse desagradable para las personas de cuidada sensibilidad y educación. Este exceso, lejos de colaborar en la tarea educativa, la dificulta y la perturba gravemente.

Parecerá una contradicción, que denunciemos de «tabú» el tema sexual, en tanto que admitimos la fáctica realidad de una hiperproducción erótica en las pantallas y en la literatura. Pero, no lo es. Un tema, un problema, admite una divulgación recreante, superficial o morbosa; en general, y por ello mismo, se acalla su verdadera trascendencia al fijarse sólo en lo externamente «agradable», en lo que atrae, en lo que estimula. No se plantea el estado de la cuestión con la precisa rectitud. Abunda la pseudoliteratura amorosa; ésa que comparte el gusto de los lectores todavía interesados en la basura del Oeste americano. Se echan de menos las obras que instruyan con rigor, que eduquen la profunda tendencia sexual del hombre, sobre todo a ciertas edades. En fin, creemos que está aún por solucionar el problema de la educación sexual, con la consiguiente problemática moral, por lo menos en España. Lo hecho hasta hoy no pasa de una abusiva «moralización», siempre con toques religiosos. La formación moral hubiera debido ir acompañada de una equilibrada instrucción en el orden biológico. De otro modo, al reincidir con exceso en lo pecaminoso, se corre el riesgo de abultar religiosamente el problema en edades en que el adolescente tiende de sí a la extremosidad en la apreciación de sus problemas, más que al equilibrio, privativo de la madurez, justamente cuando estas dificultades han sido superadas. No es extraño, con ello, que se originen los complejos, las timideces o los abusos, que luego afectan decisivamente la psicología del hombre.

La educación que a nuestra generación se le ha dado adolece precisamente de negativismo, de excesivo prohibicionismo, impugnando la mayor parte de las veces al miedo y al triste inhibicionismo de los educadores —no todos— y de los padres. Con lo cual, lejos de canalizar las energías y los impulsos naturales del adolescente, se le opusieron fronteras, que no raramente los educandos superaron anárquica y erróneamente. La educación sexual, puede afirmarse, que apenas tuvo de tal; antes bien se pretendió una forzosa simplificación con mayor énfasis religioso que naturalista. La virtud cristiana de la castidad, hacia la que tendían sus esfuerzos, salió malparada, ya que no se hizo suficiente hincapié en el cómo enderezar las energías, en lugar de cargar tanto las tintas en las infracciones morales de la carne. Bernhard Häring, moralista católico, señala este riesgo inevitable, si la educación reincide en lo accidental. «Se echa de ver claramente —escribe en su obra «La ley de Cristo»— que si la educación sexual sólo se preocupa de evitar pecados externos, no será más que una ética superficial que sólo mira a los resultados, sin llegar a lo más esencial, que es la virtud.»

Así se explica que, a cierta edad, se acuse la angustia en el adolescente, causada por esta cohibición a que le han sometido la amenaza de las «penas» de un moralismo trascendente; en tanto que la naturaleza y su desarrollo fisiológico le plantean a diario nuevas incógnitas, que, a pesar de los buenos propósitos del educador, quedan siempre por resolver. Los traumas psíquicos que tales deficiencias originan suelen ser de difícil enmienda en la premadurez, cuando los hábitos se han adquirido. Y ya no pueden sorprendernos los «obsesos sexuales», víctimas de una formación con «escolllos» y un tanto oscurantista, que los dejó a su merced a la hora de clarificar su mundo psicológico. El apetito de pornografía, pongo por caso, nace, según afirma Rof Carballo «de una prohibición social, la cual empieza por eliminar del mundo del niño un sector importante de la realidad rodeándole de tenebroso misterio». El misterio incita, apasiona su opacidad. La evidencia purifica el espíritu, lo serena en su afán cognoscitivo y lo «normaliza».

Al referirnos a la problemática sexual de nuestro tiempo nos acuden inevitables las soluciones —para uno no demasiado ortodoxas— dadas en algu-

nos países y por algunas escuelas. Hemos visto sus frutos, y en verdad, tampoco nos saben a éxito. Que a la apetencia se le conceda cuanto pide es servilismo y debilidad, más que fortaleza y comedimiento. Y toda construcción positiva en plano humano y educativo no puede estar abocada a un servilismo, que en definitiva resulta esclavitud, y no dominio racional de las energías y potencias, que en todo caso se pretenden encauzar. Las soluciones en problemática tan delicada habrán de ser siempre equidistantes entre cualquier extremismo. El exceso cabe tanto en la libertad absoluta sexual como ensayo —propugnado en ciertos países— como en la pretensión de ignorar, o disminuir, determinadas realidades vitales de tantos pedagogos católicos. Los ensayos intermedios podrán valorar, creemos, con mayor precisión y objetividad los distintos aspectos del problema sexual. Pues los partidarios de una libertad plena inciden, en la práctica, en la amoralidad; y, en definitiva, es ésta la conclusión a que llegan. Lejos de solventar el problema, truncan la congoja del cohibido, o del tímido, en un hastío precoz, que sólo se distrae en la reiteración de sus propios actos. Cuando han «superado» el problema descubren que la vida pierde su sentido; que el matrimonio es una reducción solitaria; que la libertad únicamente es concebible en un libre amor. Lo que para un escolástico resultará ser un catastrófico libertinaje. Aparte este riesgo del hastío, se corren otros peligros de pérdida de otras facultades espirituales, que Alexis Carrel denunció, al enumerar los beneficios naturales de la castidad, y que nuestro Unamuno previene con muy duras frases, en cuya crítica no pretendo entrar en este momento: «El desarrollo de la sensualidad sexual y el acorchamiento del espíritu, escribe el recto de Salamanca, van de par: los hombres mujeriegos son de ordinario de una mentalidad muy baja y libre de inquietudes; su inteligencia suele estar en el orden de la inteligencia del certero, animal fuertemente sexualizado, pero de una estupidéz notable».

Sin embargo, tampoco la solución, aplazamiento en definitiva, del sistema corrientemente empleado por nuestros educadores nos puede satisfacer. El moralismo no basta. Precisamente de él han nacido no pocos complejos y desviaciones, que con más amplia proyección educativa se hubieran podido evitar. El P. Octavio Fullat escribe en un artículo, que recientemente cayó en mis manos: «Algunos padres hacen mucho uso de las «sanciones divinas»; éstas, como fórmulas paternas, se esfuerzan por sustituir la autoridad familiar y la escolar, un tanto gastadas ya, por una autoridad de rango superior. Esto aparte de hacer un mal juego a la religión, «no explica nada». El adolescente se encuentra comprometido con una cosa nueva en su vida —la sexualidad— que, indiscutiblemente, debe integrar al nivel de la «persona», que debe hacer suya, y, por toda ayuda, se le amenaza, se le infunde miedo y, por lo mismo, se le desintegra y se le abandona en la ansiedad».

Concluamos, por lo tanto, que se hace cada día más urgente la decisión en los padres de dar razones claras y esclarecedoras a sus hijos en tan delicados asuntos; que los «reparos» deben desterrarse a tiempo, so pena, como ahora ocurre, de que los adolescentes acampen a sus anchas en coyunturas tan importantes; que tal educación, ante todo y básicamente, debe ser científica y adaptable a la capacidad receptiva del educando, pero jamás timorata. De todo ésto nos ocuparemos brevemente en otro artículo.

## IMAGEN DEL TIEMPO

# TURISMO DE HOTEL

Por ENRIQUE BADOSA

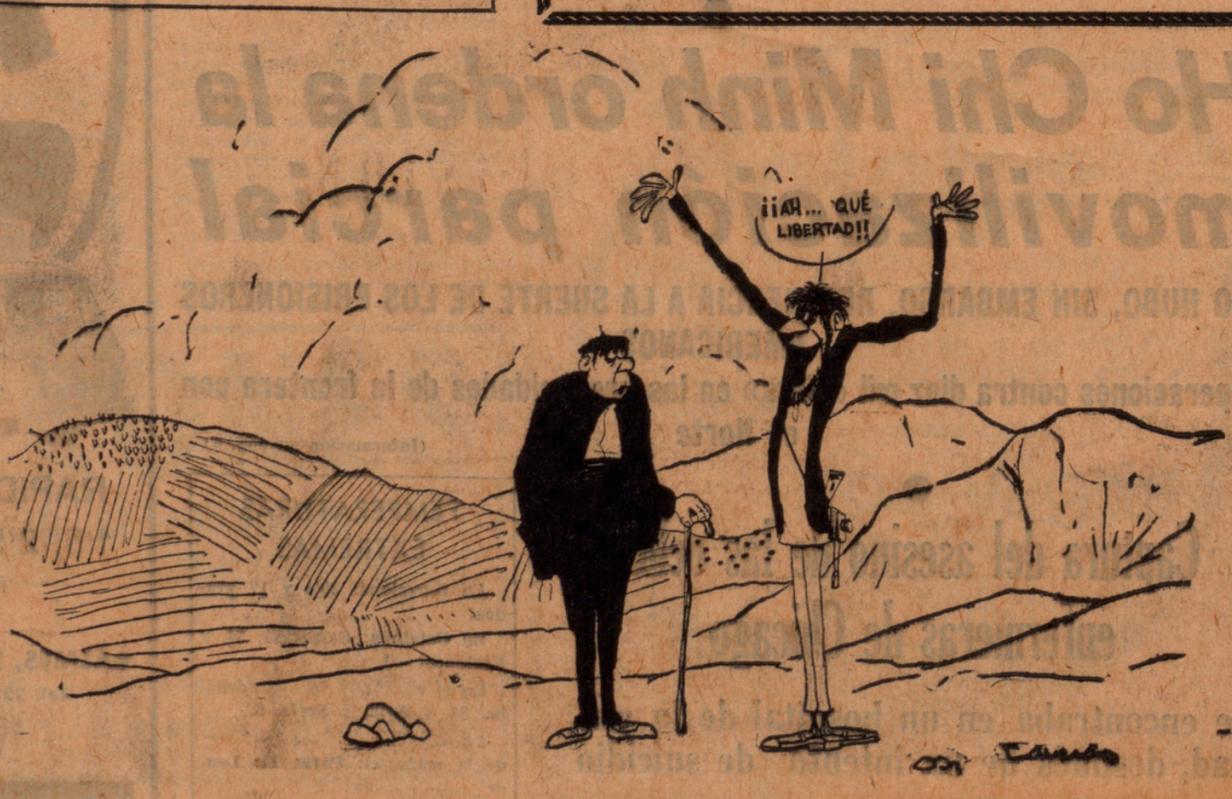
¿Una contradicción?... Pues hay un turismo de hotel: el que consiste poco menos que en encerrarse en uno de esos grandes albergues en los que ya se halla todo cuanto se supone que el turista puede apetecer, y no apetecer...: piscina, sala de fiestas, y un poco menos que cuarteo ritmo de vida. Otra prueba del gregarismo de la época. También en las costas españolas van apareciendo esos hoteles gigantescos en los que todo está previsto y, desde luego, previsto con inflexibilidad, con un único criterio, como si a todos los huéspedes no sólo les gustase lo mismo, sino que estuviesen obligados a que les gustara.

Ir al gran hotel de turismo supone, ante todo, ese sometimiento a las inflexibles ordenanzas de la administración. No importa que el cliente sea persona amante del sosiego, del silencio, del descanso nocturno. En el gran hotel habrá —cómo iba a faltar!— el inevitable «night club» al aire libre. El arquitecto ya se habrá preocupado de que el emplazamiento sea tal que la música pueda oírse en un mayor número posible de habitaciones. Una música bailable que, bien puesta de relieve por los altavoces «hi-fi», deleitará al huésped hasta, inevitablemente... las tres de la madrugada. ¿Protestar? En vano. Sería tomado como una ofensa. La respuesta sería que a la mayoría de huéspedes les gusta la música, y por lo tanto... Por lo tanto, aguantar. El cambio de hotel es una ilusión irrealizable.

Los directores de hotel se traban un plan para amenizar la estancia de sus huéspedes, y a cumplirlo tocan. La norma de la casa es la norma de la casa. Una norma que bien poco cambia entre hotel y hotel de idénticas características. Una norma que se ampara en el anónimo del «a los demás les gusta». Pero si de veras los directores de esos hoteles se tomasen la molestia de preguntar a los clientes, se llevarían la sorpresa de que a la mayoría no les gusta. Pues, ¿por qué no protestan los clientes? Porque la gente es tímida, y el hallarse en el extranjero aumenta la timidez. Por otra parte, la protesta siempre supone una violencia, y el uno por el otro admiten la imposición de las ordenanzas hoteleras concebidas para la diversión masiva de los que tuvieron la suerte de encontrar habitación.

El hombre de la megápolis se halla cada vez más alejado de la naturaleza. Las vacaciones permiten por lo menos un intenso contacto anual con la Madre Tierra. Los unos se lanzan ávidos a este contacto. Los otros —cada vez más numerosos— se van a pasar sus vacaciones a un hotel que les garantiza muchas de las incomodidades de la urbe: excesiva presencia humana, ruido, televisión, altavoces, etcétera. El gran hotel lo prepara bien todo. Incluso se lleva el mar a casa. Los turistas de hotel, ya no tienen que molestarse en ir a la playa, en caminar bajo el sol... El gran hotel evita todas las molestias. Tiene su piscina particular junto a la que se come y se cena, junto a la que se baila. El turista de hotel ve el mar en la piscina. El turista de hotel sale poco a la calle o al campo del litoral en que su albergue se halla emplazado. El gregarismo le concentra en un «hall», junto a una piscina, en unos jardines, en un «club». Y entonces si es extranjero, este turista dice que ha visitado España... ¿Para qué moverse del propio país, aunque sea un país nórdico? Pronto se conseguirá en el interior de los hoteles un ambiente parejo al mediterráneo. El aire acondicionado, la luz artificial, etcétera, etcétera, lograrán una simulación poco menos que perfecta. Unos buenos equipos de rayos ultravioleta broncearán la piel del turista sedentario. Y, puestos a racionalizar el descanso, tal vez se obtengan mejores resultados instalándose, durante unos días, en una de esas clínicas de descanso en que se irán convirtiendo los hoteles. Tales clínicas-hotel no acogen, no, a una clientela geriátrica. Lo sorprendente es que muchas personas jóvenes se están aficionando también al turismo de hotel, a casa, no salir de las cuatro paredes que les aseguran comida, baño y baile hasta las tantas de la madrugada.

Todo tiende a uniformarse. Las diferencias van siendo borradas poco a poco. ¿Quiere decir esto que el mundo del mañana será de una insostenible monotonía? Posiblemente, no. Quizás asistamos a la liquidación de un mundo pretérito y actual a la vez, y esto nos hace pensar en la uniformidad aterradora. Ya veremos... Hoy por hoy, sin embargo, la impresión de monotonía ya va siendo una realidad en muchos aspectos de la vida, incluso en el de las vacaciones, en el del turismo. ¿O es esto sólo una impresión de quienes todavía sabemos disfrutar del silencio, del aire, de la luz, del mar no encarelado en una piscina precisamente cercana al mar?... ¿Una impresión de quienes —en absoluto misántropos— a veces tenemos necesidad de estar solos?...



# EL PAPA, A CASTELGANDOLFO



El público congregado en la Plaza de San Pedro, despide afectuosamente a Su Santidad Pablo VI, que en coche abierto emprende su viaje a la residencia pontificia veraniega de Castelgandolfo

# Fiesta onomástica de la esposa del Caudillo



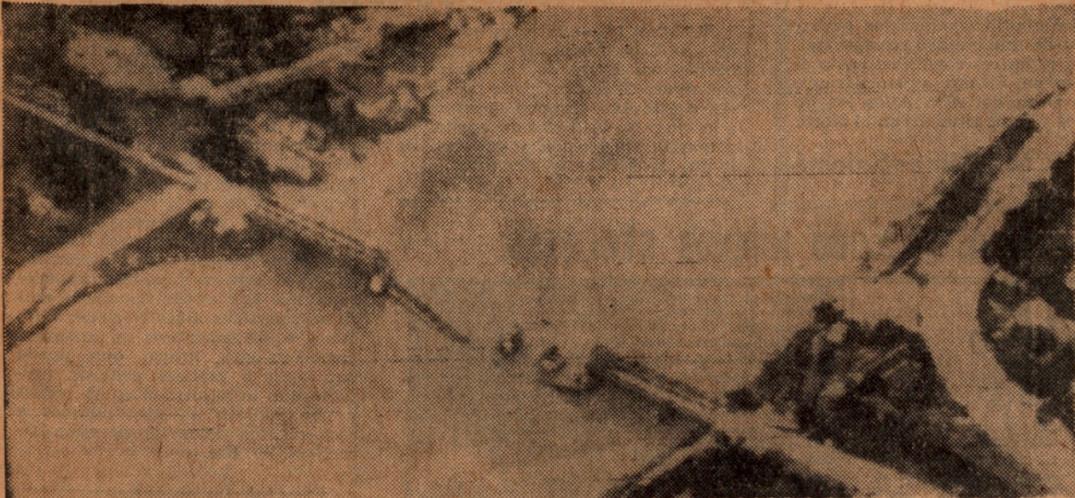
La esposa de S. E. el Jefe del Estado, con motivo de su fiesta onomástica, recibe en el Palacio de El Pardo, las felicitaciones de los miembros de las Casas Civil y Militar del Caudillo

# Audiencia de S. E. el Jefe del Estado



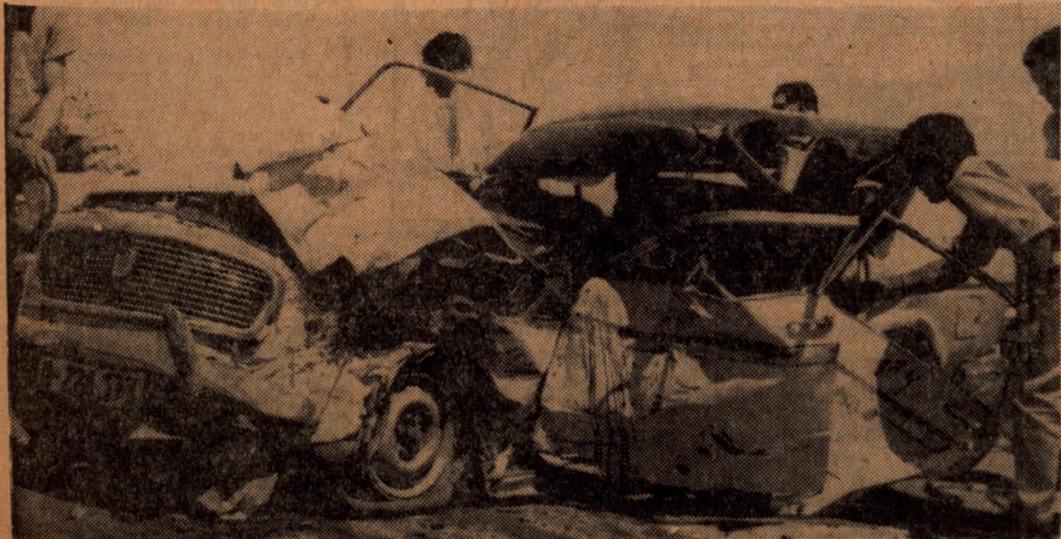
Un momento de la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado a una comisión de almirantes y jefes de la Armada, que acudieron a cumplimentar al Generalísimo con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen

# BOMBARDEO DE UN PUENTE EN VIETNAM



Estado en que quedó el puente de Dar Cau, a 25 kilómetros al noroeste de Hanoi, después del bombardeo por aparatos F-105 Thunderchief, de la Aviación norteamericana

# DESPUES DE LA COLISION



Aspecto del coche que chocó con una furgoneta en el kilómetro 177 de la carretera de Madrid a Irún, accidente en el que perdió la vida el conductor de la furgoneta y resultaron heridos los ocupantes del turismo

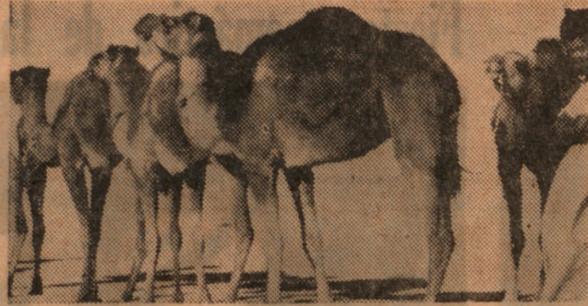
# AQUI, MISS UNIVERSO



La bella sueca Margaret Advidsson, proclamada «Miss Universo» en Miami, poco después de ser «coronada» (Fotos Upi - Cifra)

# Actualidad

**SENSACIONAL  
RIQUEZA  
PREHISTORICA  
EN MARRUECOS**



**EL SAHARA  
(3)**

**TRES MIL GRABADOS RUPESTRES CONOCIDOS  
EN EL ALTO ATLAS**

**Una cruz gamada con 5.000 años y a 2.700 metros de altitud**

La riqueza prehistórica de Marruecos ha recibido una aportación sensacional de incalculable valor para los investigadores y artistas de todo el mundo. En la región más abrupta del país, el Alto Atlas, donde lo mismo cuelgan de los gigantescos picachos nieves casi perpetuas (Islifen) que se conocen las temperaturas más sofocantes del continente africano (Marraqués), se han hallado más de tres mil grabados rupestres que pueden compararse en belleza a los de Altamira y otros del mismo rango prehistórico.

He aquí, al lado de ciudades de arte (con la exquisita arquitectura hispano-morisca) y de nobles ruinas, un magnífico pasado revelado a los estudiosos y al corazón de las juventudes de España y de Marruecos, preciosos elementos con los que edificar un histórico pasado, fuente espiritual del porvenir. Un sabio, el señor Malhome, ha conseguido clasificar dos de las más apasionantes partes del «corpus» de estos grabados rupestres del Alto Atlas, para exponerlos en el Museo de Marraqués.

**¿CUANDO FUERON EJECUTADOS ESTOS GRABADOS RUPESTRES?**

Consiguiendo salvar las dificultades materiales y la falta de indicaciones en los mapas y guías (todavía no ha dado tiempo de hacerlo), si nuestro amor por la prehistoria es tanto como para escalar —con frío o calor extremo— las elevadísimas mesetas del Atlas, entre 2.200 y 2.700 metros de altitud, podremos admirar los famosos grabados. En el escarpado Ukalmeden son numerosos los dibujos, cerca de 500. En el Yagur, al sur de los Ait Urir, otras miles de artísticas muestras de esta riqueza prehistórica. Lástima que todavía haya que hacer la ascensión a mulo, que se carezca del indispensable refugio, de itinerarios que conduzcan al descubrimiento de los grabados, etcétera.

Hoy son esos lugares marroquíes estimados por sus pastos y porque en agosto se reúnen en ellos cerca de 60.000 borregos, con ocasión de grandes fiestas tradicionales, pero ¿y ayer?, un ayer que tiene una antigüedad de cinco mil años.

**PRECIOSO HALLAZGO HISTORICO**

Por aquellos remotos tiempos prehistóricos, según puede deducirse de los grabados en cuestión, la ruda

vida de aquellas trashumantes poblaciones discurría casi en constante lucha con la inclemencia de rigurosas temperaturas y con las fieras. Luchaban contra ellas y entre ellos utilizando rústicos puñales, hachas, arco y flecha y boomerang. Eran fieras (felinos de gran estatura, osos hipopótamos) o simples presas con las que alimentarse y taparse las carnes, animales que ya no existen en la región.

**UN CRUEL DRAMA, HACE CINCO MIL AÑOS**

Los dibujos representan armas, útiles, animales y personajes del tiempo. En uno de los grabados se descubre un drama humano de fuerte realismo: «el supliciado» le llaman. Un cruel episodio acaecido hace por lo menos cincuenta siglos, quizá cuando las manadas trashumantes cruzaban el hoy estrecho de Gibraltar. Se trata de un hombre abatido, en retorcida expresión de dolor, todo su cuerpo trazado, acribillado de flechas. A su alrededor, un arco, puñales y otros elementos cortantes, amontonados todos; además, cerca de él, más arcos, carros y animales, indicios de que una masa enorme asistió al suplicio de un personaje importante.

**IDOLOS Y CRUZ GAMADA**

Los grabadores del Alto Atlas parece que fueron obreros muy hábiles. Sus obras tienen calidad artística y verismo sin par. Idolos, símbolos solares, redondos, cuadrados, evocaciones que se suponen religiosas, todo un mundo de apasionantes perspectivas para el investigador. Cinco mil años antes de que Hitler utilizara la cruz gamada como símbolo del nazismo, los hombres que vivían en estas abruptas regiones cableñas del Marruecos de hoy ya conocían su forma, según se demuestra por un grabado que se ha encontrado en el lugar.

La técnica de la incisión utilizada por los grabadores de estas grutas son de una calidad excepcional. Entre todos los conjuntos rupestres conocidos hasta el momento (son numerosos en Europa y en Africa), sólo pueden compararse a los del Alto Atlas los de Altamira, Alpes Marítimos y otros situados en el Norte de Italia.

J. M. Gómez-Salomé

**EL PADRE DE LOS KENNEDY SUFRIO UN ATAQUE CARDIACO**

Ayannis Port (Massachusetts), 18. — El que fue embajador, Joseph P. Kennedy, padre de John F. Kennedy, presidente de los Estados Unidos, asesinado hace tres años, sufrió un ataque cardiaco ayer domingo, pero se restableció horas más tarde y su estado parece ser satisfactorio.

Kennedy, que cuenta 78 años de edad y se halla inválido desde que sufrió un ataque análogo en 1961, experimentó el ataque en esta ocasión, poco después de las 17'00 (hora local), cuando presenciaba, por televisión, un partido de beisbol.

A su residencia ha sido trasladado inmediatamente equipo quirúrgico y botellas de oxígeno y desde Boston ha acudido un especialista en enfermedades del corazón, que pasará con él la noche.

Kennedy, multimillonario y embajador que fue de los Estados Unidos en Gran Bretaña, descansa confortablemente, al extremo de que los miembros de su familia realizan ya sus actividades con entera normalidad.

Joseph P. Kennedy sufrió otro ataque similar hace un mes cuando se bañaba en la piscina de su residencia. Cuando fue sacado del agua, su corazón había dejado de palpar y permaneció inconsciente durante un corto periodo de tiempo. Cuando llegó un médico, poco más tarde, había recuperado el conocimiento y su estado era casi normal. Se recuperó rápidamente. — Efe.

**En la Exhibición Industrial Británica**

**MOSCU: WILSON RECIBIO A KOSYGIN**

**Los dos jefes de Gobierno hablarán hoy en el Kremlin sobre los prisioneros americanos en Hanoi**

Moscú, 18. — El primer ministro británico, Harold Wilson, recibió a su colega soviético, Alexei Kosygin en el recinto de la Exhibición Industrial Británica, que se celebra en esta ciudad.

Kosygin llegó sonriente a la exposición, siete minutos después que Wilson, que durante este lapso de tiempo había estado conversando con un grupo de ministros y altos funcionarios soviéticos, entre los que figuraban Dimitry Polyanski, vicepresidente del Canadá y los también viceprimeros ministros adjuntos, Vladimir Novikov y Vladimir Kirillin.

Cientos de hombres de negocios, periodistas y fotógrafos, se encontraban en el recinto a la llegada de Kosygin.

Después de estrecharse las manos ambos primeros ministros realizaron un recorrido por la exhibición.

Moscú, 18. — La suerte de los aviadores norteamericanos hechos prisioneros en Vietnam del Norte puede ser uno de los temas de las conversaciones que sostendrá el jefe del Gobierno británico, Harold Wilson en el Kremlin. — Efe.

**ACUSACION CHINA**

Hong Kong, 18. — La agencia de noticias «Nueva China» acusa hoy al primer ministro Harold Wilson, y a la señora Indira Gandhi, su colega de la India, de tratar de colaborar con la URSS para ayudar a los Estados Unidos a forzar la paz en el Vietnam, utilizando para ello los bombardeos. — Efe.

**SIRIA SE QUEJA A LA LIGA ARABE POR EL BOMBARDEO ISRAELI DE LAS OBRAS DEL JORDAN**

El Cairo, 18. — Siria se ha quejado a la Liga Arabe, de que el bombardeo por Israel de las instalaciones sirias de derivación de las aguas del río Jordán «expone la situación a lo largo de las líneas del armisticio a una fuerte tensión y amenaza de la paz en el Oriente Medio».

No obstante, Siria no ha pedido acción alguna por parte de las trece naciones de la Liga Arabe.

La queja Siria se contiene en un «memorándum» enviado a la Secretaría de la Liga en El Cairo, y que ha sido inmediatamente hecho circular a los Estados miembros. El texto ha sido facilitado por la agencia Oriente Medio.

«Siria no permanecerá inactiva ante la agresión y tomará las medidas oportunas para garantizar sus intereses», se dice en el «memorándum», que añade que Siria «hará responsables a las Naciones Unidas y a sus miembros de cualquier acontecimiento futuro que pueda dar lugar a grandes peligros, perjudicando la seguridad en la región y que podrían no ser limitados a rechazar los actos de agresión israelíes». — Efe.

**PLEGARIAS DEL PAPA POR LA PAZ DEL MUNDO**

Castelgandolfo, 18. — Su Santidad Paulo VI ha rogado a los fieles congregados para recibir la bendición dominical, que oren por la paz del mundo.

El Papa pidió a los peregrinos que «oraran para que los problemas más importantes de la vida, de la Iglesia y del mundo y, especialmente, los relativos a la paz, encuentren una pronta solución».

El Sumo Pontífice ha hecho hoy su primera aparición en público desde su llegada a la residencia veraniega de Castelgandolfo, en las colinas albanas, ayer, procedente del palacio vaticano. — Efe.

Colabore a la desratización de su ciudad usando RATIMOR, gran exterminador de ratas y ratones.

<b>CUPONES CIEGOS</b>		<b>NUMEROS de la Suerte</b>	
Semana XXIX			
Lunes 571	Jueves 248	Martes 507	Viernes 716
Miércoles, 575	Sábado 282		

**RATIMOR** De venta en farmacias y droguerías, Laboratorio Condom

**SIGUE LA «PURGA» POLITICA EN YUGOSLAVIA**

Belgrado, 18. — El jefe de Seguridad de la ciudad de Belgrado y su ayudante han sido destituidos de sus cargos, según anuncia la agencia oficial de noticias Tanjug.

La medida representa una continuación de la «purga» ordenada por el presidente Tito después de la caída del ex vicepresidente Alexander Rankovic.

Las destituciones de Lobodan Glumac y Slobodan Jovic, su ayudante, fueron aprobadas por el Consejo de la ciudad de Belgrado, añade la agencia Tanjug. — Efe - Upi.

**¡PARA EL PROXIMO OTOÑO, 100.000 NUEVOS RECLUTAS!**



(De «Los Angeles Times Syndicate»)

**DISTRIBUIDOR OFICIAL** **auto layetana, s. a.** **RECAMBIOS LEGITIMOS**

TRAVESERA DE GRACIA, 21 • TEL. 227 27 30 BARCELONA-6

**RECAMBIOS FOMOCO SON RECAMBIOS LEGITIMOS FORD MOTOR CO.**

TALLER DE SERVICIO OFICIAL CON PERSONAL TECNICO ESPECIALIZADO

**Crónica de VENEZUELA**

**A los cinco años de fundada, Ciudad Guayana tiene ciento veinte mil habitantes**

Caracas (Crónica de nuestro corresponsal) — Alguna otra vez me he referido en mis crónicas a Guayana, la región más sorprendentemente embrujada y rica de la geografía de Venezuela. Región olvidada hasta hace unas pocas décadas, pero que ahora está ejerciendo un imán gigantesco en el país. Personas de todos los orígenes llegan a sus ilimitadas sabanas, a los hinchados cauces de sus majestuosos ríos para descubrir el moderno dorado: el oro gris, las fabulosas riquezas madereras, el potencial hidroeléctrico más grande de todo Iberoamérica. Venezuela es un país que casi llega a los novecientos mil kilómetros cuadrados de territorio, de los cuales trescientos mil pertenecen a esta región inexplorada y salvaje de la Guayana, que en estos momentos está ofreciendo un milagro de actividad y de progreso.

Hace no más que cinco años, el entonces presidente de la República Rómulo Betancourt, fundaba solemnemente la ciudad Guayana sobre las ruinas y restos de lo que hace siglos fue la Misión de San Tomé de Guayana. Para aquella fecha escasamente poblaban las márgenes del Caroní en su afluencia al Orinoco dos mil personas. Hoy, a los cinco años de este nacimiento de Guayana, su población asciende a los ciento veinte mil. Es la ciudad de América que se ha desarrollado con más vertiginosa velocidad y se augura que para el año 1980 habrá llegado al medio millón, situándose a la cabeza de las principales ciudades del país.

Ciudad Guayana se está levantando prodigiosamente en medio de un paisaje industrial fabuloso. Situada en un polígono de reservas minerales insospechables hasta hace pocos años, hace de su geografía la Venezuela del futuro. A escasos kilómetros de las minas de hierro del Pao y Bolívar, cuyas reservas ascienden a casi cuatro mil millones de toneladas con un 58 por ciento de pureza, cuya energía eléctrica de las tres centrales Caroní, Macagua y Guri sobrepasa los diez millones de kilovatios; cuyas reservas petrolíferas se cifran en los tres mil millones de barriles de petróleo líquido y veintisiete mil millones de barriles en petróleo pesado; cuya reserva maderera alcanza a los cuarenta y cuatro millones de metros cúbicos de madera; Ciudad Guayana es el paraíso del futuro desarrollo económico de Venezuela.

Junto a ese cúmulo de potencial industrial hay que situar la maravilla del paisaje de toda la Guayana, en donde se encuentra el salto más alto del mundo, el Salto del Ángel, en la Gran Sabana; las cataratas que en rosario embrujado hacen mil piruetas a través de todo el cauce alborotado del río Caroní. Es aquí donde el turismo venezolano tiene su futuro. Cuando los venezolanos entiendan lo que allí existe y cuando el progreso en vías de comunicación les ponga a pocas horas de estas maravillas naturales, no hay duda que Guayana será la región más destacada del país.

Ya el Gobierno de Venezuela se ha percatado de toda esta realidad. Desde hace una década muchos capitales criollos y foráneos han to-

**AFRICA POR LA CINTURA**

por **GUILLERMO DIAZ PLAJA**

- 3 -

**CONCLUSIONES PROVISIONALES**

**Los negros no son pintorescos**

Atención: estos pobres negros "masai" que los turistas acribillan —previo pago— con sus maquinas, no son África, en la medida que no es España —ni deseamos que lo sea— la zambra polvorienta de los gitanillos del Albaycín de Granada. Sus lanzas —"made in England", por cierto—, sus collares de colores, sus orejas horadadas, su ancestral desnudez de cuerpo y de espíritu, pertenecen al "folklore". El África que empieza a contar en el mundo es —como la misma España— aquella que se produce una vez superado el nivel folklórico, gracias sean dadas a Dios. Ya que el mundo de la cultura camina fatal y venturosamente hacia la unidad.

El negro de Kenya, el de Tanganika, el de Uganda cobran conciencia de civilización en la medida en que se siente ofendido cuando se le toma como un objeto pintoresco. Nosotros conocemos bien esto a través del negro hispanoamericano, cuando, al iniciar su expresión poética —"calabó y bambú, bambú y calabó"— divirtió los oídos de los blancos con sonidos que imitaban el tam-tam de la selva. Bien pronto, los versos sonaron de otro modo: de un modo reivindicatorio. Y un día, en la lira de uno de estos poetas, resonó el orgullo, el honor reconquistado, y dirigiéndose al hombre blanco, le escupió estos versos:

**Ya vendrás de abajo arriba que aquí el más alto soy yo.**

El mismo fenómeno, es perceptible en la literatura negra de los Estados Unidos, más hondo el diapason patético, porque más grave la dureza racial. Martin Lutero King ha expresado ya, con temblor dramático: "Por qué no podemos esperar".

Estas gentes africanas tampoco podían esperar. Por muchos tropiezos que encuentre el camino de su incipiente libertad, inevitables y casi diría necesarios, estas razas tenían derecho a sentirse libres en nombre del mismo evangelio que enviábamos a predicar.

En esta vía se encuentran. Ya han conquistado el derecho al atuendo que les unifica —con bien discreta elegancia— con los demás hombres del llamado mundo civilizado. En seguida —los saberes técnicos vendrán después—, empieza la lucha por una expresión que siendo profundamente autóctona se libre de los fáciles recursos del folklore ancestral. África tiene ya sus poetas, como Bernard Dadié, nacido en 1916, en la Costa de Marfil, de quien son estos versos hermosísimos:

**Te doy gracias, Dios mío, por haberme creado [negro, por haber hecho de mí la suma de todos los dolores, Tengo la librea del Centauro**

mado el camino de Guayana. El Gobierno ha creado un instituto autónomo al que se la ha llamado Corporación Venezolana de Guayana para que planifique el desarrollo global de esa zona. Esta Corporación ha invertido en poco más de cinco años la astronómica cifra de dos mil quinientos millones de bolívares. Ya son una realidad la Siderúrgica del Orinoco, la Electrificación del Caroní y la Planta de Aluminio. Junto a estas empresas mayores se han ido levantando empresas más pequeñas destinadas a suplir material a los grandes consorcios. La misma construcción de la modernísima ciudad Guayana es fruto de esa conciencia gubernamental. Más de trescientos millones de bolívares lleva gastados el Gobierno y las empresas privadas en edificaciones y en urbanismo. Modernas vías y avenidas, que ya quisieran para sí muchas ciudades del interior, dan a Guayana un aspecto de ciudad del año 2.000.

Como si todo esto fuera poco, la planificación de la Corporación venezolana de Guayana ha llegado hasta el mismo delta del Orinoco. Este delta que es superrico en tierras anegadas está llamado a ser el



Atención: debajo de los atuendos pintorescos late un corazón sensible y una mirada serena.

**y yo llevo el Mundo desde la primera tarde. Pero estoy contento contento de llevar el Mundo, contento de mis brazos cortos, de mis piernas largas, del espesor de mis labios.**

**...Y yo llevo el Mundo desde la mañana de [los tiempos. Y mi risa sobre el Mundo, en la Noche, crea [el día.**

**y llevo el Mundo desde la primera mañana. El blanco es color de circunstancias: el negro, color de todos los días,**

"Poesía comprometida" claro está. "Los poetas no podrán permitirse cantar la vida cómoda ha dicho, hasta que ésta exista realmente, y hayan podido vencerse las dificultades económicas." Dadié ha contrastado el mundo de las presencias misteriosas del África ancestral —**Leyendas africanas. El paño negro—** con el de los blancos que él ha recorrido y analizado con la ironía con que Rika y Usbek penetraron la Europa de su tiempo en las Lettres Persanes, de Montesquieu (Un negro en Paris. Dueño de Nueva York) y a

través de su novela autobiográfica *Climbié*, descubre sus más hondas vivencias de hombre de color. Colabora, pues, en el establecimiento de una conciencia de raza con otro gran escritor, todavía más conocido, Senghor, senegalés, nacido en 1906, cuya formación francesa y cuya permanencia en su foco de irradiación cultural le ha permitido, a través de su periódico *L'étudiant noir*, establecer los términos del concepto *négritude*, como símbolo de aquella conciencia colectiva. Tanto Dadié como Senghor, se inscriben en una concepción católico-humanista, con una grandiosidad que debe mucho a Claudel y Saint-John Persek, sin que por ello desfallezca su voluntad libertadora que le llevará un día a ser el primer presidente de la República del Senegal.

Obsérvese que una y otra concepción de la libertad, no excluyen el reconocimiento hacia la tarea civilizadora del blanco, de la que benefician su actual existencia e incluso su presente libertad. Una de las experiencias humanas más conmovedoras de este viaje —merecerá más amplia atención— es la de la posibilidad de una convivencia fecunda con el mismo blanco que le ha reconocido su derecho a vivir como hombre en plenitud de dignidad. No es ésta, en cambio, la situación del "coloured", en Sudáfrica, donde la ferocidad discriminatoria ha promovido libros como el que, desde el exilio, ha lanzado Peter Abrahams, con el título de "Je ne suis pas un homme libre" y cuyas páginas restallan como latigazos.

No: los negros no son pintorescos. Ni folklóricos. Su esfuerzo por alcanzar cimas de expresión universal es emocionante. Quiero poner como ejemplo significativo el que me ha sido dado observar en Kibo, una pequeña población perfumada por la fronda ecuatorial al sur de Kenya, donde un pintor exhibe sus pinturas murales sobre la vida de Cristo, en las que todas las figuras aparecen con rasgos camitas. Este pintor se llama Elimo Njau, y en la dedicatoria del folleto en que reproduce sus obras, reclama el derecho a expresar la espiritualidad de su pueblo, transida de "su" religiosidad, que le hace ver el rostro del Niño Jesús resplandecer "como el sol de África". Esta pintura "ya" no es folklórica. Como no lo es la producción dramática de su esposa Rebecca Njau, cuya obra trágica "The scar" plantea el problema del conflicto entre el animismo religioso —ciertamente índice de una espiritualidad— y la adopción de un credo religioso, que personifica el pastor protestante de una misión, en un pueblecito kikuyo: tema ciertamente complejo y delicado. Esta obra obtuvo el primer premio en el Festival de Teatro, de Uganda, 1960.

Porque en Uganda "ya" hay Festivales de Teatro.

granero y la huerta de toda la región guayanesa. Esta geografía, si bien es rica en minerales, su tierra es poco fértil para la agricultura. De ahí que la Corporación haya pensado en buscar la despensa del futuro en el Delta del Orinoco. Y como todo se está haciendo a pasos agigantados ya las máquinas andan levantando el dique-carretera en uno de los caños más vitales del Orinoco para aprovechar las crecidas del río y preservar las cosechas. El aprovechamiento agropecuario de la inmensa zona del delta del Orinoco saturará los mercados de toda Guayana y de la región oriental del país.

Con toda razón el señor presidente de la República, que también es guayanés de origen, ha dicho que en Guayana está el camino de la definitiva liberación económica del país. Venezuela al descubrir la Guayana de hoy está inventando su futuro promisorio. El optimismo es natural. Los venezolanos están contentos y a pesar de los contratiempos políticos y de los problemas demográficos entienden que el futuro de su tierra tiene un definitivo y potente puntal: Guayana.

M. González Maestro

**Señora:**  
Mañana empieza nuestra sensacional  
**LIQUIDACION DE TROZOS**  
*A. Gratacós*  
TEJIDOS SELECCIONADOS  
PASEO DE GRACIA, 108

Lea todos los días nuestra sección de TV

# HANOI: MOVILIZACION PARCIAL NO HA HABIDO, SIN EMBARGO, REFERENCIA A LA SUERTE DE LOS PRISIONEROS AMERICANOS

## OPERACIONES CONTRA DIEZ MIL «VIETS» EN LAS PROXIMIDADES DE LA FRONTERA CON EL NORTE

Tokio, 18. — El presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, ha ordenado una movilización parcial en su país, según se informa hoy en la capital japonesa. «Nuestro pueblo y nuestro Ejército, unido como un solo hombre, lucharán resueltamente hasta la total victoria, cualesquiera que sean los sacrificios y las privaciones que debamos sufrir», declaró el mismo Ho Chi Minh en una alocución retransmitida por la emisora de Hanoi.

El presidente declaró en su alocución. «La guerra puede durar cinco diez, veinte años o más, Hanoi, Haifong y otras ciudades e instalaciones pueden ser destruidas, pero el pueblo vietnamita no se intimidará».

«No importa lo que hagan los Estados Unidos, incluso en el caso de que pongan en pie de guerra en Vietnam del Sur un millón de hombres o más y aun cuando utilicen miles de aviones contra el Norte, nunca podrán quebrantar la voluntad de hierro del heroico pueblo vietnamita que luchará contra la agresión estadounidense en defensa de la nación», declaró el dirigente comunista de 76 años de edad.

Unos diez mil componentes de las milicias nor-vietnamitas, entonando canciones guerreras, desfilaron por las calles de Hanoi después del llamamiento hecho ayer por el presidente Ho Chi Minh, según informa hoy la agencia chino-comunista «Nueva China».

De un despacho recibido en Hong Kong, la agencia dice que las mujeres e hijos de los milicianos se unieron a éstos cuando desfilaron por las calles después de que el presidente nor-vietnamita diese la orden de movilización parcial.

«Nueva China» señala que los manifestantes portaban pancartas en las que se leía: El ejército y el pueblo de todo el país, unido como si fuese un solo hombre, hará toda clase de sacrificios y luchará hasta conseguir la victoria final». — Efe.

Washington, 18. — La reacción inicial en Washington ante de declaración radiada del presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, ha sido de alivio al no hacer mención de los pilotos capturados en el Norte.

Se temió que la alocución presidencial nordvietnamita estuviera de algún modo relacionada con el anuncio de que los pilotos serían juzgados como criminales de guerra. — Efe.

Saigón, 18. — Fuerzas de Infantería de Marina del Vietnam del Sur y de los Estados Unidos han procedido a la limpieza de una área cercana a la zona desmilitarizada fronteriza con Vietnam del Norte, dando muerte a 91 vietcongs, según informa un portavoz estadounidense.

Ayer por la mañana fueron desembarcados 1.500 infantes de Marina procedentes de la VII Flota por medio

de helicópteros en la zona, mientras se prosiguen las operaciones contra unas fuerzas del Vietcong que se calculan en 10.000 hombres.

### CHU EN LAI PROMETE AYUDA A VIETNAM DEL NORTE

Hong Kong, 18. — El primer ministro chino, Chu En Lai, hizo ayer una nueva promesa de ayuda china a Vietnam del Norte, y dijo que es una tendencia histórica inevitable que los dos países estén unidos, luchando y venzan juntos.

Recibió, en Pekín, al embajador de Vietnam del Norte, y a las preguntas que le hizo un informador de la agencia de noticias «Nueva China» respondió: «Suministrar ayuda completa al pueblo vietnamita, es una obligación del pueblo chino, ante el mundo internacional.»

«Sin tener para nada en cuenta lo que pueda hacer el imperialismo norteamericano, China quiere, de acuerdo con los intereses y las peticiones del pueblo vietnamita, continuar haciendo, en todo momento, todo lo necesario para apoyar al gran esfuerzo del pueblo vietnamita hasta su victoria final.»

Chu En Lai dijo que el imperialismo estadounidense está haciendo todo lo posible por emponzoñar las relaciones entre los dos pueblos.

«Sin embargo, el curso de la historia determina que el pueblo de nuestros dos países permanecerá unido, y luchará y vencerá conjuntamente. Es una tendencia inevitable de la historia, independiente de la voluntad humana.» — Efe-Reuter.

### LLAMAMIENTO DEL F. N. L. A LA POBLACION SUDVIETNAMITA

Hong Kong, 18. — El Frente Nacional de Liberación de Vietnam del Sur —brazo político del Vietcong— lanzó ayer un llamamiento a la población de Vietnam del Sur, para que intensifique la lucha contra los Estados Unidos y el Gobierno de Saigón.

La agencia de noticias de Vietnam del Norte anuncia que la ocasión de tal llamamiento es el duodécimo aniversario de la firma de los tratados de Ginebra, sobre Vietnam, el 20 de julio de 1954.

### DOS APARATOS NORTEAMERICANOS SE ESTRELLAN SOBRE V. DEL N.

Saigón, 18. — Dos aparatos del Ejército del Aire norteamericanos se estrellaron ayer cuando realizaban misiones sobre Vietnam del Norte, según informó hoy un portavoz militar estadounidense.

Uno de los aviones, un R-105 «Tunderchief», cayó al mar, a 48 kilómetros de la localidad costera de Dong Hoi, ignorándose la causa del accidente.

Un F-4C «Phantom» fue derribado por el fuego de la defensa antiaérea a 55 kilómetros al sudeste de Dong Hoi.

El portavoz declaró que las tripulaciones de los dos aparatos, ambas compuestas por tres hombres, fueron halladas, sanas y salvas, en el mar. — Efe-Reuter.

## SE MANTIENE LA CALMA, EN CHICAGO

Chicago, 18. — Las fuerzas de la guardia nacional continúan realizando actividades de patrulla por las calles de Chicago que fueron escenario de recientes disturbios en el West Side, al objeto de conservar la calma y el orden que restablecieron hace tres días. Mil doscientos soldados vigilan el distrito. No han vuelto a producirse incidentes. — Efe.

## TERRORISMO COMUNISTA EN FILIPINAS

Manila, 18. — Terroristas, al parecer comunistas, asesinaron al alcalde de un pueblo filipino y a cinco personas en una emboscada, al dirigirse las víctimas por carretera, en coche, hacia Manila con objeto de participar en una conferencia convocada por el presidente de la nación, Fernando E. Marcos.

El presidente filipino ordenó inmediatamente que se iniciase una operación punitiva contra los terroristas y personalmente se puso en contacto con el jefe militar de la zona para que éste diese las órdenes necesarias y un batallón completo participase en la «caza del hombre».

Fernando Marcos, se disponía a modificar la campaña gubernamental contra los comunistas. Ayer, el presidente, que también es ministro de Defensa, dio la orden de reducir el número de soldados que se encuentran en las zonas de acción terrorista y reemplazarlos por batallones de ingeniería, para desarrollar estas zonas.

Actualmente, unos dos mil soldados gubernamentales se encuentran en cuatro de las provincias centrales de Luzón, al norte de Manila, donde se señala una intensa actividad terrorista desde hace algunos meses. — Efe-Reuter.

## FRANCESES Y NORTEAMERICANOS MAYORES CONSUMIDORES MUNDIALES DE MEDICINAS

Nueva York, 18. — Los franceses son, junto con los norteamericanos, los mayores consumidores de medicinas del mundo. Más de treinta dólares por persona, anualmente, es decir, un cuarenta por ciento más que los ingleses y los belgas, y un setenta por ciento más que los austriacos y los españoles. — Efe.

## ROBO EN UNA PELETERIA LONDINENSE POR VALOR DE DIEZ MILLONES DE PESETAS

Londres, 18. — Unos ladrones durante el fin de semana en una peletería del distrito de Victoria, de Londres, y se llevaron abrigos y pieles de visón por valor de 60.000 libras esterlinas (9.840.000 pesetas).

Los ladrones para conseguir su propósito penetraron previamente en un local inmediato y allí hicieron un agujero en la medianía. — Efe - Upi.

**Siempre su mejor compra en... CADENA LUCARDA**

**IGNIS EL FRIGORIFICO MAS RESISTENTE**



Con su exclusivo **ESPANSO**, IGNIS es el único Frigorífico **GRANDE** por dentro **PEQUEÑO** por fuera y consume sólo la mitad. ¡Comprébelo!

¡Vea los nuevos IGNIS en la Cadena Lucarda! Usted también puede poseer un IGNIS Modelos desde 375 Ptas. al mes

Visítenos en...



**RADIO AVENIDA**  
PASEO DE GRACIA, 76  
**RADIO UNIVERSIDAD**  
RDA. UNIVERSIDAD 1, AV. J. ANT.º 592  
**RADIO LUCARDA**  
RAMBLA CATALUÑA, 8  
**PALACIO DEL CREDITO**  
SAN LORENZO, 80, TARRASA  
**LUCARDA/TARRASA**  
PASEO CONDE EGARA, 13-15

LOS MAS IMPORTANTES ESTABLECIMIENTOS REUNIDOS PARA SERVIR MEJOR A USTED

## BELFAST: COMPARECERA ANTE UN TRIBUNAL EL DIRIGENTE DEL EXTREMISMO PROTESTANTE

Belfast (Irlanda del Norte), 18. — El dirigente activista del extremismo protestante comparecerá hoy ante un tribunal para responder de las acusaciones de reunión ilícita por una manifestación pública que el presidió el mes pasado.

El reverendo Ian Paisley, que asimismo se califica como moderador de la iglesia libre presbiteriana del Ulster, es un vehemente demagogo que viene atizando la discordia y el odio religioso entre un millón de protestantes y medio millón de católicos. Se le acusa de haber organizado una manifestación delante de la asamblea general de la Iglesia Presbiteriana de Irlanda el 6 de junio.

Además de atacar al catolicismo Paisley ha emprendido una campaña contra otros grupos protestantes tachándolos de no ser lo bastante anticatólicos. Además ha atacado repetidamente al Gobierno del primer ministro, capitán Terence O'Neill por tener contactos con el primer ministro de la República de Irlanda. — Efe - Upi.

## YAKARTA: SE PIDE LA PENA DE MUERTE PARA EL EX OFICIAL DE LA DEFENSA AEREA

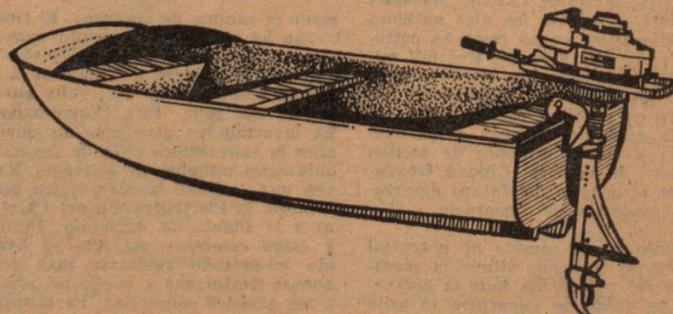
Yakarta, 18. — El fiscal de la capital Indonesia solicitó anoche la pena de muerte para el comandante Gatot Sukrisno, el ex oficial de la defensa aérea acusado del asesinato de seis generales y un teniente en el fallido golpe de Estado comunista del pasado octubre.

El descubrimiento de los cadáveres de los siete oficiales asesinados cinco días después del intento de golpe de Estado inflamó los ánimos y motivó que el ejército y los potentes grupos musulmanes iniciasen en todo el país una purga masiva de comunistas. — Efe-Reuter.

**MAC 3**  
**3 HP**  
**7.500 PESETAS**  
MAS IMPUESTO DE LUJO

**MOTOR FUERA BORDA SUPER-UTILITARIO**

**EMBARCACION DE FIBRA DE VIDRIO GARBI**



ESLORA: 2'60 m. • MANGA: 1'38 m.  
PUNTAL: 0,50 m.

**SUPER-ECONOMICA 7.900 PESETAS**

INFORMACION Y VENTA EN:  
**AUTO-REMOLQUES, S.A.**  
URGEL, 135-139 - Teléf. 253 62 05 • BARCELONA

## HO CHI MINH PRETENDE ETERNIZAR LA LUCHA

Si el primer ministro de la Unión India, Indira Gandhi, no ha logrado convencer a los dirigentes soviéticos para que se convoque la Conferencia de Ginebra sobre Indochina, no será fácil que el "premier" británico, Harold Wilson, tenga más suerte en sus conversaciones de Moscú. En realidad, ha emprendido esta visita en su calidad de copresidente de la citada organización internacional, que había acordado la neutralización de los pueblos indochinos con la garantía de todas las potencias interesadas. Entonces Norteamérica se negó a suscribir dicho acuerdo.

Lo cierto es que Francia, Gran Bretaña, Canadá y los países visitados por Indira Gandhi patrocinan la convocatoria de la Conferencia de Ginebra, que Norteamérica acepta y que la Unión Soviética rechaza, por considerarla inoperante, mientras continúan los bombardeos masivos y que Washington intente conseguir una victoria militar y someter a Vietnam del Norte. Y, como es sabido, la convocatoria ha de efectuarse por los dos copresidentes, la Unión Soviética y Gran Bretaña. Pero, ¿qué solución no militar cabe en el conflicto vietnamita, excluyendo la posibilidad de la Conferencia de Ginebra? ¿Alguna mediación? ¿Quién sería el mediador aceptado por los norvietnamitas y los norteamericanos?

Indira Gandhi quiso persuadir a su colega Kossygin de que podía intentar una mediación como lo hizo en el pleito indio-pakistaní con excelente resultado. Pero es evidente que la mediación rusa no la aceptarían los norteamericanos y que, además, no iba a proponer a los norvietnamitas y al Vietcong las condiciones exigidas por su principal enemigo. Un De Gaulle sería más admisible como mediador, aunque le rechazaría Washington por su plan de neutralización, una vez retiradas del Vietnam del Sur todas las fuerzas extranjeras que actúan en favor o en contra de los bandos en pugna, en esta sangrienta guerra civil alentada desde el exterior.

Al fracaso de la primer ministro hindú seguirá probablemente el del primer ministro británico, a pesar de su discrepancia con Estados Unidos relativamente a los bombardeos de Hanoi y Hai-phong, bombardeos que censuran todos los países europeos con la única excepción de Alemania Occidental, quizá en defensa de sus cuantiosas inversiones en Vietnam del Sur, que se perderían en caso de una improbable victoria vietnamita. Por esto, es muy posible que el canciller Erhard intente justificar la actitud de su país durante la visita a los dirigentes soviéticos.

Evidentemente, el conflicto vietnamita se ha complicado con el llamamiento de Ho Chi Minh y de la jefatura del Vietcong, por una parte, y el problema de los aviadotes norteamericanos por otra. Como es natural, Washington ha emprendido toda clase de gestiones para salvar la vida de los prisioneros, que Ho Chi Minh considera criminales de guerra, y anuncia tremendas represalias en caso de su ejecución. Pero es también decepcionante la actitud de Hanoi y del Vietcong anunciando a la población vietnamita que se prepare para una guerra larga y total de cinco o diez años. Y Pekín advierte que intervendrá cuando sea preciso.

Por lo que a los aviadotes norteamericanos se refiere, es posible que el propio Ho Chi Minh "aplace" el juicio y ejecución que no favorecerían a su causa. No hizo alusión a los mismos en su llamamiento a la población. En cambio Pekín pregunta, ¿quién inventó los criminales de guerra y quién organizó el "matadero" de Nuremberg? Sin embargo, a pesar de todo, parece que no se tomará la fatal decisión y no a causa de las gestiones emprendidas, ni de las amenazas norteamericanas, sino porque el propio Ho Chi Minh, hombre inteligente y competente estadista, no cargará con la responsabilidad de un acto de represalia que no conduce a ninguna parte. Y más vale que sea así, por las eventuales víctimas y por las consecuencias que seguirían.

A. L.



## LA MODELO DENTRO DEL OSO

El diseñador italiano «Tiziani», de Roma, acaba de crear este modelito siberiano para que las valientes señoras no pasen frío de ningún tipo el próximo invierno. El modelito no ha dudado por un momento en descauzar un oso siberiano, tiñendo su piel de rojo, y creando un conjunto de una sola pieza con pantalones acampanados. Estamos seguros que el modelito causará un gran éxito por las calles de las grandes ciudades europeas la próxima temporada, aunque dudamos puedan ponerse en Italia muchas mujeres, especialmente en Roma, donde el clima no es muy siberiano que digamos. (Foto UPI)

## PIDEN LA MOVILIZACION DEL NOVIO DE LYNDA JOHNSON

Washington, 18. — Cuatro jóvenes se manifestaron ayer ante la Casa Blanca, pidiendo la movilización del actor de cine George Hamilton, el novio de la hija mayor del presidente Johnson.

Los jóvenes, dos chicos y dos chicas, se manifestaron durante media hora, portando pancartas en las que se llamaba cobarde al actor de cine y se exigía su movilización.

El "dirigente" de esta protesta era Bill Treanor, de 23 años de edad, un estudiante de la escuela de servicio exterior de la Universidad de Georgetown, quien declaró que ya había hecho su servicio militar.

Treanor añadió que un grupo de unos doce estudiantes de Georgetown, habían decidido manifestarse ante la Casa Blanca, pero que este grupo se redujo a tres, los que le acompañaban, porque los demás decidieron no participar, "ya que temían ser detenidos".

Treanor no modificó su actitud cuando supo que a Hamilton le fue concedida su primera prórroga cuando tenía 18 años de edad, mucho antes de que conociera a Lynda. El actor tiene ahora 26 años y la caja de reclutamiento a la que pertenece le ha dado por «ento del servicio militar, ya que es huérfano de padre y debe atender a su madre. Efe-Upi.

# Todo dispuesto para el "Geminis X"

HORARIO DE LANZAMIENTO: «AGENA» (21.40) Y «GEMINIS X» (23.20)

Caza de dos satélites, cita espacial con uno de ellos, cosmonatación de Collins, en el cargado programa de trabajo

Cabo Kennedy, 18. — El programa del "Geminis X" en sus primeras horas, es el siguiente:

A las 15.40, hora local (21.40, hora española), de hoy lunes, será lanzado al espacio el cohete blanco "Agena".

Cien minutos después, a las 23.20, hora española, será lanzado el "Geminis X" con los astronautas a bordo, a fin de dar caza al "Agena" sobre 160.000 kilómetros de recorrido.

Los encargados del lanzamiento del "Agena" tienen sólo una "ventana" de unos 20 minutos para poner en marcha el vehículo espacial o tendrán que demorar la experiencia 48 horas.

Si el "Agena" entra en la órbita prevista, a 296 kilómetros sobre la Tierra, habrá sólo 35 segundos para efectuar el lanzamiento del "Geminis X" con los astronautas a bordo, o el lanzamiento deberá aplazarse 48 horas.

Una vez en el espacio, Young y Collins efectuarán los cálculos para las maniobras de cita espacial. Será la primera vez que esos cálculos se harán sin ayuda de tierra. Pero en el centro de control se tienen dispuestos esos cálculos para el caso de que sean precisos.

El vuelo de "Geminis X" está tan plagado de trabajo que el comandante piloto John Young ha dicho: "La misión tiene de todo excepto pila de fregar".

Young y su copiloto Michael Collins se enfrentan a la tarea de dar caza en el espacio a dos satélites y juntarse con uno de ellos por lo menos tres veces, un "paseo espacial" y "una estancia en el espacio" — eso para Collins — amén de llevar a cabo una serie de delicadas maniobras y cuidar de 16 experimentos científicos.

Entre los experimentos figura una serie de intentos de fotografiar estrellas, la Luna, los satélites "Agena" y el tiempo y la superficie de la Tierra, la instalación de un detector de micrometeoritos en uno de los satélites "Agena", pruebas de navegación y medida de las partículas radiactivas que bombardean el vehículo espacial "Geminis".

El copiloto Collins tiene en proyecto realizar una visita al satélite "Agena VIII" en órbita desde hace tres meses, para retirar el aparato colocando otro en su lugar. Por su parte, el copiloto del "Geminis XII", Edwin Aldrin, hará en el mes de octubre otra visita al "Agena VIII" para retirar este nuevo aparato. — Efe.

PROXIMAS ETAPAS DEL PROGRAMA ESPACIAL

El "Geminis XI", cuyo lanzamiento ha sido fijado pa-

ra el 7 de septiembre, desde Cabo Kennedy, estará tripulado por el veterano astronauta Charlen ("Pete") Conrad y el joven Richard Gordon.

El vuelo del "Geminis XI", que durará unos tres días, incluirá un intento para establecer contacto con otro satélite, y un paseo por el espacio, que realizará Gordon.

El "Geminis XII" será lanzado en octubre. Los tripulantes serán el veterano James A. Lovell y Edwin Aldrin. La misión durará tres días, e incluirá, asimismo, el enlace con un satélite, y un paseo de Aldrin.

El "Apolo 204", en el que realizarán por primera vez un vuelo juntos tres astronautas norteamericanos, ha sido previsto para el mes de noviembre. Se empleará para impulsar la nave al espacio un super-proyector cohete "Saturno 1-B".

Los astronautas serán Virgil I. Grisson, Edward H. White y Roger Chaffee. El vuelo deberá durar de diez a catorce días, en órbita alrededor de la Tierra.

### MUESTRAS DE POLVO ESPACIAL

A bordo del "Geminis X" se ha instalado una caja de aluminio, que mide unos treinta centímetros de longitud, con la que se intentará recoger algunas partículas de polvo espacial. La caja ha sido montada fuera de la cabina, detrás del asiento de Michael Collins.

La caja será abierta por control remoto, a lo largo de las ocho primeras horas de vuelo de los astronautas.

Cuando la cápsula regrese a tierra, los astronautas entregarán la caja a los hombres de ciencia, quienes, a su vez, la someterán a análisis de laboratorio, para comprobar si, efectivamente, existe vida en otros lugares ajenos a la Tierra, aun cuando se trate de lugares cuyo origen se desconoce hasta el presente.

### EL PASEO ESPACIAL

Durante el paseo espacial de Michael Collins, que durará cincuenta y cinco minutos, por ejemplo, adaptará una cámara cinematográfica de 16 milímetros a un brazo de acero colocado en el exterior de la cabina, y portará él, personalmente, otra cámara, para tomar fotografías de la astronave y de la Tierra.

Y en la cabina, John Young dispondrá de otra cámara de 16 milímetros, montada sobre su parabrisas triangular, con la que tomará vistas de Michael Collins, en todo momento. — Efe.

PAG. 7

NUEVO BROTE DE VIRUELA EN GRAN BRETAÑA

Salford (Inglaterra), 18. — Un caso de viruela confirmado se ha dado en esta ciudad. Se trata del tercer brote registrado en la Midlands inglesa.

Un funcionario sanitario ha dicho que el paciente ha sido aislado y que no ha lugar a alarma ni a vacunaciones en masa.

El 11 de julio se anunció un brote que afectó a tres personas en el suburbio de Solihull, de Birmingham. Hace tres semanas la última de las 44 personas afectadas por viruela en el anterior brote, fue dada de alta del hospital. — Efe.

## EL GOBIERNO BELGA RECHAZA LAS MEDIDAS ECONOMICAS CONGOLEÑAS

Bruselas, 18. — Toda la Prensa belga publica en primera página los resultados del Consejo de Ministros de ayer, al final del cual el "premier", Vanden Boeynants, dio lectura al comunicado por el que su Gobierno rechaza las medidas arbitrarias tomadas por el Gobierno congoleño. Estas medidas, en términos generales, son las siguientes: retirada del Congo del Fondo de Amortización de la Deuda, bloqueo de los Fondos de la «SABENA», el cambio de ocho inmuebles de esa Compañía Aérea de Kinshasa por otros ocho de la Compañía congoleña «Otraco», en Bruselas, así como otras anunciadas para el futuro, por el general Joseph Mobutu.

La ausencia total de comentarios deja pensar que la Prensa belga prefiere esperar la reacción del Gobierno de Kinshasa ante esta posición de la antigua metrópoli. — Efe.

## SANTO DOMINGO: HALLAZGO DE ARMAS Y MATERIAL DE GUERRA

Santo Domingo, 18. — En registros realizados, la policía ha ocupado en esta capital importantes cantidades de armas y otro material de guerra. Entre lo ocupado por la policía hay ametralladoras, fusiles, bazucas y munición de todos los calibres. Las armas fueron encontradas en el teatro San Carlos, ocultas en el cielo raso, y en unas habitaciones tapiadas de una residencia. — Efe.

# Brillante recepción en Capitanía General con motivo del XXX Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional

FUE PRESIDIDA POR EL CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA, ACOMPAÑADO DE LAS PRIMERAS AUTORIDADES, CUERPO CONSULAR Y OTRAS PERSONALIDADES

En los fosos del Castillo de Montjuich fue oficiada una misa en sufragio de los Caídos por Dios y por España

Esta mañana, a las nueve, en los Fosos de Santa Elena, del Castillo de Montjuich, ha sido oficiada una misa en sufragio del alma de los Caídos por Dios y por España.

La piadosa ceremonia ha sido presidida por el capitán general de Cataluña, teniente general don José Luis Montesino-Espartaco, duque de la Victoria.

También asistieron el gobernador militar, general don Francisco Serrano Ariz; jefe del Estado Mayor de la IV Región, general don Ricardo Vivas; generales Delgado Porras, Serra Algarra, Iribarren, Querol y Bárcena, así como los jefes de los cuerpos de la guarnición, comisiones militares y familiares de los Caídos.

Ofició la misa el teniente vicario castrense de la IV Región, doctor don Camilo Coscolla, quien rezó al final un responso.

Después el capitán general de Cataluña depositó una corona al pie del mauseo que perpetúa la memoria de los patriotas que ofrendaron sus vidas por Dios y por España.

RECEPCION EN EL PALACIO DE CAPITANIA GENERAL

A las once de la mañana, se ha celebrado en el Palacio de Capitanía General una brillante recepción con motivo de la conmemoración del XXX aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional.

En el Paseo de Colón formó una compañía de honores del Regimiento de Infantería "Jaén" número 25, con bandera, banda y música, que fue revistada por el capitán general de Cataluña, teniente general don José Luis Montesino-Espartaco, duque de la Victoria, acompañado del gobernador militar, general don Francisco Serrano Ariz, y del jefe del Estado Mayor de la IV Región, general don Ricardo Vivas.

Seguidamente el capitán general se dirigió al Salón del Trono de Capitanía General, donde se hallaban congregadas las primeras autoridades, Grandes de España, Cuerpo Consular y representaciones oficiales.

A la derecha del capitán general se hallaban el gobernador civil, don Antonio Ibáñez Freire; señor arzobispo de Barcelona, doctor don Gregorio Modrego; alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles y Colomer; presidente accidental de la Diputación Provincial; presidente accidental de la Audiencia Territorial, don Francisco Yúfera; fiscal general de la Audiencia, don Joaquín Ruiz de Luna; vicerrector de la Universi-

dad, don Miguel Fenech; delegado de Hacienda, don Eduardo Ossorio; jefe superior de Policía, don Constantino López Ballesteros; inspector general de Trabajo, don Fernando Suárez de Avila, en representación del delegado provincial; delegado provincial de Sindicatos, don Rodolfo Martín Villa y los procuradores en Cortes, señores Barrera, Llera, Capeta y Peiró.

A la izquierda del capitán general estaban el gobernador militar, general don Francisco Serrano Ariz; jefe del Sector Aéreo de Cataluña, general don Carlos Westendorp de la Cruz; jefe del Sector Naval de Cataluña, contralmirante don José Jáudenes Junco; jefe del Estado Mayor de la Cuarta Región, general don Ricardo Vivas; generales Iribarren, Delgado Porras, Querol, Bonell Aldomá, Serra Algarra y Bárcena.

Frente al capitán general se hallaban el decano del Cuerpo consular y cónsul general de Nicaragua, doctor don Ernesto Selva Sandoval, con los cónsules acreditados en Barcelona.

En lugar destacado figuraba la representación de los Grandes de España, con el duque de Maqueda y los marqueses de Sentmenat y de Pozo Rubio.

Después de ser interpretado el Himno Nacional comenzó el desfile, que se desarrolló por el siguiente orden:

Audiencia Territorial, Claustro Universitario y Diputación Provincial en pleno.

RENOVADO TESTIMONIO DE GRATITUD Y ADHESION AL CAUDILLO DEL PUEBLO BARCELONES

Antes de desfilarse la Corporación Municipal, el alcalde, don José María de Porcioles y Colomer, pronunció unas palabras para expresar, en tan histórica fecha, el renovado testimonio de gratitud y firme adhesión del pueblo barcelonés a S. E. el Jefe del Estado. Dijo que estos testimonios quedaron plenamente demostrados en la reciente visita que el Caudillo hizo a nuestra ciudad, donde fue objeto de un recibimiento inolvidable. Al referirse a la fecha que hoy conmemora España, manifestó que los barceloneses participaban en este júbilo y alegría que disfrutamos bajo el signo de la paz y del trabajo. Terminó reiterando su agradecimiento al Generalísimo Franco y al Ejército, dignamente representado por el capitán general de Cataluña.

CONTESTACION DEL CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA

Como contestación a las palabras que había pronunciado el alcalde de la ciudad, el capitán general de Cataluña dijo que agradecía vivamente estas nuevas demostraciones de los sentimientos patrióticos del pueblo barcelonés, que quedaron firmemente evidenciadas en la reciente visita que hizo S. E. el Jefe del Estado a nuestra ciudad. A continuación glorió en brillantes términos el significado de esta fecha histórica y el sacrificio de todos cuantos lucharon en defensa de la sagrada unidad de la patria y gracias a cuya unión se ha logrado esta paz y tranquilidad que hoy disfrutamos. Finalizó diciendo que gustosamente haría llegar personalmente estas demostraciones de cariño, afecto y adhesión de los barceloneses al Generalísimo Franco.

SE REANUDA EL DESFILE

Seguidamente desfilaron el Cabildo Catedralicio; Corporaciones Académicas; Caballeros Grandes Cruces; Títulos Nobiliarios y Caballeros de las Ordenes Militares; delegación de Hacienda; Gobierno Civil con el secretario general, D. Nicolás Heredia Coronado; Jefatura Superior de Policía, con el secretario general don Francisco González Gil; jefes de los distintos departamentos de la Jefatura Superior y comisarios de los distritos de la ciudad; Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don José María Cabecerán; inspector jefe de Enseñanza Primaria, don Julio García Ortega; delegación de Trabajo; delegación de Industria; Cámara Oficial Sindical Agraria; delegado regional de Comercio, don José Romero Valenzuela; Cámara Oficial de Comercio y Navegación; Cámara Oficial de Industria; Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona; delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo; Cámara Oficial de la Propiedad Urbana; delegado provincial del Ministerio de la Vivienda; Jefatura Provincial del Movimiento, con el subjefe provincial, don Salvador Mussons, delegación provincial de la Sección Femenina, doña Montserrat Tey y demás jerarquías provinciales; Jefe Provincial de Sanidad; delegación provincial de Sindicatos, con el jefe provincial don Rodolfo Martín Villa; Compañía Telefónica Nacional de España; Banco de España y demás entidades bancarias; Bolsa de Barcelona, Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental; decano de los jueces municipales; Tribunal de Menores; jefe regional de Telecomunicación, don Rafael Carrero; administrador principal de Correos, don Jaime Binimelis; con el segundo jefe don Matías Tovas; director de la Quinta Zona de la RENFE, con los ingenieros jefes de la misma; Compañías de Metros, Tranvías y Autobuses; Administrador de la Aduana de Barcelona y otras representaciones oficiales.

Finalmente desfilaron los laureados de San Fernando, Cuerpo de Mutilados de Guerra, Supervivientes de las Camuflajes de Cuba y Filipinas, Hermandad de Alféreces Provisionales, Hermandad de Ex Combatientes de la División Azul, Damas Enfermeras de Sanidad Militar, Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, Guardia Civil, Policía Armada, Mozos de Escuadra y la Cruz Roja Española.

DESFILE DE LAS FUERZAS DEL EJERCITO

Terminada la recepción el capitán general de Cataluña saludó a los Grandes de España y a los representantes del Cuerpo Consular acreditados en Barcelona, a los que agradeció su presencia en el acto que se acababa de celebrar.

A continuación el capitán general, acompañado del gobernador civil y demás autoridades y personalidades, presenció desde el balcón principal del Palacio de Capitanía General el desfile de la compañía de Infantería Jaén número 25, con bandera, banda y música, que había rendido honores durante la celebración del acto. Dichas fuerzas

# EL CAUDILLO INAUGURA NUEVOS SERVICIOS TECNICOS DE TELEVISION ESPAÑOLA Y RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Cubrirán con mayor eficacia y calidad todo el territorio español

Madrid, 18. — Su Excelencia el Jefe del Estado, con motivo de la festividad de hoy, ha inaugurado esta mañana unos nuevos servicios técnicos de Televisión Española y Radio Nacional de España muy importantes, pues permitirán cubrir con mayor eficacia y calidad el territorio. Dos nuevas vías de enlace, cuatro emisoras de televisión, cuatro emisoras de radio, instaladas a todo lo largo y lo ancho de la geografía española, que abarca desde el Cantábrico hasta las provincias de Ifni y Sahara y desde Oviedo hasta Valencia, han sido puestas en servicio, al pulsar los mandos. Ha entrado en servicio la segunda vía de enlace de microondas entre Madrid y Bilbao, lo cual permitirá — además de una mayor rapidez en las conexiones entre las provincias vascongadas y los estudios centrales de Prado de Rey —, el envío del programa a las nuevas emisoras de UHF de Archanta, en las proximidades de Bilbao, y de Jaizquibel, junto a San Sebastián.

Asimismo ha inaugurado el segundo enlace de microondas entre Madrid y Valencia, que no sólo prolonga la vía Madrid-Aitana, sino que llega, además, hasta la capital del Turia, para llevar la señal de la red hasta las nuevas emisoras instaladas en Torrente, una de ellas la del primer programa de Televisión Española (canal 5) que permitirá una recepción de buena calidad en Valencia. La segunda emisora llevará el programa de UHF a la capital valenciana, extendiéndose

considerablemente la red que ya cubre Madrid, Barcelona, Zaragoza, las dos Castillas, Bilbao y San Sebastián.

El programa inaugural ofreció diversas imágenes, recogidas en distintos puntos y que llegaron a los receptores de manera encadenada, en tomas directas, desde Valencia (desfile de muchachas ataviadas con el traje regional); Córdoba (pruebas de atletismo); Barcelona (sardanas); Bilbao (regatas en la ría); y Madrid (actos del Palacio de El Pardo y estudios de Prado del Rey).

Este programa extraordinario incluyó también documentales sobre la vida española e información comprensiva de los servicios técnicos de Televisión Española.

El Caudillo estuvo acompañado por el ministro de Información y Turismo, por los jefes y segundos jefes de las Casas Civil y Militar y por otras destacadas personalidades.

El acto tuvo efecto en uno de los salones de palacio en el que esperaban a S. E. el Jefe del Estado el director general de Radio y Televisión, el director de Radio Nacional y de TVE, acompañados éstos por diversos técnicos de los expresados servicios, quienes explicaron al Caudillo las características y finalidades que se persiguen con los servicios que se iban a inaugurar. Una vez oídas estas explicaciones, S. E. el Jefe del Estado, accionó los mandos correspondientes quedando inaugurado así el nuevo sistema. — Mencheta.

desfilaron con gran marcialidad, ante el numeroso público que se había congregado en el Paseo de Colón frente al edificio de Capitanía General.

Seguidamente las autoridades y personalidades que habían asistido a la recepción se despidieron del capitán general.

Los periodistas encargados de la información en los centros militares, fueron recibidos por el capitán general, quien se despidió con ellos, dedicando frases de gran estima y cariño para los representantes de la Prensa barcelonesa.

TELEGRAMA A S. E. EL JEFE DEL ESTADO

El capitán general de Cataluña, ha cursado un expresivo telegrama a S. E. el Jefe del Estado en el que en nombre propio y del Ejército de la Cuarta Región le ha hecho patente su reiterada e inquebrantable adhesión.

Asimismo ha sido cursado otro telegrama al ministro del Ejército, dándole cuenta de la brillante recepción celebrada en Capitanía General.

BRILLANTES ACTOS CONMEMORATIVOS DEL 18 DE JULIO EN BADALONA

Ayer dieron comienzo con toda brillantez los actos conmemorativos del Alzamiento Nacional, con diversos actos que se vieron muy concurridos. Entre ellos cabe destacar el solemne Tedeum celebrado a las nueve de la noche en la iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, asistiendo al mismo las autoridades locales presididas por el alcalde, don Felipe Antoja Vigo; jerarquías del Movimiento, Vieja Guardia, ex combatientes y ex cautivos, viéndose el templo atestado de fieles. Por la noche en el Paseo del Caudillo tuvo efecto el disparo de un monumental castillo de fuegos artificiales que fue presenciado por una ingente multitud. Más tarde, en el Restaurante Miramar se celebró una cena de hermandad en honor de los ex combatientes y ex cautivos, asistiendo al acto las autoridades locales. Al final pronunció un brillante discurso

el alcalde y jefe local del Movimiento don Felipe Antoja, glosando la efemérides que se celebraba. Finalmente se dieron los gritos de ritual de ¡Viva Franco! ¡Arriba España! — RUIZ.

## ADJUDICACION DE LOS TERRENOS DEL POLIGONO INDUSTRIAL DE ARANDA DE DUERO

Aranda de Duero, 18. — Han sido entregadas las notas de adjudicación provisional de los terrenos del polígono industrial a los respectivos industriales que lo tenían solicitado, y comprende una extensión superficial de 150.000 metros cuadrados, repartidos entre 19 industrias, que son, una de fundición, otra de fundición y laminación de hierros, maquinaria de obras públicas, fábrica de embalajes de madre, de madera y serriera, de derivados del cemento, prensados de hormigón, una de conservas y secadero de bacalao, dos de construcciones, una bodega y planta embotelladora, maquinaria agrícola e industrial, otra de talleres mecánicos y maquinaria, de talleres mecánicos, chapistería y electricidad, fábrica de alcohol, almacén de abonos, una fábrica de harinas, un silo del Servicio Nacional del Trigo y una fábrica de piensos compuestos y secadero de maíz.

La mayoría de estas industrias iniciarán la construcción inmediatamente y en todo caso dentro del actual ejercicio. Igualmente se dio cuenta en la reunión de otras industrias, cuyo trámite se están realizando. Se manifestó que el retraso de adjudicación de los terrenos había obedecido a estar pendientes de un reajuste, ante la posible ocupación de una gran extensión de terreno de una industria que ocupará el 50 por ciento de la extensión total del terreno. — Mencheta.

## CRONICA DE VALENCIA EL VESTIDO Y LA MODA INFANTIL, NUEVO CERTAMEN

Valencia. (De nuestro corresponsal). — Autorizada por el Ministerio de Comercio, se celebrará la I Feria Española del Vestido y la Moda Infantil, en nuestra ciudad del 2 al 10 de septiembre de 1967. Hasta ahora esta rama infantil ha venido formando parte de la Feria del Juguete, Confección y Artículos para la Infancia.

El desarrollo alcanzado por este sector en la referida Feria del Juguete, durante sus cinco primeras manifestaciones, el interés demostrado por los compradores extranjeros que pudieron constatar en todo momento la calidad y las posibilidades de los manufacturados españoles en la rama del vestido infantil, y el extraordinario éxito alcanzado por las exposiciones celebradas en Londres, Nueva York y Damasco por la Agrupación de Expositores de la Feria, determinaron las laboriosas gestiones desarrolladas por la Feria Muestrario Internacional de Valencia, para recabar la pertinente autorización de la Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio.

Recibida dicha autorización, ha tenido lugar la constitución oficial del Comité Ejecutivo que ha de ocuparse de llevar a cabo la organización

de este nuevo certamen. El Comité está presidido por don Vicente Pons Camps. Después de ser designadas las comisiones de trabajo de dicho comité, su presidente el señor Pons expuso un amplio plan de participación de fabricantes de confección infantil en un programa de exposiciones en las permanentes de productos españoles en Frankfurt y Londres, para pasar después a los países árabes y África, pasando a continuación a Centroamérica. Todo ello en colaboración con la Dirección General de Expansión Comercial.

Toda esta labor de promoción de mercados, además de procurar resultados comerciales inmediatos, estimulará y desarrollará la producción, dando a conocer la calidad y el buen gusto de las prendas infantiles confeccionadas en España. Finalmente, ha de ser un excelente medio de propaganda de la I Feria Española del Vestido y la Moda Infantil entre los compradores extranjeros, que habrán de esta forma entrado ya en contacto con los expositores que hayan de asistir al certamen.

Ricardo Dasi



**Don JUAN PIÑOL PUIG**

PRESIDENTE DE LA REAL SOCIEDAD DE TENIS POMPEYA  
Ha fallecido cristianamente, a los 63 años de edad

(E. P. D.)

La Junta Directiva, al participar a sus asociados y amigos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana día 19, a las once, en la iglesia parroquial de Santa Cecilia, Paseo San Gervasio, núm. 66, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente y después acompañar al cadáver al cementerio del Sudoeste.

## CONCESION DE CONDECORACIONES CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO

Madrid, 18. — Con motivo de la conmemoración del 18 de Julio Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido las siguientes Grandes Cruces:

### ISABEL LA CATOLICA

Don Antonio María Oriol Urquijo, don Laureano López Rodó, señor Juracy Montenegro Magalhaes, don Fernando Eleta Almarán, don José María Alfaro Polanco, don Miguel de Lojendio Irure, don Antonio Ibáñez Freire, don Ricardo Gómez Acebo y Santos, don Angel de las Cuevas González, don José Antonio Giménez-Arnáiz, don José Ignacio Escobar y Kirpatrick, don Joaquín Buxó de Abalgar, don Rafael Cabello de Alba y Gracia, don Francisco García Valdecasas, don Joaquín Calvo-Sotelo Camina, don Francisco Antóni-Candela Cebrián, don Alvaro Domecq y Díez, don Joaquín García Chamorro y don Enrique Calabia López.

### MERITO CIVIL

Don Dionisio Ginzález Torres, don Manuel Nunes da Silva, don Conrado Pappalardo Zaldívar, don Francisco Jiménez Torres, don José Antonio Calderón Quijano, don Juan Bautista Ginebra Torra, don Manuel Pieltáin Moreno, don Vicente Rodríguez Casado, don Avaro Rengifo Calredón, don Juan Manuel Villar Mir, don Acisclo Fernández Carriego, don José Roig Raventós, don Gonzalo Alejo Bonmati y González, don Pedro Lloret Isla, don Eduardo Laiglesia González, don Bartolomé Soler Rabassó, don Federico Udina Martorell, don Cándido Luis García Sanjuán, don José Ignacio González de Echevarri y Ortiz de Urbina, don Antonio Martínez Cattaneo, don Ernesto Barnach-Calbó y Ginesta, don Carlos Fernández de Henestrosa y le Motheux, don Agustín Durán Sampere, don Carlos Valenti Dorada, don Federico Moreno Torroba, don Pedro Junyet Font, don Benito Perojo González, don Alfredo Cabañas Marzal, don José María Llana Zabaleta, don Manuel Menéndez Linde, don Luis Heredero Martín, don Manuel Santaolalla de Lacalle, don Eduardo Santos de Lamadrid, don Salvador Vada Bassallo, don Enrique Jiménez Aseñu y don José Pérez Bustamante.

### ALFONSO X EL SABIO

Reverendo padre Luis Bernal Churrucá, don Emilio Muñoz Fernández, don José Ortiz Ecagüe, don Félix Hernández Giménez, don Leopoldo Querol Roso, don Francisco Hernández-Tejero Jorge y don José Castañeda Chornet.

### SAN RAIMUNDO DE PEÑAFORT

Don Alfonso Osorio García, don Juan Manuel Ollero de la Rosa, don José Luis del Valle Iturriaga, don Ramón María Roca Sastre, don Federico Bas de Rivas, don Rafael López de Haro, don Pedro Rubio Tardío, don Benedicto Blázquez Jiménez, don Miguel de Páramo Cárdenas, don José María Ruiz Salas, don José Zubizarreta Gutiérrez, don Francisco Elías de Tejada Spinola.

don Emilio Pérez Mazuco y don Andrés de la Oliva de Castro.

### BENEFICENCIA

Don Juan de la Rosa Mateos.

### AFRICA

Don José María Ríos García y don Carlos Muñoz Cabezon

### MERITO MILITAR

Don Manuel Lora Tamayo, don Jesús Romeo Gorria, don Manuel Fraga Iribarne, don Ricardo Gómez-Acebo y Santos, don Ciriaco Pérez Bustamante, don Rafael Cabello de Alba, don José María Guerra Zuzunegui, don Manuel Thomas de Carranza y Luque, don Luis García Arias, don Miguel Fagoaga Gutiérrez y don Rafael Díaz-Llanos y Lecona.

### MERITO NAVAL

Don José María González-Llanos y Caruncho, don Carlos Robles Piquer, don Manuel Jiménez Quilez y don Jesús Aparicio Bernal Sánchez.

### SANIDAD

Don José Ramón Herrero Fontana, don Bartolomé Lartizáú Batles, don Ricardo López Lafuente, don Pedro Arranz Abrines, don Manuel García Portela (a título póstumo), don Pedro López Laguna, don Justiniano Pérez Pardo, don Alfredo Delgado Calvete, don Benito Villar Sancho-Altet y don José Muñoz Seica.

### MERITO AGRICOLA

Don Jesús Romeo Gorria, don Enrique Fontana Codina, don Fernando Hernández Gil, don Rafael Cabello de Alba y Gracia, don Ramón Esteruelas Rolando, don Luis García de Oteya, don Francisco Ortúño Medina, don Tomás Allende García-Báxter, don Mariano Briones Ledesma, don Jaime Nosti Nava, don Manuel Prats Zapirain y don Miguel Mateu Pla.

### MERITO AERONAUTICO

Don Manuel Fraga Iribarne, don Manuel Jiménez Quilez, don Jesús Aparicio Bernal, don José Avilés Bascuas, don Ramón Gotarredona Prats, don Arturo Roldán Lafuente, don Enrique Jiménez Benamu, don Carmelo Medrano Ezquerro, don Rafael Fernández de Bobadilla y don Gonzalo Díaz García.

### ORDEN IMPERIAL DEL YUGO Y LAS FLECHAS

Don José de Corral Saiz, don Antonio Rueda y Sánchez Maó, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel Nebreda y don Sancho Dávila Fernández de Celis.

### CISNEROS

Don Ramón Castilla Pérez, don Víctor Frago del Toro, don Eladio Perlado Cadavieco, don Arturo Espinosa Poveda, don Antonio Chozas Bermúdez, don Enrique Fontana Codina, don Ciriaco Pérez Bustamante, don Francisco Labadie Otermín, don José María Gaztelú Jácome, don Fausto Gómez Beltrán, don Fernando Olivé y González Pumariega, don Eduardo Angulo Otaurruchi, don Juan Iglesias Santos, don José Lafont Oliveras, don Luis Galdós García, don José María Beltrán de Heredia y Castaño y don Phillipe Ludwig. — Mencheta.

## PRECISIONES SOBRE UNOS PAROS LABORALES EN SABADELL

Con referencia a la noticia de unos paros laborales habidos en empresas metalúrgicas de la comarca de Sabadell, el gabinete de Información de la C.N.S. ha hecho público el siguiente comunicado: "El motivo que ha llevado a la intranquilidad a los trabajadores, está basado en el no abono de cinco días de salario en la gratificación del "18 de julio", circunstancia que si bien no fue recogida en el texto del convenio colectivo sindical, quedó supeditada a que ello se acordara en el convenio que se estaba negociando para las empresas de Barcelona - capital.

El delegado provincial de Trabajo, dictó resolución declarando obligatorio el pago de los cinco días de gratificación, y algunas empresas, que han manifestado su propósito de recurrir contra el citado acuerdo, no han hecho efectivo dicho pago. En la actualidad, la casi totalidad de las

*Estrada y Alvarez*  
S.L.

Mañana empieza la gran liquidación de trozos y cortes señora para su orientación:  
Corte 4 mts. algodón o seda lisa o estampada por 100 pts.  
Restos de series a 25 pts. metro  
Paseo de Gracia, 102

empresas están abonando los citados cinco días, y los paros parciales de trabajo han desaparecido. Por último, también deseamos hacer constar que el paro laboral habido en la empresa G. de Andrés de Badalona, que ahora se viene dando como noticia, tuvo lugar el miércoles, día 13 y parte de la mañana del jueves, 14, quedando totalmente resuelta la situación que se había producido como protesta por el despido de un trabajador"

### REPRESENTANTE

para la venta de pañuelos de cuello y bolsillo, bien introducido para la plaza de Barcelona, lo precisa importante fábrica.  
Teléfono 222-72-92



## ANIVERSARIO

Mañana comienzan nuestras

# GRANDES REBAJAS

## AÑO CUMBRE

FINAL DE LAS OBRAS DE AMPLIACION

Rebajas fabulosas.  
Surtidos inmensos.  
Las calidades de siempre  
Temperatura ideal.

¡TODO ES COMODIDAD Y VENTAJAS PARA EL CLIENTE!

Le invitamos a la  
"ATRACCION ECONOMICA"  
que jamás se vio en España.

PODRA UTILIZAR LAS NUEVAS ESCALERAS MECANICAS CORRESPONDIENTES A LA AMPLIACION DEL NUEVO EDIFICIO

*El Corte Inglés*

ENTRADA POR PLAZA DE CATALUÑA Y RONDA DE SAN PEDRO

# TUBOS

PARA SUS INSTALACIONES DESDE 1/8" HASTA 16" PULGADAS Y DE 6 MM. A 420 MILIMETROS

EN

HIERRO  
ACERO  
ALUMINIO  
LATON  
COBRE  
PLOMO  
PLASTICO Y  
FIBROCEMENTO

*Hijos de Vicente*  
**ROSÉS**

TELS. 251 91 25 - 251 36 07 - 251 44 09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:  
GARCILASO, 100. junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera)  
BARCELONA

## HA TERMINADO LA SEGUNDA SESION PLENARIA DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

### Nuevo procedimiento para la designación de profesores de religión y reforma del plan de enseñanza religiosa

Madrid, 18. — El sábado por la noche terminó la segunda sesión plenaria del Episcopado español, que comenzó sus reuniones el pasado día 10 con un retiro espiritual en el Instituto Social León XIII de la Ciudad Universitaria de Madrid.

La oficina de información de la Asamblea, a través de monseñor Cirarda, obispo auxiliar de Sevilla facilitó el siguiente comunicado:

"La Asamblea del Episcopado español terminó, en el día de hoy, a las 9 de la noche, su segunda sesión plenaria.

La Comisión Episcopal de Seminarios terminó la exposición de sus trabajos, que iniciara en la reunión precedente, tratando algunos problemas referentes a la formación del clero. Los obispos han examinado con particular interés cuanto toca a la vida de los seminarios y han manifestado su deseo de dedicar una asamblea plenaria especial en fecha no señalada, a los diferentes aspectos de la educación de los futuros ministros del Señor.

El Comité de obispos designado para determinar las normas que han de regir la aplicación a España de la nueva disciplina penitencial a partir del 1 de enero de 1967, presentó, a continuación, el resultado de sus trabajos. Estaba compuesto dicho Comité por el señor arzobispo de Valladolid y los señores obispos de Gerona y Sigüenza. La Asamblea aprobó dichas normas y encargó a la Comisión permanente su promulgación en tiempo oportuno.

Monseñor López Ortiz, obispo de Tuy-Vigo y presidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza, informó de asuntos de su competencia, solicitando la aprobación de la Asamblea acerca del nuevo procedimiento para el nombramiento de profesores de religión en los cen-

tros de enseñanza media y universitaria, y de la reforma del plan de enseñanza religiosa en las Universidades civiles y escuelas superiores. Esta Comisión fue autorizada, además, para iniciar los trabajos para la revisión del texto del Catecismo, a fin de acomodarlo a las enseñanzas del Concilio.

La Comisión permanente presentó, en fin, un proyecto de reestructuración de las Comisiones episcopales, en el que destacan la creación de una junta de obispos y superiores provinciales religiosos como enlace de la Conferencia Episcopal con la Confederación de Religiosos en España. Como obispos miembros de dicha junta han sido designados el señor cardenal de Sevilla, presidente, y los señores arzobispo de Valencia y obispos de Tuy-Vigo y Albacete, como vocales. La CONFER deberá nombrar tres miembros como vocales de dicha junta.

Asimismo, la Asamblea aprobó la creación de un Secretariado Nacional de Ecumenismo, que cuidará de las relaciones con los no católicos, los no cristianos y los no creyentes. Ha sido nombrado presidente del mismo el señor arzobispo de Zaragoza, monseñor Cantero Cuadrado, y los señores obispo de Sigüenza-Guadalajara, monseñor Castán Lacoma, y el obispo secretario del Episcopado, monseñor Guerra Campos.

Al término de la reunión, y de acuerdo con los Estatutos, fue aprobada el acta de la sesión. Por la mañana, después de levantada la reunión de trabajo, los señores obispos asistieron a una Santa Misa, celebrada por el presidente de la Asamblea, en sufragio de los obispos monseñor Manuel Hurtado, obispo de Tarazona, y monseñor Novoa Puentes, obispo auxiliar de Santiago, fallecidos últimamente.

La Asamblea dirigió un telegrama de felicitación al nuevo miembro de la misma, monseñor Suquia, obispo de Almería, que ha sido consagrado en el día de hoy." — Mencheta.

## CONCESION DE MEDALLAS AL MERITO EN EL TRABAJO

Madrid, 18. — Con ocasión de la festividad del 18 de julio, el Ministerio de Trabajo comunica la concesión de la "Medalla al Mérito en el Trabajo" a las siguientes personas:

Medalla de plata con ramas de roble: Felipe de la Rica Montejo y José María Saro Posada.

Medalla de plata: Francisco Castillo Carmona, José Romagosa Piera, Anatol Yanowsky, José Luis Marroquín de la Vega, Ricardo Goitre Bayo, Miguel Granja Casado, Francisco González Carrascosa, Jacinto Ruiz Ayllón, Angel Valdés Alvarez, Lorenzo Almarza Mallaima, Jerónimo Basanet Nicolau, José María Urtubi Maidagana, Austin Núñez Díaz, José Rull Munté, José Gómez Serrano y Francisco Madurell Claramunt.

Medalla de bronce: Alfonso González Moreno, Luisa Darriemogué, Domingo Navarro Manoso, Francisco Parrado Mendoza, Juan Moredas Sánchez, Félix Fernández Domínguez, Francisco de Diego Fernández, Vicente Cabeza Ortega, José Londres Alfonso, Eleuteria Zamarrón Haro, Luisvalle Alonso, Manuel Alvarez Porquero, Antonio Munguía Pierrugues, Miguel Pardo Zurrilla, Emilio Buxadera Marco, Martín Casamatjo Mestre, Tirso Guembe, Manuel Saralegue, Luis Domingo Gasca, José Manzano Pérez, Agustín Arteaga Meneses, Miguel Simón Poy, Manuel Cortés Palacio, José Ibor Palacio, y Francisco Torralba Bonet. — Mencheta.

## REAL AUTOMOVIL CLUB DE CATALUÑA COLABORE CON NOSOTROS



POR SOLO 50' PTAS. AL MES, EL R. A. C. C. LE BRINDA ESTOS SERVICIOS:

- TRAMITACION DE TODA CLASE DE DOCUMENTOS.
- SERVICIO GRATUITO DE GRUA.
- DELEGACIONES EN PUESTOS FRONTERIZOS.
- SEGUROS.
- ESCUELA DE CONDUCCION.
- DESCUENTOS EN HOTELES Y ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES.
- APARCAMIENTOS PROPIOS (EN CONSTRUCCION).
- LAS MAS IMPORTANTES ACTIVIDADES DEL DEPORTE AUTOMOVILISTICO.
- BONOS DE AUXILIO INTERNACIONAL
- SUSCRIPCION GRATUITA A LA REVISTA CLUB
- CUANTO MAYOR SEA EL NUMERO DE SOCIOS, MAS VENTAJAS PODREMOS OFRECERLES

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA LA DOCUMENTACION NECESARIA PARA HACERSE SOCIO DEL R. A. C. C.

D. \_\_\_\_\_  
 PROFESION: \_\_\_\_\_  
 DOM. \_\_\_\_\_ TLF.: \_\_\_\_\_  
 DESEA RECIBIR UN BOLETIN DE INSCRIPCION DEL R. A. C. C.

R. A. C. C. SANTALO-8. TEL. 217 05 00

## EL MINISTRO DE COMERCIO EXPONE LOS PUNTOS FUNDAMENTALES DE LA FUTURA POLITICA NAVAL ESPAÑOLA

Se otorgarán, a la construcción de buques por armadores nacionales, facilidades financieras análogas a las previstas para la exportación

Madrid, 18. — En la comida organizada por la subsecretaría de la Marina mercante, con motivo de la festividad del Carmen, pronunció un discurso el ministro de Comercio, señor García Monco:

"En el mercado internacional del transporte marítimo —dijo—, los navieros españoles se ven obligados a competir con los extranjeros sin protección alguna. Y esta realidad indiscutible impone, para que la actividad de la Marina Mercante sea posible que los navieros españoles se encuentren, en todo aquello que no dependa de ellos, en idénticas condiciones que sus competidores extranjeros.

"Por de pronto —continuó— los navieros españoles han de poder adquirir sus buques a precios internacionales. Pero también es necesario que los buques construidos en España tengan el «estándar» de calidad normal en los mercados internacionales, es decir, que sus condiciones técnicas han de soportar la comparación con las ofrecidas por la competencia extranjera.

"Conozco —dijo— la calidad de los empresarios españoles y en particular la de los navieros y tengo la seguridad de que, si el Gobierno les garantiza un marco legal dentro del cual puedan desenvolverse, su capacidad y combatividad no se quedarán atrás."

Tras decir que estos son los puntos fundamentales de la futura política naval española, manifestó su esperanza de que ésta quede instrumentada en fecha próxima y que, mientras tanto, la colaboración del ministro de Hacienda permita ir adelantando determinadas medidas que suponen ya la extensión, a la construcción de buques por armadores nacionales, de las facilidades financieras previstas para la exportación, "para que se cumpla de inmediato el que los navieros españoles puedan adquirir sus buques en los astilleros nacionales a precios internacionales."

De la nueva reglamentación —añadió— se derivarán una serie de beneficios y ventajas de índole económico y social. La actividad de los navieros españoles constituirá una

importante fuente de divisas extranjeras en el transporte de mercancías de o para nuestro país.

Por otra parte, los navieros españoles estarán en condiciones de ir aproximando progresivamente los sueldos y remuneraciones salariales a los niveles internacionales.

"Es así como lograremos tener una Marina mercante verdaderamente competitiva y eficaz."

Asistieron al banquete el subsecretario de la Marina mercante, almirante-jefe de la jurisdicción central de Marina, subsecretario de industria, comisario de abastecimientos y otras personalidades. — Alfíl.

**LAS SALAS DE FIESTAS PODRAN PERMANECER ABIERTAS HASTA LAS CUATRO Y MEDIA DE LA MADRUGADA**

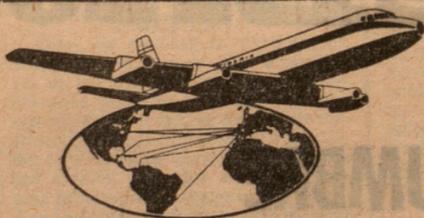
En el Gobierno Civil de la provincia se ha recibido un telegrama circular del director general de Política Interior comunicando, por orden del Ministerio de la Gobernación, que a partir de esta fecha se autoriza a las salas de fiestas a permanecer abiertas hasta las cuatro y media de la madrugada.

**SORDOS**

SU PROBLEMA RESUELTO EN

general óptica

RAMBLA CATALUÑA, 87-T. 215 34 20-BARCELONA



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

# anuncia

La inauguración de nuevos servicios y la reforma de las instalaciones de la delegación de Barcelona, situada en:

**Rambla de Cataluña, 18**

El acto tendrá lugar el día 21 a las 7 de la tarde, procediéndose a la bendición de los locales.

La delegación de Barcelona se prepara para hacer frente a las crecientes necesidades de nuevos vuelos, y atender a un número de pasajeros cada día mayor. La próxima entrada en servicio de los modernísimos birreactores de alcance medio Douglas DC-9, en los vuelos nacionales y continentales producirán un mayor volumen de tráfico que atender, habiéndose previsto estas circunstancias en las instalaciones que se inauguran.

Se advierte al público que con motivo de los actos que se celebrarán en las oficinas de Rambla de Cataluña, 18 el despacho de venta de billetes estará cerrado, por lo que se ruega a los viajeros acudir a las oficinas de Calle Mallorca, 277 y Plaza de España.

# EN ESTA FECHA, XXX ANIVERSARIO DEL 18 DE JULIO, ESPAÑA OFRECE AL MUNDO UN CLARO SIGNO POSITIVO DE VITALIDAD, SEGURIDAD Y ANIMO DE PERFECCION

«El proceso constituyente del Régimen avanza sintomáticamente, de forma paralela al proceso del progreso material y social, dentro de un marco de estabilidad que nos favorece a todos»

Discurso del ministro de Información y Turismo con motivo de la conmemoración de hoy

Madrid, 18. — El ministro de Información y Turismo, en la recepción que ofreció con motivo del 18 de julio, en los estudios centrales de la TVE, pronunció un importante discurso. Comenzó diciendo que una vez más se celebraba una reunión con motivo de la histórica fecha del "18 de Julio", treinta aniversario del día de la iniciación de este proceso de transformación venturosa española y base del período de paz que tan gratamente estamos viviendo los españoles. "Estamos todos —dijo— tan ligados con las preocupaciones de la vida cotidiana que, frecuentemente no nos damos cuenta de su auténtico contenido. Por eso es necesario hacer un recuento y exposición de los logros obtenidos porque España la hacemos entre todos los españoles, siendo ésta la gran verdad, que ha de ser la base de la sociedad que estamos construyendo.

En esta fecha del XXX aniversario del "18 de Julio", España ofrece al mundo un claro signo positivo de vitalidad, seguridad y ánimo de perfección. Y sobre esta línea, los afanes de culminación de una obra política, en la que están interesados todos los españoles. El proceso constituyente del régimen avanza sintomáticamente, de forma paralela al proceso del progreso material y social, dentro de un marco de estabilidad que nos favorece a todos. La meta primordial del desarrollo político, social y económico es la continuidad en el progreso.

## ESPAÑA SE HA CONVERTIDO EN UNA GRAN NACION

Tras de calificar de optimistas y halagüeñas las perspectivas dijo que: "Treinta años después de aquella terrible convulsión, trágica pero creadora, que fue la guerra civil, España se ha convertido en una gran nación de 32 millones de habitantes, cuyo nivel de vida, aun cuando es relativamente más bajo que el de los países más desarrollados de Europa, ha mejorado de una manera increíble en todos los órdenes, y avanza, siguiendo un movimiento acelerado, hacia cosas cada vez más altas.

## EL PROGRESO LOGRADO

En el año 1936, la renta "per capita" apenas alcanzaba los 200 dólares anuales, y cayó a plomo a causa del desgaste de la guerra hasta alcanzar niveles tan mínimos que podían calificarse con justicia de decimonónicos. Hoy día la renta por habitante y año rebasa los 600 dólares, superándose ampliamente las previsiones del Plan de Desarrollo. En los treinta años transcurridos entre 1935 y 1965, la producción de energía eléctrica se ha multiplicado por diez; la de cemento, por nueve; la de acero, por seis; por mil la can-

tidad de becas para estudios; y por más de siete la producción de los embalses. En 1940 había solamente 104 embalses con una capacidad de 3.930 millones de metros cúbicos y, en 1965, sumaban 316 con 23.261 millones de metros cúbicos, que producen más que los dos tercios de la producción eléctrica total. En 1936 se produjeron 600.000 toneladas de acero, que, en 1965, se han multiplicado por cinco, alcanzándose la cifra de 3'5 millones de toneladas. La producción de cemento ha alcanzado los 10'6 millones de toneladas, frente a 1'2 millones en 1936. Si el aumento de la producción de bienes de equipo ha sido gigantesca, la de bienes de consumo no ha sido menos espectacular: sirva de índice la producción de automóviles de turismo, que de cero unidades en 1936 ha pasado a 19.190 en 1965, y la de electrodomésticos, que de igualmente cero unidades en 1936, ha alcanzado, en 1965, la cifra de 1.850.000 unidades.

## GIGANTESCO AVANCE EN EL TERRENO DE LA EDUCACION

En el terreno de la educación, aspecto fundamental de todo progreso socioeconómico, el avance ha desbordado todas las previsiones imaginables hace treinta años. Así, el índice de analfabetismo, que en 1936 era del 27'56 por cada cien habitantes, se ha reducido a un 9'3 y el interés puesto por el Estado en este terreno, hace prever que, en breve plazo, la cifra se aproximará al cero absoluto. Las becas escolares previstas por el Estado sumaron, el pasado año 2.265.604.000 pesetas, cifra astronómica si se compara con los dos millones escasos que, a estos menesteres, se dedicaron en 1935, sumas que, nadie se llame a engaño, están ambas calculadas en pesetas con valor de 1953.

## FUTURO OPTIMISTA

Las cifras son áridas pero significativas. Ellas sirven para fundamentar nuestro optimismo ante un futuro que se nos presenta como un deber y una promesa. El año 1966 nos presenta una España dispuesta a abordar con serenidad todos los problemas que se planteen, con el mejor ánimo de edificar un futuro consecuente. Muchos hombres de ayer o de mañana, muchos pueblos en el mundo envidiarían poder proyectar su política desde tal coyuntura. Los españoles debemos de darnos cuenta de lo que significa el privilegio de mirar al futuro desde tan sólido pronóstico.

## EL MUNDO DEL ARTE, PILAR FUNDAMENTAL

El mundo del arte, aquí dignamente representado —terminó diciendo—, constituye un pilar fundamental para la edificación de esa

gran nación que todos esperamos y anhelamos. Las realizaciones artísticas y culturales de un pueblo son, precisamente, las que con más precisión perfilan los rasgos fundamentales de su espíritu, de su entraña, de su aliento vital; y los creadores, los artistas, no deben estar ausentes en esta gran hora del resurgir y el alentar de una nueva España. Nuestra responsabilidad, como la de todos los que hoy laboran por la Patria en todos los terrenos, es grande, noble y exigente. — Cifra.

## ENTRADA OFICIAL EN LA DIOCESIS DEL NUEVO OBISPO DE ALMERIA

Almería, 18. — El sábado por la tarde hizo su entrada oficial en la diócesis de Almería, el nuevo obispo, doctor Angel Suquia Goicoechea.

La ceremonia de la consagración se celebró en la Plaza de Emilio Pérez, donde se había levantado por el Ayuntamiento un altar, y a distintos lados, tribunas para el clero catedralicio, autoridades e invitados y asociaciones piadosas y congregaciones religiosas.

La presencia en el citado recinto del nuevo pastor de la diócesis almeriense, fue acogida con calurosas muestras de entusiasmo.

Actuó de consagrante el Nuncio de S. S. en España, don Antinio Riberi y de consagrantes los preladados de San Sebastián y Vitoria, don Lorenzo Bereciartúa y don Francisco Peralta. Fueron padrinos los padres del obispo, don Ignacio Suquia Tola y doña Justa Goicoechea Baztarrica.

Asistieron a la ceremonia representaciones del cabildo catedralicio, curia diocesana y seminario de Vitoria, autoridades de Vitoria y Alava, representantes de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, cabildo catedral de Bilbao y elementos representativos de la ciudad, y una comi-

sión de autoridades y vecinos de Zaldívar, pueblo natal del prelado, presididas por el alcalde de la localidad, y amigos.

Ofició la misa de consagración el Nuncio de Su Santidad, concelebrada con los obispos de Vitoria, San Sebastián y Almería, y después del Evangelio el obispo local pronunció sentidas y elocuentes frases.

Se distribuyó a los fieles, por sacerdotes que fueron recorriendo las tribunas y filas la Sagrada Comunión.

Terminada la ceremonia con el besamanos, el obispo, en coche descubierto, acompañado por el alcalde, se trasladó a la catedral, en la que entró bajo palio, orando ante el Santísimo y pasando luego al altar mayor, donde se veneran las reliquias de San Indalecio, primer obispo y mártir de Almería.

Después de cantarse «Las Antífonas» y las oraciones señaladas en la liturgia, el obispo se dirigió al altar donde se halla la tumba de su predecesor, don Alfonso Ródenas García, donde se cantó un responso. — Mencheta.

Está abierta la matrícula de la ESCUELA DE A. T. S. Y FISIO-TERAPIA - MAESTRO NICOLAU, 19 - 4.

## Gran noticia para Barcelona

**Mañana, martes, comienza**  
nuestra excepcional.

**VENTA de JULIO**  
famosa en toda España

**Grandes rebajas**  
en todas las secciones

Artículos de gran calidad y elegancia para señoras, jovencitas, niñas, el bebé... Para caballeros, muchachos, niños... Y para la casa.

**¡A precios muy inferiores a los de costo en fábrica!**

Para verlo todo bien le sugerimos que venga en las primeras horas de la mañana o de la tarde.

AIRE ACONDICIONADO

**JORBA-PRECIADOS**

por 2.400 ptas. al mes

entrega inmediata

**PISOS en PROPIEDAD**

120 plazos, entrada a convenir

**"CIUDAD MERIDIANA"**  
(TORRE BARO)

a 15 minutos de Plaza Cataluña

**RIVA Y GARCIA**  
FINCAS - Ag. Prop. Inmob. - G. N.  
RDA. S. PEDRO 31 - TEL. 2314524

instantáneo? ¡Siendo COLUMBA lo mismo me da!  
El café-café, ¿lo prefiere en grano o soluble

**MADRID...  
AL APARATO**

**MANOLO EL POLLERO**

Madrid. (Crónica especial para EL NOTICIERO UNIVERSAL). — En su última comida, Manolo el Pollero consumió varios chorizos y un gallego más bien abundante, y de postre seis chuletas de cerdo. Manolo tenía treinta de tensión. Unos días después lo enterraron en el cementerio de Cornellada (Asturias), su pueblo. Manolo era poeta y según ha dicho ahora Federico Muelas, un poeta "raro". Manuel Campoy, al recordarle, ha citado unos versos de Rimbaud. Está bien. Yo hablé con Manolo tres o cuatro veces y de él recuerdo su voz roncamente aterciopelada por el vino y su pronunciación, un poco ceceante, como debió ser la de Valle Inclán. Y recuerdo su carriga báquica, sus ojos brillantes y sanguinos y sus labios gruesos, ávidos de beber y de comer. Siempre decía cosas graciosas, ingeniosas y, de cuando en cuando, a ruegos insistentes de sus amigos, se ponía a recitar sus romances, sus décimas, sus sonetos, sus cancióncillas.

Había en Manolo el Pollero una contradicción entre su poesía quebradiza y sutil, de aire dieciochesco, como de figuritas de abanico, y su corpachón de ogro y sus hambres y su sed. Y otra contradicción más entre aquella su inspiración teñida humor y de transparencias y su profesión de huevero y pollero, de la que le quedó el sobrenombre, que no le molestaba en absoluto. Por la profesión —su condición social—, Manolo se sentía ampliamente popular y había asimilado el desgarro madrileño de dicción y los tímidos y muletillas del lenguaje de los barrios bajos. Se le notaba su origen asturiano pero ya casi disuelto en la madrileñería, lo que lo purificaba de criticismos, de resabios literarios y de pedantería transida. Por eso, en sus labios, sonaban tan raras sus lindezas poéticas que eran como representaciones plásticas de greguerías de camafleos pensadas por un castizón de Embajadores.

De Manolo el Pollero todo el mundo conocía su bondad. Todo el mundo admiraba su simpatía. Todo el mundo celebraba su ingenio sin pasarse de rosca. Ahora, sus amigos han recordado en los periódicos esas tres virtudes y lo han hecho como quien paga una deuda y agradecidos. Seguramente, Manolo fue el último poeta folklórico de cámara que ha tenido esta ciudad.

Por popular, por no desarraigado, con Manolo se podía hablar, además, de poesía, de otras muchas. Con él podía uno lamentarse de lo que informan los periódicos, de la guerra del Vietnam y de la falta de pisos. Se podía comentar con él —sin que sufriera la estética— que los españoles gastaron el año pasado más de quince mil millones de pesetas en tabaco y que a la cabeza de la venta fueron siempre los "celtas". A cuenta de esto, Manolo hubiese hecho algún buen chiste y se hubiera reído con grandísima risa. Con Manolo se podía hablar de toros y de gamberros, de problemas municipales y de cine. Cuando nadie hablaba en las sombrías tertulias literarias más que en serio, es decir, de literatura ahumada y de anécdotas requetesabidas, Manolo traía a las sensatas reuniones nocturnas del Varela su desgarro popular y los problemas de sus pollos. Y se veía que lo único vivo que había allí era su personalidad optimista, campechana y abierta. Quizá por eso su poesía poseía, apesar de todo, aquella frescura de ramo recién cortado.

Manolo el Pollero se llamaba Manuel Fernández Sanz. Debía andar por los cuarenta y cinco o los cuarenta y seis años de edad cuando ha muerto. Vivió toda su buena época en Madrid, pero cuando el bigado empezó a darle disgustos y se dijo que había dejado de beber, se marchó a su tierra, muy silenciosamente. No ha dejado ni un solo libro publicado. Todo cuanto escribió lo dio a conocer de viva voz. Pienso que fue mejor así. De haber editado sus poemas, posiblemente la edición hubiera corrido la misma suerte de tantos y tantos libros que se olvidaron. Así, a todos nos queda la resonancia de su "Nana para dormir al dedo gordo del pie", de su romancillo "El barquero", de sus viñetas de la churrería y del soldado en trance de amor en el Buen Retiro. Ahora sería el momento de publicar todos esos versos, ahora que Manolo se encuentra en la otra orilla dando sus "privilegios de león y nitrato a todas las raíces que me tiendan sus trenzas", ahora que en su boca se apoyan "sembrados y viñedos", ahora que le dedican "mosto las cepas por su origen".

Pablo Corbalán

**OFRECEMOS  
TERRENOS INDUSTRIALES**

Próximos Barcelona, todos los permisos y servicios para gran industria. Abundante caudal de agua y mano de obra con vivienda. Telefonar: 215-04-94 ó 215-04-95

**Doña TERESA BORRÁS BLAY DE LILLO**

Falleció cristianamente el día 16, a las 2 de la madrugada, a los 46 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposo, Juan Lillo; padre, Joaquín; hermano, Joaquín; hermanos políticos, Carmen, Magda, Elfi, Paulino y Alfonso; tía, María; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa - funeral, que en sufragio de su alma, se celebrará, D.m., mañana martes, día 19, a las diez de la mañana, en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen (c. Obispo Laguarda, s/n.).

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

**D. HANS LOBENSTEINER**

Sus resignados familiares y la razón social HORNOS LLOYD INDUSTRIAL, S. A., al recordar tan sensible pérdida, suplican un recuerdo en sus oraciones y participan que las misas de 9 y 10 de la mañana del día 19 que se celebrarán en el Santuario de Nuestra Señora de Pompeya de los Padres Capuchinos (Avda del Generalísimo, 450) serán ofrecidas para el eterno descanso de su alma.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**SOSEÑONS**

**TRAGICO ACCIDENTE DE CARRETERA EN IGUALADA: FALLECIERON UN MATRIMONIO Y UNO DE SUS HIJOS**

Ha fallecido otro de los dos hijos que resultaron gravemente heridos

En la tarde del pasado sábado se produjo un trágico accidente de circulación que costó la vida a un matrimonio y una hija de cinco años. Los otros dos hijos fueron inmediatamente trasladados en grave estado al Hospital de Igualada, en donde a las once de la mañana de ayer, falleció Salvador García López de seis años. Su hermana Concha se encuentra todavía en grave estado, según nos han comunicado en el Hospital de dicha ciudad.

El accidente se produjo cuando el coche matrícula NA-40.486, conducido por Salvador García Morata, de 38 años que viajaba en compañía de su esposa Basilia López Martínez, de 28 años y sus tres hijos Beatriz, Salvador y Concha, de tres, seis y ocho años, respectivamente, chocó de frente con un autocar que circulaba en sentido contrario, en el kilómetro 540'500 de la Carretera Nacional II de Madrid a Francia por la Junquera, en el término de Argensola.

El accidente sobrevino al tomar el turismo una curva de visibilidad reducida a excesiva velocidad. Al tratar de evitar salirse de la calzada viró bruscamente e invadió la parte izquierda de la carretera por donde circulaba en sentido contrario el autocar citado, matrícula B-53.660.

El turismo quedó completamente destruido y perecieron instantáneamente el matrimonio y su hija Beatriz, los otros dos hijos Salvador y Concha, como hemos dicho fueron inmediatamente trasladados en una ambulancia de la Cruz Roja al Hospital de Igualada, donde como queda dicho, falleció al mediodía de ayer Salvador García López.

La familia accidentada residía en Berriain (Navarra) calle Rosaleda.

**HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION**

Felipe Alemán Martínez, fue inmediatamente trasladado a la Residencia Sanatorial Francisco Franco en donde fue asistido de lesiones de pronóstico grave y quedó ingresado. Dichas lesiones se las produjo al chocar la motocicleta en que viajaba contra otra que conducía Francisco Cruz Riús que resultó con lesiones leves.

El hecho se produjo en la Avenida del Generalísimo.

Dulce Padillo Cantero, esposa del herido grave, con el que viajaba, resultó con heridas de carácter leve.

**ROBO EN UN DOMICILIO PARTICULAR**

Enriqueta Campos García ha denunciado el robo de joyas y dinero por un valor total de 50.000 pesetas en su domicilio sito en calle Cádiz, número 7, torre.

Los ladrones para efectuar el robo usaron una llave falsa.

**ROBADO POR UNOS EXTRANJEROS**

Pedro Serna Roca ha denunciado el hurto de su maleta, que contenía efectos personales que valora en 12.000 pesetas, por los ocupantes de un coche francés matrícula 942-BW-90, con los que había venido desde Calella.

El hecho se produjo cuando el citado denunciante se apeó del automóvil para lavarse las manos en la calle Pelayo.

**LE ROBARON CUANDO SE HALLABA HERIDO Y EN ESTADO ETILICO**

Jesús Manuel Feijó Boura resultó con lesiones de pronóstico reservado al caerse cuando se hallaba en estado de etilismo agudo en la calle Nueva de San Francisco. Fue inmediatamente trasladado al Instituto Neurológico.

Remedios Baladó González vio cómo, cuando se hallaba en el mencionado estado, unos desconocidos, que se dieron a la fuga, le roban la cartera.

**ARROLLADO Y HERIDO GRAVE POR UN COCHE**

En la carretera de Ribas, en el kilómetro 8 (Torre Baró), frente a un semáforo, el turismo de servicio público, matrícula B-219.185 arrolló al joven de 16 años Jesús Sánchez-Magalón Delgado, al que ocasionó heridas de pronóstico grave, por lo que fue inmediatamente trasladado al Hospital de San Pablo, en donde quedó ingresado.

El conductor del coche, Manuel C. Marquina, pasó a presencia judicial.

**DELINCUENTE DETENIDO**

Fue detenido y pasó a disposición judicial Remigio Perna Araona, cuando fue sorprendido en el momento en que intentaba efectuar un robo en una finca sita en calle Ganduxer, 96. Se hallaba interesada en su busca y captura por el Juzgado de Vagos y Maleantes.

**FALLECIO EN EL TRAYECTO AL HOSPITAL**

Demetrio Somchaga Pinteón, de 52 años, ingresó cadáver en el centro sanitario al que se le llevaba después de ser hallado en grave estado en la vía pública. Al parecer, la muerte le sobrevino como consecuencia de un ataque cardíaco.

**DETENIDO POR SUPUESTA ESTafa DE 600.000 PESETAS**  
Abdoulaye Soumah, guineano, ha sido detenido y pasó a disposición judicial, acusado de una estafa de 600.000 pesetas al súbdito holandés Jan Dik.

**ROBOS EN VEHICULOS**

Maximiliano Verstaren, súbdito belga de paso por Barcelona, ha denunciado el robo de efectos personales que valora en 23.500 pesetas del interior del coche de su propiedad, cuando lo dejó aparcado frente al número 257 de la calle Diputación.

Enrique Salip Abelló, ha denunciado el robo de efectos por valor de 15.000 pesetas del interior del coche en que viajaba cuando lo dejó aparcado en Montjuich.

María Goldon Remigio, denunció el robo de 23.000 pesetas y 800 florines del interior del coche en que viajaba cuando lo dejó aparcado en la calle Subteniente Navarro.

El juzgado de guardia sigue las diligencias sobre dichos robos.

**TREINTA Y SEIS HERIDOS EN DIECIOCHO ACCIDENTES DE CIRCULACION**

Durante las últimas 24 horas, según datos facilitados por la Jefatura de Patrullas Municipales, se han producido en nuestra ciudad 18 accidentes de circulación que han ocasionado 36 heridos. Uno grave, uno de pronóstico reservado y 34 leves (dos de ellos peatonales). En dichos accidentes han intervenido los siguientes vehículos: doce turismos, cuatro furgonetas, dos taxis y diez motos.

**El jesuita manresano padre Casasayas Muncunill, asesinado en la India**

Manresa, 18. — Una llamada telefónica a los familiares y un telegrama recibido en la Santa Cueva de Manresa, fue la primera noticia de la muerte violenta del jesuita manresano reverendo padre Juan Casasayas Muncunill, ocurrida en la misión de Igatpuri en la India, pero no se daban más detalles.

Informaciones recogidas posteriormente confirman que el violento asesinato se produjo el pasado día 10, en la iglesia de Igatpuri, distrito de Mack, terminal de una línea férrea donde se da cita una población heterogénea y dispersa.

El reverendo padre Juan Casasayas era el único sacerdote católico en dicha misión.

Si bien no se cita el móvil del crimen, se sabe por una carta que el infortunado religioso remitió recientemente a sus familiares en Manresa, que el pasado mes de mayo descubrió a alguien que merodeaba por los alrededores de la misión y que al ser sorprendido escapó atropelladamente —perdiendo incluso una sandalia—, levantando las lógicas sospechas que ahora, ante la triste noticia, sugiere la hipótesis de que la mano asesina haya sido impulsada con intenciones de robo.

El reverendo padre Juan Casasayas de la Compañía de Jesús, contaba 64 años de edad y había celebrado su primera misa en Barcelona, el día 31 de julio de 1931, festividad de san Ignacio de Loyola. Marchó a la India en 1934, habiendo pasado anteriormente por las misiones de Katkaris y Talasari, en todas las cuales dejó constancia del amor al pueblo al que ahora ha rendido su vida. El próximo miércoles día 20, a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia de la Santa Cueva, será ofrecida una misa por el eterno descanso de su alma. — Cifra.

El señor **Don JUAN PIÑOL PUIG**

Ingeniero industrial, jefe de la Agrupación de los Servicios Industriales del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona. Ha fallecido cristianamente a los 63 años de edad.

Sus afligidos: esposa Concepción Serrano Contijoch, hermanos Pelegrín, Vicente, Jorge y M.ª Dolores, hermanos políticos María-Ester Jover, Guillermina Casas, Agustina Font, María Serrano y Félix Olivé, tíos, sobrinos, primos, demás familiares y el Consejo de Administración del Servicio Municipal de Pompas Fúnebres de Barcelona, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana martes, día 19, a las 11, en la iglesia parroquial de Santa Cecilia, calle San Gervasio núms. 66 y 68, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al Cementerio del Sud-Oeste.

Casa mortuoria: calle de Suiza, núms. 1 y 3

NO SE ADMITEN CORONAS

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Doña MARIA BERTRAND COMA**

VIUDA DE DON SALVADOR ELIZALDE BIADA

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus hijos, Salvador, Asunción, Arturo, Carmen, José-Antonio, Mercedes, Juan, Pilar y Montserrat; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia, lo participan a sus amistades, rogándoles una oración.

El entierro tendrá lugar, Dios mediante, mañana, martes, día 19, a las once, en la iglesia parroquial de la Virgen de la Paz, calle Torres y Pujal (Ganduxer-Mandri), s/n, donde, al mismo tiempo, se celebrará una misa de cuerpo presente y después la conducción del cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: Avenida del General Mitre, número 105.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

# SUCESOS

## CAPTURA DEL ASESINO DE LAS OCHO ENFERMERAS DE CHICAGO

Fue detenido en un hospital de la ciudad, donde se hallaba a causa de un intento de suicidio

Se llama Richard F. Speck y en su cuerpo lleva un tatuaje con el lema: «Nacido para el infierno»

Chicago, 18. — Richard B. Speck, el supuesto asesino de ocho enfermeras estudiantas, ha sido capturado.

Speck, cuya identidad había sido establecida por las huellas dactilares dejadas en el domicilio de sus infortunadas víctimas, fue detenido en las primeras horas de esta mañana en un hospital de Chicago, al que había acudido solicitando ser curado de varios cortes superficiales que tenía en las muñecas. El personal del hospital avisó a la policía, que practicó su detención. — Efe.

### ABSOLUTA SEGURIDAD

Chicago, 18. — Un hombre que se identificó a sí mismo como Richard F. Speck, buscado en relación con el asesinato de ocho estudiantes de enfermeras perpetrado en Chicago el pasado jueves, ha sido detenido, según informa la policía.

La policía añade que Speck fue detenido en el Hospital Cook después de que hubiera solicitado asistencia médica.

Un portavoz de la policía indicó que existe la casi absoluta seguridad de que Speck es el asesino, aunque se procederá a una identificación definitiva por medio de las huellas dactilares dejadas por el asesino en la residencia de enfermeras.

La policía identifica a Speck con el asesino que estranguló y apuñaló a las enfermeras una a una, con excepción de la filipina Corazón Amurao. — Efe.

### SE ENCONTRABA SANGRANDO

Chicago, 18. — El marinero tatuado Richard F. Speck fue acusado del asesinato de ocho enfermeras, perpetrado en esta ciudad el pasado jueves por la noche, después de ser trasladado a un hospital por un automóvil de la policía.

El policía que procedió al traslado de Speck, después de haber encontrado al supuesto asesino sangrando por los cortes que se había efectuado en las muñecas, en un hotel de los barrios bajos, no lo reconoció.

Un médico del hospital que examinó a Speck fue el primero en reconocerlo. «¿No se llama usted Speck?», preguntó el doctor Leroy Smith. «Sí, ese es mi nombre», respondió el hombre. — Efe.

### COMO FUE DESCUBIERTO

Chicago, 18. — Speck, de 25 años de edad, ojos azules y con ambos brazos profusamente tatuados, había

sido considerado sospechoso del asesinato y su fotografía aparece en las primeras páginas de todos los periódicos.

Fue descubierto en un hotel a unos 24 kilómetros de la residencia donde las ocho enfermeras fueron asesinadas el jueves por la noche.

El empleado nocturno del hotel, William Vaughn, manifestó que toda la habitación del acusado se encontraba llena de sangre.

La policía ha informado que se espera que Speck sobreviva a sus heridas, a pesar de que sangraba profusamente, mientras era conducido al hospital del Condado.

Según se dice, la fotografía de Speck fue reconocida por Corazón Amurao, la enfermera filipina única superviviente del baño de sangre de la residencia, que costó la vida a otras ocho compañeras. — Efe.

### NO PENSARON QUE FUERA EL ASESINO

Chicago, 18. — Richard Franklin Speck se encontraba inscrito en el hotel «Star» desde el pasado día 3. A medianoche del sábado al domingo, el conserje de noche de esta fonda de ínfima categoría fue avisado por un empleado que en la habitación 584 había un hombre sangrando.

El conserje avisó a la policía y los agentes vieron que el hombre en cuestión había intentado suicidarse con unos vidrios de botella. Sin pararse a pensar que pudiera ser el asesino de las ocho enfermeras, a pesar de que su fotografía había sido distribuida a todos los policías y publicada en todos los periódicos de Chicago, lo llevaron al hospital. Dio el nombre de Bryan.

El médico que lo identificó, al leer el tatuaje de su brazo, fue el doctor Leroy Smith. Después de obtener una respuesta afirmativa sobre su identidad, preguntó al asesino el motivo por el cual había producido aquellas ocho muertes, pero no obtuvo respuesta alguna. — Efe.

### «MI HERMANO SE LLEVABA MUY BIEN CON LAS CHICAS»

Chicago, 18. — Speck, que se había registrado en el hotel bajo el nombre de B. Bryan, fue trasladado más tarde a un hospital penitenciario.

Según informa la policía el detenido se encuentra muy recuperado

de sus lesiones, después de haber recibido tratamiento médico. — Efe.

Monmouth (Illinois), 18. — «Dios mío... No puedo creerlo... No quiero creerlo...», exclamó William Speck, carpintero de 35 años de edad cuando le fue comunicada la grave noticia de que su hermano es el acusado del «asesinato del siglo», indicándosele que las pruebas de la policía de Chicago confirman que fue él quien asesinó a las ocho enfermeras, como se ha podido comprobar por las huellas dactilares que fueron halladas en el lugar del crimen.

Speck dijo luego, anonadado por la noticia, que no podía comprenderlo. «Mi hermano se llevaba muy bien con las chicas. Tenía un gran partido entre ellas.»

Dijo William Speck que su hermano contaba 16 años de edad la última vez que estuvo en Monmouth. El padre de los Speck murió y la madre volvió a contraer matrimonio con un tal Lindberg, apellido que a menudo ha usado el asesino.

Se criaron en Dallas, pero Richard siempre fue la oveja negra.

Fue detenido en varias ocasiones. La primera por falsificar cheques; luego por robo. La última vez, por una serie de delitos fue confinado en el año 1965.

Según se ha podido comprobar, para Richard no es nuevo amenazar a las mujeres con arma blanca.

Uno de los motivos por los que fue confinado en 1965 fue precisamente por haber amenazado a una joven con degollarla, pero la joven gritó y llamó la atención de un vecino que sin perder un segundo acudió a la policía. Afortunadamente para la víctima fue detenido a tiempo.

### Declaraciones de los padres de las enfermeras asesinadas

«AGRADECEMOS A DIOS QUE YA NO PUEDA CAUSAR MÁS DAÑO»

Chicago, 18. — Los apesadumbrados padres de algunas de las ocho enfermeras asesinadas el pasado jueves en esta ciudad, han expresado su consuelo por la detención de Richard Speck, acusado de los crímenes.

«Nos satisface — dijeron — por el alivio que supone el saber que nada análogo podrá ocurrir ya a nadie más», ha dicho Joseph J. Matusek, cuya hija Patricia, de 20 años, fue estrangulada conjuntamente con otras siete enfermeras.

«Agradecemos a Dios que ya no pueda causar más daño. Esperamos que pueda explicar los motivos por los cuales cometió tan horrible acto», dijo por su parte la señora Lena Wilkening, cuya hija Pamela, también de 20 años, fue asesinada.

John Schmale, por su parte, ha declarado: «No sé qué pensar, pero, al menos, si el detenido es el verdadero culpable, se habrán evitado, posiblemente, más muertes». Su hija Nina, otra de las asesinadas, contaba 24 años de edad.

En términos análogos se expresaron los demás.

### MANIFESTACIONES DE ENFERMERAS QUE AYUDARON A LA INTERVENCIÓN DE SPECK

Mientras tanto se ha sabido que una de las tres enfermeras que ayudó al cirujano que intervino a Richard Speck para salvarle la vida, es amiga y ex compañera de Corazón Amurao, la única joven que quedó superviviente de la matanza y pudo relatar lo ocurrido y facilitar datos para identificar al asesino y ayudar a su captura.

Se trata de Shirley Azares, de 22 años de edad, que fue llamada para que acudiese al hospital del condado de Cook para que en la sala de operaciones ayudase al doctor Leroy Smith a intervenir a Speck, que corría entonces el peligro de desangrarse y morir.

Por una de esas ironías del destino, Shirley Azares, que asistió a los primeros estudios de enfermera con Corazón Amurao en Eatuan, Masbate (Filipinas), se hallaba de



El jefe de la policía de Chicago, O. W. Wilson, mantiene en alto la circular fotográfica del asesino de las ocho enfermeras, Richard Speck, de 25 años (Foto UPI)

servicio cuando se recibió la llamada telefónica para solicitar una enfermera.

No había visto a Corazón Amurao desde hacía dos años y no sabía que estuviese en los Estados Unidos hasta que se enteró por la Prensa cuando leyó el luctuoso suceso ocurrido en Chicago.

Declaró que vio las fotografías de Speck cuando fue identificado como el presunto asesino.

«Y cuando vi quien era, sobre la mesa de operaciones, ni siquiera me atreví a mirarle», dijo la enfermera.

Sin embargo, la joven Shirley Azares cumplió perfectamente con su obligación.

Las enfermeras Kathy O'Connor, de 23 años de edad, y Sandra Bartanek, de la misma edad, también colaboraron con el doctor Leroy durante la operación de urgencia, que duró 30 minutos.

«No podría pensar nada», dijo la joven O'Connor. «Para mí era otro paciente, trabajamos tan aprisa, que no había tiempo para pensar,

pero cuando terminó la operación, mi única reacción fue ponerme nerviosa y llena de desasosiego.»

La enfermera Hartanek, que, a instancia del doctor Smith llamó a la policía, dijo: «Sentía lástima por él. No puedo decir que fuese odioso.»

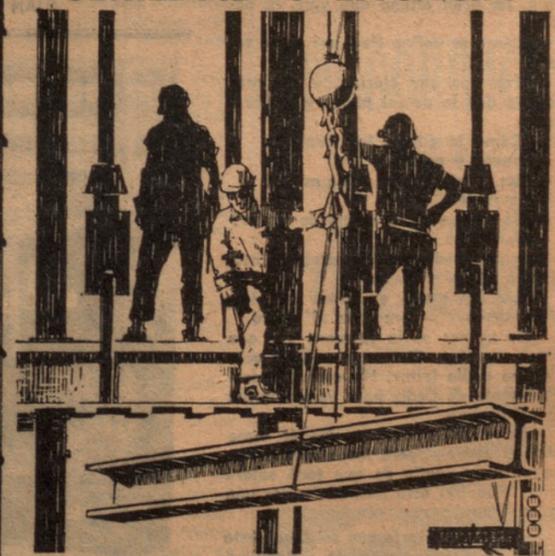
La policía ha podido recobrar un cuchillo de caza que Speck vendió a un compañero de taberna por un dólar, poco después de ser descubierto el asesinato de las enfermeras el jueves y con el que se cree cometió los crímenes. Speck había estado residiendo en un piso situado encima de la taberna y en el mismo barrio donde se halla la casa donde fueron asesinadas las enfermeras.

En el laboratorio se estudia el cuchillo para comprobar si, efectivamente, fue el arma con que Speck dio muerte a sus víctimas.

Un camarero ha señalado que cuando Speck acudió a la taberna y antes de vender el cuchillo, a título de broma colocó el arma junto al cuello del camarero y dijo:

«Este cuchillo ha servido ya para matar a varias personas». — Efe

### COMPRUEBE NUESTRA SERIEDAD Y EFICACIA



MECATAL: una empresa metalúrgica totalmente preparada para COLABORAR CON USTED eliminando todos los problemas que tenga en la parte metálica de la construcción que proyecta o está realizando.

## "MECATAL"

TELEFONO 251 00 00

Avda. Borbón, 58 - BARCELONA - 16

• ESTRUCTURAS • CUBIERTAS

• CARPINTERIA

### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA

Fundada en 1844

Oficina Central: Ciudad n.º 1, y Jaime I núms. 2-6

### APERTURA DE LIBRETAS CON DONATIVO INICIAL A FAVOR DE LOS NACIDOS EN EL TERMINO MUNICIPAL DE BARCELONA

Esta Institución ofrece la apertura de una libreta con imposición inicial de CIEN PESETAS, a favor de los nacidos en el término municipal de Barcelona durante el presente año 1966.

Para la apertura de la libreta pueden presentarse los padres o los representantes legales de los nacidos, en cualquiera de nuestras oficinas, con la partida de nacimiento o con el libro de familia debidamente diligenciado.

### FINCA DE PRODUCCION Y RECREO

Apta para gran industria o Parcelación, en REUS, a dos kilómetros y medio de la Plaza Prim. Sup. 1.168.068 pls., tiene 514 metros de linde a carretera y 286 metros a camino rural, masía residencial, dependencias complementarias y piscina con abundante agua y electricidad. Valorada en doce millones, vendo o cambio por solares en Barcelona. Para informes, escribir a don J. W. Martínez Apartado 259 - REUS

# RELOJ DE LA CIUDAD - RELOJ DE LA CIUDAD



UNA ENTREVISTA  
QUE SE INICIO  
EN EL HOTEL  
Y FINALIZO  
EN LA CLINICA

## PAQUIRRI, no pudo "doctorarse"

Paquirri debía tomar la alternativa ayer tarde de manos de Antonio "Bienvenida".

Hablo con él antes y después de la corrida. El muchacho tiene dieciocho años. Ha torreado diecinueve novilladas, cuatro de ellas en Barcelona. Paquirri es simpático, hablador, y con toda la alegría propia de su juventud. Viste impecablemente.

—Acabo de salir de misa —me dice—, yo no me salto una misa por nada del mundo, ¿sabe?

—¿Ha oído hoy la misa con más devoción que otras veces?

—Desde luego. Es el día de mi alternativa y le he pedido a la Virgen con todo mi fervor que me ayude y no me deje solo en el ruedo.

—¿Cómo son los momentos de un novillero, cuando faltan tan pocas horas para pasar a matador de toros?

—Difíciles de describir. Son muchas cosas las que se sienten a la vez. Hay momentos que estoy la mar de tranquilo, pero de pronto me entran unos nervios que me torturan por dentro.

—¿El traje de la ceremonia lo ha pagado usted?

—No señor, es un regalo de una peña de Medina de Rioseco.

—¿Y el capote de paseo?

—Me lo han regalado también. Ha sido una gentileza de don Francisco Puig, un gran amigo que vive en Sevilla.

—¿Cómo se define Paquirri como torero?

—Creo que soy clásico, y sin más escuela que la de mi padre y mi hermano.

—¿Cómo le gustan los toros?

—Bravos y nobles.

—¿La suerte que se le da mejor?

—La muleta.

—¿Se recrea en la suerte de matar?

—Sí, mucho.

Llega el padre de Paquirri. El muchacho me lo presenta.

—¿Le acompaña en todos sus desplazamientos? —pregunto al torero.

—No señor; es la primera vez que viene conmigo. Claro que en esta ocasión no podía faltar. Ha venido expresamente de Cádiz para verme tomar la alternativa.

—Estoy más nervioso que él —me dice el padre—, pero tengo muchas esperanzas y confío en que todo saldrá bien. Paquirri está llamado a ser una gran figura.

—¿Qué le gustaría que se dijera esta tarde de usted? —pregunto a Paquirri.

—Que he sido el triunfador.

Y en este punto dejamos la entre-

vista que, reanudaríamos luego, al finalizar la corrida. Pero no en el mismo "hall" del hotel sino en la clínica del doctor Olivé, a donde fue trasladado Paquirri después de la cogida sufrida en el primer tercio.

—Ya ve cómo cambian las cosas en unos momentos —nos dice Paquirri—, por la mañana tan ilusionado y ahora tumbado en la cama y con una cornada que duele lo suyo.

—¿Qué supone este percance?

—Principalmente no haber podido actuar ante la afición de Barcelona; luego, perder unas diez corridas. Pero, en fin, lo primordial es curar pronto.

El muchacho está abatido. Su rostro ha cambiado totalmente. No parece el mismo con el que hemos estado hablando por la mañana. El padre no se aparta del lecho y le seca el sudor.

### "NO HUBO ACTUACION" DICE EL SEÑOR BALANA

Luego, encontramos a don Pedro Balana. Habla unos minutos de Bienvenida y luego llama por teléfono.

—Ha sido una lástima lo que le ha ocurrido a Paquirri —nos dice—; en realidad puede decirse que no hubo actuación, ya que el toro le cogió en el primer tercio. Espero que se restablezca dentro de quince días y pueda demostrar todas las esperanzas que hemos puesto en él.

JUAN POCH SOLER

## Pasaron los turcos



## EXPOSICION, DESFILE DE MODAS Y FOLKLORE A BORDO DEL «ANKARA»

El «Ankara» es un buque turco fletado por el Sindicato de Perodistas de aquel país, en el que además de viajar 389 turistas en crucero por el Mediterráneo, sirve para exhibir y vender los productos y artículos otomanos. El beneficio de estas ventas se destina a los «chicos» de la Prensa turca.

Este buque ha permanecido unas horas en el muelle de Barcelona. Salió ayer a las siete de la mañana para Niza.

A bordo del citado buque hubo una recepción ofrecida por el cónsul general de Turquía en Barcelona, señor Resat Temizer. Estaban invitadas 160 personas, pero acudieron casi el doble, a pesar de lo difícil que es «colarse» en esas recepciones. El cónsul y el coronel del barco, señor Necati Gürtekin, hicieron los honores a todos.

En una de las cubiertas del buque se concentraron todos los invitados. Cuando el vapor empezaba a ladearse, se organizó la visita a la exposición de productos y artículos turcos.

Después, en el comedor de primera clase del buque, tuvo lugar un magnífico desfile de modelos. Diez bellas señoritas turcas mostraron desde una pasarela puesta al efecto la moda de su país. Mientras desfilaban las turcas fue servida una merienda consistente en canapés con fiambres de aquel país profusamente perfumadas con salsas extrañas, para nosotros. Se bebió raki y limonada muy áspera. Algunos invitados cenaron opíparamente en lugar de merendar discretamente. El raki turco hizo el milagro, y los invitados se pusieron contentos.

Finalmente, en el mismo salón, hubo una magnífica exhibición de danzas folklóricas turcas. Actuaron los «Genizaros», unos muchachos jóvenes y apuestos que realizan acrobáticas exhibiciones con sables y corazas. — A. del C.

## BAJO UN TECHO TRICENTENARIO, UNA TABERNA RUSTICA CON MUSICA Y PISCOLABIS



## «LA OVEJA NEGRA», UNA CREACION DE JORGE PEREZ VALLMAJOR

En un vetusto inmueble de hace 300 años, sito en la calle de Sitjés, número 5, a un paso de plaza de Cataluña, paralelo a las antiguas Ramblas de los pájaros, un barcelonés, culto, entusiasta, músico de jazz y decorador, Jorge Pérez Vallmajor, ha abierto un establecimiento, tipo taberna rústica, con el exclusivo propósito de atraer la atención del núcleo artístico intelectual de Barcelona —parte de la cual ya se ha convertido en clientela habitual— deseoso de hallar un rincón y rodearse de una atmósfera de paz y conservadurismo.

«La Oveja Negra», así se llama, ha sido transformada graciosamente en taberna (antes eran unos antiguos lavaderos públicos). Muy acertado el pasillo de ingreso, en el que se ha dado forma y apariencia de callejón, con su farol y su placa rotuladora.

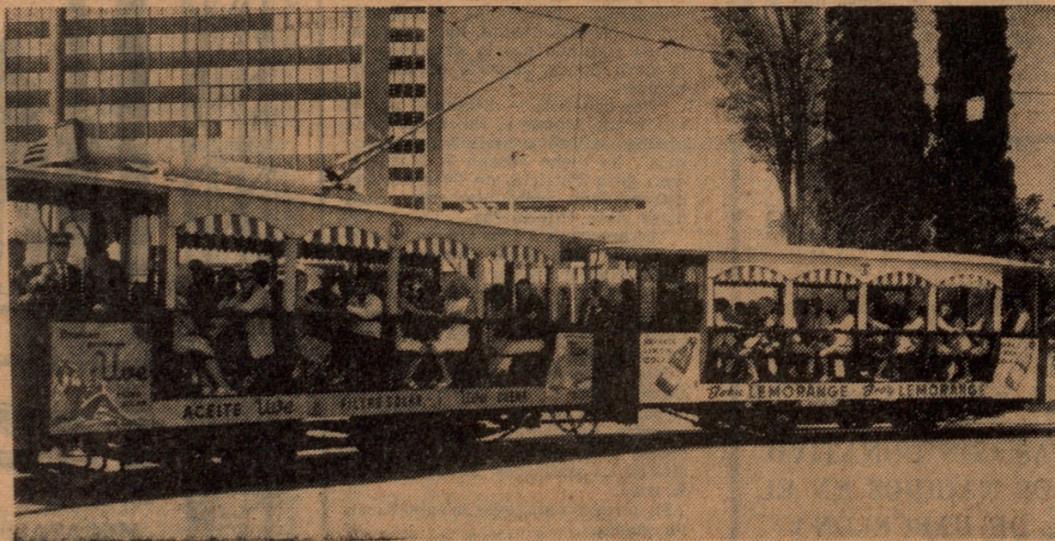
El local es un marco auténtico de inmueble centenario, en el cual, ni las instalaciones ni la decoración han desmerecido en lo más mínimo su sobria belleza. Jorge Pérez ha sabido mantener estas cualidades en su local, convirtiéndolo en algo único en nuestra ciudad. Sobre las mesas, algunas realizadas con la rueda de una noria, se van consumiendo las llamas de las velas encendidas.

Allí se ofrece al cliente una selecta gama de especialidades gastronómicas. Por otra parte existe una extensa discoteca de carácter sedante y conservador. Abunda el jazz tradicional, música melódica, canción catalana y francesa y música folklórica sudamericana. A medianoche, Jorge Pérez Vallmajor ofrece siempre sus más recientes creaciones a la guitarra, completadas con un trucaje magnetofónico, que parecen interpretadas por un quinteto. Allí, no hay música "ye-ye". La propaganda de la casa ya lo advierte.

Cuando «La Oveja Negra» adquiere mayor animación es a partir de medianoche. Entonces abunda la música y el "piscolabis". Aunque la especialidad sea la "brochette" de lomo al "whisky", puede saborearse plácidamente un pan con tomate y jamón, inolvidable. Hay toda la gama de vinos tintos, de las reservas de 1933. Como especialidad en bebidas, el gran barman José María Gotarda ha creado una especialidad para «La Oveja Negra». Se trata de un combinado de cerveza negra, champaña y otros ingredientes. Hay consumiciones desde 20 pesetas. El primer whisky vale 35 pesetas, el segundo, 30, y el tercero 25.

Jorge Pérez Vallmajor ha tenido durante cinco años un restaurante en Ibiza. Está casado con una gentil holandesa que habla perfectamente el catalán. Su mayor satisfacción es que sus clientes encuentren en «La Oveja Negra» paz, música que no moleste, comida tradicional, luz de velas y una chimenea cuando haga frío. Ha sabido crear un local sin excentricidades, en el cual se siente uno realmente cómodo y tranquilo.

La opinión de la clientela tiene que emitir el voto. — A. DEL C.



## Turistas ingleses entran en tranvía jardinera

La cámara de Valls ha captado un grupo de turistas viajando en tranvía jardinera. Una compañía de viajes organiza asiduamente este «tour» para los turistas. Recorren Barcelona en tranvía. Parten de las cocheras de la calle de Vilamarí, pasan por la Plaza de España, Avenida de José Antonio, Plaza de Tetuán, Plaza de la Universidad, Arlbau, Córcega, Avenida de Sarriá, Avenida del Generalísimo hasta la Avenida de Chile. Y todo a pleno sol; a las doce del mediodía. Allí se obsequia a los turistas con un refresco y además en un local de la Diagonal se les ofrece un «show» a base de folklore y manzanilla. El regreso se organiza también en tranvía jardinera. Desde la Avenida de Chile y Avenida del Generalísimo, van a la Avenida de Sarriá, siguen por Urgel, Córcega, Muntaner, rondas de San Antonio y San Pablo, Marqués del Duero, Paseo de Colón, Paseo Nacional y Barceloneta, donde termina este servicio especial dedicado a los turistas. En la foto vemos a 96 turistas que desembarcaron del trasatlántico «Orcades» y que permanecieron unas horas en Barcelona. Recorrieron la ciudad en tranvía y les dejó gratis recuerdo. Hicieron muchas fotografías y muchas preguntas. El tranvía jardinera que transportó a estos turistas ingleses iba conducido por don Dositeo Mosquera Gundín, un gallego de 48 años que lleva 26 en la Compañía. Le acompañaban el subjefe don Juan García Milán, valenciano, natural de Requena, que también lleva 26 años en la Compañía, y don Juan González Matarredona, nacido en Elda (Alicante), con 20 años en Tranvías de Barcelona. Estos tres fieles empleados extremaron su amabilidad con los turistas que deciden viajar en tranvía jardinera. Los tiempos retroceden en vista de que los turistas prefieren ver la ciudad con estos tranvías que parecían iban a ser retirados de la circulación. La perspectiva que ofrecen estas jardineras para visitar la ciudad son maravillosas.



EL PRIMER FONDO ESPAÑOL DE INVERSION MOBILIARIA  
Fontanella, n.º 5, 4.º  
T.222 65 62 - 63 - 64 - Barcelona

# MEDICINA DE RICOS Y MEDICINA DE POBRES

(Síntesis histórica)



EL NOTICIERO UNIVERSAL iniciará el próximo miércoles, día 20, la publicación de una serie de cuatro artículos sobre el sugestivo tema enunciado, debidos a la pluma de JOSE MARIA GIRONELLA. El ilustre escritor, con esa profundidad de conceptos y de juicio que es la constante de su obra literaria, pero también con esa difícil sencillez y claridad que hace tan amenos y periodísticos todos sus artículos, aborda magistralmente el problema médico, de tan candente actualidad. Gironella ahonda en la cuestión *para tranquilizarme a mí mismo — dice — y, de paso, a cuantos médicos me han escrito tachándome de «demagogo».*

El primer artículo de esta serie lleva por título «Males de la Medicina». A éste seguirán los titulados «Constantes históricas del problema», «Itinerario del sentido de vocación y de honestidad», y, finalmente, «Raíces del mal y perspectivas para el futuro».

## LA GENTE DE MAR CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA

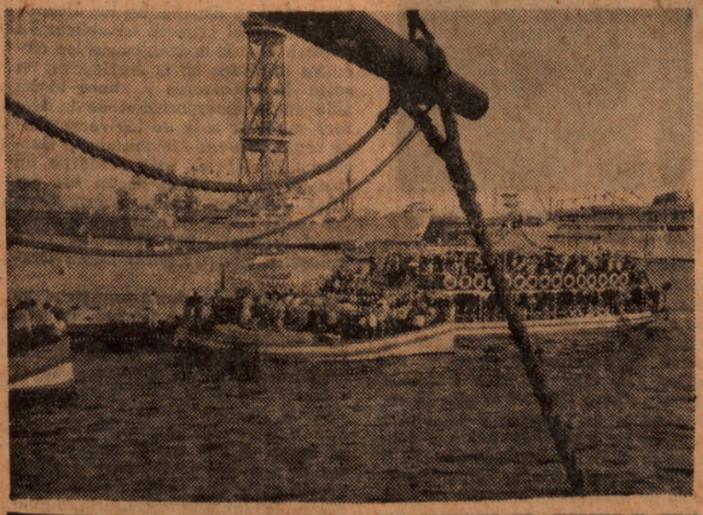


El pasado sábado la gente del mar celebró brillantemente la festividad de su patrona, la Virgen del Carmen. Después de la misa que se celebró con tal motivo en la iglesia castrense del Parque de la Ciudadela, las autoridades de Marina, acompañadas del capitán general, del gobernador militar, del jefe del Sector Aéreo y del delegado nacional de Información y Turismo, se trasladaron al Museo de las Atarazanas, en donde se celebró un vino de honor, en el transcurso del cual fueron impuestas sendas condecoraciones a varias autoridades y periodistas que, con su labor, habían colaborado al éxito de la reciente «Semana Naval». También fueron entregados los premios a los vencedores del concurso de fotografías convocado con motivo de dicha «Semana».

Poco más tarde, en el recinto del Real Club Marítimo, la señorita Amparo Soler recibió una embarcación tipo «Vaurien» por haber sido la vencedora de un concurso que semanalmente patrocinaba Radio España de Barcelona y que consistía en adivinar la identidad de un marino ilustre del que previamente se había radiado su biografía.

Por la tarde, a las siete, se celebró la tradicional procesión por nuestro puerto de la Virgen del Carmen, que previamente había sido depositada en el «hall» del edificio de la Comandancia de Marina. Desde aquel edificio, la imagen de la Virgen fue trasladada a una «golondrina» de nuestro puerto, iniciándose la procesión marinera, que se efectuó por toda la zona portuaria. Numerosas embarcaciones iban dando escolta a la Virgen del Carmen.

En las fotografías de Font Gasol y Valls, un momento del parlamento del delegado provincial de Información y Turismo dando las gracias en nombre de los condecorados con motivo de la «Semana Naval», y otro de la procesión que se celebró en nuestro puerto.



Teléfono de  
EL NOTICIERO UNIVERSAL  
• 221-65-71

## LA CRUZ DE OFICIAL DE LA LEGION DE HONOR PARA MONSIEUR H. RAMONATXO

Ha llegado a nuestro conocimiento a través de la Asociación francesa de ex combatientes la alta distinción que el Gobierno francés acaba de conferir a don Héctor Ramonatxo, al elevarlo al rango de oficial de la Legión de Honor.

Extraordinaria satisfacción ha causado esta noticia entre los numerosos amigos con que cuenta en Barcelona, donde prestó eficaz colaboración durante largos años en el Consulado francés, tras una destacada actuación en la pasada contienda, que le valió una carta personal de felicitación del General De Gaulle.

### Alteración de tránsito

A partir del día 19 de julio, hasta el día 23, quedará restringido el tránsito por la Avenida de José Antonio, entre las calles de Mandonio y Trajano, a causa de las obras precisas de canalización de los servicios. Se interrumpirá el tránsito en la calzada lateral, lado montaña, de la mencionada Avenida, desde el día 26 del presente mes, hasta el día 28, previéndose el desvío del tránsito a la calzada central, durante esta última fase de las obras. Se colocarán las señalizaciones precisas para la seguridad del tránsito y de los peatones.

### Nuevas iluminaciones en Hostafranchs y la Bordeta

El concejal presidente de la Junta municipal del distrito VII, don Juan Solanas Almirall, acompañado de los componentes de aquella Junta, técnicos municipales y vecinos de aquella barriada, inauguró los nuevos alumbrados, instalados en la calle de Joanot Martorell (Hostafranchs), compuestos de 14 puntos de luz de mercurio y el de la calle Noguera Pallaresa (La Bordeta - Sans) compuesto de 27 puntos de luz, también de mercurio.

En la calle Noguera Pallaresa van a realizarse, próximamente, las obras de alcantarillado entre las de Grillón y Almería, y va a ser pavimentada la calle de Joanot Martorell.

### Clausura del VI Curso de Formación Empresarial General

En la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró el acto de clausura del VI Curso de Formación Empresarial General y del II de Especialización de Mercados y Ventas, organizados por la vicesecretaría de Ordenación Económica.

Después de unas palabras del director de los cursos, se procedió a la entrega de diplomas acreditativos de la capacitación de los alumnos, habiéndolos recibido 19 en el Curso de Formación Empresarial y 28 en el de Mercados y Ventas.

Los próximos cursos tendrán lugar a partir del mes de octubre, admitiéndose inscripciones para los mismos desde esta fecha en la vicesecretaría provincial de Ordenación Económica.

### Misa en sufragio de los Caídos en la iglesia de los Padres Carmelitas

Se pone en conocimiento de las señoras viudas y huérfanas, jefes y oficiales del Arma y familiares, así como de cuantos deseen asistir que el día 20, a las diez horas se celebrará una misa seguida de reposo por el eterno descanso de los compañeros caídos, en la iglesia de los RR PP. Carmelitas (calle Lauria-Diagonal).



1936 -- 1966

De nuevo hemos llegado a la fecha tremenda de responsabilidades y de recuerdos, a la fecha que comunicó un nuevo sentido a la vida española. Treinta años han transcurrido de entonces; treinta años de esfuerzos, de venturas, de tropiezos, de incomprensiones desde fuera y acaso también desde dentro. Mucho ha variado el mundo exterior, y mucho también ha variado el nuestro porque esta fecha, esta señal histórica que nos sacudió, no es una fecha inamovible ni una estática señal histórica. El 18 de Julio de 1936, visto precisamente a la luz del 18 de Julio de 1966, se nos aparece no como un jalón que en sí mismo se detenia, sino como el primer paso de un camino que aún no ha llegado al final.

Ahora, al cabo de treinta años, han despertado muchas conciencias que en aquella época no existían. Hay en el mapa español nuevas generaciones en marcha y estas generaciones comienzan a tener un sentido de preocupación, de inquietud, de estudio y voluntad de futuro. Es bueno que así sea, siempre y cuando no se contengan las generaciones con la vieja y españolisima actitud de la crítica, del decir que las cosas pudieron haber sido mejor de lo que fueron.

Hay hoy viejas palabras que parecen aírsease bajo impulsos viejos. Se habla de libertad, de determinación, de futuro... Aquí precisamente radica la movilidad de aquel 18 de Julio y aquí también radica la raíz de una evolución, de una grandeza de evolución que sólo puede tener una base, y esa si que es inamovible: la paz de España, la paz conseguida a costa de tanto sacrificio, de tanta esperanzada locura. Ha variado el mundo, sí, pero es que ha variado tanto? Cualquiera que se asome al panorama mundial de nuestros días, cualquiera que vea lo que ocurre en el mundo, que, sometido a una aceleración histórica, parece dividirse clara y tajantemente en dos inmensos bloques, comprenderá lo que significó aquel día en que España, abriéndose sus propias heridas, encontró el sentido de una esencia, de una continuidad, de una presencia histórica que, al correr de los siglos no podía venderse ni traicionarse.

Aquel día se inició, como diría nuestro Unamuno, el camino para ir buscar entre golpes miserias, entre insultos e incomprensiones, el sepulcro de Don Quijote.

Y ahora, después de tanto caminar, de tanto tropezar en las piedras que estaban ahí, o que ahí se pusieron ante nosotros, hemos alcanzado algo tan difícil como es la serenidad para contemplarnos a nosotros mismos, y acaso para comprender que esa serenidad es un don, el mismo don que la paz, que ni desde fuera ni desde dentro podemos arriesgarnos a perder. Por ello, para no exponernos a perder esos dones, es noble y fecundo que recordemos aquel 18 de Julio de hace treinta años.

Es cierto que tenemos dificultades, ¿quién no las tiene?, pero éstas han de ser estímulo para crecer, para superarlas, para situar ante ellas todo lo que se ha conseguido en España en estos años de paz. Se ha hablado mucho, acaso demasiado, de la guerra española, y es imperativo, el balance del tiempo, lo obliga, hablar más, mucho más, de la paz. Y ésta si que la tienen cerca las generaciones nuevas que despiertan a una conciencia nacional política. Se dice que, para esas generaciones, el 18 de Julio es Historia pasada. La historia pasada es siempre lección de presente, lazarillo también para el presente. Tan peligroso es jugar con la Historia pasada como vivir la presente sin recordar aquella.

Y, desde luego, es muy fácil y muy cómodo, lo ha sido siempre y lo es ahora, sentarse tras la eterna mesa de café y clamar que las cosas están así o así, que «Este país...» o «Si es que los españoles...». La mesa de café, los 500.000 kilómetros cuadrados de mesa de café española, tiene algo sobre ella que nació hace treinta años con el dolor de la guerra: la Paz. Y esta paz si que los españoles del 18 de Julio de '36 hemos de considerar inamovible. Y agradecerla.



Días	LUGAR	Ptas.
2	Andorra ... ..	930
3	Andorra - Cerdeña - Rosellón ... ..	1.320
2	El Estarit - Bañolas ...	880
2	Fuentes del Llobregat - Nuri ... ..	940
2	Guillerías - Camprodón	950
2	Montserrat - Bañolas - Ampurdán ... ..	990
2 1/2	Costa Brava ... ..	1.300
4	Costa Brava - Garrotxa - Guillerías ... ..	1.990
5	Valle Arán-Bohi-Espot ...	2.150
2	Monasterio de Piedra ...	1.270
2	Poble - Peñíscola ... ..	960
4	Costa Blanca ... ..	2.560
5	Pirineo Aragonés ... ..	2.670
6	Ruta Vasco - Navarra ...	3.610
7	Ciudad Encantada-Madrid	3.600
7	Ruta Pirenaica ... ..	3.760
13	Ruta Andalucía ... ..	8.450
15	Cantábrico y Rías Bajas	9.950
4	Lourdes - Valle de Arán	1.980
5	Lourdes - Biarriz - San Sebastián ... ..	2.920
6	Costa Azul ... ..	5.220
9	Suiza ... ..	8.400
10	Tour de Inglaterra y Lagos de Escocia ... ..	16.950
11	París - Lourdes - San Sebastián ... ..	9.300
12	Castillos del Rin - Selva Negra - Chamonix ... ..	11.500
14	Italia ... ..	11.900

TODO PREVISTO VIAJANDO CON  
**VIAJES TABER**  
AVGAT 24  
Caspe, 21 - Tels. 221 95 47  
232 59 00  
BARCELONA-10  
Carretera Barcelona N.º 16  
GERONA

**FRIGORIFICOS**  
EDES - ODAG - IGNIS  
TERMOFRIGIDUS, etc.  
desde 24 AL MES PTAS.  
**¡SIN ENTRADA!**  
**TELEVISORES**  
60 MESES 325 PTAS.  
PLAZO al mes  
Tels. 2321737 - 2246542  
de 9 mañana a 10 de la noche

**NUVOFONDO**  
EL PRIMER FONDO ESPAÑOL DE INVERSIÓN MOBILIARIA  
Fontanella, n.º 5, 4.º  
T.222 65 62 - 63 - 64 - Barcelona

HEMORROIDES. Fistulas. Fisuras. ANO RECTO. TRATAMIENTO SIN OPERACION. Dr. FONT - All-Bey, núm. 27 (jto. Arco Triunfo). Visita de 3 a 5 tarde (C. S. 1030).

## CONMEMORACION DEL XXX ANIVERSARIO DEL GLORIOSO ALZAMIENTO NACIONAL

En las antiguas Atarazanas se celebró una misa de campaña en sufragio del alma de los caídos

La Jefatura Provincial del Movimiento, en colaboración con la Diputación Provincial y el Ayuntamiento, celebró el pasado sábado por la noche, solemnes actos con motivo del XXX aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional.

En el patio de las antiguas Atarazanas, fue oficiada una misa de campaña por el capellán de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales, en sufragio del alma de los Caídos por Dios y por España.

Asistieron a la piadosa ceremonia el capitán general de Cataluña, teniente general don José Luis Montesino-Espartero, duque de la Victoria; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Ibáñez Freire; diputado don José Fabregat, en representación de la Corporación Provincial; teniente de alcalde don Miguel Capdevila, en representación del alcalde de la ciudad; subjefe provincial del Movimiento, don Salvador Mussons, con el Consejo en pleno, consejeros nacionales y otras jerarquías, así

como representaciones de todos los distritos de la Falange barcelonesa.

Asimismo asistieron al acto religioso tres banderas de la Guardia de Franco, Vieja Guardia y numerosos familiares de los caídos.

Finalizada la misa fue rezado un responso y a continuación el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Ibáñez Freire, depositó una corona de Laurel en uno de los muros del edificio de las Atarazanas.

### CENAS DE HERMANDAD Y VERBENA EN EL PUEBLO ESPAÑOL

A las nueve y media de la noche, se celebraron las cenas de hermandad en los distintos Distritos de la Falange barcelonesa, con asistencia de militantes, ex combatientes, ex cautivos y familiares de los caídos.

Finalizadas las citadas cenas se celebró en el recinto del Pueblo Español del Parque de Montjuich la tradicional verbena que revistió gran brillantez y a la que asistió numeroso público.

## KOK D'OR en Plaza Real

La original cadena de Snacks-Restaurantes de Gallina Blanca Purina, cuyo primer local en Plaza Molina ha sido extraordinariamente bien acogido por el público barcelonés, ha inaugurado su segundo local en Plaza Real, a dos pasos de nuestras Ramblas.

Debido a las especiales características de su servicio rápido, de sus precios económicos, de la calidad de sus platos específicos y de su local refrigerado, auguramos el mayor éxito a este nuevo KOK D'OR, que dará mayor vida si cabe, al centro de nuestra ciudad en una de sus plazas más típicas.

Médicos urgencia «Urgmedic» 222-22-22

CRUZ BLANCA - MEDICOS URGENCIA, 221-21-21

## FARMACIAS QUE FORMAN PARTE DEL TURNO DE HOY LUNES

Abiertas de 9:30 de la mañana a las 10 de la noche

**FARMACIA M SEGURA**  
Córcega, 241, esq. Arribau  
Teléfono 230 49 12

**FARMACIA Y CENTRO ESPECIFICOS VILANOVA**  
P. C. Sotelo, 2 T. 2284912

**FARMACIA AMARGOS**  
Avda. José Antonio, 56b  
Teléfono 224 09 44

**M. DE VEJANA PRATS**  
Gerona, 59 - T. 221 90 0b

**FARMACIA ALMIRALL**  
Elcano, 70, chaf. C. Radas  
(Pueblo Seco) T. 2416091

**CENTRO ESPECIFICOS NURIA VIDAL TORT**  
Mayor de Gracia, 78 Jto.  
Travesera Tel. 227 48 16

**FARMACIA Y CENTRO ESPECIF E CARREKAS**  
Hospital, 14. T. 232 38 48

**FARMACIA DR VALLVE**  
Fernando, 59 T. 221 55 50

**FARMACIA ARTURO IGUAL**  
Rbla Prat, 23 T. 227 65 25

**FARMACIA ALIBES**  
Aragón 286 (V Layetana)

**FARMACIA J. FERRER**  
Tallers 40 - Jovellanos.

**FARMACIA SAN JORGE A J FORCADELL**  
Muntaner, 67 bis (Aragón-Cjo. Ciento) T. 253 58 54

**FARM J. SALA PLANAS**  
Rda. S. Pablo, 3. T. 2415959

**CENTRO ESP ZARRANZ**  
S. Ant. M. Claret, 2-3  
Teléfono 236 98 40.

**FARMACIA DR FERRER SUCESOR LDO JOSE PONS OLIVERAS**  
R. S. Pedro, 2 T. 221 46 0b

**FARM 'GRAU ALA DE M CERCAVINS**  
Unión, 6. Ito Ramblas  
Teléfono 221 13 26

**FARM LDU P BORRELL**  
Tel. 224 42 33. Valencia 34  
(Chafarín Rocafort)

**FARMACIA OLLER**  
Calle Libertad, 14 (M. y Pelayo). Tel. 257 10 63

**FARMACIA LAPUENTE J M MARTI MUMBRU**  
Balmes, 176, junto Avenida Generalísimo

## FARMACIAS QUE FORMAN PARTE DEL TURNO DE URGENCIA DE HOY LUNES

De 10 noche a 9:30 mañana  
Aragón, 286; Alibes  
Av. J. Ant., 566; Amargos

Hospital, 14; Carreras  
Rda. S. Pedro, 2; Ferrer  
Córcega, 241; Segura

M. Gracia, 78; Vidal  
Zarranz S. Ant. M. Claret, 229

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### DEMANDAS

**GANE 300 ptas día, reparando medias.** Damos trabajo. Nueva máquina a propulsión. Plazos. No multa el punto. Muntaner, 269 Cruz-Duque.

**SE NECESITA maestro industrial o oficial 1.º carpintero, con amplios conocimientos del oficio, muy práctico en cálculo y dibujo.** Escribir a EL NOTICIERO UNIVERSAL, N.º 12.191

**FRESADORES 1.º, modelistas, bien retribuidos.** C. ENNA, 150. Teléfono 225-35-09.

**AJUSTADORES 1.º utillaje y molde.** C. ENNA, 150. Teléfono 225-35-09.

**APRENDICES TALLER mecánico.** Interesante calle ENNA, 150. Teléfono 225-35-09.

**FALTAN chicos trabajo fácil, libre servicio militar.** Presentarse en Previsor, Villarroel, 183

### VARIOS

#### AGENCIAS

**PASAPORTES Document Renov. Perm. Conduct BERNED Pelayo, 5**

#### ESTABLECIMIENTOS

**FINCAS DILME le ofrece una experiencia y seriedad acreditada en muchos años. Su negocio será valorado**

### ALQUILERES

**DESPACHOS entresuelo, espléndido para cualquier negocio.** con teléfono, diez líneas. Ronda Universidad N.º 21

**DESPACHOS con teléfono, diez líneas varios tamaños, dos ascensores Ronda Universidad número 21**

**DESPACHOS con teléfono, diez líneas sin traspaso Ronda Universidad número 21**

**DESPACHOS con teléfono, diez líneas sin traspaso Ronda Universidad número 21**

**VENTAS**

**VENDO novelas semi-nuevas a buen precio.** Calle Blasco de Garay, 48, bajas, de 9 a 11 mañana.

### CASAS Y TERRENOS

**GUAL ADMINISTRACION y venta de fincas.** Plaza Castilla, 1, 3.º Teléfono 221 05 62.

### PISOS

**VIMO. Pisos alquiler-venta-fincas en general administraciones le ofrece una experiencia de años y prestigio que le da su numerosa y selecta clientela de todos los países del mundo. Compre o no compre asesore antes gratuitamente en Vimo, Muntaner, 184 principal.**

### VARIOS

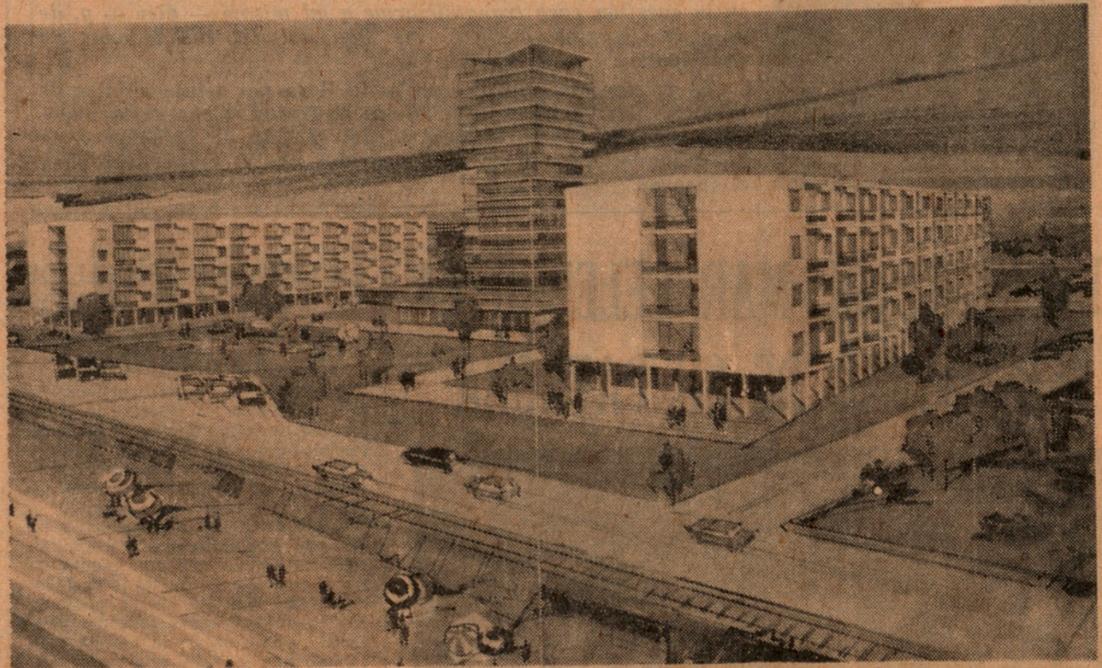
**HAGA SU MEJOR INVERSION EN 'SANTA ROSA'** Pague desde 1.944 ptas mensuales incluidos todos los gastos de Urbanización (luz, agua, alumbrado público asfaltado etc.) A 10 km de Barcelona Auto-buses cada media hora desde Plaza España y E. Granados con parada en la misma Urbanización. Dentro del núcleo urbano de Cervelló-Vallirana. Amplia zona de pinos. Aprobado por la C. U. M. el 17-2-66 "SANTA ROSA". Via Layetana 32-34. Teléfono 210 56 42.

# INAUGURACION DE UNA ESPECTACULAR PISCINA EN LA ZONA RESIDENCIAL COSTAMAR

Se halla enclavada a 26 kms. de Barcelona y a 30 metros del mar, dentro de un núcleo urbanístico, orgullo de nuestro litoral.

Actuación de nadadores del C. N. Badalona y C. N. Pueblo Nuevo y exhibición a cargo de las ondinas del Club Drink.

La cocola «Els Soler's», de Mataró, amenizó la fiesta con una selecta audición de sardanas.



Maqueta del complejo urbanístico COSTAMAR, donde en el día de ayer fue inaugurada una modernísima piscina

## COSTAMAR, magnífica Urbanización de nuestra Costa

A 26 kilómetros de Barcelona y enclavado entre el mar y la autopista de Barcelona a Francia, ha surgido una gran Urbanización, en uno de los rincones más elegantes y atractivos de nuestra costa.

Su emplazamiento le sitúa a 2 km. de Vilasar de Mar a 14 km. del centro de deportes náuticos de Arenys y a sólo 40 km. de la Costa Brava.

COSTAMAR, más que una urbanización, es un moderno y atractivo complejo a orillas del mar, donde se puede desarrollar una verdadera convivencia social.

Los apartamentos allí construidos, dotados de las más exigentes comodidades de nuestro tiempo, hacen placentera la estancia en toda época y principalmente en la veraniega.

Residir en COSTAMAR es asegurarse el disfrute de unas felices vacaciones en un lugar privilegiado de la costa barcelonesa. La belleza y distri-

que separan la zona residencial del bello mar de la Maresma.

En la mañana de ayer domingo, con toda solemnidad, se inauguró la piscina que la "Sociedad Inmobiliaria Costamar" ha construido en el moderno complejo enclavado en Cabrera de Mataró, y que como hemos dicho, constituye una urbanización modelo junto a nuestras playas.

Lo proyectado y construido en COSTAMAR es verdaderamente sorprendente y de elevado buen gusto. La piscina ayer inaugurada viene a dotar a dicha organización de un nuevo atractivo para todos sus propietarios y residentes. El acto resultó brillantísimo y el programa fue ejecutado en todas sus partes.

Presidieron el mismo, los alcaldes de Badalona, Vilasar de Mar y Cabrera de Mataró, señores Antoja Vigo, Roca y Rocabert, respectivamente y por parte de la Empresa los señores Arnús y Lleal, con otros miembros de la Sociedad promotora de esta gran realización.

La bendición estuvo a cargo del re-

de Mataró", se unía a la fiesta con una audición de sardanas.

COSTAMAR ha vivido una brillante jornada con ocasión de estos actos. Muchos han sido los asistentes, y muchos los que sorprendidos ante este complejo residencial y urbanístico que se levanta aceleradamente, junto a Barcelona y en bella y atractiva zona de nuestro litoral barcelonés, se hacen mil elogios de su belleza y bondad.

Inmobiliaria Costamar recibió innumerables felicitaciones por el acierto de esta Urbanización que constituye un orgullo para la magnífica comarca del Maresme.

## Don José Gómez Serrano, Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo

Ha sido otorgada la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo, a nuestro distinguido amigo don José Gómez Serrano, relevante personalidad de la industria barcelonesa, decano de los fabricantes españoles de receptores de radio y televisión, título que en Europa puede compararse con muy contadas figuras de esta industria pues son pocas las que, habiéndose iniciado en esta técnica en los primeros tiempos de su aplicación, siguen hoy dedicadas a una labor activa.

Tan merecida distinción la recibe don José Gómez Serrano, después de más de cuarenta años de actividad ininterrumpida desarrollada en nuestra ciudad. En los primeros lustros de este siglo, don José Gómez Serrano inició su trabajo en este sector y ha sido siempre el primer adelantado de la técnica de su especialidad en España. En los últimos años él fue el primero en aplicar en nuestra Patria la técnica de los circuitos impresos en la fabricación en serie de televisores y ahora lo ha sido en la incorporación de la técnica modular a la de los receptores de radio, habiendo levantado en Barcelona la fábrica más moderna de España en su ramo, según fue calificada por los medios informativos con motivo de la reciente visita inaugural realizada por el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo.

Su larga trayectoria industrial ha llevado a don José Gómez Serrano a la fundación de diferentes empresas, en varias de las cuales ostenta actualmente la presidencia y en el conjunto de éstas ha creado un millar de puestos de trabajo en los que quienes encuentran ocupación se desenvuelven en un perfecto clima de armonía social merced a una acción en la que se refleja personalmente la singular ejecutoria humana del condecorado.

Está abierta la matrícula de la ESCUELA DE A. T. S. Y FISIOTERAPIA - MAESTRO NICOLAU.



Las autoridades presidiendo la bendición de la nueva piscina, a quienes acompañan los directivos de la Empresa

bución de la amplia zona verde, sus tiendas, piscinas o parque infantil y el restaurante y el snach-bar, formando un conjunto extramadamente cuidado de moderna y señorial arquitectura.

Los apartamentos logrados magníficamente, dotados de todo confort, de construcción sólida, elegante y de acuerdo con las más puras líneas europeas, reúnen todos y cada uno de los detalles para hacer la felicidad de sus ocupantes.

### Moderna y gran piscina

A todo este conjunto de aciertos se ha añadido una amplia y espectacular piscina — solememente inaugurada ayer — para todos aquellos que no quieran desplazarse los treinta metros

verendo cura párroco de Cabrera de Mataró.

Se celebró a continuación de la bendición, sirviendo de bello marco la piscina inaugurada un programa deportivo. Los Club Natación Badalona y Pueblo Nuevo llevaron a cabo diversas pruebas de natación y exhibición de saltos de trampolín. Actuó a continuación el Ballet acuático del CLUB DRINK, presentando un gran espectáculo de natación ornamental de gran belleza y armonía. Su actuación fue muy celebrada, sorprendiendo gratamente al numeroso público que la presencié.

Finalizadas las pruebas de natación, con que quedaba oficialmente inaugurada dicha piscina, fue servido un aperitivo mientras la cocola "Els Solers

# ¡GRANDES! ¡REBAJAS! EN TODOS LOS ARTICULOS

LAS PRENDAS DE TEMPORADA INCLUIDAS LAS MAS RECIENTES NOVEDADES PARA SEÑORA, CABALLERO, JOVENES Y NIÑOS, HAN SIDO OBJETO DE EXTRAORDINARIAS REBAJAS.

VISITE la Sección Especial de artículos con el

**50% de descuento**

O SEA, A LA MITAD DEL PRECIO QUE MARCA LA ETIQUETA

HALLARA MAGNIFICAS OCASIONES A  
¡PRECIOS DE EXCEPCION!

Asimismo, será obsequiado con boletos para el sorteo

de un coche **SEAT 850**



(Cada 100 ptas. de compra, da derecho a un boleto)

## CASA VILARDELL

59 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

Via Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Pl. Universidad, 5

## Construcciones Nueva Esperanza, S. L.

Ofrece soberbios pisos a precio de coste

Emplazados en San Cugat del Vallés  
Son «Edificios Ciudad de Barcelona la Nova»  
Totalidad: 140.000 ptas. más préstamo de 50.000 pesetas  
a devolver en diez anualidades

**¡SIN ENTRADA!**

Adquiriendo la propiedad por medio de mensualidades de 3.000 ptas.

Pero, ¡DECIDA USTED Y FAMILIA!

En Barcelona: Via Layetana, 51, 2.º, 4.º

¡¡¡COMPRUEBELO!!!

## AIGUAFREDA «PROGRESS»

Agua garantizada para construcción piscina en su propia parcela  
Verdaderos manantiales, las más frondosas pinedas  
CLIMA RECOMENDADO

Todo ello tan sólo a «UN TIRO DE PIEDRA» de Barcelona 42 Km. nos  
separan de la gran urbe mediando la mejor autopista de la región  
Veranee todo el año en AIGUAFREDA «PROGRESS»  
Parcelas desde 20.000 plm.2 a 11, 12 y 14 ptas. plm.2. incluidos todos  
los gastos de urbanización

Información en propia urbanización y en

**Fincas ROSELL** PASEO DE GRACIA, 50  
Tels. 231-99-28 y 232-10-18

Recorte y envíenos este CUPON

NOMBRE .....  
DOMICILIO ..... Teléf. ....  
POBLACION .....

## B. VALLS SISTACH S. A.

CASA FUNDADA EN 1891

# HIERROS

Calle Sagrera, núms. 31 al 41

Teléfonos: 251-42-05, 251-99-12, 251-96-51 y 251-97-27

## PROGRAMAS DE RADIO

### RADIO NACIONAL

Centro del Nordeste

HOY. — 17.05: Sinfonía del mundo; 18.05: Cartas a un niño sobre Francisco Franco; 18.30: La música española en treinta años; 19.05: Línea con el futuro; 19.50: Habla la región; 20.05: De España para los españoles; 21.30: Radio Gaceta de los Deportes; 22.30: Concierto extraordinario de la Orquesta Sinfónica de la Radiotelevisión Española; 0.05: Los campeonatos mundiales de fútbol; 0.30: Festivales de España; 1.10: En el reloj de la historia; 1.40: Buenas noches, Europa; Aquí, España; 2.03: Música en ruta; 3.03: Nocturno de España.

MANANA. — 6.05: Despertar en la ciudad; 6.35: Voces al amanecer; 7.05: Nacen con el día; 7.50: Unos minutos con el profesor de gimnasia; 8.20: Bienvenidos a España; 9.10: Sonrisa y humor; 10.05: Alimentación; 10.20: La mujer en la música; 11.05: Cantando al trabajar; 11.30: En el reloj de la historia; 12.15: Música para la playa; 13.30: Habla la región; 15: En el reloj de la historia; 15.30: Mosaico español; 15.45: Euro - Disco; 16.05: "19 de julio"; 17.05: Grabaciones especiales para Radio Nacional; 18.05: Cartas a un niño sobre Francisco Franco; 18.30: La música española en treinta años.

### Segundo programa

HOY. — 19: Calidoscopio sonoro; 19.30: Carta de Londres; 20: Las obras de Mozart; 21.15: Última hora de la actualidad; 21.30: Antología de intérpretes españoles; 22: Diario hablado de noche; 22.20: Fiesta en alta fidelidad; 24: Servicio informativo.

MANANA. — 9: Buenos días y buena música; 9.30: En el concierto de la banda; 10: De la zarzuela a la ópera; 11: Concierto matinal; 12: Angelus; 12.03: La mujer en la música; 12.30: La discoteca del melómano; 13: Feria de melodías; 13.30: Selección aperitivo; 14: Última hora de la actualidad; 14.15: Discos de hoy; 14.30: Diario hablado de sobremesa; 14.50: Auditorio, la música de todos los tiempos; 16: Cine - Radio; 16.40: La nueva canción catalana; 17: El autor y sus intérpretes; 17.30: Alta fidelidad; 18: Servicio informativo; 18.05: Pista de baile.

### Tercer programa

HOY. — 20.18: 18 de julio en el pasado y frente al porvenir; 20.28: Las letras españolas en los últimos 30 años; 20.47: Ciclo de musicología española; 21.47: Un tema de nuestro tiempo; 22.20: El código musical de las huelgas; 22.54: Ensayos literarios; 23.05: La ciencia española en los últimos 30 años; 23.14: Historia de los festivales musicales en España; 23.44: Antología poética de la lengua catalana; 0.04: La musicología en España en los últimos 30 años; 0.34: Teatro del III programa: "Las hazañas del Cid"; 1.09: La joven escuela musical española.

MANANA. — 9: Cursos de francés e inglés; 10.30: Una hora con Leoncavallo; 11.30: La herencia musical de España; 12: Versiones compradas; 12.45: El libro de la ópera; 13.30: Intérpretes españoles; 14: Anecdotario lírico; 15: Grandes orquestas; 15.30: Concierto de las Américas; 16.30: Alta fidelidad; 17: Antología de intérpretes.

### RADIO PENINSULAR

HOY. — 18.15: Cita a media tarde; 19: Consultorio femenino; 20: Teleobjetivo; 20.30: Música para el crepúsculo; 21: Barcelona - Actualidad; 21.15: Gong; 21.30: NO-DO radiofónico; 22.20: Crónica taurina; 22.30: El mundo del jazz; 23: Faro de Montjuich; 23.25: Banda sonora; 24: Compás de madrugada; 0.03: Las melodías de la medianoche; 1.10: Serenata en sueños; 2: Fin de transmisión.

MANANA. — 6.55: Apertura; 7: Primera hora; 8: Tic Tac musical; 8.45: Música sin palabras; 9: Audio - Programa; 10: La radio en el hogar; 11: Ellos cantan para usted; 11.30: "Mi secreto"; 12: Micro - Programas; 12.45: Radio - Ilusión; 13.15: Barcelona - Actualidad; 13.30: La nueva frontera; 16: Las mil y una historias: "La montaña de plata"; 16.30: Escenariatos multicolor; 17: Narraciones veraniegas; 17.45: "El roble mutilado".

### RADIO ESPAÑA

HOY.—17.30: Serial; 17.45: Club Sherpa; 18.45: Meridiano; 19.15: Serv. Inf.; 19.40: Club Amigos del Libro; 20.30: Cascabel; 20.50: Información deportiva; 22: Radio Nacional de España; 22.30: La novela del lunes; 23.30: Escenario de la ópera; 1: Serv. Inf. Música junto a las estrellas; 2: Fin de emisión.

### RADIO MIRAMAR

HOY. — 18.30: Cocktail de amenidades; 19: Música al atardecer; 19.30: Información local y comarcal; 20: La actualidad; 20.05: Buena música y buenas canciones; 20.40: Una voz a esta hora; 21: Señales hirarias, santoral; 21.05: Seleccionces; 21.30: Miramar deportes; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22.30: Miramar al habla; 23.30: Feria de canciones; 24.00: Servicio de noche; 1: Despedida y cierre.

MANANA. — 7.15: Apertura; 7.20: Despertador musical; 7.30: Radio Tic Tac; 9: Noticiero religioso; 9.05: Nuestro ritmo matinal; 9.25: Música y canciones en la mañana; 10: Complaciendo peticiones; 10.45: La dama de Sherpa; 11: Carusel Miramar; 12.05: La vuelta al mundo en 80 discos; 13.30: La estrella del mediodía; 14: Señales horarias y santoral; 14.02: Nota del día; 14.30: Diario hablado de Radio Nacional; 15.15: Discos solicitados; 16.50: Serial; 17.15: Consultorio femenino; 17.30: Discos solicitados.

# TV TELEVISION ESPAÑOLA

## PROGRAMAS PARA HOY

- 5.10 EL VALLE DE LOS CAIDOS  
Documental que muestra la erección del gran monumento, que señala la unidad de España después de unos años difíciles.
- 6.10 DIBUJOS ANIMADOS
- 6.20 TELEFILM DE SERIE
- 6.50 AVANCES
- 6.55 DOCUMENTAL
- 7.25 TEMAS CONCILIARES
- 7.40 AYER DOMINGO
- 8.00 KILOMETRO LANZADO  
Desde Córdoba.
- 8.45 DIBUJOS ANIMADOS
- 8.55 AVANCES
- 9.00 RECEPCION EN LA GRANJA  
Retransmisión directa de la fiesta que, con motivo de la recepción a las autoridades y cuerpo diplomático, tiene lugar en los jardines de La Granja.
- 10.00 TELEDIARIO
- 10.20 XXX ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO NACIONAL  
Hoy: «La Cruzada».
- 10.50 HONG-KONG  
Presenta: «Encuentro con extraños».
- 11.50 TELEDIARIO
- 0.05 EL ALMA SE SERENA

(Advertirán nuestros lectores profundas modificaciones en el horario de los programas habituales del lunes, así como la supresión de otros. Se debe a las retransmisiones del día y a su festividad.)

(Existe la posibilidad de que sea lanzado al espacio el «Géminis X». En este caso, Mundovisión transmitiría el lanzamiento, que Televisión Española transmitiría bien en directo, bien en diferido, según las necesidades de programación.)

U. H. F.

- 8.45 CARTA DE AJUSTE
- 9.00 PRESENTACION
- 9.02 DOCUMENTAL  
Presenta: «Las Cruzadas». Evocación de las Cruzadas a partir de Jerusalén y de los Santos Lugares.
- 9.15 INGLES
- 9.30 EDICION ESPECIAL  
Presenta: «Inventores».
- 10.00 TELEDIARIO
- 10.20 CONCIERTO  
Presenta un programa dedicado a Bocherini.
- 11.20 TELEFILM SERIADO

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE
- 2.00 PRESENTACION Y AVANCES
- 2.05 MUNDO ANIMAL  
Presenta: «Cacería de patos».
- 2.30 PANORAMA DE ACTUALIDAD
- 3.00 TELEDIARIO
- 3.30 PUNTO DE VISTA
- 3.40 NOVELA  
Presenta: «Telarañas», de Carlos Muñiz. (Cap. II)
- 4.00 REVISTA PARA LA MUJER  
Presenta: Moda infantil.
- 4.10 BOURBON STREET  
Presenta «Blanco de odio».
- 5.10 FIN DEL PROGRAMA DE SOBREMESA
- 6.45 CARTA DE AJUSTE
- 7.00 PRESENTACION Y AVANCES
- 7.05 ESPAÑA AL DIA
- 7.10 AVANCES
- 7.20 EN DIRECTO  
Retransmisión directa del encuentro PORTUGAL - BRASIL de los Campeonatos del Mundo de Fútbol.
- 9.25 AVANCES
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.50 PROGRAMA ESPECIAL XXX ANIVERSARIO
- 10.20 RUEDA DE PRENSA
- 10.50 AGENTE SECRETO  
Presenta: «Intercambio justo».
- 11.50 TELEDIARIO
- 0.05 EL ALMA SE SERENA

U. H. F.

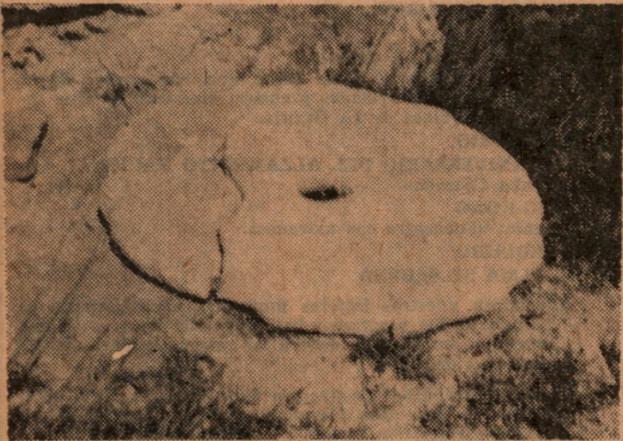
- 8.45 CARTA DE AJUSTE  
«Goyescas», de Granados.
- 9.00 PRESENTACION Y AVANCES
- 9.02 DOCUMENTAL  
Presenta: «Ligas y gremios».
- 9.15 INGLES
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.50 CONCURSO NAUTICO  
Un programa realizado en los Estudios de Miramar, en Barcelona, por Eugenio Pena. Presentador, Mario Beut.
- 10.20 DOCUMENTO  
Presenta: «El Universo de Fred Hoyley». Una producción B. B. C.
- 11.20 EMBRUJADA  
Presenta: «Y entonces escribí».
- 11.50 CIERRE



# CATALUÑA

## LA POBLA DE CLARAMUNT

### HALLAZGO ARQUEOLOGICO



En las inmediaciones de los muros basales de la capilla románica de Sant Andreu, situada en una colina contigua al barrio de Les Figueres y de la carretera C-244 de Igualada a Sitges, por don José Riba Gabarró, delegado local y de relaciones comarcales del Centro de Estudios de Igualada, ha sido descubierto un silo antiguo, probablemente de la época romana, o quizá de tiempo inmediatamente posterior. La cavidad del depósito presenta un derrumbamiento lateral, y del mismo se ha rescatado la piedra circular que se utilizaba para cubrir el silo, cuyas características se pueden apreciar en la fotografía de don Ramón Farrés, del grupo de excavaciones del C.E.C.I., que también ha colaborado en los trabajos de levantamiento de planos de este descubrimiento arqueológico. — C. P.

## HOSPITALET

### ELECCION DE LA «PUBILLA» DE CAN PI 1966

Dentro de los actos que se celebran con motivo de la Fiesta Mayor de la barriada de Can Pi, tuvo lugar la elección de la "Pubilla", motivo que siempre despierta interés y expectación.

Asistieron las autoridades municipales de la ciudad, así como la "Pubilla de Hospitalet", señorita María Rafi, y la "Pubilla de Can Pi" del año anterior, señorita Elena Ranz, quien impuso la banda a su sucesora, señorita Dulce Cots, siendo obsequiada, con sus damas de honor, las señoritas Pepita Gracías y Maribel Fernández, con espléndidos ramos de flores.

Es de interés destacar en esta

Fiesta Mayor la innovación efectuada este año con la instalación de unos barracones en los que se desarrollarán, cuando estén debidamente acondicionados, toda una serie de programas de ambiente cultural y social, ampliando de esta forma las posibilidades de sano y formativo esparcimiento de sus vecinos. Todo ello, y cuantas mejoras se realicen en esta estratégica barriada, son debidas en gran parte, además de a la ayuda que pueda ofrecer el Ayuntamiento, a una gran unión existente entre sus vecinos, que forman una auténtica comunidad, debido a la obra misional que se está llevando a cabo.

## CRONICA DE RUBI

### GRAN AUGE DE LOS CONJUNTOS MUSICALES

En la pasada Fiesta Mayor, tuvo lugar en la pista del «Club Sant Jordi», el II Concurso de Conjuntos Musicales, que obtuvo un gran éxito, de público y de concurrentes. Se repartieron 17.000 pesetas en premios. Intervinieron catorce conjuntos, de los cuales cuatro eran de Rubí, ya que nuestra villa, aunque parece increíble, tiene nada menos que seis conjuntos musicales en activo: «Los Dingos», «Els Llops», «The Cliper's», «Els Pacifics», «Els Cadavers» y «Rubystar's». Hay nombres que son todo un poema. Y parte de estos seis conjuntos que hemos citado, tiene una orquesta llamada «Primavera» y una «Banda Municipal» compuesta casi con cerca de treinta concertantes. Y una «Escuela Municipal de Música» que es una verdadera cantera de futuros músicos y concertistas en violín y piano. No hace mucho tuvo una cobb de sardanas, hoy disuelta, ya que según parece las audiciones de sardanas resultan caras.

Estos conjuntos musicales, integrados la mayoría por gente muy joven —sus componentes no sobrepasan los veinte años de edad—, han creado un clima de frenético apasionamiento por la música actual, creándose los inevitables «clans» que son motivo de apasionadas rivalidades, circunstancia que se vio reflejada entre el público que asistió al concurso de conjuntos. Nosotros, que aceptamos con muchas reservas la calidad de la música actual, sus canciones y sus intérpretes, nos ha llamado la atención el «estilo» interpretativo del conjunto «Els Llops» y que en el concurso fue el único conjunto rubinense que se clasificó, y según pudimos comprobar es el que goza de más simpatías entre la juventud rubinense, tal vez por

ser un conjunto que no vocifera mucho, y está «encasillado» dentro del estilo melódico. Todos estos jóvenes sin ser músicos ni saber música la mayoría de ellos, han invertido unos miles de pesetas para la adquisición de los instrumentos y aparatos electrónicos, para la formación de su conjunto. Y la amortización de todo este aparato musical, se realiza a costa de grandes sacrificios económicos. Pero tal vez ellos sean un motivo para que nuestra juventud entre en el gran mundo de la vida musical, y empleen sus ocios en la práctica de una modalidad artística, aunque sea discutible su calidad.

Francamente, creemos que Rubí, por el censo de su población, debe ocupar los primeros lugares en poblaciones con más conjuntos. Y no dudamos que tarde o temprano, acabarán por tener conocimiento de lo que es la música. Todo es empezar, sumergirse en un ambiente en que la calidad exista.

Otra noticia que no deja de tener su parte pintoresca, es que para el mes de agosto se prepara, también en la pista del Club Sant Jordi, un concurso de música moderna. Por su desconocimiento en la materia se ve que sus organizadores hallan dificultades en la contratación de elementos «puros». No obstante, Rubí será marco dentro de unas smeanas de un concurso de música flamenca, no muy corriente precisamente en nuestras poblaciones. Ante todos estos antecedentes, ¿quién osará negar a Rubí su condición de población auténticamente musical?

DOMINGO DEL VALLES

## Barcelona

### Villanueva y Geltrú

#### NUEVO ARCIPRESTE

Ha tomado posesión del arciprestazgo de la iglesia de San Antonio Abad, el reverendo don Juan Casas Ros, que sustituye al reverendo Pons Piñol, destinado por la superioridad eclesiástica a la sede prioral de Tarrasa. El nuevo arcipreste pronunció una homilía con motivo de su incorporación al templo arciprestal de San Antonio, poniéndose incondicionalmente a la disposición de todos los vilanoveses en lo que respecta a su vida espiritual. **MOLERO PUJOS**

### Sitges

#### NUEVO PRESIDENTE DE LA COMISION DE FIESTAS

Ha sido nombrado nuevo presidente de la Comisión de Fiestas, don Federico Montornés Pino, cargo que no es nuevo para él, que ya en otra ocasión lo ocupó. El señor Montornés, ha iniciado su gestión al objeto de organizar la Fiesta Mayor a celebrar el día 24 de agosto. **J. M. SOLER**

### San Vicente dels Horts

#### LA «NINETA DEL LLOBREGAT»

La Sociedad Recreativa "La Vicentina", conocida hace años por "La Nineta del Llobregat", parece dispuesta ahora a tomar nuevos bríos y a cumplir su cometido con mayores pretensiones y logros, o por lo menos esto es lo que pretende su nueva junta directiva, presidida por don Agustín Juliá, y con don Valentín Grané, de vicepresidente; don Paulino Grimaldo, de tesorero; don José Sanahuja, de secretario, y los señores Valls, Aracil, Palau, Costa y Rubio, de vocales.

De momento, podemos informar que el presupuesto que se baraja para conseguir la reforma de la entidad, asciende a dos millones de pesetas, habiendo comenzado ya las obras que han de llevar a la construcción del nuevo edificio en el plazo de seis meses. **M. SANRAMA**

### Castellada

#### III SEMANA DE CUESTIONES PASTORALES

Han sido clausurados los trabajos de la "III Semana de Cuestiones Pastorales", con la intervención

del doctor don Fernando Blasi, secretario de la Semana, que dio cuenta del trabajo, realizado desde la conferencia inaugural pronunciada por el profesor García Suárez sobre "Teología en el mundo" y la de clausura del profesor Orlandis, sobre "Los cristianos en la dinámica de la historia."

Han dado las lecciones los doctores Hervada, López Navarro, Valero y Figuerola. **C.**

### IGUALADA

#### PREMIO AL MEJOR CARTEL SOBRE LA FERIA

En el Concurso de Carteles Publicitarios de la "Feria de Igualada" el Jurado calificador otorgó el premio de cinco mil pesetas al joven artista local Luis Velazquez Sayalero, concediendo además dos accésits a los trabajos presentados por Antonio Jorba y José María Andreu.

### SABADELL

#### OBRAS DE RESTAURACION EN LA RAMBLA

El día 14 del actual mes de julio empezaron las obras de restauración del tramo inicial de la Rambla, cuya ejecución está prevista para el día 29 próximo.

### Sardanyola

#### FIESTAS DEL 26 ANIVERSARIO DE LA I.E.V.

Esta notable institución, estimada por la promoción cultural que lleva a cabo y que dirige con tanto acierto don Alberto Sala Roxlo, persona muy estimada por su labor docente así como por sus actividades y desvelos en pro de la difusión del deporte juvenil y del arte escénico, ha celebrado, con motivo de su 26 aniversario, una cena de hermandad, una velada de baloncesto juvenil y una gratísima excursión colectiva a Gerona y Costa Brava.

## Tarragona

#### TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión de la dignidad de arcediano de la catedral metropolitana y primada tarraconense, el canónigo doctor don Jerónimo Claveras Brunet. El doctor Claveras nació el año 1907 en Vich, cursando estudios en las universidades de Friburgo y Roma. Es profesor de Historia Eclesiástica y Patología en el Seminario Diocesano, y entre otros cargos ha desempeñado los de archivero de la Catedral, por oposición; canciller-secretario de Cámara y Gobierno; conciliario diocesano de los jóvenes de Acción Católica, y miembro del tribunal de oposiciones del Magisterio Primario y notario adjunto de varios procesos de beatificación y canonización.

### Vendrell

#### «PUBILLA» DE LA LIRA

En las fiestas aniversarias de "La Lira Vendrellenca", entre los diversos actos organizados por esta veterana entidad, con sus habituales sesiones de sardanas y bailes, actuación de los "castellers" y una representación teatral en la que se ofreció la obra de Albert Llanas, "Don Gonçalo o l'orgull del geg", se procedió a la elección de la "pubilla" representativa de la entidad en el certamen que anualmente se convoca en la villa por la Fiesta Mayor, recayendo la elección en la gentil señorita Nuria Gabayol Trillas. **J. M. INGLES**

## Gerona

### BALANCE DE UN AÑO DE TRABAJO

2.780.164.657 pesetas se han invertido en obras oficiales en esta provincia desde el 18 de julio del pasado año. Las obras en proyecto alcanzan una cifra parecida.

Por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se han terminado obras por valor de más de 26 millones y están a punto de finalizar otras por importe de 15 millones. Las obras de carreteras son de un presupuesto de contrata de más de 301 millones; las obras en ejecución por parte de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental sobrepasan los 578 millones; otros 42 millones se han invertido en encauzamientos y defensas y se han rebasado los 56 millones para abastecimientos y saneamientos. El plan de inversiones para el corriente año de este Departamento es del orden de los 366 millones de pesetas; 1.268 viviendas acogidas a protección oficial con un valor de 304 millones de pesetas; 126 millones en ayudas económicas. El valor de la nueva riqueza inmobiliaria creada en un año es de 1.954 millones. Luego figuran también en el desglose de la cantidad total las obras efectuadas por la Diputación Provincial, Ministerio de Agricultura, de Industria, etc., etc. Es, pues, un año fructífero el que ha llevado a efecto Gerona. — GALLIGANS.

### RIPOLL

#### MODERNIZACION

Se ha inaugurado con indudable éxito la Feria de Muestras de Ripoll, que viene a ser como el indicador de la madurez industrial y comercial de la villa. Son muchos los aspectos de la población que están necesitados de renovación, y he aquí que el elemento más socialmente activo ha puesto la primera piedra en este camino de modernización que todos hemos emprendido desde hace algún tiempo y que indudablemente ha de producir logros estimables en un inmediato futuro.

Era ciertamente, un fenómeno contradictorio el que ofrecía Ripoll al espectador atento de su realidad sociológica. Población industrial, que da cabida y acepta de buen grado los nuevos métodos de trabajo, con una actitud abierta a la esperanza de un lado, y de otro, anquilosada en viejos moldes tradicionales, retardatorios de una natural evolución social, como respondiendo al cliché estereotipado por la geohistoria del hombre montañés, cerrado en sí mismo y sin ansias para modificar su tradicional concepción del mundo.

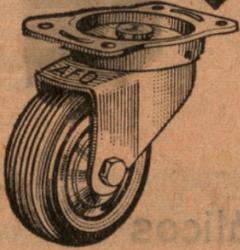
Parece que asistimos a un cambio de actitud, que nos lleva de la mano a otro cambio, pero de aspecto incluso físico de nuestras calles, de nuestros comercios. Todo esto comporta un nuevo espíritu que es, ni más ni menos, el mismo que modifica en cualquier lugar de España o del mundo sus históricas estructuras. El problema radica sólo en el lugar que Ripoll ocupa o ha de ocupar en el concierto de la actividad económica y social, que resume, en estos tiempos, la total actividad del hombre. Su Feria de Muestras es esperanzadora en este aspecto. — EDUALDO RIPOLL.

El stok más importante del mercado en arandelas de todas clases y medidas



Industrias Metalúrgicas MATA  
Avenida General Mola, 63 - 73  
Cornellá de Llobregat - Barcelona  
Teléfono número 277 - 08 - 50

van sobre ruedas...  
 ...van sobre



NUESTRA FABRICACION ES LA MAS  
 EXTENSA EN NUMERO Y MODELOS  
 DE VENTA EN FERRETERIAS

Teléfono de  
 EL NOTICIERO UNIVERSAL  
 \* 221-65-71

RESULTADOS DEL SABADO

ARGENTINA — ALEMANIA	0-0
PORTUGAL — BULGARIA	3-0
RUSIA — ITALIA	1-0
INGLATERRA — MEJICO	2-0

CLASIFICACIONES

PRIMER GRUPO

1. URUGUAY	2	1	1	0	2	1	3
2. INGLATERRA	2	1	1	0	2	0	3
3. FRANCIA	2	0	1	1	2	3	1
4. MEJICO	2	0	1	1	1	3	1

GRUPO SEGUNDO

1. ALEMANIA	2	1	1	0	5	0	3
2. ARGENTINA	2	1	1	0	2	1	3
3. ESPAÑA	2	1	0	1	3	3	2
4. SUIZA	2	0	0	2	1	7	0

GRUPO TERCERO

1. PORTUGAL	2	2	0	0	6	1	4
2. BRASIL	2	1	0	1	3	3	2
3. HUNGRIA	2	1	0	1	4	4	2
4. BULGARIA	2	0	0	2	0	5	0

GRUPO CUARTO

1. RUSIA	2	2	0	0	4	0	4
2. ITALIA	2	1	1	0	2	1	2
3. CHILE	2	0	1	1	1	3	1
4. COREA DEL NORTE	2	0	1	1	1	4	1

PARTIDOS PARA MAÑANA

MEJICO — URUGUAY
ARGENTINA — SUIZA
PORTUGAL — BRASIL
ITALIA — COREA DEL NORTE

Haciendo balance del  
 Campeonato del Mundo

Rusia, primer  
 clasificado para  
 los cuartos  
 de final

Londres, 18. (Crónica de nuestro enviado especial, transmitida por telex.)

Igual que hicimos hace varios días, cuando se había completado la primera jornada de la fase clasificatoria del Campeonato del Mundo, vamos a echar una ojeada a la situación actual y, a tenor de dicha situación, a las posibilidades de los dieciséis equipos en liza, y vamos a hacerlo cuando los dieciséis finalistas han jugado ya dos partidos y cuando, por lo tanto, les queda por dirimir solamente uno. En primer término, hay que señalar que la competición se mantiene indecisa, como lo pone de relieve el hecho de que, a falta de una sola vuelta, únicamente un equipo se encuentre clasificado para los cuartos de final y solamente dos hayan perdido ya toda posibilidad. Aquel equipo es Rusia, virtual primero o segundo del grupo cuarto, y éstos Suiza y Bulgaria, que como máximo podrían clasificarse en tercer lugar en sus respectivos grupos, que son el segundo y el tercero.

De todas formas, ello no quiere decir que las posiciones no estén delimitadas o que la incertidumbre sea total. Lo cierto es que con Rusia, virtual cuartofinalista, parece muy probable la calificación de Italia, Inglaterra y Uruguay e incluso la de Alemania, que en buena lógica debe ganar o, como mínimo, empatar con España. Asimismo hay que considerar como clasificadas o poco menos a Argentina y Portugal. Todo lo contrario que a Brasil y España, que se encuentran en grave peligro, aunque, dentro de todo, tienen la ventaja de que su opción depende de su propio esfuerzo, en el caso de Brasil, de que derrote a Portugal y de que lo haga por un margen que le permita superar a Hungría en el "goal average", y en el caso de España, de que venza a Alemania, independientemente del tanteo por el que lo haga.

Y decimos esto porque, por ejemplo, es peor la situación en que se encuentra el equipo de Hungría, al que su prevista victoria sobre Bulgaria puede no bastarle para clasificarse, ya que su "goal average" es por ahora inferior al del Brasil... que lo aumentaría si derrotase a Portugal. Y ya, sin más dilación, vamos a ver cuál es la situación de los distintos grupos, cuando a cada equipo le resta por disputar un encuentro... que en trece casos, sobre dieciséis, promete ser decisivo.

En el grupo primero, Inglaterra y Uruguay deben vencer a Francia y Méjico, respectivamente, con lo que se clasificarán automáticamente para los cuartos de final. Ello en el bien entendido de que con el empate les basta a ingleses o uruguayos, entre los que únicamente se discute quién quedará delante del otro.

Argentina, que en su último partido se enfrentará a Suiza, mañana, en Sheffield, está virtualmente clasificada en el grupo segundo. Aunque al propio tiempo puede quedar por detrás de Alemania, con los mismos puntos, si los germanos derrotan a nuestra selección.

El otro clasificado, naturalmente, habrá de salir del encuentro Alemania-España, señalado para el próximo miércoles. Se trata de un encuentro en el que, como ya lo hemos dicho y repetido, saldrán favoritos los alemanes, pero en el que, al propio tiempo, puede pasar todo, máxime teniendo en cuenta que España presentará, probablemente, un equipo radicalmente distinto del que jugó contra argentinos y suizos. Añadamos que un empate le basta a Alemania para clasificarse, mientras que España precisa indefectiblemente de la victoria.

En el grupo tercero, los portugueses son los que lo tienen mejor. Y los más probables clasificados... incluso en el supuesto de que mañana pierdan con los brasileños, en Liverpool. En cuyo caso se produciría seguramente un triple empate a cuatro puntos que les favorecería a ellos en primer término —su "goal average" actual es de 6-1— y a continuación a los húngaros o, más probablemente, a los brasileños.

La sensación, en este grupo, es que Brasil, si no vence a Portugal —el empate no le valdría para nada— quedará eliminada automáticamente, ya que Hungría, por su parte, debe derrotar a Bulgaria.

Y nos resta por referirnos al cuarto y último grupo, en el que Italia parece llamada a seguir los pasos de Rusia. En efecto, los italianos deben batir en los cuartos a los coreanos del norte... lo mismo que los soviéticos y los chilenos para cerrar la fase clasificatoria imbatidos y con tres victorias.

Por último, hagamos constar que una valoración actual de los distintos equipos, de cara a obtener el triunfo absoluto, podría ser la siguiente y en forma muy aproximada:

- Rusia, 20 por ciento de posibilidades.
  - Argentina y Portugal, 15.
  - Inglaterra y Uruguay, 10.
  - Brasil, España y Hungría, 4.
  - Chile, Corea del Norte, Francia y Méjico, 1.
- Como ya se ha dicho, Suiza y Bulgaria están virtualmente eliminadas.

Guillermo Sánchez



UN SUSTO PARA ARGENTINA

Un disparo de Helmut Haller que pasó rozando el larguero, creando una comprometida situación para el marco defendido por el meta Argentino Roma (Foto Upi-Cifra)

CITROËN 2 CV



TURISMO: AZL, 69.950 - AZAM, 76.950 FURGONETA: 77.450  
 ACEPTAMOS SU VEHICULO USADO — FACILIDADES DE PAGO — ENTREGA INMEDIATA

CONCESIONARIOS OFICIALES en BARCELONA

<p><b>SALAT</b>                  PARIS, 152 - Tel. 230 55 29                  ENRIQUE GRANADOS, 38                  Teléfono 253 99 12                  GALILEO, 69 (SANS)</p>	<p><b>A - CAR, S. A.</b>                  BALMES, 234                  Ts. 227 39 92 y 228 12 08                  Av. Gmo. Franco, 281 bis                  Teléfono 226 22 00</p>	<p><b>AUTO - INDUSTRIA</b>                  CALVET, 15 - Tel. 207 23 92                  ARIBAU, 171 - Tel. 230 53 30                  Gral. PRIMO de RIVERA                  ( Hospitalet de Llobregat )</p>
--	--	---

# PLAN DE COMPETICIONES DE LA FEDERACION CATALANA PARA LA TEMPORADA 66-67

La Federación Catalana de Fútbol ha hecho público el Plan de Competiciones para la próxima temporada futbolística, que nosotros resumiremos a continuación, destacando los datos de mayor interés para el lector:

## TERCERA DIVISION

Tomarán parte en esta competición veinte equipos —Gimnástico de Tarragona, Sans, Olot, Tarrasa, San Andrés, Granollers, Balaguer, Girona, Mataró, Villanueva, Tortosa, Figueras, Vich, Calella, Manresa, Atlético de Cataluña, Igualada, Lloret, Hospitalet y Reus—, clasificándose los dos primeros para la fase de ascenso a Segunda División, el tercero y el cuarto para la fase promocional, perdiendo categoría los que ocupen los dos últimos lugares y promocionando para mantenerla los clasificados en los puestos del 15 al 18. La competición se jugará los domingos comprendidos entre el 4 de septiembre y el 7 de mayo (con la excepción del día de Navidad), y los días 12 de octubre (miércoles), 8 de diciembre (jueves) y 6 de enero (viernes).

La promoción a esta categoría la disputarán, con los equipos mencionados, los segundos y terceros de cada grupo de primera categoría regional, por el sistema de puntos, en dos grupos de cuatro clubs cada uno.

## COPA PRESIDENTE

Podrán participar los clubs catalanes de Primera y Segunda División y el club mejor clasificado de cada una de las cuatro provincias de la región, jugándose en grupo único por el sistema de puntos a doble vuelta.

## TROFEO GENERAL MOSCARDO

Podrán participar los clubs catalanes de Tercera División, con la excepción de los promocionistas y los que participen en la Copa Presidente. También pueden intervenir los clubs campeones en este torneo en alguna de las dos temporadas inmediatamente anteriores y los clubs de Primera Regional mejor clasificados (no promocionistas) hasta completar la formación de cuatro grupos con cuatro equipos cada uno, que jugarán por el sistema de puntos a doble partido, hasta dar cuatro vencedores, que disputarán las semifinales por el sistema de eliminación a doble partido.

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Intervendrán en esta categoría cuarenta y cuatro clubs, distribuidos en dos grupos de 22 cada uno. El primer clasificado de cada uno de ellos ascenderá automáticamente a Tercera División, promocionando para el ascenso el segundo y el tercero, y para conservar categoría los clasificados entre el 15 y el 18 puesto, y perdiéndola los que ocupen los puestos 19, 20, 21 y 22, que descenderán automáticamente a segunda categoría regional.

Los grupos quedarán integrados por los siguientes equipos:

**Primero:** Andorra, Berga, Puig-reig, Sallent, Ripoll, Torelló, Bañolas, Anglès, Arbúcies, Cassa, Palafrugell, Palamós, Guixols, Tossa, Blanes, Mollet, Moncada, Masnou, Gramanet, Ultra, Artiguense y Júpter.

**Segundo:** Rapitense, Amposta, La Cava, Camarles, Torreforta, Montblanch, Borjas, Mollerusa, Tárrega,

Vilafranca, Sitges, Cornellá Samborombano, Gavá, Prat, Rubí, San Cugat, Iberia, Seat, Pueblo Seco, San Martín y Horta.

## COPA CATALANA

Podrán intervenir en esta competición todos los clubs de Primera Categoría Regional, excluidos los promocionistas y los que participen en el Torneo Moscardó, así como los de Segunda Categoría Regional que lo deseen, siempre con la exclusión de los que promocionen. Se jugará por eliminatorias a doble partido con un máximo de doce fechas, pudiéndose jugar la final también a doble partido o a partido único, según acuerden los clubs interesados con la Federación.

## SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Los clubs de esta categoría quedarán distribuidos en seis grupos, promocionando para primera categoría los dos primeros clasificados de cada uno para ascender y los dos últimos para la permanencia. Inicialmente han quedado formados los grupos de la siguiente manera:

**Grupo "A".** — Bisbalense Rosas, Farnés, Vidreras, Bredense, Las Planas, Salt, Bagur, La Escala, Port Bou, Hilariense, Llagostera, Llaná, Caldas, Torruella y Coma Cros.

**Grupo "B".** — Vilasar, San Celoni, Llinás, Canet, Inbesa, Adriánense, Premiá, U. D. Vilasar, Montmeló, Villanova Roca, Mediterráneo, Caldas, Cardedeu, Besós, Barón Viver, Bufala y Mataronésa.

**Grupo "C".** — Campdevanól, Ripoll, San Cristóbal, Castellar, Manlleu, Martorells, Gracia, Kubalás, Abadense, Borjaña, Roda, At. Sabadell, Parets, Can Oriach, Juv. Vallesana y Tarradell.

**Grupo "D".** — Suria, San Vicente, Navas, Santa Eulalia, Seo de Urgel, Cardona, Olesa, Balsareny, Enher, Turó de la Peira, Corberó, Gironella y Martorell.

**Grupo "E".** — Artesa, Almenar, Alfarrás, Agramunt, Arbeca, Juneda, Solsona y Bellvis.

**Grupo "F".** — Pobla Mafumet, Reddis, Valls, Flix, Vendrell, Castelldefels, At. Vilafranca, San Sadurní, Juv. Villanueva, Molins de Rey, Sanfeliuense y Castellbisbal.

## CAMPEONATO DE CATALUÑA DE AFICIONADOS

En esta competición, que se jugará en grupos geográficos, por puntos, pueden tomar parte todos los clubs que voluntariamente lo deseen, con uno o varios equipos, que se diferenciarán previamente en las listas de jugadores, siendo obligatoria la participación de los clubs de Primera y Segunda División, invitándose especialmente a participar a los clubs de Tercera División y Primera Regional.

Cuando la competición alcance ámbito regional, con 16 o 22 equipos, vencedores de las eliminatorias provinciales, se jugará en doble partido a excepción de la final, que tendrá lugar a partido único en el terreno de juego que designe el Comité Regional de Fútbol Juvenil y Aficionado. El campeón participará en el Campeonato Nacional de la categoría.

## CAMPEONATO DE CATALUÑA DE JUVENILES

Con la participación obligatoria de los clubs de categoría nacional y

de Primera y Segunda Regional, podrán intervenir voluntariamente todos los que lo deseen con uno o varios equipos, jugándose en grupos geográficos por puntos. Una vez efectuadas las eliminatorias entre los equipos campeones se jugará la fase regional, de acuerdo con las posibilidades de fechas, dándose los clasificados para el Campeonato Nacional de Juveniles.

## TORNEO PRIMAVERA DE AFICIONADOS

Una vez las Delegaciones Provinciales hayan clasificado sus equipos para el Campeonato de España, podrá comenzar el Torneo de Primavera, de ámbito provincial.

## TORNEO MARTINEZ DE LA GUARDIA

Participarán todos los equipos juveniles que lo deseen, agrupados en zonas geográficas y disputando los campeones (si se establece previamente en la comarca, también los subcampeones) las eliminatorias que darán derecho a intervenir en la de ámbito regional, en la que participarán seis equipos, siendo los tres vencedores de la primera eliminatoria los que intervendrán en el torneo triangular que por el sistema de Liga se dispute en el campo que designe en comité correspondiente.

Dado el carácter polideportivo de este torneo, los equipos clasificados para el ámbito regional deberán efectuar las pruebas de atletismo y natación previstas en el reglamento específico de la competición. La clasificación quedará establecida sumando las puntuaciones conseguidas en cada una de las tres disciplinas.

## TURQUIA VENCIO A MARRUECOS EN LA FINAL DEL CAMPEONATO MUNDIAL MILITAR

Ankara 18 — Turquía ha vencido a Marruecos, por dos goles a cero, en partido de fútbol correspondiente a la final del campeonato mundial militar — Alfíl.

## RESULTADOS DE LA COPA RAPPAN

Praga 18 — El equipo sueco JFK Norrkoeping ha vencido al checoslovaco Spartak Hradec, de Kralove, por 4-2, en partido de la Copa "Rappan".

En otro encuentro correspondiente a la misma Copa "Rappan" jugado en la ciudad polaca de Zabrze, el Groniz Zabrze, campeón de Polonia, fue derrotado en su propio terreno por el Eintracht de Brunswick, por 2-4.

Asimismo en este mismo torneo, el IFK de Gotemburgo ha vencido al Lock Leipzig, por 2-1, en partido jugado en Berlín el Carl Zeiss Jena venció al AIK de Estocolmo, por 4-1, en la ciudad de Jena — Alfíl.

## "PIRRI" PROBABLE BAJA, POR LESION, ANTE ALEMANIA

Birmingham, 18. — José Martínez "Pirri" el bravo español de 21 años de edad, es posible que no pueda actuar el miércoles próximo, frente a Alemania Occidental.

"Pirri" no está recuperado totalmente de la lesión que sufrió el viernes en el partido España-Suiza. — Alfíl.

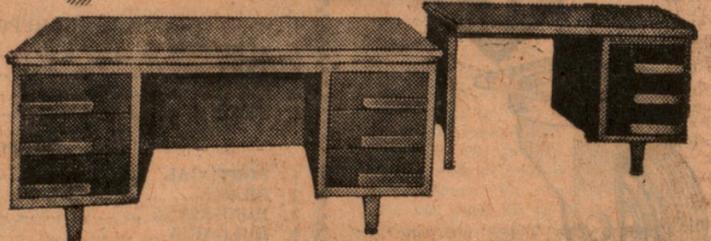
## CINCO LESIONADOS TIENE ALEMANIA, TRAS SU PARTIDO CON ARGENTINA

Ashbourne, 18. — Alemania Occidental tiene cinco hombres lesionados y sus directivos se lamentan aún de las tácticas de Argentina en el partido que terminó con empate a cero.

El medio izquierdo Wolfgang Weber tiene señales en ambos muslos y los directivos dicen que parte fueron producidas en la falta

# NUEVA LINEA

## FICHET-66



Muebles Metálicos  
FICHET S.A.E.  
Caspe, 40

TELEF. 2211675 Barcelona

que cometió contra el Jorge Albrecht, que fue expulsado del campo.

El defensa derecho Horst Hottges también tiene señales de botas en ambos muslos.

El extremo derecho Albert Brulls tiene una herida profunda en el muslo izquierdo.

El defensa izquierdo Carl-Heinz Schnellinger tiene una herida en la pantorrilla derecha.

El interior derecho Helmunt Haller también tiene señales, aunque son de menos consideración.

Helmunt Schoen declaró: "Estamos preocupados por el momento por los cuatro primeros. Aún no podemos decir si estarán en condiciones de jugar el miércoles, contra España."

Todos los lesionados participan en el entrenamiento efectuado ayer, pero tomaron las cosas con ligereza Hottges, Brulls y Haller permanecieron en una esquina del campo, pasándose entre sí la pelota, tanto con el pie como con la cabeza — Alfíl.

## SIR STANLEY ROUS, SATISFECHO DE LA MARCHA DE LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

Londres, 18. — Tras una semana de actividad en el Campeonato del Mundo de fútbol, el presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, sir Stanley Rous, ha manifestado que "la competición se desarrolla bien".

Sir Stanley Rous, de 70 años de edad, con aspecto de agotamiento, declaró: "Este torneo lleva envuelta una gran labor. Han sido 24 horas diarias de trabajos durante muchas semanas, pero estoy admirado en que las cosas marchan bien."

Añadió: "En una competición de tanta envergadura siempre existen quejas y pequeñas irritaciones, pe-

ro todo pasa con el tiempo. Mirándolo en general, diría que el Campeonato Mundial se desarrolla muy bien. Estoy admirado con las entradas registradas. Me he dirigido por carta a los 16 finalistas, agradeciéndoles la cooperación que cada directivo y jugador han mostrado para asegurar que el público vea a jugadores disciplinados."

Los arbitrajes han tenido alta calidad, lo que era esperado por la FIFA. Han sido buenas, también, las informaciones de Prensa, Radio y Televisión."

Las únicas críticas de sir Stanley han sido sobre el juego, que en la práctica ha sido más defensivo de lo esperado. "Pero las tácticas y sistemas han cambiado totalmente en los años recientes y confío en que el grupo de estudio que tenemos actualmente en trabajo, designado para que rinda informe, sugerirá quizás los medios por los cuales las defensas puedan ser rebasadas por los delanteros" — Alfíl.

## Rotunda victoria de Brasil sobre Francia en la Copa Davis

París, 18. — Brasil ha completado una victoria sobre Francia, por 4-1, tras los dos individuales de ayer, correspondientes a su encuentro final del Grupo "A" de la Zona Europea de la Copa Davis.

Edison Mandarino (Brasil) venció a François Jauffret (Francia), por 6-4, 5-7, 6-2 y 6-4, en el primer individual de la jornada, mientras que en el segundo Francia lograba el punto del honor, ya que el francés Pierre Darmon derrotó a Thomas Koch (Brasil), por 6-4, 9-7 y 6-2 — Alfíl.

## LA FINAL SANTANA-EMERSON, SUSPENDIDA POR LA LLUVIA

Gstaad, 18. — La jornada de ayer de los campeonatos internacionales de tenis de esta ciudad no ha tenido la brillantez esperada, debido a que no ha podido completarse la final individual masculina, entre Manuel Santana, de España, y Roy Emerson, de Australia.

El partido tuvo que ser interrumpido por la lluvia en el primer set, cuando el marcador señalaba 3-2 favorable al jugador español Santana. — Alfíl.

## HELGA SCHULTZE, VENCEDORA DEL TORNEO DE GSTAAD

Gstaad, 18. — Helga Schultze, de Alemania, se ha adjudicado el título individual femenino de los campeonatos internacionales de tenis, celebrados en ésta, al derrotar en el partido final a Sonia Pachta, de Austria, por 6-1 y 6-1 — Alfíl.

## PIETRANGELI, VENCEDOR DEL TORNEO INTERNACIONAL DE SUECIA

Kungsbacka, 18. — Resultados registrados en las finales de los campeonatos internacionales de tenis que se celebran en esta ciudad:

**Individual masculino:** Nicola Pietrangeli (Italia) venció a Jan Erik Lundquist (Suecia), por 7-5, 6-3 y 6-3.

**Doble masculino:** Nicola Pietrangeli (Italia) y Sven Thorin (Suecia) ganaron a Jan Erik Lundquist y Christer Holm (Suecia), por 6-2 y 6-4. — Alfíl.

# INAUGURACION

## SUPERMERCADOS CAPRABO

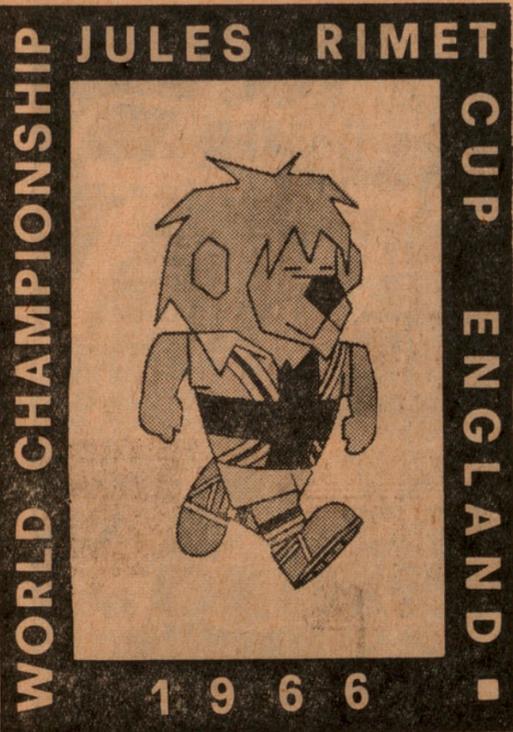
en La Pineda de Gavá

El jueves día 14, a las 19.30, fue inaugurada la planta de ventas núm. 6 sita en el Km. 15.700 Autopista de Castelldefels. Presidieron dicho acto inaugural don José Enriquez Menjibar (Presidente del Sindicato Provincial de la Alimentación) y don Juan Mir Freixas (Presidente de la Sección Económica) y demás personalidades del Ramo, así como distinguida concurrencia, bendiciendo el local el Reverendo Padre Dominicó, Fray L. Olivar.

## SUPERMERCADOS CAPRABO EN BARCELONA PLANTA DE VENTAS

- N.º 1 Av. San Antonio M.ª Claret, 318-320
- N.º 2 Calle Mandri, 11-13
- N.º 3 " Calaf, 25
- N.º 4 " Compositor Beethoven, 16
- N.º 5 Aribau, 176-176 bis





El futbolista francés Georges Carnús firma un autógrafo en la camiseta de la Copa del Mundo. Puesta... (Foto Urpi)

Información del **MUNDIAL** presentada por



**cerveza de cava**

Elaborada por CERVEZAS BARCELONA, S. A.



**LA OPINION DE GUILLERMO SANCHEZ**

**Lo mismo que en Chile...**

Birmingham, 18 — (Crónica de nuestro redactor, enviado especial, transmitida por Telex.)

Como suponíamos en nuestro último artículo, lo que priva en estos momentos son las cábalas, y no tan sólo por lo que se refiere al equipo español, al que se le ha despejado levisimamente el panorama con el inesperado empate cedido por Alemania a Argentina, sino a las varias selecciones —la mayoría— que tienen en el aire su calificación... o su eliminación. De hecho, tan sólo Rusia tiene actualmente un puesto seguro en los cuartos de final, en tanto que, en sentido contrario, únicamente Bulgaria y Suiza han perdido toda posibilidad.

Como decimos, el 0-0 registrado el sábado en el encuentro Alemania - Argentina ha mejorado algo el desfavorable panorama del equipo español, cuya calificación pende ahora de su propio esfuerzo, en tanto que, de haber ganado los alemanes a los argentinos, hubiera quedado no tan sólo al albur de su propio e indispensable triunfo sobre el cuadro germano, sino también del «goal average». Nos explicaremos: de haber derrotado los alemanes a los argentinos, tendrían ahora cuatro puntos y un «goal average» sensacional, consecutivo a su abultada victoria sobre Suiza, por 5-0. Por tanto, y dando por hecho el triunfo de Argentina sobre Suiza, todo hubiera dependido de la proporción de dicho triunfo y a la vez de nuestra propia victoria sobre Alemania, condición «sine qua non» para la calificación del equipo español.

Ahora, como decimos, al equipo español le bastará con derrotar al miércoles a Alemania, en el último partido del grupo, para pasar a los cuartos de final. Pero eso es lo único que ha mejorado. Porque, en la práctica, el pronóstico sigue siendo netamente favorable al equipo alemán. Con el agravante de que, si bien España consiguió imponerse a Suiza, su triunfo fue tan pobre tan apurado e incluso tan afortunado que cuesta creer que el mismo equipo pueda hallarse, al cabo de cinco días, en condiciones de derrotar a uno de los grandes favoritos de los campeonatos, como, insistimos, sigue siendo el bando germano.

A este respecto, y para que nadie crea que hay exageración en nuestras palabras y, más concretamente, en nuestra crítica del equipo español —aunque, gracias a la televisión, ya pasaron los días en que se podía hacer comu'gar a la gente con ruedas de molino—, podríamos remitirles a los textos de las varias críticas inglesas que obran en nuestro poder. Como, por ejemplo, a la del «The Birmingham Post» del sábado y, en la que, bajo el título de «Inconvincente victoria para España», se dice, entre otras cosas, que los españoles manifestaron unos progresos muy pequeños en su encuentro contra Suiza, en Hillsborough, y que su «performance» no mejoró la impresión causada contra Argentina. Tanto es así —sigue diciendo el crítico de «The Birmingham Post», Colin Ma'am— que hemos de suponer que los dos goles logrados en el segundo tiempo no han hecho otra cosa que «postponed the checking of airline flights home», esto es, que «retrasar la compra de los billetes de avión para regresar a casa».

**DE NUEVO EL GOLPE DE POKER**

Más arriba hemos dicho que, pese a que el empate cedido por Alemania a Argentina haya abierto un leve resquejío a la esperanza —o, en todo caso, haya ampliado un

poco el muy escaso que ya existía—, nos cuesta hacernos a la idea de que el mismo equipo que perdió ante los argentinos y que logró tan laboriosa victoria sobre los suizos se pueda hallar en condiciones de derrotar a los alemanes el próximo miércoles. Y lo hemos dicho en forma deliberada, porque, según nuestras noticias, el equipo que saltará al terreno de juego el miércoles será muy distinto del que jugó aquí, en Birmingham, contra Argentina, y luego en Sheffield, contra Suiza.

Con lo que, en definitiva, no sucederá nada distinto de lo que pasó en Chile, en donde también comenzamos perdiendo contra el equipo con el que teóricamente teníamos que dirimir la calificación (Checoslovaquia en aquel caso), en donde también ganamos por la mínima diferencia y con no escasa fortuna al peor equipo del grupo (Méjico), y en donde, por último, también variamos radicalmente la alineación para medirnos con el gran favorito (Brasil).

También ahora, como en 1962 y, tras haber hecho las cosas de la peor manera, vamos a intentar un golpe de póker farol monstruo, también ahora, como en 1962, vamos a prescindir a última hora de los Suárez, Peiró Gento y compañía y nos vamos a decidir por la gente joven que en este caso es tanto como decir que por los campeones de Europa, por lo que Villa'onga nos había hecho creer que eran los componentes de «su» equipo.

Quiere decirse con esto que ustedes no deben sorprenderse —y conste que les suponemos curados de espantos—, si el próximo jueves ven que salta al terreno de juego de Villa Park un equipo a base de los Marcelino, Fusté, Lapetra y otros campeones de Rusia. E incluso si ven que por fin se restablece la jerarquía y Gallego cede el puesto de defensa central a Olivella. Y ni siquiera si se vuelve a echar mano de los servicios de Adelardo, que por cierto fue uno de los «desesperados» de hace cuatro años, cuando se intentó ante Brasil la misma aventura que ahora va a ensayarse ante Alemania.

Por lo demás, les hemos hablado de nuestras noticias, que, naturalmente no son las de tal o cual compañero. Porque nos hallamos en un momento en el que, lo mismo que en la guerra —cuando la guerra se está perdiendo— valen todos los rumores y todos se degluten, hasta los más inverosímiles, pero, insistimos, nuestras noticias y también nuestra impresión personal es que contra Alemania habrá cambios y que estos cambios se referirán especialmente al ataque, en el que solamente conservará su puesto Amancio, para formar línea con Adelardo, Marcelino, Fusté y Lapetra.

Asimismo, es muy probable la inclusión de Glaria en la línea media —sobre todo si se confirma la obligatoria baja de «Pirri», que no ha vuelto a entrenarse— y la de Olivella e incluso la de Rivilla en la defensa, en cuyo caso Sánchez recuperaría su puesto habitual de lateral izquierdo.

Y, dicho ya que por ahora se están siguiendo los mismos pasos que en Chile, no nos resta sino desear que el improvisado equipo que salga el miércoles contra Alemania juegue tan bien como lo hizo el que se enfrentó a Chile, en 1962. Y que, además, lo haga con alguna mayor fortuna, a fin de que no solamente esté a punto de conseguirla, sino que efectivamente se haga con la victoria.

**EL GRAN ERROR DE ALEMANIA**

Volviendo sobre el partido del sábado, entre Alemania y Argentina, hemos de indicar que el empate a cero goles o, mejor dicho, el mantenimiento del 0-0 inicial fue, en definitiva, un resultado acorde con los méritos de ambos equipos. O, mejor dicho, con los méritos del equipo argentino, al que le bastaba con un punto para clasificarse virtualmente para los curatos de final, toda vez que a los suizos debe batirles con alguna facilidad. Por el contrario, el «0» del casillero alemán vino a ser un castigo a su táctica superdefensiva y a su postura excesivamente medrosa. Ello en el bien entendido —que hace completamente inexplicable la actitud del seleccionador alemán— que al equipo germano le era lo mismo empatar que perder y que, en cambio, la victoria le hubiera abierto de par en par las puertas de la fase final.

Y sin embargo fue el caso de que los alemanes, de los que podía esperarse que se lanzaran al ataque desde el primer minuto de juego, pusieron el mayor interés en la defensa de su propia área, tarea que hubiera debido ser exclusiva de sus adversarios. Así vimos, por ejemplo, cómo Beckenbauer, el mejor jugador alemán y una de las supuestas estrellas del campeonato, era sacrificado al marcaje de Omega. O, mejor dicho, al intento de marcaje de Omega, porque fue el caso que Beckenbauer no le vio prácticamente en todo el partido, con lo que el fracaso del seleccionador germano fue, en definitiva, tan grande como el suyo propio.

En estas condiciones, los argentinos pudieron desarrollar un partido muy inteligente, muy de acuerdo con sus características y sus posibilidades, un partido que incluso pudieron ganar... y que posiblemente hubieran ganado si a ellos, como a los alemanes, no les hubiese bastado con el empate. Tanto fue así que las mayores ocasiones de peligro para el marco argentino las suscitaron dos veces el defensa Perfumo, en sendos despejes que se estrellaron en el larguero, y otra el guardameta Roma, con un fallo aparatoso a tiro de Brulls que enmendó el mismo Perfumo, en acrobática «chilena». Por el contrario, Artime, si hubiera estado algo más fino, hubiese podido batir muy bien a Tilkonski en un par de ocasiones. Eso sin contar que hubo un golpe franco de Omega que estuvo a punto de convertirse en gol.

Añadamos que el citado Omega fue, con mucho, la gran figura del «match» y que los argentinos acabaron el partido con diez hombres, por justa expulsión de Albrecht, al que antes y después hubieran debido acompañar a los vestuarios Overath, Rattin y Chnellinger. Omega, un auténtico «cantador de serpientes», se permitió el lujo de jugar andando. Pese a lo cual fue el creador de todo el juego de ataque de su equipo y, como ya se ha dicho, la gran figura del encuentro.

Por ahora, pues las acciones de Omega de cara a la obtención del trofeo que se otorga al mejor jugador de los campeonatos, están por encima de las de Beckenbauer, y también por encima de las de Uwe Seeler. «Unser Uwe» o nuestro Uewe como le llaman sus compatriotas, y no comparámos las acciones de Omega con las de Suárez, pongamos por caso, para no hacer un chiste.

**Guillermo Sánchez**

En Londres:

## INGLATERRA, 2 - MEXICO, 0

TAMPOCO LOS «PROSS» OFRECIERON LA EXHIBICION ESPERADA, PERO DOMINARON SIEMPRE AL ADVERSARIO

Londres, 18. — Este encuentro fue presenciado por unas 85.000 personas, la máxima asistencia de público hasta la fecha en estos mundiales, bajo un cielo nublado y una lluvia menuda, que no fue óbice para que los forofos de la selección nacional británica se volcasen a presenciar la actuación de ésta, en un partido crítico en orden a la clasificación para los cuartos de final en el seno del grupo.

A las órdenes del colegiado italiano Lo Bello, ambos bandos formaron como sigue:

Inglaterra. — Banks; Cohen, Jackie Charlton, Wilson y Moore; Stiles, Bobby Charlton; Peter, Paine, Greaves y Hunt.

Méjico. — Calderón; Chaires y Peña; Delmuro, Jáuregui y Dias; Padilla, Núñez, Borja, Reyes y Hernández.

Los goles fueron conseguidos por Bobby Charlton en el minuto 37 del primer tiempo, de un magnífico tiro desde una distancia de 25 metros, y por Hunt en el minuto treinta de la segunda mitad, tras un disparo de Greaves, rechazado por el guardameta azteca Calderón.

Victoria bien merecida, pero poco convincente. Los ingleses comenzaron desde el primer momento a presionar sobre el área de peligro mejicana, dominio que continuó a lo largo del encuentro, pero los hispanoamericanos se replugaron en cerrada defensiva. Hacia el minuto 30 del primer periodo, Hunt marcó un gol, que fue anu-

lado por el árbitro, por "offside" de Peters, que efectuó el servicio al autor de este tanto nulo. El público abucheó al colegiado italiano por esta decisión, que también fue protestada por los jugadores británicos. Pero el árbitro mantuvo su veredicto y prosiguió el juego. El segundo tiempo fue también de agobio sobre la puerta azteca, sin demasiada suerte para los atacantes, que tuvieron diversas oportunidades de elevar su tanteo de ventaja. El ataque inglés era entusiasta, pero desorganizado. Las líneas delanteras no acertaban al blanco, en sus numerosos disparos a gol.

Tras haber concedido un empate a Uruguay, en el partido de apertura de este campeonato, resultado poco glorioso si se considera su enorme ambición, y aunque Méjico no estaba considerado como un adversario de oponerle una serie resistente, este encuentro que Inglaterra debía ganar y por la diferencia más neta posible, para ponerse al abrigo de un posible falso paso frente a Francia, el director técnico de la selección británica, Alf Ramsey, había operado dos cambios en su equipo, al que Uruguay mantuvo a raya: los dos extremos, Ball (lesionado) y Connelly. Ambos fueron sustituidos en sus puestos por Paine y el joven Peters.

Por su parte el equipo azteca alineaba a Jáuregui y Del Muro (que venían a sustituir a Mercado y Frago), que no habían jugado contra Francia. — Alfíl.



Torres, es materialmente estrujado por sus compañeros, tras conseguir el tercer tanto portugués ante Bulgaria (Foto Upi - Cifra)

## RUSIA, 1 - ITALIA, 0

Los soviéticos pudieron aumentar el «score», mientras la «squadra» decepcionaba a sus incontables seguidores

Sunderland, 18. — Un gol marcado a los once minutos del segundo tiempo por el extremo derecho Igor Chislenko, ha proporcionado a Rusia la victoria por 1-0 sobre Italia en partido de fútbol correspondiente al grupo cuarto del Campeonato Mundial.

No se registraron goles en la primera parte.

Rusia logró una merecida victoria ante unas treinta mil personas, entre las que figuraban numerosos partidarios italianos, que desafiaron la lluvia para presenciar el encuentro, que no llegó en general al nivel esperado, especialmente en lo que se refiere al conjunto transalpino, que se presentaba como favorito y que, sin embargo, en el terreno se mostró el más débil.

Con este resultado, Rusia cuenta cuatro puntos de dos partidos y se ha asegurado un puesto en los cuartos de final, mientras que Italia tiene dos puntos y Chile y Corea del Norte, uno, estos tres últimos conjuntos con dos partidos disputados también.

A las órdenes del colegiado Rudolf Kreitlein, de Alemania occidental, que tuvo una actuación buena y no influyó en absoluto en el marcador, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

RUSIA. — Yashin; Ponomarev, Shesterne, Khurtsilava, Danilof, Sabo, Voronin, Chislenko; Malofeev, Beniashevsky, Khusainof.

ITALIA. — Albertosi; Burgnich, Facchetti, Salvatore, Rosato; Leoncini, Lodetti, Meroni; Mazzola, Burgarelli y Pascutti.

El equipo italiano no fue dado a conocer hasta que saltó al terreno de juego y en él se habían introducido tres modificaciones con relación al que venció últimamente a Chile, separando del mismo al "joven de oro", Gianni Rivera.

Los conjuntos hicieron un juego defensivo, con cuatro defensas, tres medios y tres delanteros, apoyados por uno de los centrocampistas, por lo que el espectáculo no fue brillante.

Rusia, sin embargo, tuvo numerosas oportunidades y fueron legítimos ganadores de un partido en el que los italianos jugaron muy por debajo de sus tan cacareadas posibilidades.

Rusia se mostró a mejor nivel que ante Corea del Norte. Chislenko fue el más destacado de la delantera y puso en jaque a la defensa italiana cada vez que se internaba por su banda. La defensa rusa, bien ordenada y dirigida por Albert Sheternerf, se mostró muy segura, mientras que Valery Voronin, que jugó en la selección europea contra Inglaterra, y Sabo controlaban el juego que se producía en el centro del campo.

Los italianos decepcionaron a sus

seguidores. Sandro Mazzola no ofreció gran peligro en ninguna ocasión y Ezio Pascutti y Giacomo Bulgarelli se enterraron en una vulgaridad tal que no fueron ninguna amenaza para los rusos. Giacinto Facchetti fue el mejor de los jugadores que compusieron la línea de cobertura italiana.

Pese a la derrota sufrida hoy, Italia se calificará probablemente para los cuartos de final, clasificándose segunda, detrás de Rusia.

Fue de buena factura el gol conseguido por Chislenko, que valió el triunfo a su equipo. Rebasó a Facchetti y lanzó un fuerte disparo desde unos 18 metros, que entró como una exhalación hasta la red, sin que apenas tratara de detener el balón Albertosi.

Italia tuvo oportunidad de salvar un punto cuando Facchetti, famoso por sus internadas por la banda izquierda, remató desde un ángulo cerrado, pero el veterano Lev Yashin, de treinta y siete años de edad, que se perdió el primer partido de Rusia por lesión en la rodilla, realizó una gran parada.

En la otra portería y cuando faltaban pocos minutos para terminar, Kusainof pudo haber asegurado el resultado para su equipo, pero disparó flojo y mal y Albertosi pudo desviar el balón con el pie.

Cuando faltaban diez minutos para terminar, Pascutti remató fuerte y Yashin, el mejor portero del campeonato de 1962, blocó el balón con seguridad. — Alfíl.

## PORTUGAL, 3 - BULGARIA, 0

La superioridad lusitana tuvo la colaboración de los errores búlgaros... y del árbitro

Manchester, 18. — Asistieron al encuentro unos veinticinco mil espectadores; gran parte de ellos seguidores de Portugal que, enarbolando banderas nacionales, animaron a su equipo.

No convenció el arbitraje del uruguayo Codesal, que en la primera parte dejó sin sanción un claro penalty al delantero centro búlgaro.

Los primeros minutos son de juego alterno, advirtiéndose en los búlgaros el deseo de llevar el balón por el centro del campo, deseando aprovechar las cualidades físicas y la acometividad de su ariete Asparuhov.

A los siete minutos entra en funcionamiento por vez primera el tan-



El magnífico disparo de Bobby Charlton que batió por primera vez, al meta mejicano Ignacio Calderón, pese a los esfuerzos desesperados de éste (Foto Upi - Cifra)

teador al enviar al fondo de su propia red el balón el defensa búlgaro Vutzov, que intentaba enviar a corner con la cabeza un centro del extremo lusitano José Augusto que se había desplazado al lado izquierdo.

Tras este gol domina Portugal, anotándose tan sólo algunos contraataques aislados de los búlgaros en varios de los cuales se luce su delantero centro obligando a intervenir apuradamente a Pererira.

A la media hora de juego, Germano zancadillea al centro delantero búlgaro dentro del área cuando se internaba velozmente hacia el marco portugués. Pese a la claridad de la falta, el árbitro no decreta la correspondiente sanción.

Poco después, de nuevo Asparuhov vuelve a lucirse, en esta ocasión al lanzar un impresionante disparo que se estrella en el travesaño.

A los 23 minutos consigue Portugal su segundo gol, por mediación de Eusebio, quien aprovechando un pase adelantado de Simoes entre varios contrarios conecta un tiro espectacular en posición difícil.

El último gol lo marcó Portugal a los 40 minutos de la segunda parte, tras un centro de Simoes que la defensa búlgara cortó sin dificultad intentando luego entregar el balón a su portero, pero lo hace en corto, lo que aprovecha Torres muy oportuno, para meter el pie y enviar el balón al fondo de la red búlgara.

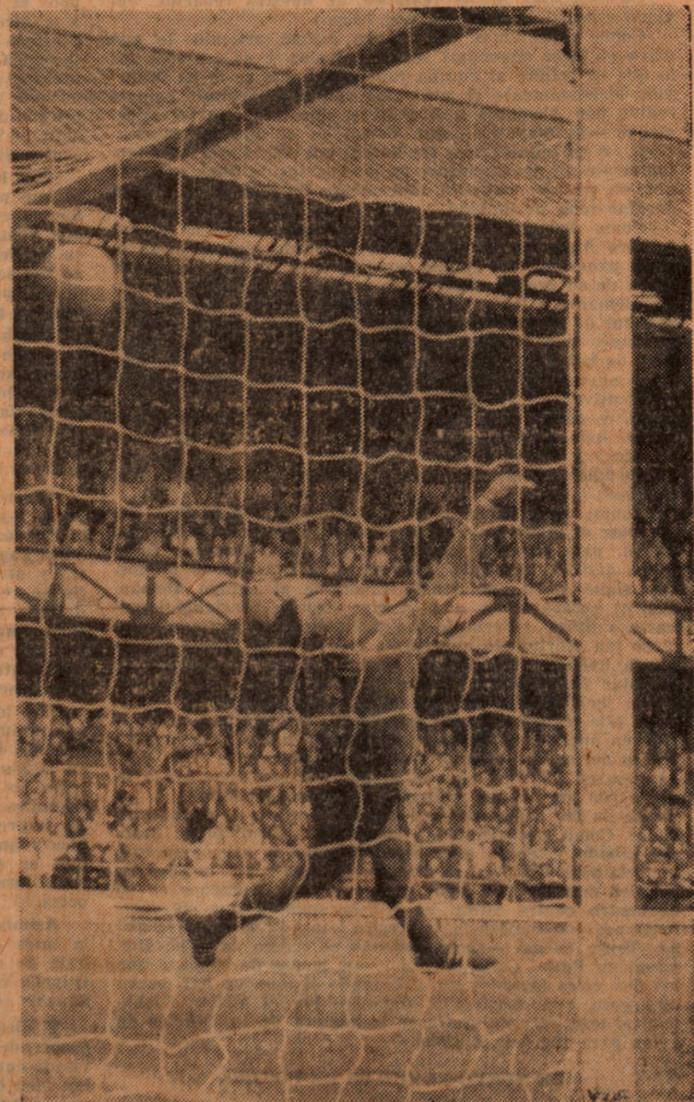
Portugal lanzó ocho saques de esquina por uno solo Bulgaria.

Por Portugal destacaron Torres, Eusebio, Simoes, Colunna y Germano y por los búlgaros tan sólo Asparuhov que pese a la escasa ayuda que recibió de sus compañeros se mostró muy peligroso toda la tarde.

La alineación de los equipos fue la siguiente:

Portugal. — Pereira; Festa, Lucas, Hilario, Germano, Graca, Augusto, Colunna, Torres, Eusebio y Simoes.

Bulgaria. — Shailamanov, Vutzov, Zhechev, Penev, Gaganelov, Drmendjiev, Zhekov, Asparuhov, Yakiov y Kostov. — Alfíl.



El meta italiano, Albertosi, no puede impedir que el disparo del delantero ruso, Chislenko, se introduzca en su marco, valiéndolo el tanto de la victoria para éstos (Foto Upi - Cifra)

## SE ESPERAN CUATRO O CINCO CAMBIOS EN LA SELECCION ESPAÑOLA QUE SE ENFRENTARA A ALEMANIA

Suárez se queja de la severidad de las críticas

Birmingham, 18. — La selección española que se enfrenta el miércoles al conjunto alemán, para decidir la clasificación del conjunto hispano en los cuartos de final de la Copa del Mundo muy bien puede ser un conjunto distinto al que hasta ahora viene jugando.

Según informaciones recogidas en esta ciudad, cuartel general del equipo español, por lo menos cuatro o cinco nuevos jugadores se alinearán para este partido tan comprometido. Parece casi segura la inclusión de Olivella, en sustitución de Gallego; la de Glaría o Fusté en lugar de Zoco, en la media, y la de Marcelino y Lapetra en sustitución de Peiró y Suárez o Gento, ya que el zaragocista, como se sabe, juega tanto de interior como de extremo izquierda.

Ni jugadores ni directivos están satisfechos con los resultados obtenidos ahora (una derrota por 2-1 frente a Argentina, y una magra victoria, de dos a uno, sobre Suiza, equipo considerado como uno de los más débiles del torneo).

Entre las acusaciones que se lanzan a los jugadores españoles destacan las de "abulia", "inhibición ante la dureza del contrario" y "escaso interés". Suárez se ha quejado a algunos compañeros periodistas por su dureza al enjuiciar a la selección, pero éstos le respondieron que no hacían más que reflejar la realidad. El seleccionador, Villalonga, respondió a las críticas que estos días se vienen haciendo sobre la selección de la siguiente forma: "Impuse el equipo que me pareció mejor, y antes del encuentro con Argentina, este equipo había recibido los plácemes de la crítica y público. Si luego no han salido bien las cosas, ¿qué le vamos a hacer?"

La incógnita que campea en Birmingham, en torno a los muchachos de Villalonga es: ¿Podrán ganar a los alemanes?"

Nuestra opinión personal es que pueden hacerlo, especialmente después de haber visto hoy la actuación alemana frente a Argentina. A nosotros nos va mejor el fútbol que desarrollan los alemanes que el argentino, pero todo, como es lógico, depende del partido que desarrollen nuestros muchachos. —Alfil.

### «PELÉ» NO SE RESIENTE DE SU LESION

Bolton, 18. — Los directivos brasileños han presenciado ansiosamente el momento en que «Pelé» iniciaba los ejercicios de recuperación para ver si se hallaba en condiciones para el vital partido del martes, entre Brasil y Portugal.

El delantero brasileño se entrenó aparte de sus compañeros en el campo del Bolton Fútbol Club, y, al parecer, no se resintió de la rodilla lesionada. Más tarde, actuó como portero, mientras algunos jugadores practicaban el tiro a puerta.

El delantero centro Alcindo, que está lesionado en la rodilla, está totalmente descartado para el partido contra Portugal, mientras que el meta Gilmar, también con molestias en una rodilla, es muy dudoso.

El doctor Hilton Goaling, médico de la selección brasileña, declaró que creía que Brasil tendría que derrotar a Portugal por un mínimo

de tres goles para clasificarse para los cuartos de final. — Alfil.

### YASHIN LESIONADO EN UN HOMBRO

Gastehhead, 18. — Lev Yashin, veterano portero ruso, de 37 años de edad, está lesionado en un hombro y es probable que no pueda actuar en el encuentro que Rusia deberá jugar el miércoles contra Chile.

Es reproducción de una lesión antigua y es probable que los rusos no se arriesguen a alinearle en este encuentro.

Especialmente, debido a que se han asegurado ya un puesto en los cuartos de final.

Edmundo Fabbri, mánager de la selección italiana, cuyo equipo fue derrotado, por uno a cero, por Rusia, ha designado a los rusos como probables finalistas. — Alfil.

### MATRAI LESIONADO, DUDOSO EN EL EQUIPO HUNGARO ANTE BULGARIA

Southport, 18. — Es probable que Hungría se vea privada del concurso de Sandor Matrai, el hombre fuerte de su línea defensiva, en el importante partido del miércoles próximo, contra Bulgaria, que se celebrará en Old Trafford.

Matrai resultó lesionado en la clavícula derecha durante el encuentro en que Hungría venció brillantemente, por tres a uno, a Brasil y el entrenador, Lajos Baroti, ha manifestado hoy: «No podremos tomar una decisión hasta dentro de 2 días. Matrai sin embargo, es un jugador fuerte. Si alguien puede estar en condiciones, éste es Matrai. Afortunadamente, una lesión en el hombro no es tan importante como si fuera en la pierna. — Alfil.

### 573.134 ESPECTADORES HAN PRESENCIADO LOS 16 ENCUENTROS HASTA AHORA DISPUTADOS

Londres, 18. — Un total de 573.134 espectadores han presenciado los primeros dieciséis encuentros de la fase final del campeonato mundial de fútbol 1966, lo que representa una asistencia media de 35.820 personas por partido, según cifras oficiales facilitadas por los organizadores del torneo.

La entrada mayor se registró en Wembley, el sábado por la noche durante el partido Méjico - Inglaterra, al que asistieron 85.000 aficionados, entre ellos unos cuantos mexicanos, vistiendo el traje típico de charro y los sombreros de ala ancha de su país. — Alfil.

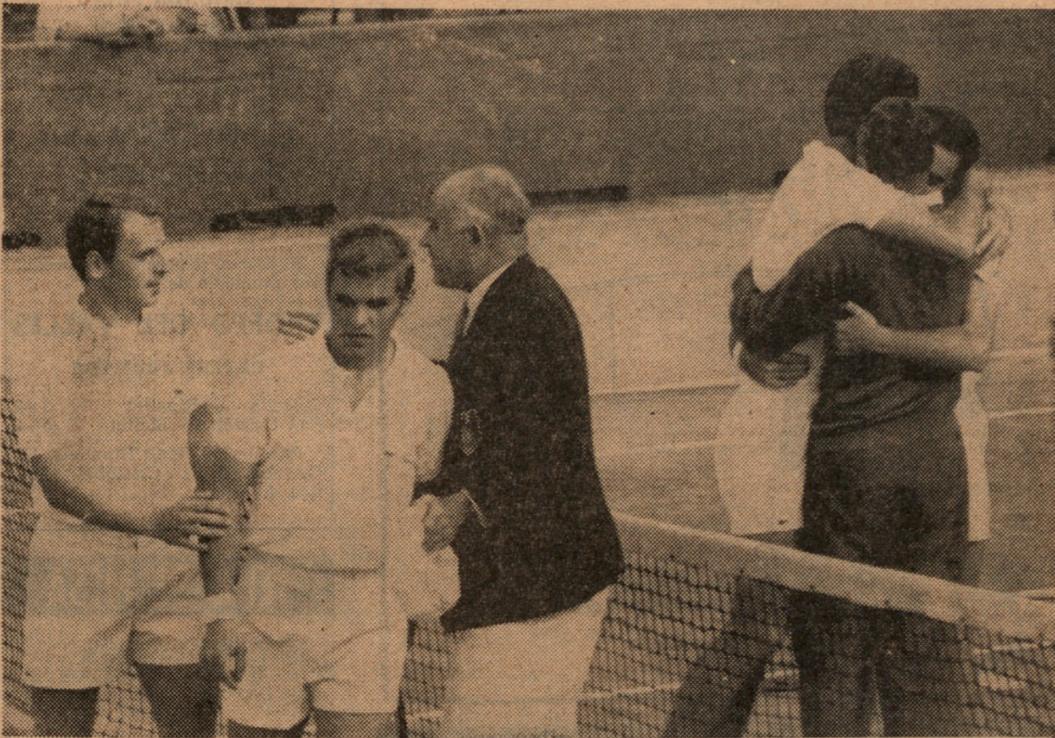
### LOS GOLEADORES

Londres, 18. — He aquí la clasificación de goleadores, tras los resultados de la segunda vuelta del Campeonato Mundial de fútbol:

Con dos goles cada uno: Haller y Beckenbauer (Alemania Occidental); Bene (Hungría); Augusto y Torres (Portugal); Malafeev (Rusia); y Artime (Argentina).

Con un gol: Pelé, Garrincha y Tostao (Brasil); Marcos (Chile); Pak Seung (Corea del Norte); Pirri, Sanchis y Amancio (España); Farkas y Meszoly (Hungría); Hausser y Bourgoing (Francia); Barison y Mazzola (Italia); Quintin (Suiza); Banichevski y Tshiclenko (URSS); Rocha y Cortés (Uruguay); Eusebio (Portugal); Held (Alemania); y Bobby Charlton y Hunt (Inglaterra). — Alfil.

## BRASIL, FINALISTA DE ZONA DE LA COPA DAVIS



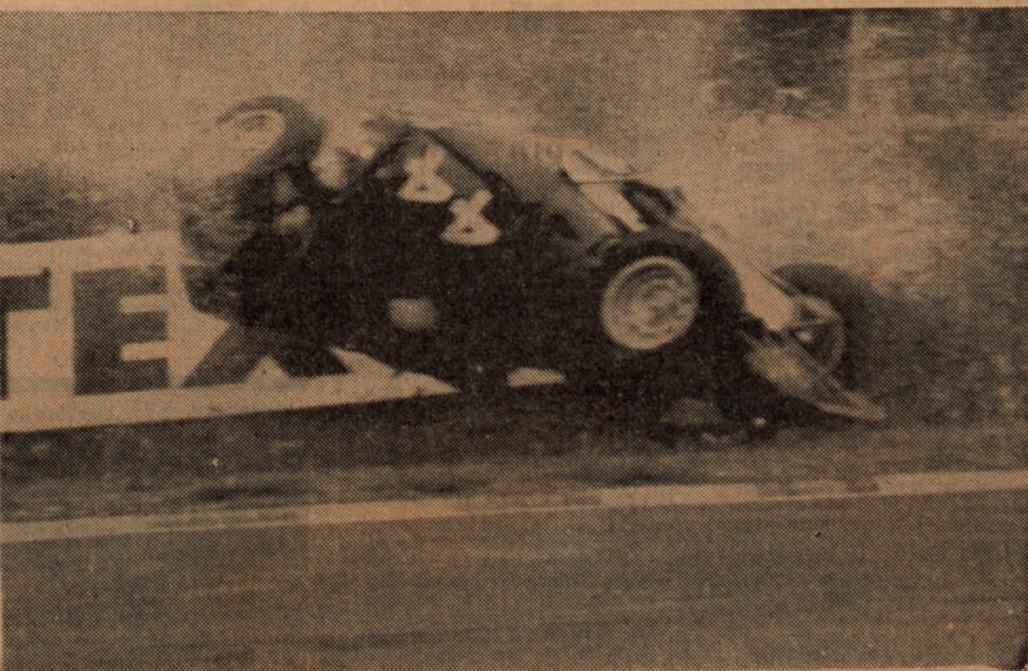
Mandarin y Koch se abrazan tras su victoria sobre los franceses Contet y Beust, en el encuentro de dobles y que representaba la clasificación de los primeros para la próxima eliminatoria de la Copa Davis. (Foto Upi-Cifra.)

## NUEVO RECORD DEL MUNDO DE LOS 200 M. BRAZA



La nadadora rusa Iina Pozndyakova durante su actuación en los campeonatos internacionales de Moscú, en los que batió el récord de los 200 m. braza, dejándolo establecido en 2'43" (Foto Upi-Cifra)

## APARATOSO ACCIDENTE EN EL GUARDS TROPHY



El piloto Bill Stein sufrió un aparatoso accidente en el transcurso del Guards Trophy, disputado en Brands Hatch. — (Foto Upi - Cifra)

**¡UNICAMENTE!**  
**CON GRES PORCELANICO**



**OBTENDRA UN REVESTIMIENTO ETERNO PARA SU PISCINA**



**ES UNA GARANTIA DE HIJOS DE**

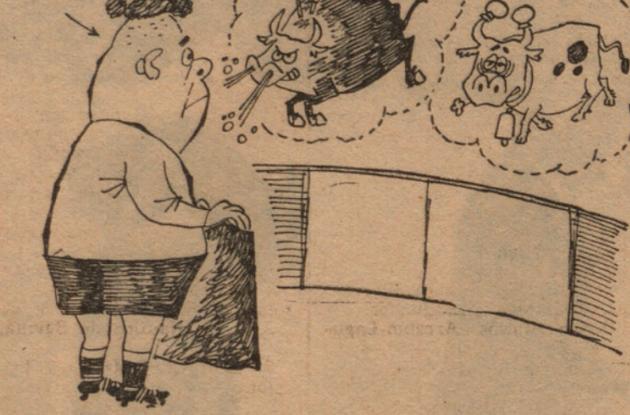
**FRANCISCO GAYA FORES, S.L.**

OFICINAS: BAILEN, 199 - TELS. 257 29 71 - 257 29 67 - BARCELONA (9)  
FACTORIA EN: SAN FELIU DE LLOBREGAT (ZONA INDUSTRIAL) TELS. 243 y 386

**"CHISPA" POR PEÑA-RROYA.**

**EL MUNDIAL**

ALEMANIA



- TODO DEPENDE DE QUIEN SALGA...

**DUWARD**  
RELOJ PERFECTO

**184.818 espectadores entre los cuatro partidos**

Londres, 18. — Un total de 184.818 personas presenciaron los tres encuentros celebrados a primera hora de esta tarde, correspondientes a: Campeonato mundial de fútbol, con lo que se eleva a 658.134 personas el número de aficionados que han asistido a los dieciséis partidos jugados.

Las cifras exactas de los partidos de hoy son éstas:

Italia-Rusia, en Sunderland, 27.793  
Portugal-Bulgaria, en Manchester, 25.438.

Argentina-Alemania Occidental, en Birmingham, espectadores 46.587.  
Inglaterra-Méjico, en Wembley, 85.000. — Afilil.

**La selección nacional emprendió viaje a París**

Han salido con destino a París los componentes del equipo nacional de waterpolo que actuarán en el 29 encuentro Francia-España de este deporte. El entrenador del equipo español, Andrés Zolyomi, confía en una buena actuación y resultado y espera que sus pupilos harán méritos suficientes para que el waterpolo pueda figurar en el torneo de los próximos Campeonatos de Europa a disputar en Utrech (Holanda). Lamentó el señor Zolyomi no poder contar con la colaboración de los jugadores Juan Fortuny y Miguel Torres, que tan excelente rendimiento dan en los equipos de sus respectivos clubs.

**Homenaje de la Peña Blanquiazul a su presidente, don Apolinar Landajo**

El próximo viernes, día 22, a las 8 horas de la tarde, le será rendido un homenaje de simpatía, con motivo de su fiesta patronímica, al entusiasta presidente de "Peña Blanquiazul", don Apolinar Landajo Martín, y cuya organización correrá a cargo de la directiva de la misma, en representación de sus asociados, por la destacada labor que lleva a cabo desde que se hizo cargo de su presidencia.

Al acto, que promete verse muy concurrido, han prometido su asistencia relevantes personalidades deportivas, Prensa, Radio y Televisión, así como representaciones de las Delegaciones de la misma radiadas en el Cinturón de Barcelona y pueblos de la Región.

**En Bilbao se organiza el campeonato de España de... carreras de burros**

Bilbao, 18. — El próximo día 31, se celebrará en la localidad de Areta, a unos 20 km. de Bilbao, el campeonato de España de carreras de burros, para el cual ya han empezado las inscripciones de los cuadrúpedos participantes.

Este curioso campeonato, se desarrollará sobre un recorrido de dos kilómetros y constará de dos medias etapas: la primera se correrá en línea, por la mañana, y la segunda, por la tarde, contra el reloj. Incluso se subirá el puerto de Santa Ana, concediéndose al primer clasificado el Premio de la Montaña.

En el reglamento figura también el control "antidoping" y a tal efecto se someterán a la prueba y por sorteo, cuatro de los asnos participantes.

El total de los premios en metálico asciende a diez mil pesetas, concediéndose al primer clasificado 2.000 pesetas y un trofeo de los diez que se otorgarán al final de la prueba. — Afilil.

**Moratti desmiente las gestiones del Inter con Pelé**

Milán, 18. — El presidente del Inter, Angelo Moratti, ha desmentido rotundamente las noticias procedentes de Inglaterra sobre supuestas gestiones de algunos responsables de dicho club para asegurarse la adquisición de Pelé y de algún otro jugador brasileño.

"Es la historia de siempre — dijo Moratti — que otras veces no me ha preocupado desmentir. Ahora me he decidido a hacerlo porque las cifras ofrecidas que se nos atribuyen son tan exageradas que no quiero que nadie nos tenga por locos. A quienes arguyen que el Inter es un club rico, que se puede permitir cualquier lujo, responderé que más bien se trata de un club organizado y que no está dispuesto a hacer locuras". — Afilil.

**EL ESPAÑOL ABRE ADMISION DE JUGADORES INFANTILES, JUVENILES Y AFICIONADOS**

El R. C. D. Español abre admisión de jugadores infantiles, juveniles y aficionados para la próxima temporada. Los muchachos interesados en esta convocatoria del club blanquiazul pueden pasar por las oficinas del citado club, Córcega, 300, cualquier día hábil, excepto sábados, de siete a nueve de la noche.

**TROFEO GENERAL MOSCARDO**  
SEGUNDA FINAL  
Gerona — Mataró 4-1 (2-3)  
El Gerona queda vencedor del torneo por promedio de tanteo.

**COPA CATALANA**  
SEGUNDA FINAL  
Sitges — Blanes 4-1 (1-2)  
El Sitges, se proclamó vencedor por promedio de tanteo.

**TROFEO DEL VALLES**  
ULTIMA JORNADA  
Castellar — Ripollet 2-2  
San Cristóbal - Mollet 5-2  
Puntuación final: Ripollets, 11; Castellar, 5; San Cristóbal y Mollet, 4.

**TENIS DE MESA**  
IBÁÑEZ CONQUISTO EL TITULO DE CAMPEÓN DE ESPAÑA EL C. MAYDA, VENCEDOR POR EQUIPOS AL DERROTAR AL C. "7 A 9"

Reus, 18. — En la final de equipos de clubs, masculino, el Club Mayda se proclamó campeón de España al vencer al equipo, también de Barcelona, Club de Siete a Nueve, por 5-3, en un encuentro lleno de emoción y en el transcurso del cual se vieron jugadas de gran calidad por parte de los componentes de ambos equipos.

El Mayda alineó a Martín Olivár, Ibáñez y Marqués, y por el Siete a Nueve intervinieron los hermanos Palas y Hernández.

Se ha disputado también la final individual juvenil, en la cual Fonollá, de Barcelona, venció al madrileño López, por 2-0.

A continuación de este partido juvenil tuvo lugar la final individual femenina, entre las señoritas Moreu, de Barcelona, jugadora internacional, y Gómez Acebo, de Madrid.

La señorita Moreu se impuso con dificultades, con un 2-1, adjudicándose el último juego, por 21-18, prueba elocuente de lo disputado y emocionante que estuvo el partido.

Por último se disputó la final de individual masculino entre Martín Olivár, actual campeón de España, e Ibáñez, ambos del Club Mayda, de Barcelona, que momentos antes habían obtenido el título de campeones de España por equipos de club.

Tanto Martín Olivár como Ibáñez realizaron a lo largo del emocionante partido jugadas de gran calidad. Los dos primeros juegos los ganó Martín Olivár por poca diferencia, reaccionando Ibáñez en el tercero, consiguiendo igualar el partido. En el juego decisivo, Ibáñez, en un final sorprendente remonta un desfavorable 20-14, logrando proclamarse campeón de España por 22-20.

En el encuentro final provincial, Barcelona se adjudicó el título, al vencer a Sevilla por 3-0, con cuyo triunfo gana la Copa de S. E. el Generalísimo.

En equipos provinciales femeninos, también Barcelona se adjudicó el título al vencer en la final al equipo de Madrid, por 3-0.

En la prueba de equipos provinciales juveniles, igualmente consiguió el título Barcelona, que en un emocionante encuentro venció a Granada, por la mínima diferencia de 3-2. El equipo granadino tuvo una magnífica actuación y casi dio la sorpresa.

En dobles masculinos la pareja Castillo - Elorza obtuvo el título al vencer a los hermanos Pales, por 3-0.

En dobles femeninos se registró el sorprendente resultado de proclamarse campeona la pareja Mayuli Martínez - Gómez Acebo, de Madrid, que venció a la formada por Moreu-Recasens, de Barcelona. — Mencheta.

La ventaja es de Vd... que lleva un



Reloj oficial de los campeonatos del mundo de futbol - Inglaterra 1966

**PINTE SU COCHE EN 48 HORAS**  
Y LO ESTRENARA DE NUEVO  
INSTALACION UNICA EN ESPAÑA PARA REPARACIONES RAPIDISIMAS DE PLANCHISTERIA Y PINTURA  
**AUTOBODY, S.A.**  
AV. MERIDIANA, 254 - Tel. 251 41 08  
Condiciones de pago a convenir - Pintado de bajos auténtico Siniestros a cargo de Compañías de Seguros

**TIRO**  
TRES NUEVOS RECORDS EN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES

Wiesbaden (Alemania), 18. — Tres records mundiales se han establecido en los Campeonatos Mundiales de tiro, que se celebran en esta ciudad alemana.

Estados Unidos obtuvo 4.589 puntos en carabina de pequeño calibre en tres posiciones, por equipos; Alemania Oriental logró 1.467 puntos en la prueba por equipos para carabina de pequeño calibre en posición de pie, y Virgil Attanasu, estableció una nueva marca con 596 puntos, ganando el título de tiro rápido con pistola. El norteamericano Gary Anderson, plusmarquista de su país, campeón olímpico de carabina libre, ha ganado dos medallas de oro, defendiendo su título de tiro con carabina de queño calibre en las tres posiciones y ganando asimismo el campeonato en la posición de pie.

Clasificación: Individual en las tres posiciones, con carabina de pequeño calibre:

1. Gary Anderson (USA), 1.155 (398, 385, 372).
2. Mata Miascov (URSS), 1.150 (392'2 389, 369).
3. Henryck Gorski (Polonia), 1.148 (392, 398, 369).
4. Margaret Thompson (USA), 1.148 (394, 388, 366).
5. Lones Wigger (USA), 1.146 (397, 383, 366).
6. Werner Lippoldt (Alemania Oriental), 1.146 (390, 385, 371).

Clasificación por equipos:

1. USA, 4.489 puntos, de los 4.800 posibles (nuevo record mundial).
2. URSS, 4.572.
3. Alemania Oriental, 4.555.
4. Polonia, 547.
5. Checoslovaquia, 4.539.
6. Hungría, 4.535.

Clasificación de la prueba con carabina de pequeños calibre:

1. Anderson (USA) 372.
2. Lippoldt (Alemania Oriental), 371.
3. Sommer (Alemania Federal), 370.
4. Gerasimeno (Rusia), 370.
5. Iessev (Rusia), 369.

Clasificación por equipos de esta prueba:

1. Alemania Oriental: 1.467 pts., de los 1.600 posibles (nuevo record mundial).
2. Rusia: 1.464.
3. U.S.A. 1.460
5. Polonia: 1.443

Clasificación individual de la prueba de tiro rápido con pistola:

1. Virgil Attanasu, Rumania, 596 puntos (record mundial).
2. Jozef Zapedski, Polonia, 594.

3. Renard Suleimanov, Rusia 493.
4. Kanzi, Kubo, Japón, 592.
5. Ion Tripsa, Rumania, 590.

Clasificación de esta prueba por equipos:

1. Rusia, 2.354 (tras «barrages»).
2. Rumania, 2.354
3. Alemania Oriental, 2.346.
4. U.S.A., 2.342.
5. Italia, 2.337. — Afilil.

**CICLISMO**

**EUSEBIO VELEZ, VENCEDOR DEL "XVIII GRAN PREMIO RODOLFO GONZALEZ"**

Avilés, 18. — En San Esteban de Pravia se celebró una prueba ciclista para profesionales, titulada "XVIII Gran Premio Rodolfo González", sobre el circuito San Esteban-Murus-San Esteban, de seis kilómetros, con diez vueltas al mismo. En cada una se disputaba una prima, conquistando las cinco primeras Martín Piñera, las tres siguientes Uribezuza y las dos últimas Eusebio Vélez.

La prueba continuó sobre Soto del Barco, Pravia, Somado, Muros y San Esteban, siendo el total de la carrera de 85 kilómetros.

Entre Pravia y Somado, 11 kilómetros, los ciclistas tuvieron que salvar la famosa subida de La Fallona. Empezaron la ascensión completamente despegados, Vélez, Jesús Manzanque y el asturiano Juan Alvarez, coronando en primera posición Vélez seguido de Juan Alvarez, que hubieron de repartirse los premios destinados a este col por su igualdad sobre la meta allí establecida.

La bajada a San Esteban fue impresionante y en el "sprint" final de la carrera de los tres citados, se clasificó en primera posición Eusebio Vélez, en 2 horas, 21 minutos y 30 segundos.

2. Jesús Manzanque, id.
  3. Juan Alvarez, id.
  4. Martín Piñera, 2-22-45.
  5. Julio López de la Torre, id.
  6. José Luis Bilbao, 2-24-15.
  7. Juan María Bertrand, 2-25-35.
  8. Salvador Honrubia, 2-27-10.
  9. Juan García Such, 2-28-30.
- Presenciaron la prueba gran número de aficionados. — Mencheta.

Teléfono de EL NOTICIERO UNIVERSAL \* 221 - 65 - 71

**ASEGURESE CONTRA LOS ACCIDENTES POR FALTA DE ALUMBRADO**  
ADQUIRIENDO PARA SU AUTOMOVIL UN JUEGO DE LAMPARAS DE RECAMBIO **FER** PREPARADOS ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE COCHE  
NO ESTORBAN COMODOS PRACTICOS  
CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

# V E L A

## DESPUES DE LAS TRES PRIMERAS PRUEBAS, JUAN Y JORGE VIDAL, DOMINAN AMPLIAMENTE EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE «VAURIEN»

En aguas de San Pol dieror comienzo los Campeonatos de España de barcos de la serie internacional "vaurien".

De los cincuenta barcos inscritos se han presentado 48 en la salida, no haciéndolo un barco de Madrid y otro de Tarragona.

En aguas frente a San Pol y bajo la organización del Club Náutico de esta villa del "Maresme" se han celebrado dos pruebas (primera y segunda) del programa. Ambas han tenido un triunfador, "Xaloquell", del Real Club Marítimo de Barcelona, patroneado por Juan y Jorge Vidal. La primera prueba se ha desarrollado con viento del SE dos cuartas a. E. fuerza 1'5 que fue amainando en el transcurso de la misma. Tras la primera ceñida, "Xaloquell" se colocaría en cabeza, posición que ya no abandonaría seguido por "Za-Za", que también se ha mantenido en esta privilegiada posición.

Debemos destacar en esta prueba la excelente actuación de "Wani-Wani VIII", de décimo que iba al virar la primera baliza, ha logrado colocarse en cuarto lugar tras la primera vuelta al triángulo y cuando iba en tercera posición en la segunda caída, le ha rolado el viento siendo rebasado por "Airam" y "Sagitario", que habían efectuado el bodo opuesto.

El orden de llegada se establece: "Xaloquell" (Marítimo), "Za-Za" (San Pol), "Sagitario" (Marítimo), "Airam" (Marítimo), "Wani-Wani VIII" (Marítimo), "Sharen" (Vilasar), hasta 48 barcos clasificados.

La segunda prueba se ha desarrollado 30 minutos finalizada la primera. El viento de igual componente ha disminuido su fuerza (1'2), si bien al final rolando más hacia el Este, aumentando (1'3). Hasta la primera vuelta del recorrido, la cabeza de la competición la ostentaba "Sharen", seguido de "Xaloquell", "Za-Za", que iba en quinto lugar, rebasa a "Racha" y "Aire" en el largo y pasa a tercera posición. En la segunda ceñida, con gran astucia "Xaloquell" arrastra a "Sharen" una serie de bordos, que le favorecen y "Xaloquell" cogiendo barlovento, pasa a primera posición. El intento de marcaje de "Racha" sobre "Za-Za" no tiene éxito y la clasificación de esta prueba se establece: "Xaloquell", "Sharen", "Za-Za", "Racha", "Aire", "Wani-Wani VIII", hasta 48 clasificados.

La tercera prueba transcurrió con tiempo amenazando lluvia y escaso viento que ha olado constantemente. La salida se dio frente a la "torre Martina" y los pocos participantes la efectúan sobre la línea. Los bordos sobre la costa son los favorables y la baliza de barlovento es rebasada en primer lugar por "Rumbo" seguido de "Xaloquell", "Cobra", "Sharen", "Seito", "Za-Za", "Gamba", "Grec II", "Wani-Wani VIII". En el largo empopado "Xaloquell" se coloca en cabeza de la prueba. A causa de rolar el viento, el segundo largo se convierte en una ceñida y la primera vuelta al recorrido se cierra con la siguiente clasificación: "Xaloquell", "Rumbo" y "Za-Za", más hacia atrás un grupo de barcos que encabeza "Cobra", "Seito", "Wani-Wani VIII", "Grec II" y "Any". En la segunda ceñida, "Sharen" pasa a tercera posición de-

trás de "Xaloquell" y "Rumbo", y "Cobra" adelanta a "Za-Za".

En el inicio de la empopada siguiente, "Wani-Wani VIII" rebasa a "Seito" mientras en la cabeza el orden de posición se mantiene. En la última ceñida que casi se convierte en un través, por rolar el viento hacia el Este, "Any" rebasa a "Wani-Wani VIII".

He aquí el orden de llegada: 1. "Xaloquell" (R. C. Marítimo Barcelona), Juan y Jorge Vidal; 2. "Rumbo" (Club Vela Calella de Palafrugell), Mario Sol y Rosy Muntañola; 3. "Sharen" (C. N. Vilasar), Donald Welsch y José de Llorens; 4. "Any" (Real Club Marítimo de Barcelona), José María Sánchez-Egea y señora; 5. "Za-Za" (Club Náutico de San Pol), Antonio Furest e Isidro Ferrer; 6. "Aire" (Real Club Náutico de Barcelona), J. Roig y Ramón Majem; 7. "Ljango III" (Club Vela Calella de Palafrugell), Carlos Masdevall y Mariona Cusi; 8. "Grec II" (Real Club Marítimo de Barcelona), Alberto Cella y J. Roca; hasta 48 barcos llegados.

El jurado ha descalificado a doce participantes por haberse sacado el chaleco salvavidas estando puesta la letra S.

La cuarta prueba fue anulada por el jurado, por no haber atravesado la línea de llegada ningún barco en el tiempo límite de 2 horas 30 minutos. Cuando la prueba ha sido anulada, iba en cabeza — última ceñida — "Sharen", seguido de "Wani-Wani VIII", "Aire", "Diminut" y "Rumbo".

### LA CLASIFICACION GENERAL TRAS LAS TRES PRUEBAS CELEBRADAS

1. "Xaloquell" (Real Club Marítimo), Juan y Jorge Vidal, 0 puntos; 2. "Sharen" (C. N. Vilasar) y "Za-Za" (Club Náutico San Pol), 10'25 puntos, Donald Welsch-José de Llorens y Antonio Furest-Isidro Ferrer, respectivamente; 4. "Wani-Wani VIII" (Real Club Marítimo Barcelona), José María Sánchez-Egea y señora, 16 puntos; 5. "Aire" (Real Club Náutico), J. Roig y R. Majem, 23 puntos; 6. "Grec II" (R. C. Marítimo Barcelona), A. Cella y J. Roca, 29 puntos; 7. "Any" (R. C. Marítimo Barcelona), Ignacio y J. Guerrero, 33 puntos; 8. "Rumbo" (C. V. Calella Palafrugell), Mario Sol y Rosy Muntañola, 33'50, hasta 48 barcos clasificados.

El jurado ha decidido que la regata cuarta no se considere anulada, sino aplazada y se corra tras la quinta prueba del programa.

### "CHUVIAS", CAMPEON DE ESPAÑA DE "SNIPES"

Gijón, 18. — Los señores Cholo Armada y Rigo se han proclamado campeones de España de balandros de la clase "snipe" con su embarcación "Chuvias IV", de Vigo. La clasificación en los primeros puestos de estos 25 Campeonatos de España, que han finalizado en Gijón, es:

- 1. "Chuvias IV".
- 2. "Bentaygas II", de Las Palmas. (Srs. Boissiers y Romero).
- 3. "Terral" de Marín. (Srs. Sánchez y Barcaiztegui).
- 4. "Area Milla", de Vigo. (Srs. Massó y Cuevas).
- 5. "Billiton", de Tenerife. (Srs. Chiscano y Olmos).

Se clasificaron 26 balandros de los 36 que participaron.

## TRIUNFO ESPAÑOL EN LA GIRAGLIA

El capitán Jacinto Ballesté, perteneciente al R. C. Náutico de Barcelona, ha resultado vencedor en la clase segunda, en la Regata Internacional de la Giraglia, la más importante del Mediterráneo, según un telegrama recibido en la sede del citado club.

Los participantes en la regata salieron el día 14 de Toulon, llegando el 16 a San Remo. El señor Ballesté cubrió las 243 millas del recorrido en un tiempo de 37 horas.

San Remo, 18. — El yate español "Karmatan II", perteneciente al Real Club Náutico de Barcelona, ha triunfado en la regata Giraglia. — Alfíl.

## PATTY CARETTO BATE SU PROPIO RECORD MUNDIAL DE LAS 880 YARDAS

Los Angeles, 18. — Patty Caretto, la nadadora norteamericana de 15 años, ha batido su propio record mundial de las 880 yardas, en 9'52"3. Su record anterior, establecido el 20 de agosto de 1965, en Cardiff (País de Gales), fue de 9'56"2. — Alfíl.

## FRANCIA BATIO A ESPAÑA EN WATER-POLO

París, 18. — En partido amistoso de water-polo Francia ha vencido a España, por cinco goles a tres, tras un encuentro disputado y muy espectacular.

El tanteo por períodos ha sido: 1-1, 0-1, 1-1 y 3-0. — Alfíl.

## AUTOMOVILISMO

### JACK BRABHAM, FAVORITO DE LA PRUEBA DEL R. A. C. BRITANICO

Brands Hatch, 16. — Jack Brabham, ex doble campeón mundial se presenta como favorito en la carrera de automóviles, del Gran Premio del Real Automóvil Club Británico.

El veterano as, ha conseguido figurar en la posición favorita de salida, al realizar el tiempo más rápido en su período de prácticas y, al mismo tiempo, ganar cien botellas de champán por este esfuerzo.

La carrera es la cuarta prueba que cuenta para el Campeonato Mundial de automovilismo de 1966.

Brabham, campeón de 1959 y 1960 y el primer candidato al título de este año, dio la vuelta al circuito de 4'264 kilómetros, en 01.34.5 a una media horaria de 162'46 kilómetros y en un automóvil de su propia construcción.

Después de las prácticas oficiales, que servían para decidir la forma en que tomarán los coches la salida, Brabham figurará en primera línea, en unión del neozelandés Denis Hulme, cuya vuelta más rápida fue de 161'95 kilómetros por hora. El otro corredor en dicha línea será el norteamericano Dan Gurney, que consiguió en las prácticas, 160'26 kilómetros por hora. — Alfíl.

Profesiones medias de la mujer Escuela Oficial de Profesoras de Hogar. Actuación en Centros de Enseñanza Reconocida. Maestro Nicolau, 19

## R E M O CAMPEONATOS DE ESPAÑA EN BAÑOLAS

Bañolas, 18. — Con tiempo malo, que al final desencadenó con lluvia, se han celebrado los Campeonatos de España de Remo en sus diferentes especialidades.

Las pruebas eliminatorias tuvieron lugar el sábado. Dada la inclemencia del tiempo, acudió escaso público a presenciar estos Campeonatos.

La primera prueba sobre la distancia de dos mil metros con "outriggers" a cuatro y timonel se impusieron los remeros del "Ur-Kirolak" de San Sebastián.

Clasificación: 1. "Ur-Kirolak" (campeón de España), 7 minutos, 26 segundos. 2. Universitarios Arraum-Lagunak, de San Sebastián, 7-30-6. 3. C. N. Sevilla, 7-34-2.

En "outriggers", categoría juvenil, con timonel, distancia 1.500 metros:

1. Campeón de España, Club Náutico de Sevilla, 6-27-8. 2. Canoe Natación, de Madrid, 6-30-0.

3. Real Club Marítimo de Barcelona, 6-32-4.

En la prueba de "Skiff", se impuso netamente sobre sus rivales, Francisco Sazua, del Club de Remo Olímpico de Orio, un club de reciente formación por ser la primera vez que participaba ha causado sensación.

Clasificación: 1. Club Olímpico de Remo Orio, 8-35-0.

2. Real Club Marítimo de Barcelona, 8-39-4.

3. Real Club Náutico de Vigo. "Outriggers" a dos con timonel, categoría destacados:

Apieces:

1. Club Remo San Pedro de Pasaies, 8-13-2, (campeón de España).

2. "Ur-Kirolak", de San Sebastián, 2-18-0.

3. Club Remo Olímpico de Orio, 8-25-4.

"Outriggers" a cuatro con timonel, categoría juvenil 1.500 metros:

1. Campeón de España, Club Náutico de Tarragona, 5-47-0.

2. "Ur-Kirolak", de San Sebastián, 5-50-6.

3. Club Náutico de Zaragoza, 5-54-4.

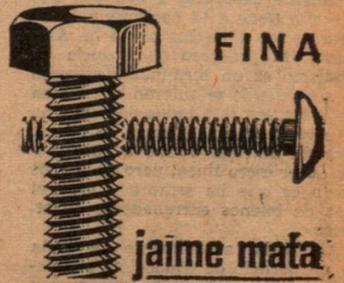
"Outriggers" a ocho con timonel:

1. Campeón de España: "Ur-Kirolak", de San Sebastián, 6-48-2.

2. Club Náutico de Sevilla, 6-57-7.

3. Real Club Marítimo de Barcelona, 6-59-9.

## TORNILLERIA FINA



Avda. Gral. Mola, 63 al 73 Tel. 277 08 50 línea directa CORNELLA DE LLOBREGAT

## NATACION

### ESPAÑA B VENCIO A SUIZA A, POR 5-3, EN WATER-POLO

Olot, 18. — En encuentro internacional de water-polo se enfrentaron en la piscina municipal las selecciones B de España y la A de Suiza. Finalizó con la victoria hispana por el resultado de 5 tantos a 3.

Los jugadores españoles se mostraron siempre más rápidos y penetrados que sus adversarios, a pesar de su juventud. Llovió durante todo el partido, lo que perjudicó bastante la asistencia de público.

La primera parte finalizó con el resultado de 2-0, a favor de España, goles marcados por Codina.

En la segunda se produjo empate a dos tantos, ya que Migli consiguió dos tantos que nivelaron la contienda. En la tercera, deshicieron esta igualdad Coders, primero, y Sabaté, después, y en la cuarta y última del partido, García, por España, y Jorus, por los helvéticos, establecieron el resultado definitivo de cinco a tres.

Arbitró el colegiado francés, señor Angella, que estuvo muy bien, y a sus órdenes los equipos formaron así:

España. — Llimós, Grau, Codera, Sabaté, García, Zubiocha, Codina, Benito, Humet, Padres y Brugat.

Suiza. — Kavadjvis, Maurer, Frey, Jorus, Kuniger, Migli, Sprasser y Moret. — Mencheta.

### 2'43" NUEVO RECORD FEMENINO DEL MUNDO DE LOS 200 METROS BRAZA

Moscú, 18. — La nadadora soviética de 13 años Irian Posdnyakov, estableció un nuevo record mundial femenino de los 200 metros pecho, en 2'43", superando el record precedente en 1'6, que ostentaba su compatriota, medalla de oro olímpica, Galina Prozumshchikova (2'44"3). — Alfíl.

### UNA MERITORIA VICTORIA DEL EQUIPO "B" DE ESPAÑA, POR 5 A 3, ANTE EL "A" DE SUIZA

Con gran entusiasmo, el C. N. Olot había organizado en su piscina, por cesión de la Federación Española, el encuentro internacional de water-polo España "B"-Suiza "A", y ni la lluvia pudo minorar la afición existente en dicha población gerundense, ya que, a pesar de su insistencia, numeroso público asistió a este primer encuentro internacional de wa-

ter-polo, que se presentaba muy interesante.

Verdaderamente, nuestros jugadores del equipo "B", en su mayoría debutantes en estas lides, tuvieron una actuación más que aceptable, venciendo por 5 a 3 a los suizos del equipo "A". Llimós, del Barcelona; Grau, del Cataluña; Codera, Sabaté, Zubiocha, del Barcelona; García, del Barcelona; y Codina, del Tarragona, estuvieron muy acertados ante los fuertes jugadores helvéticos. En el último tiempo Codina fue sustituido por Benito, del Atlético, siendo éste el único cambio efectuado en el equipo español, por ninguno en el suizo.

Con 2 a 0 favorable a España terminó el primer tiempo, marcados por Codina. Niggli logra el 2 a 1 en la segunda parte y poco después Ruh consigue el tanto del empate, 2 a 2.

Codera marca el tercer tanto español en el tercer tiempo (3 a 2) y Sabaté logra el cuarto (4 a 2). En el último tiempo el juego resulta bastante igualado, marcando en primer lugar Luis García, que en veloz escapada marca el quinto tanto español (5 a 2), y finalmente Niggli, de penalty, sitúa el marcador en 5 a 3, que es el resultado definitivo. El árbitro francés, Angella, ha realizado un buen trabajo, pudiéndose calificar su actuación de excelente.

Muy bien por los "B" españoles, que han logrado vencer a un equipo "A" de otro país europeo, demostrando que nuestro water-polo tiene ya sus buenas reservas para suplir a los del equipo "A", que ayer por la tarde actuaron en París, contra Francia.

### NUEVO RECORD DE EUROPA DE LOS 400 METROS LIBRES

Moscú, 18. — El nadador soviético Semion Belitz-Geiman ha batido el record de Europa de los 400 metros libres, al cubrir la distancia en 4'14"1, en el curso de las pruebas internacionales que se están celebrando en Moscú. El record precedente pertenecía al alemán del Este Frank Wiegand, desde 1964, con 4'14"9. — Alfíl.

## MONTAÑISMO

### ALPINISTA ALEMÁN, MUERTO EN EL CERVINO

Zermatt, 18. — El alpinista alemán, Henning Schlicht, de 30 años, ingeniero de Hamburgo, ha resultado muerto en el Cervino, al caer a una sima de 200 metros. — Alfíl.

## "COURTELLE"

### Fibra noble y práctica



TABLA DE PINO Y ABETO PARA ENCOFRADOS COMERCIAL MADERERA PLA, S. A.

Espronceda, 213 al 221. — Tel. 207-33-54

LEA TODOS LOS LUNES NUESTRO SUPLEMENTO DEPORTIVO

## RADIOS DE COCHE TELEVISORES PHILIPS

AUTO RADIO BALMES Balmes, 70-72 (Jto. Aragón) Teléfonos: 2152907 y 2152909

# EL NOTICIERO UNIVERSAL

# SUPLEMENTO DEPORTIVO

# EL NOTICIERO UNIVERSAL

## A TLETISMO

### OCASION PERDIDA POR LOS FRANCESES

El encuentro disputado entre alemanes y franceses en el Estadio Olímpico de Berlín la semana pasada —al mismo tiempo que el España-Francia—, ha sido sin duda el encuentro internacional más interesante de cuantos se llevan disputados esta temporada, incluso más que el reciente Rusia-Inglaterra de White City que acabó con una abultada victoria rusa sobre el decadente atletismo británico, y de ahí que traigamos hoy hasta estas columnas los resultados completos para que el lector entendido pueda sacar conclusiones y conocer la situación actual de los galos y germanos.

Detalle muy significativo de este encuentro ha sido las distintas victorias francesas en concursos: longitud (doble), pértiga, jabalina y peso, teniendo en cuenta todavía que en altura el pronóstico era lógicamente favorable a Francia, que este año tiene a 13 hombres por encima de los 2 metros por 4 de Alemania. El progreso de Francia en atletismo es un formidable ejemplo de que cuando se quieren hacer bien las cosas, los resultados positivos no se hacen esperar. Francia, es cierto, concede muchas bolsas a sus atletas de primera línea, pero no menos cierto es que ha sembrado todo el país de buenos entrenadores de atletismo.

Alemania, actualmente se halla en un período de transición, por decir así, en espera de que surjan dos o tres supercampeones que hagan elevar el nivel actual —nivel todavía muy bueno—, pues tras la desaparición de aquellos Lauer, Harry, Germar, Kauffmann, a cuya sombra surgieron una serie de grandes atletas, el atletismo germano ha caído en una especie de abatimiento, como si fuera incapaz de volver a crear atletas de la talla de los citados. A pesar de que le falta este entusiasmo que vive Francia, por ejemplo, originado por esos campeones de excepción que provocan niveles extraordinarios, Alemania sigue recogiendo el fruto de su bien enfocada preparación física de la juventud. Buena prueba de ello son las diferencias que existen todavía entre los lanzadores de disco y martillo de Alemania y Francia, o entre los triplesaltadores.

Las victorias de Francia en peso, jabalina y longitud, el de pértiga conseguido por una excepcional y superior promedio en altura, pese a la derrota, son pruebas manifiestas del estancamiento del atletismo alemán y del progreso francés.

Varios detalles curiosos se dieron en este encuentro, detalles o circunstancias, como se quiera. El más sobresaliente fue la reacción francesa en la segunda jornada, cuando tras iniciarla con 12 puntos de ventaja (17 antes del relevo corto donde fue descalificado el equipo alemán), consiguió, a pulso, reducir a un solo punto con victorias dobles en 400 vallas —otra prueba netamente favorable a Alemania—, en 200 lisos (1), y arrancar otro punto en peso. Con 69 a 68 a favor de Alemania, se disputó la prueba de 2.000 obstáculos, prueba cumbre del encuentro. La victoria de uno u otro bando podía inclinar decisivamente la balanza en tan trascendental situación de la puntuación. Bajo una intensa lluvia, los alemanes Letzerich y Neumann impusieron un tren infernal a la prueba, pasando el primer kilómetro a tres décimas del tiempo de Roelants en su record mundial, resistiendo únicamente el finalista olímpico Texereau, mientras Gauthier se descolgaba.

Despedado en la penúltima vuelta Neumann —en el foso—, la carrera se decidió en un larguísimo esprint entre Letzerich —recordman de Europa de 20 kms. y la hora— y Texereau, cubriendo el último kilómetro en 2'48" y logrando ambos plusmarcas de sus países: 8'32" para Letzerich y 8'32"2 para Texereau. Aquí acabó la recuperación gala, a pesar de que todavía vencerían en Jabalina con Wakalina, un atleta de importación como Bambuck y Sainte-Rose. Los alemanes vencieron plenamente en las carreras tácticas como 800, 5.000 m., y especialmente los 1.500 de Tuemmler batiendo a Michel Jazy.

Hechos notables fueron las marcas de Bambuck en 100 lisos corriendo en 10 segundos aunque con viento favorable, la excelente actuación de Poirier y Behm en 400 vallas, la magnífica carrera de Nallet en 200, la sorprendente victoria del joven Pani en longitud, la áspera derrota de Bocardo en 400 lisos, y el retorno a la forma del joven Beyer, el martillista de más

provenir en Europa. Observará el lector la flojedad de los velocistas alemanes, así como de sus saltadores de longitud, e incluso jabalinistas y lanzadores de peso, pues Gloeckler —estuvo una semana sin entrenar— es el único que pasa de los 18 metros.

¿Qué ocurrirá el próximo año en París? La victoria francesa puede ser un hecho trascendental, que ya en esta ocasión podía —o debía— haberse producido.

Juan Fauria

#### 110 metros vallas

1. Duriez (F.), 14"1
2. Trzmiel (A.), 14"2
3. John (A.), 14"3
4. Schoebel (F.), 14"4.

#### 1.500 metros lisos

1. Tuemmler (A.), 3'42"7
2. Jazy (F.), 3'42"6
3. Wadoux (F.), 3'46"
4. Prenner (A.), 3'49"2

#### 100 metros lisos

1. Bambuck (F.), 10" (v. f.)
2. Knickenberg (A.), 10"2
3. Wiiker (A.), 10"3
4. Piquemal (F.), 10"6.

#### Disco

1. Neu (A.), 57,49 metros.
2. Reimers (A.), 56,38
3. Nys (F.), 51,75
4. Alard (F.), 51,12

#### 400 metros lisos

1. Kinder (A.) 46"6
2. Ulbricht (A.) 47"
3. Bocardo (F.) 47"3
4. Martin (F.) 47"9

#### Salto de altura

1. Schilkowski (A.) 2'08
2. Madubost (F.) 2'04
3. Sighardt (A.) 2'04
4. S. Rose (F.) 2'04

#### Salto de longitud

1. Pani (F.) 7'67
2. Cochard (F.) 7'65
3. Latzel (A.) 7'55
4. Toppner (A.) 7'44

#### Lanzamiento de martillo

1. Beyer (A.) 67'39
2. Fashl (A.) 64'31
3. Vovau (F.) 56'20
4. Alard (F.) 50'90

#### 10.000 metros lisos

1. Kubicki (A.) 28'51"6
2. Phillipp (A.) 28'53"2
3. Fayolle (F.) 31'21"8
4. Caillet (F.) 31'41"2

#### Relevos 4 x 100

1. Francia 39"5
  2. Alemania (descalificada).
- Puntuación al término de la primera jornada:  
Francia, 46 puntos.  
Alemania, 58

#### SEGUNDA JORNADA

#### 400 metros vallas

1. Poirier (F.) 50"5
2. Behn (F.) 50"6
3. Hennige (A.) 50"6
4. Schubert (A.) 51"3

#### 200 metros lisos

1. Bambuck (F.) 20"8
2. Nallet (F.) 21"1
3. Schwarz (A.) 21"4
4. Schoeter (A.) 21"6

#### Lanzamiento de peso

1. Colnard (F.) 17'52
2. Gloeckler (A.) 17'43
3. Wippermann (A.) 17'42
4. Ernwein (F.) 17'

#### 3.000 metros obstáculos

1. Letzerich (A.) 8'32"
2. Texereau (F.) 8'32"2
3. Neumann (A.) 8'46"
4. Gauthier (F.) 8'48"6

#### 800 metros lisos

1. Kemper (A.) 1'47"7
2. Lurot (F.) 1'48"
3. Bogatzki (A.) 1'48"2
4. Chatelet (F.) 1'49"8

#### 5.000 metros lisos

1. Norpoth (A.) 14'43"6
2. Bernard (F.) 14'44"4
3. Girke (A.) 14'45"2
4. Tijou (F.) 14'47"6

#### Lanzamiento de la jabalina

1. Wakalina (F.) 77'96
2. Salomon (A.) 75'64
3. Monneret (F.) 70'54
4. Stumpp (A.) 69'51

#### Triple salto

1. Krivec (A.) 16'17
2. Sauer (A.) 16'11

### ATENCIÓN...

Poseedores de COCHE PROPIO que deseen VISITAR los MANANTIALES de

## AGUA FONT-VELLA

de San Hilario

## AGUA BURRIACH

de Argentons

Con sólo la presentación de 1 A. PONES de AGUA FONTER. AGUA FONT-VELLA y AGUA BURRIACH

Pueden adquirir TIQUETS a precios reducidos para la Comida en los Rte. Tivoli de San Hilario y Hotel Solé de Argentons

Venta de tiquets y salida de autocares en Avda. Meridiana n.º 30 y 32 frente Metro Marina Teléfono 225-23-30 y 225-50-84

3. Humbert (F.) 15'23
4. Battista (F.) 15'13

#### Relevos 4 x 400

1. Alemania 3'07"
2. Francia 3'09"1

#### Salto con pértiga

1. D'Encausse (F.) 5'10
2. Lehnertz (A.) 4'80
3. Schiprowski (A.) 4'70
4. Ouaroff (F.) 4'70

#### RESULTADO FINAL

Francia, 98 puntos  
Alemania, 112.

### COMPRE SU



DIESEL ó GASOLINA (en 18 modelos distintos)

donde le puedan ofrecer asistencia técnica y servicio de recambios originales.

con la garantía de:

### JUAN SOBREPORA

P.º Carlos I, 63-Bis

(entre Lluil y Erro)

Tel. 2253513 y 245527a

Concesionario de Soler Güell, S.A.

### TENIS

#### CONCESION DE LA MEDALLA DE ORO DE MADRID A MANUEL SANTANA

Madrid, 16. — Celebró sesión plenaria el Ayuntamiento, bajo la presidencia de don Carlos Arias Navarro. Se aprobó una moción de la alcaldía-presidencia por la que se concede la Medalla de Oro de la Villa al tenista madrileño Manuel Santana. El primer teniente de alcalde, señor Suevos, destacó el triunfo de este antiguo alumno de una escuela municipal madrileña en la competición más importante del mundo. — Mencheta.

#### RALSTON, ANUNCIA SU RETIRADA

Milwaukee, 16. — El número uno americano Dennis Ralston, ha anunciado que abandonará el tenis amateur después de haber participado contra Méjico en la Copa Davis y al término de los Campeonatos Internacionales sobre hierba de Forest Hill, el próximo septiembre. Es muy posible que Ralston se incorpore al tenis profesional o continúe sus estudios o bien se dedique a los negocios. — Alfíl.

#### DERROTA DE ANDRES GIMENO EN EL TORNEO PROFESIONAL DE BROOKLIN

Brooklin, 18. — En semifinal del campeonato profesional de tenis de este Estado, el español Andrés Gimeno perdió frente al australiano Rod Laver, por 3-6, 3-6, 5-7. — Alfíl.

#### MARGARET SMITH, VENCEDORA EN HOYLAKE

Hoylake, 18. — Margaret Smith, de Australia, ex campeona de Wimbledon, ha batido a la sudafricana Annette Van Zyl, por 3-6, 6-1, 6-4, en la final de simples femeninas del torneo en pista abierta de Hoylake. Alfíl.

## SUECIA VENCIO A ESPAÑA, EN SELECCIONES JUNIOR, POR 109 PUNTOS A 92

Miguel Azcune estableció un nuevo record de España de 1.500 m. vallas, en 4-06-5

Upsala, 18. — La selección nacional sueca junior de atletismo, ha vencido a la española, por 109 a 92 puntos, en el "Studenternes Idrottsplats", de Upsala.

El atleta español Miguel Azcune ha ganado la prueba de los 1.500 metros vallas, en un nuevo record nacional español de 4'06"5. He aquí los resultados:

- VALLAS
1. Haakan Oebergh, Suecia 14 9
  2. Kenth Olsson, Suecia 15 1
  3. José Celaya, España 15 4
  4. Sebastián Janés, España 15 5

- LANZAMIENTO DE PESO
1. Richard Brunch, Suecia 16 54
  2. Per Flinck, Suecia 15 01
  3. Luis Pajarón, España 14 81
  4. Antonio Herrera, España 14 63

- 100 METROS LISOS
1. Ramón Magariños, Esp. 10 7
  2. Oerjan Johansson, Suecia 10 8
  3. Miguel Irañudegui, Esp. 11 1
  4. Soeren Ahlstedt, Suecia 11 1

- 1.500 METROS LISOS
1. Ingemar Berckvist, Su. 3 46 9
  2. Anders Gaerderud, Su. 3 47 3
  3. Jorge González, España 3 48 0
  4. José M. Morera, Esp. 4 00 5

- 400 METROS LISOS
1. José G. Pellico, Esp. 48 7
  2. Alfonso Gabernet, Esp. 49 0
  3. Gunnar Lindh, Suecia 49 2
  4. Tore Nilsson, Suecia 50 2

- SALTO DE ALTURA
1. Bo Jonsson, Suecia 2 10
  2. Christer Celion, Suecia 2 07
  3. Luis M. Garriga, España 2 04
  4. José Mañoso, España 1 90

- Lanzamiento de martillo
1. García Cabañas (España), 54'16 metros.
  2. Antonio Fíbla Pellicer (España), 50'46.
  3. Hans Boerjes (Suecia), 48'28.
  4. Nils Lindvall (Suecia), 45'30.

- Salto de longitud
1. Lars Olof Hoese (Suecia), 7'57 metros.
  2. Jacinto Seguro (España), 7'50.
  3. Rafael Rlanquer, id., 7'35.
  4. Goesta Bruce (Suecia), 6'95.

- 3.000 metros lisos
1. Jan Olof Nilsson (Suecia), 8-18-2.
  2. Bjoern Hising, id., 8-19-4.
  3. Enrique Graña Pérez (España), 8-25-0.
  4. Manuel Porta, id., 8-31-6.

- 4 x 100 metros relevos
1. España, 41-9.
  2. Suecia, 42-1.

- 400 metros lisos
1. Haskan Oeberg (Suecia), 54-1.
  2. Torsten Toratensson, id., 54-3.
  3. José Miguel Louvell (España), 55-6.
  4. Ramón Magariños (España), 63-4.

- Salto con pértiga
1. John Erik Blomqvist (Suecia), 4'40.
  2. Lars Ljunggren, id., 4'20.
  3. Antonio Mateo (España), 3'80.
  4. Félix Zalacain (España), 3'80.

- 800 metros lisos:
1. J. I. Olsson (S) 1.52.1-10
  2. U. Hoegberg (S) 1.53.3
  3. T. Barrio (España) 1.53.1
  4. J. M. Morera (E) 1.53.3

- Lanzamiento de disco:
1. R. Bruch (S) 52'78 metros
  2. M. Unanue (E), 41'78
  3. J. Pastor (E) 41'64
  4. K. Aakesson (S) 38'78

- Triple salto:
1. C. S. de Centi (E) 14'99 m.
  2. M. R. Vallejo (E), 14'99
  3. Christer Johnsson (S), 14'36
  4. T. Carsson (S) 13'78

- Lanzamiento de jabalina
1. H. Nilson, Suecia 70'84 m.
  2. U. Johansson, Suecia 64'86 m.
  3. F. Tallón, España 59'84 m.
  4. Salabarieta, España 58'86 m.

- 800 metros lisos
1. R. Magariños, España 22'1/10
  2. R. Yañez, España 22-10
  3. S. Ahlstedt, Suecia 22-6
  4. R. Persson, Suecia 22-7

- 1.500 metros vallas
1. M. Azcune, España 4'06"5/10
  2. I. Asson (Suecia) 4-06-7
  3. R. Selsevall, Suecia 4-13-8
  4. R. Egido, España 4-15-5

- Relevos » por 100 metros
1. España 3-16-0
  2. Suecia, descalificada. — Alfíl.

## BOXEO

### VICTORIA DE JOSEPH GONZALEZ POR LA VIA RAPIDA

Luchon, 18. — En combate de boxeo dentro de los medios, el francés Joseph González ha vencido al alemán Peter Donner, por fuera de combate en el segundo asalto. — Alfíl.

### TORRES PONDRA EN JUEGO EL TITULO MUNDIAL

Las Vegas, 16. — El púgil norteamericano José Torres, campeón del mundo de los pesos pesadoideros, defenderá su título frente a Eddie Cotton, en combate a 15 asaltos, en el Convention Hall de Las Vegas, el día 15 de agosto. — Alfíl.

### NAVARRO MORENO PRESENTA SU CANDIDATURA PARA EL TITULO EUROPEO

El campeón de España del peso superwelter, Andrés Navarro Moreno que ya retó en su día a Yoland Leveque antes de perder éste el título europeo con el italiano Sandro Mazzinghi, enviará de nuevo su candidatura aprovechando el período de retos establecido en la E.B.U. Su preparador Campeny, ha manifestado que su pupilo atraviesa por un gran momento de forma evidenciada en su reciente defensa del campeonato nacional en León, frente a José Luis Hernández, al que derrotó ampliamente a los puntos.

## REMO

### CONCENTRACION DE PIRAGUIS-TAS EN BAÑOLAS

Se encuentran concentrados en Bañolas los componentes de la selección nacional de piragüismo, formada por veintidós palistas, pertenecientes a clubs de las federaciones Catalana, Asturiana, Aragonesa, Ceuti, Levantina y Andaluza, con el entrenador, don José Montes, y el directivo de la Española, don Miguel Torrónegui.

Utilizan como base las instalaciones del Club Natación Bañolas, realizando diariamente sus entrenamientos en las modalidades olímpicas K-1, K2 y K-4, en sus categorías senior, junior y damas, para las distancias de 500 y 1.000 metros, así como relevos de 4x500.

A finales del presente mes marcharán a Francia para participar en el tercer encuentro con el equipo representativo de la nación gala, que tendrá lugar en Choisy-le-Roy, el próximo día 31, en el Sena, cerca de París.

La mayoría de los componentes del seleccionado español regresarán a Bañolas a principios de septiembre para disputar el Campeonato de España, que tendrá lugar el día 10 de dicho mes, organizado por la Federación Española de Piragüismo y el Club Natación Bañolas.

Los concentrados muestran un claro optimismo en la esperanza de realizar un buen papel ante los franceses. — C.

### ULTIMOS MODELOS A ESTRENAR

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| Opel Rekord 1.700 L                           | Opel Rekord 1.500           |
| Cónsul Corsair                                | Volvo 121 Caravan           |
| Studebaker Comander                           | Simca 1.300 G.L.            |
| SEMINUEVOS                                    |                             |
| Mercedes 220 S.E.                             | Giulia 1.600 Spider Hardtop |
| Vauxhall Victor                               | Peugeot 404                 |
| Facilidades de pago. AUTOMOVILES M. TORELLO   |                             |
| Travesera de Gracia, 29. - Tels. 228.45.68-69 |                             |

EN LA MONUMENTAL

# Cogida de "PAQUIRRI"



# TAURINAS

Francisco Rivera, "Paquirri", que debía ayer tomar la alternativa no pudo, por desgracia, acceder al doctorado taurómico. "Paquirri", que se ataviaba con flamante traje azul pálido y oro saludó al toro que abría plaza, que por precepto le correspondía, con unas verónicas suaves y mandonas, a las que seguirían unas sugestivas chicuelinas. Después, a través también de chicuelinas trató de llevar al toro hasta el caballo. Pero el bicho, en uno de los lances, lo alcanzó y volteó de modo impresionante, corneándole en el muslo derecho. En brazos de las asistencias "Paquirri" fue trasladado a la enfermería. Y la corrida, a partir de este momento, quedó convertida en un "mano a mano" entre Bienvenida y "Chamaco".

La actuación del veterano Antonio Mejías fue de muy poca consistencia. Al bicho que despachó en sustitución de "Paquirri" lo muleteó por la cara, sin rematar un solo pase, para despacharlo de pinchazo y media estocada. En su primero — segundo del encierro — tampoco hizo nada con la flámula Bienvenida. Después de un pinchazo hondo intentó cinco veces el descabello; volvió a pinchar "timidamente" otra vez, y, finalmente, descabelló al segundo golpe. La pita fue "contundente". Al cuarto lo saludó con unas verónicas vistosas y en su quite "metió" el capote con arte y donaire. El principio del trasteo de Bienvenida nos brindó dos series de redondos de plausible templanza. Pero aquí terminó virtualmente la faena, pues el resto fueron muletazos sin aguante, de puro alíno. Después de cuatro sangrías descabelló al cuarto golpe. Escuchó pitos.

"Chamaco" saludó a su primero con unas verónicas valentonas. Con la muleta toró en redondo, iniciando la primera serie citando desde lejos. Con la izquierda sólo pudo ligar dos pases. Se adornó en un molinete, y, finalmente, empalmó unas manoleínas. La faena se remató desastrosamente. Tras siete pinchazos "timidos" descabelló al segundo golpe, poco después de escuchar un aviso. En su segundo hizo otra faena voluntariosa, con buen acopio de pases en redondo. Después citando con la muleta plegada, de lejos, "hizo" la pedresina, con tal ajuste que salió trompocado al alcanzarle el toro, que le desgarró la taleguilla. Los pases "aéreos" desbordaron el vaso del entusiasmo turístico. Después de un desplante de rodillas puso fin a su faena, rematada de un pinchazo y media estocada. Antes de que doblara el toro, "Chamaco" le besó en el testuz. Hubo petición de oreja, pero, finalmente, todo se redujo a un saludo del diestro desde el tercio. Al sexto lo saludó con unas verónicas valentonas. Brindó su faena al público. Y después de cuatro buenos ayudados por alto toró en redondo y al natural, con más voluntad que templanza. Unos pases de "kikiriki" entusiasmaron lo suyo al respetable. Mató de un pinchazo, una estocada descolgada y descabello. Dio la vuelta al ruedo, en parte a hombros, con algunas discrepancias.

Los toros del marqués de Domecq y hermanos integraron un selecto lote, por su presentación y por su casta, siempre molesta para los lidiadores de ayer. Todos fueron prontos y codiciosos para los caballos, desmontando y derribando en varias ocasiones. Para el torero los mejores fueron el primero, el cuarto, y, sobre todo, el sexto. Sólo el segundo llegó algo quedado y gazon a la muleta. Pero ninguno de ellos planteó problemas insolubles. En conjunto, un encierro muy apropiado para el lucimiento de los toreros, que pocas veces estuvieron a la altura de sus encastados enemigos. — A. E.

Partes facultativas

El diestro "Paquirri" sufre una cornada con orificio de entrada en cara anterior interna del tercio medio del muslo derecho de dirección hacia abajo y afuera que disecciona el muslo sartorio de unos diez centímetros de longitud por quince de profundidad. Pronóstico grave. Ingresó en la clínica del doctor Olivé Millet.

El picador Manuel Cid Barajas, de la cuadrilla de Bienvenida, en el primer toro sufrió una contusión en el tabique nasal. Pronóstico reservado.



Un momento de la cogida de «Paquirri» por el toro en el que debía de tomar la alternativa. — Antonio Bienvenida en un pase en redondo al cuarto toro. — Uno en redondo de «Chamaco» al tercero de la tarde. (Apuntes del natural de Domínguez.)

El jueves, otra extraordinaria corrida

El próximo jueves, en la Monumental, se celebrará otra extraordinaria corrida de toros, en la que alternarán los famosos diestros Diego Puerta, Paco Camino y "Tinín". Los seis toros pertenecen a la ganadería de don Baltasar Ibán—"Vegablanquilla", una de las más prestigiosas que existen actualmente por su constante superación. Esta extraordinaria corrida dará comienzo a las seis de la tarde.

## FESTEJOS DEL SABADO

### COGIDA DE "LITRI" EN CASTELLON

MADRID. — Plaza de las Ventas. Novillada nocturna. Cinco novillos de Pizarral y uno del Jaral de la Mira. Joselito Calderón, una vuelta después de escuchar un aviso; Joselito Torres, una vuelta; Manuel Peñaflor, una oreja y dos vueltas; Curro Alarcones, palman después de

escuchar un aviso y el portugués Joaquín Silva, palmas.

CASTELLON DE LA PLANA. — Cinco toros de don José Luis Osborne y uno de Palha. Miguel Báez "Litri", fue cogido al matar a su primer toro siendo trasladado a la enfermería. Sufrir herida a nivel del triángulo de Scarpa, rasgando la aponeurosis, con dos trayectorias, una hacia arriba hasta el arco crural y otra hacia abajo hasta el vértice del triángulo, diseccionando el paquete vascular. "Shock" traumático. Pronóstico menos grave.

Diego Puerta, cortó dos orejas en su primer toro; otras dos en el que despachó en sustitución de "Litri" y una en su segundo. "El Pireo", palmas y dos orejas.

SAN FERNANDO. — Novillos de Pérez de la Concha. Pedrin Benjumea, una vuelta en cada novillo. Fernando Tortosa, una vuelta y dos orejas. "Carnicerito de Ubeda", dos orejas y rabo y ovación.



## LA «FERIA» DE MACAO

### PRIMERAS CORRIDAS DE LA HISTORIA. EN EXTREMO ORIENTE

Hong Kong, 18. — El primero de agosto será una jornada histórica en Macao, donde, por primera vez en Extremo Oriente, se celebrarán corridas de toros.

Veintisiete toros de pura raza, tres caballos y algunos «cavaleiros», entre ellos Antonio Augusto, uno de los mejores rejoneadores portugueses, llegaron a Hong Kong, a bordo de un buque de carga japonés. Saldrán inmediatamente para Macao, a bordo de otro buque de carga. Los otros participantes en las «touradas» llegarán rápidamente, por vía aérea.

Las «corridas» serán réplica exacta de las que se celebran en Portugal desde hace siglos. En «Praia Grande», plaza que puede albergar a 6.000 espectadores, se celebrarán nueve «touradas» en el mes de agosto. Entre las primeras figuras están los nombres de David Ribeiro Telles y Manuel Dos Santos, célebres en España y Méjico.

Como detalle curioso añadiremos que Méjico según una ley portuguesa, no puede practicar su arte en Macao. — Efe.



## CAPILAR AGUP

EL CALOR provoca con más intensidad la caída del pelo

EL CALOR produce más caspa y más seborrea

CAPILAR AGUP combate con verdadera eficacia estos inconvenientes hasta el grado que, a la PRIMERA FRICCIÓN, contiene radicalmente la caída del pelo, y a las CUATRO FRICCIONES elimina caspa y seborrea por perniciosas que sean.

EL BIENESTAR QUE PROPORCIONA ESTE CAPILAR EN SU USO ¡ES SENSACIONAL! USE HOY MISMO CAPILAR AGUP QUE ES GARANTIA

En PLAZA CASTILLA, núm. 3, planta 2.ª, se demuestra el aserto de este anuncio porque aplicamos fricciones gratuitas

## RESUMEN DE NOVILLADAS

ALICANTE. — Novillos de don Manuel Escudero. "Riverita", palmas y una oreja. Flores Blázquez, una oreja y una vuelta. "El Almendro", palmas y una oreja.

ANDORRA. — Inauguración de la temporada en la plaza de Les Escaldes. Cinco novillos de Gascón y Fraile. El rejoneador Curro Bedoya, descabellado al descabellar. Paco Asensio, una oreja y pitos. El sevillano Rafael Roca, dos orejas y una oreja.

AYAMONTE. — Novillos de herederos de don Diego Pazaña de Elvas, de Portugal. "El Eclijano", una oreja y una vuelta. Pepe Luis Capillé, una vuelta en su primero. Fue cogido al matar a su segundo, del que se le concedieron las dos orejas y rabo; "Calerito", una vuelta y ovación. Capillé sufre una herida en el muslo derecho de pronóstico menos grave.

CADIZ. — Novillos de García Cebeda. Juan Velázquez, palmas y silencio. "El Cheste", palmas y una oreja. Paco Alcántara, una oreja y palmas.

PAMPLONA. — Cuatro novillos de Troya, uno de Miguel Higuero y uno de Sánchez Cobaleda. Jesús Blasco, división de opiniones y ovación. Manuel Gallardo, silencio y una vuelta. "Utrerita", silencio en su primero. Fue cogido al muletear a su segundo, que remató Blasco. "Utrerita" sufre una cornada en el muslo izquierdo, con desgarros, de pronóstico menos grave.

PUNTA UMBRIA (Huelva). — Inauguración de la plaza de toros. Seis novillos de Pérez de la Concha. Antonio Batalla, dos orejas y rabo y una oreja. Jesús Abril, cuatro orejas y el rabo de su primero. "Carnicerito de Ubeda", cuatro orejas y el rabo de su primero.

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — Novillos de Salud Rodríguez. "Llameño II", aplaudido en su lote. Manolo González, de Chiclana, una oreja y ovación. "El Marismeyo", cuatro orejas.

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. — Novillos de Valcárcel Toledo hermanos. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo. Vicente Casado, aplaudido en su lote. Adolfo Rojas, una oreja, con dos vueltas y pitos. Bong Way Wong, aplaudido en su lote.

SEGOVIA. — Novillos de Hidalgo Martín Gabriel de la Casa, una oreja y palmas. Enrique Marín, una oreja y dos orejas. "El Merlo", una oreja en cada novillo.

VALENCIA. — Novillos del conde de la Maza. Pedrin Benjumea, dos orejas y dos orejas con dos vueltas. Fernando Tortosa, una vuelta y palmas. Ricardo de Fabra fue cogido en su primero, que mató Benjumea, escuchando palmas. Su segundo lo despachó Tortosa, dando la vuelta al ruedo. De Fabra sufre una cornada en el escroto, de pronóstico menos grave.

VELEZ MALAGA. — Cuatro novillos de Alvarez hermanos. "Chamaco II", aplaudido en su lote. Pepe Luis Román, cuatro orejas y el rabo en su primero.

ZAMORA. — Novillos de Francisco Escudero. "El Zorro de Toledo", ovación y una oreja. Sánchez Bejarano, ovación y dos orejas. Ricardo Cocho "Cocharito" fue cogido en su primero, que despachó, dando su cuadrilla la vuelta al ruedo. "El Zorro de Toledo" despachó al segundo de "Cocharito", cortando una oreja. Ricardo Cocho sufre una herida en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado.

# 11 CORRIDAS DE AYER

## GRAVE COGIDA DE "CURRO LIMONES" EN MADRID



En momento de la cogida del diestro «Curro Limones». (Foto Cifra Gráfica)

MADRID. — Plaza de las Ventas. Un novillo para rejones de don Joaquín Manuel Mureitera, de Evora, y seis toros de la misma ganadería, con mucho genio. El rejoneador José B. Nuncio dio la vuelta al ruedo. Manolo Carra, una vuelta, con petición de oreja, y una oreja. «Orteguita», silencio y pitos. «Curro Limones», silencio en su primero. En su segundo fue cogido al muletear. «Orteguita» despachó al toro.

«Curro Limones» sufre herida por asta de toro situada en tercio medio de la cara interna del muslo derecho que interesa la piel y aponeurosis femoral, penetrando en la masa muscular del cuádriceps, y produce destrozos en el vasto interno y músculos abductores, con una trayectoria hacia atrás y abajo de 20 centímetros, que deja al descubierto el paquete vascular, que contusiona y produce rotura de la vena femoral. Abundante hemorragia que precisa transfusión de sangre. Pronóstico muy grave. Fue trasladado al Sanatorio de Toreros.

También fueron asistidos en la enfermería el matador Manolo Carra, de herida incisa en la palma de la mano izquierda, de pronóstico leve, y el rejoneador portugués José B. Nuncio, de distensión muscular del hombro derecho, asimismo de pronóstico leve.

**BRIHUEGA.** — Toros de don Carlos Núñez. Jaime Ostos, una oreja y silencio. «Mondeño», silencio en ambos. Palomo Linares, dos orejas y dos orejas y rabo.

**ECIJA.** — Seis toros de don Ramón Sánchez. Andrés Hernando, una vuelta y silencio. «Zurito», una oreja y ovación. «El Monaguillo», palmas y silencio.

**FREJUS (Francia).** — Seis toros del conde de Cabral y dos de Pinto Barreiro. «Antoñete», ovación en su primero. Fue cogido al lancear a su segundo, despachando al toro Paco Camino, que cortó una oreja. Paco Camino, una oreja en su primero y bronca en el otro. «Palmeño», una vuelta y ovación. Paco Pallarés, dos orejas y una vuelta.

**FIGUERAS.** — Seis toros de Matías Bernardos. Luis Seguro, palmas en su primero. El diestro se lesionó un dedo con la espada. Descabelló al toro Vázquez II. En su segundo, al iniciar el trasteo quedó inusualmente el toro, que tuvo que ser apuntillado. Vázquez II, una oreja en cada toro. El rejoneador Pérez de Mendoza, dos orejas y palmas.

**GERONA.** — Toros de don Alipio Pérez T. Sanchón. Angel Peralta, dos orejas y una vuelta. Paco Corpas, ovacionado en su lote. Efraín Girón, una oreja y ovación.

**LA LINEA DE LA CONCEPCION.** — Primera corrida de feria. Toros de Antonio Pérez. Curro Ro-

mero, palmas y pitos. Andrés Vázquez, una oreja y dos orejas. Descabelló su segundo Curro Romero por haberse lesionado Andrés Vázquez en la muñeca derecha. José Fuentes, que sustituyó al «Litri», una vuelta y palmas.

**LLORET DE MAR.** — Toros de Prieto de la Cal. Juan Montero, una vuelta en cada toro. Oscar Cruz, cuatro orejas y el rabo de su segundo. Los rejoneadores conde de San Remy y Antonio Vargas, dos vueltas y una oreja, respectivamente.

**SAN FELIU DE GUIXOLS.** — Toros de Juan José Ramos Matías y hermanos. Joaquín Bernadó, ovacionado en su lote. Curro Girón, cuatro orejas y el rabo de su primero. Domecq, una oreja en cada toro.

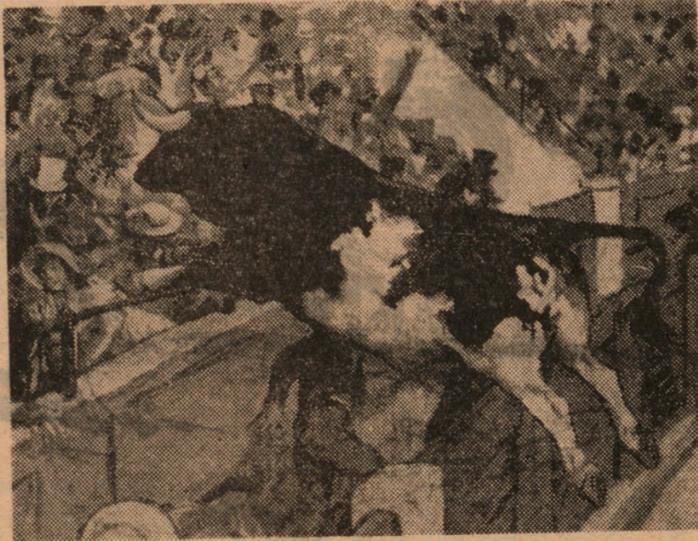
**TARRAGONA.** — Corrida del Trofeo de la Costa Dorada. Llano. Un novillo de Quesada y seis toros de don Joaquín Buendía. Fermín Murillo, una oreja y ovación. Diego Puerta, una vuelta y una oreja. «El Viti», cuatro orejas. Angel Peralta cortó las dos orejas y el rabo del novillo para rejones.

**VINAROZ.** — Seis toros de Ramos Matías y uno de Cesáreo Sánchez Valverde. «Miguelín», dos orejas y una vuelta. «El Caracol», una oreja y dos orejas y rabo. «El Inclusero», dos orejas y rabo y dos orejas. El rejoneador Manuel Baena, una vuelta.

### SENTADO EN EL ESTRIBO

# Toros en el tendido

Por Ventura Bagüés



Dibujo de autor anónimo, sobre el suceso de la plaza de Aranjuez

Media docena de líneas en el Gran Diccionario Taurómico, de Sánchez de Neira, y poco más o menos en algún otro libro es todo lo que puede leerse al buscar datos en las obras de consulta acerca del toro Arisco, que se lidió en la plaza de Aranjuez el 11 de junio del año 1831.

Pertenecía Arisco a la vacada de don Vicente José Vázquez, que después fue durante muchos años del duque de Ceragua, y contratado para despachar aquella corrida actuaba como único matador el diestro madrileño Roque Miranda, poco tiempo antes indultado por Fernando VII de la prohibición que sobre él pesaba para torear en la plaza de Madrid, por haberse significado mucho como político liberal.

Transcurría la lidia sin incidentes extraordinarios, con gran animación en la plaza, y Arisco, que desde el momento de salir al ruedo dio señales de bravura grandísima, interrumpió la general alegría y sembró el pánico entre los espectadores.

Y fue que, cuando menos podían esperarlos éstos, la res vazqueña saltó al tendido con un impulso formidable, salvando las maromas de la contrabarrera.

El toro estaba entero o poco menos, y de sus facultades puede dar idea el hecho de haber dado el salto sin tomar carrera.

Los espectadores huyeron despavoridos, abandonando cuanto tenían a mano; los voluntarios realistas que en la plaza prestaban servicio de orden, intentaron detener al toro con sus sables y sus bayonetas, y Roque Miranda, ayudado por su banderillero Luis Rodríguez (El Tiñoso), se dirigió con muleta y estoque en busca de Arisco y le dio muerte entre el general contento de la gente.

A pesar de la tremenda alarma que el salto del toro produjo, no se registraron desgracias, pero si carreras, sustos, atropellos, desmayos y abandono de muchas prendas de vestir.

No menos sonada que la hazaña de Arisco fue la del toro Moñudo, lidiado en Madrid (en la plaza abuela de la actual) y en corrida de división de ruedo, el 23 de junio del año 1872. Pertenecía a la vacada de don Pedro Varela, era retinto, salió con muchos pies al departamento de la derecha del toril, saltó al de la izquierda, se unió al que allí se lidiaba y no hubo manera de hacerle volver a su sitio.

Al intentar darle muerte Angel Pastor, y después de recibir dos estocadas, saltó al callejón, rompió los tableros de la contrabarrera, subió hasta la última fila del tendido y, salvando la barandilla de hierro que servía de división, pasó a otro tendido, donde murió de los bayonetazos que desde la grada le asestaron los milicianos del batallón de La Latina. Al darle la puntilla el banderillero Domingo Vázquez, rodó Moñudo, muerto ya, algunos escitones.

No hubo desgracias, y el semanario La Lidia publicó el 19 de julio de 1886 una lámina del dibujante Daniel Perea dedicada a tal suceso.

Los toros que han saltado al tendido en plazas importantes forman un índice bastante nutrido, y no podía faltar en él uno de la ganadería aragonesa de Ripamillán lidiado en nuestra ciudad el día 14 de abril del año 1895, al inaugurarse la temporada taurina en el circo taurino que existió en el barrio marítimo de la Barceloneta.

Los diestros encargados de estoquear los seis toros de dicha vacada eran Fernando el Gallo, Antonio Fuentes y Félix Robert, torero francés que en el otoño anterior había tomado la alternativa en Valencia. Debían intervenir en la lidia de los toros correspondientes al torero galo unos saltadores landeses, y, en efecto, al tercer astado, buen mozo, colorado, ojo de perdiz y llamado Comasario, lo saltaron de cabeza a rabo y con la garrocha; pero queriendo demostrar el toro que en lo de dar saltos no había ser humano que compitiera con él, tomó viaje hacia las tablas y de un salto se plantó en la tercera fila del tendido de sombra, con lo que se produjo el espanto consiguiente.

Un guardia municipal llamado Isidoro Selva pasó con rapidez desde el tendido de sol al en que se hallaba el toro, donde también se personaron Antonio Fuentes y el novillero Vicente Ferrer en su intento de sujetar al bicho saltarín, y un cabo de la guardia civil, llamado Ubaldo Viguera, que se encontraba en la grada, bajó al tendido, se colocó al lado derecho de la res y dio muerte a ésta de un disparo.

Pero el proyectil, después de atravesar la cabeza del toro, fue a herir a un empleado de la plaza llamado José Recasens, encargado de la puerta del arrastre, y además resultaron lesionados varios espectadores en el tumulto que se produjo, no sin que cierta señora fuera asistida en la enfermería para calmar el terror que experimentó al verse ante el toro en el tendido.

A consecuencia de aquel suceso, el tendido de la plaza de la Barceloneta hubo de ser protegido con una maroma más, sin cuya precaución posiblemente se hubiera repetido el caso en la corrida inmediata con un toro saltarín de la marquesa viuda del Saltillo.

Repito que el inventario de los toros que han saltado al tendido es bastante extenso; pero los casos más señalados son los tres que mencionados quedan, con los que comparte la fama uno de los más antiguos, cuya memoria fue perpetuada por Goya merced a la lámina número 21 de su colección de grabados La Tauromaquia. El suceso fue registrado en la plaza de toros de Madrid el 15 de junio del año 1801.

Muy desagradable tiene que ser para el público recibir la visita de un toro, y en ello debió de pensar cierto revistero del pasado siglo al escribir este terceto:

«Para evitar tan inquietantes bromas,  
deben estar en buenas condiciones  
contravallas, barrotes y maromas.»

### CRÓNICA DE MALLORCA

## LA VENCEDORA DEL CONCURSO DE «VOCES VERDIANAS»

Palma de Mallorca. (De nuestro corresponsal.) — Se encuentra en Pollensa, pasando unos días en el chalet de su propiedad en Cala Sant Vicens, la notable soprano colombiana Elenita Olivares Medina, que acaba de conseguir el primer premio en el VI Concurso Internacional de «Voces Verdianas» en Busseto, ciudad natal de Verdi. Elena Olivares nació en Cucutá, hija de padre indio y madre española. De niña obtuvo una beca de estudios para la Academia de Santa Sicilia, en Roma, donde durante cuatro años siguió estudios de guitarra y canto. Ahora, en Busseto, en una de las más difíciles competiciones de cuantas en Italia se organizan para el «bel canto» ha conseguido un éxito importantísimo, deseado por cualquier divo, ya que supone una consagración, el paso más decisivo para alcanzar un puesto en la cumbre operística.

### ALEMANES QUE VIAJAN ANDANDO

Procedente de Alemania llegó al aeropuerto de Son San Juan un grupo de estudiantes de aquel país que tienen proyectado recorrer Mallorca en toda su longitud, en sus cuatro puntos cardinales, en el coche de San Fernando, un poquito a pie y otro en alpargatas. También piensan recorrer Ibiza, con el mismo sistema. El viaje a Mallorca, para estos estudiantes alemanes, comienza en Palma y termina en Formentor. Manifestaron en el aeropuerto que en años anteriores habían efectuado viajes andando no menos interesantes que este de Mallorca, siendo uno el que efectuaron en Munich a Viena, que supera los doscientos cincuenta kilómetros.

### COMPETENCIA RUSO-AMERICANA

En estos momentos en que se inicia el turismo ruso en España, y que en Mallorca es esperado el primer grupo con destino a la isla de turistas procedentes de Rusia, los norteamericanos también se deciden por nuestro archipiélago para sus expansiones viajeras. Esto debe ser sin duda para no perder el liderazgo hasta en esa preferencia. Sorprendió la llegada a Son Sah Juan de un nutrido grupo de norteamericanos que desde el primer momento demostró vivo interés por conocer lo más destacado de nuestra isla. Su curiosidad por los más bellos rincones mallorquines fue manifiesta. — JOTA.

**INFINIDAD DE BELLOS COLORES**

**PERSIANAS VENECIANAS LEVOLOR**

DISTRIBUIDOR COLOCADOR:

**LLEDO MAS**

Plaza Urquinaona, 4  
Tels. 222 47 98 - 221 25 65

Teléfono de  
EL NOTICIERO UNIVERSAL  
\* 221-65-71

CARNET DE SOCIEDAD

Regreso de don Xavier de Echarri. Notablemente recuperado de la afección cardíaca sufrida hace dos meses en Lisboa, ha regresado a nuestra ciudad, el director de "La Vanguardia", don Xavier de Echarri.

Desearnos una total recuperación a nuestro estimado compañero, así como su reintegración a sus tareas periodísticas.

Petición de mano

Por los señores de Marañón Moya (don Gregorio), y para su hijo don Gregorio Marañón Bertrán de Lis, ha sido pedida a los señores de Medina Benjumea (don Felipe), la mano de su encantadora hija María Medina Muro.

La boda ha sido concertada para el próximo otoño, en Sevilla.

Onomástica

Hoy celebra su fiesta onomástica la distinguida dama, doña Rufina Serra de Vergés Puig de la Bellacasa, quien con dicho motivo ha recibido numerosos testimonios de felicitación, a los que añadimos el nuestro muy cordial.

Natalicios

Don Ricardo Beascoa Vilet y su esposa María José Soler de Beascoa han visto alegrado su hogar con el nacimiento de una preciosa niña, en la clínica de los Dres. Dexeus, de Barcelona, a mediodía del día 15 de julio.

El hogar de don Francisco Roca y doña Mercedes Estades de Roca, se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño, que en la pila bautismal ha recibido el nombre de Francisco Javier, habiendo sido apadrinado por don Martín Roca y la señorita María del Carmen Estades.

Felicitamos sinceramente a las familias Roca-Estades, por tan fausto motivo.

La joven esposa de don Raimundo Pradell (Cristina de Azcoitia), ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, primer hijo del distinguido matrimonio, que re-

ció con las aguas bautismales el nombre de José María.

El nuevo cristiano fue apadrinado por sus tios, don José María Bermejo y la señorita Dulce María de Azcoitia.

A las múltiples felicitaciones que reciben los venturosos padres, añadimos la nuestra, muy sincera.

"CARIBE" Restaurante. T. 2177283 Bodas Banquetes Comuniones

Bodas Banquetes Comuniones "Restaurante Diagonal" T. 257 11 74

EL SUÍZO - Todo para la novia. P. Gracia, 74. Condal, 7. Ramblas, 117

Derribo de tres inmuebles de la calle del Este

Ha comenzado el derribo de los inmuebles número 10, 12 y 14 de la calle del Este, cuyo espacio está destinado a la prolongación del primer tramo de la Avda. de García Morato.

Parte del solar que va a quedar, está destinado por el Ayuntamiento al Ministerio de Educación y Ciencia para edificar la Escuela de Idiomas.

Los habitantes en las indicadas casas de la calle del Este, han sido debidamente alojados en viviendas, en Badalona.

Toma de posesión de un nuevo magistrado

Ante el pleno de la Audiencia Territorial tomó posesión del cargo de magistrado, don Alberto Leyva Rey, que fue apadrinado por el magistrado señor Derqui.

El señor Leyva va destinado a la Sección Segunda de la Audiencia Provincial.

El acto fue presidido por don Carlos Obiols Taberner, presidente de la Audiencia Territorial. Leyó el decreto del nombramiento, el secretario general don José Quintana Vergés.

El nuevo magistrado cumplimentó al presidente y al fiscal de la Audiencia, una vez terminado el acto.

Clausura del Cursillo Informativo para el Magisterio de Barcelona

En la Escuela Normal del Magisterio se ha celebrado la clausura del Cursillo Informativo para el Magisterio de Barcelona, sobre el tema "La ley reformada de Educación Primaria".

Este cursillo ha durado seis días y en él se han desarrollado diez conferencias a cargo de especialistas de la Dirección General de Enseñanza Primaria, Universidad, Inspección de Enseñanza Primaria, Escuela Normal, Junta Provincial de Sanidad y Asociaciones del Magisterio.

Asistieron 640 maestros inscritos, pertenecientes al Magisterio Oficial, al privado y al de la Iglesia, así como representantes de la Inspección de Enseñanza Primaria y representaciones docentes y de las asociaciones del Magisterio.

Los actos finalizaron con una lección magistral pronunciada por el señor García Ortega, seguida de un interesante coloquio en el cual la señorita Montserrat Tey, presidente delegado de la Junta Municipal, pronunció un discurso en el que puso de manifiesto el deseo expreso de la Junta y del Ayuntamiento, de proseguir estas clases de actividades y de establecer un contacto directo con el Magisterio. Tuvo frases de elogio y de aliento para los maestros, a los que prometió constante preocupación para los problemas escolares, esbozando, a la vez, un resumen de los proyectos del Ayuntamiento, en orden a la construcción y conservación de escuelas, instalaciones y ayuda municipal para las mismas. Finalmente, encomió y agradeció a la Inspección de Enseñanza Primaria, por la dirección técnica y éxito del cursillo, así como por la constante colaboración que la Junta y el Ayuntamiento reciben de la misma.

Crema dental DENTICLOR con fluor x 8 limpia mejor



EL SUELO SILENCIOSO CON sintasol

siempre adecuado al AMBIENTE

En la casa, en las oficinas; colegios, cines, tiendas...

El más confortable, limpio, decorativo, de todos los pavimentos existentes.

Distribuidor oficial

VDA. de LLEDÓ MÀS

PLAZA URQUINAONA, 4. BARCELONA TELEFONOS: 222 47 98 - 221 25 65

Teléfono de EL NOTICIERO UNIVERSAL \* 221-65-71

CARTELERA

APOLLO: Tel. 241 40 60. A las 6.30 tarde y 11 noche. COLSADA presenta la genial estrella triunfadora de la TVE LINA MORGAN, el cómico del momento JUANITO NAVARRO y la reaparición de la vedette italiana ANGELA, en la revista cómica "DESDE GRACIA A MONTJUICH, DOS MARIADOS PARA MI". Por primera vez en Barcelona el Ballet inglés THE LONDON CAN CAN y las ALEGRES CHICAS DE COLSADA.

BARCELONA: Tel. 221 37 51. A las 6.15 y 10.45, LILLI MURATI-PACO MUÑOZ en el gran éxito cómico - policiaco "NIEBLA EN EL BIGOTE", de Jorge Ilopis. - Dirección: Jorge Grublosa.

CALDERON: T. 221 80 30. Hoy a las 6.15 y 10.45, DESPEDIDA. Compañía Comedias Musicales ESPERANZA ROY con JOSE LUIS COLL y la colaboración de PEDRIN FERNANDEZ con el gran éxito "JUSTED SI QUE VALE!". Actuación del extraordinario HIRAM'S BALLETT.

CANDILEJAS: T. 232 43 35. 6.30 y 11: Olga Peiró y Fco. Vals en el nuevo y divertido éxito de J. Manóla, "DOS MESOS A BARCELONA" con María del Carmen Nubiola. Dir.: Ramiro Bascompte.

PLAZA DE TOROS LAS ARENAS (Teléfono 223 45 64). Todas las noches a las 10.45 [El espectáculo más asombroso del mundo] HOLIDAY ON ICE 66! Hoy, despedida. Despacho anticipado de localidades en las taquillas de la Plaza de Toros y oficiales Plaza Cataluña - Metro transversal.

OLIORAMA: (Refrigeración Carrier). Teléf. 221 07 73. 6.15 y 10.45, Compañía de vodevil "La Carátula verde", presenta a GEMA DEL RIO en "NANETTE MHA DIT QUE SI" con Juan Vellilla y Marta Flores. Pedro Gil y una gran compañía. Dirección: Juan Camellas.

ROMA: (Tel. 221 51 47. REFRIGERADO) COMPANIA VODEVIL ESTILO FRANCES. Todos los días, 6.15 y 10.45: "A PUNT DE SOLFA", adaptación de José María Poblet, con Alady y primeras figuras teatro, revista y televisión. ¡Éxito sensacional de un vodevil divertidísimo a ritmo de revista!

TALIA: Teléfono 241 14 77. Refrigeración Carrier. Tarde 6.30. Noche, 11. ¡Seis meses triunfando de ETHEL ROJO con su tripudiante y gracioso espectáculo internacional "DEL ROJO AL VERDE" ¡¡EL MAYOR EXITO DEL AÑO!!

VICTORIA: Tel. 241 39 85. Sábado 11 noche: ANTONIO MACHIN presenta su gran espectáculo "MELODIAS INOL-

VIDABLES", con Macarena del Río; Maite Galán; Chani y un desfile sensacional de atracciones internacionales ¡La mejor butaca 60 pesetas! APTO.

AL AIRE LIBRE CASCADA DEL PARQUE DE LA CIUDADELA. Hoy, día 18, hasta el 29 de julio, 10.45 noche. - Grandioso éxito de ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA, por la Compañía Lírica "Amadeo Vives", con Pilar López y su Ballet Español. Director: José Tamayo. - Localidades en taquillas Plaza Cataluña y Centro de Localidades, de Rbla. Cataluña, 2. - Servicio autobuses con salida desde las 9.40 de la noche, de la Plaza de la Victoria, con parada en Plaza Cataluña, frente al cine del mismo nombre.

CINERAMAS CINERAMA FLORIDA: (Tel. 224 16 06.) Floridablanca, 135 REFRIGERADO. Tarde, 5.30. Noche, 10.15 numeradas: "LA BATALLA DE LAS ARDENAS", presentada en SUPER-CINERAMA. (Mayores 14 años). Venta anticipada de localidades.

CINERAMA NUEVO: (Teléf. 241 38 00, REFRIGERADO). Tarde, 6.40. Noche, 10.15, numeradas: "LA BATALLA DE LAS COLINAS DEL WHISKY". Venta anticipada de localidades. (APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS).

CINERAMA WALDORF: (Tel. 223 20 02. (Calabria, 28, esquina Avenida Místral). - REFRIGERADO. - Tarde, a las 6.45. Noche, 10.15 numeradas: "LA CARRERA DEL SIGLO", con Jack Lemmon, Tony Curtis y Natalia Wood. Venta anticipada de localidades. (APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS).

CINES DE ESTRENO ALCÁZAR: (Refrigeración Carrier). Teléf. 221 17 01. Hoy Tarde a las 5.30 (Película: 5.50). Noche 10.15 (Película: 10.25). Numeradas NO-DO y "MY FAIR LADY" Version original con subtítulos en español. (Mayores de 14 años). Abierto el despacho de localidades de venta anticipada.

ALEXANDRA: (Refrigeración Carrier). Tarde, 6.30. Noche, 10.30, "Harakiri". (No apto.) ARCADIA: (Refrigeración Carrier). Continua, 4.15: "Jugando con la muerte" (estreno) (4.25, 7.40 y 11) y, además "Los cien caballeros" (5.45 y 9). (No apto.) ARIBAU GINEMA: Teléfono 243 62 84. REFRIGERADO. Tarde 4.15 sin numerar. Especial 6.40 y noche 10.40, numeradas "LA LADRONA SU PADRE Y EL TAXISTA".

ASTORIA: (Refrigerado). "RECUERDA". 6.40 numerada. Noche numerada a las 10.30 (No apto.) ATLANTA: (Refrigeración Carrier). Continua desde las 4.30. - "Olimpiada de To-

ki" y "Solo ante el peligro" (Apto.) ATLANTICO: (Ramblas, 122). SIEMPRE APTO. Continua 10.30 mañana. REFRIGERADO. "MI NOVIO ESTA LOCO LOCO". Imágenes NO-DO A, B y C.

BORRAS: (Refrigeración Carrier). Tel. 222 56 27. Continua a partir de las 4.15 NO-DO y "WEST SIDE STORY". (Mayores de 18 años.) BOSQUE: (Refrigeración Carrier). Tel. 227 07 93. Hoy matinal 10. Tarde continua 4 "FLINT AGENTE SECRETO" y "EL MAGNIFICO AVENTURERO". Apto 18 años.

CAPITOL: T. 221 27 32. Desde 3.30, "Caravana al Oeste", con Victor Mature y Elaine Stewart (3.30, 6.35, y 9.24) "Espartaco y los diez gladiadores", con Dan Davis y Heiga Line (4.44, 7.49 y 10.46). NO-DO (APTO.) COLISEUM: Refrigeración Carrier). Tel. 221 84 66. Especial 6.30, noche, 10.30 NO-DO Documental y "EL CASTIGADOR". Autorizada mayores 18 años.

COMEDIA: (Refrigerado). Tel. 221 51 72. - "TERESA RAQUIN". (No apto.) Numeradas 6.40 y 10.40. CRISTINA: (Aire acondicionado). "RECUERDA" 6.40 numerada. Noche, numerada a las 10.30 (No apto.)

DIAGONAL: (Refrigerado). T. 223 14 07. Especial numerada, 6.40. Noche, 10.40 "MIRANDO HACIA ATRAS CON IRA". Mayores de 18 años. EXCELSIOR: Refrigeración Frías. Continua "La conquista del Oeste" y "Al margen del miedo". (Apto.) FANTASIO: (Refrigerado) Tarde, 4.45; noche, 9.15: "La barrera" y además "La taberna del irlandés" (Apto.) FEMINA: (Refrigerado). Numeradas 6.35 y 10.40 "EL SODADOR REBELDE". (No apto.) MONTECARLO: (Local refrigerado). Tel. 213 00 69. Tarde continua de 5 a 9. Noche 10.45: NO-DO y "006 contra los Pepitas". (No apto.) NIZA: Continua desde las 4.10 "Jugando con la muerte" y, además "Los cien caballeros". NO-DO. (No apto.) NOVEDADES: (Refrigeración Carrier). T. 232 30 13. Numeradas 6.35. Noche, 10.40 "LA CIUDAD NO ES PARA MI". (Mayores de 14 años.) PALACIO BALARA: (REFRIGERACION CARRIER). Tarde continua: NO-DO, "El coleccionista" y "Alegre juventud". (Apto.) PARIS: (Refrigerado). Continua desde las 3.50. "Casablanca" y "Uno, dos, tres". (No apto.) PELAYO: (Refrigerado). Tel. 221 43 70. Continua 3.30 "El quinteto de la muerte" y "Siete espartanos". (Apto.) PETIT PELAYO (Refrigerado): Teléfono 221 43 70. Continua

11 mañana "Jugando con la muerte" y "Los cien caballeros". (No apto.) PUBLI: Clima "Carrier" Continua 11 mañana (Apto.) Ina genes n.º 1123 "MISS Esdril". "Rica, guapa y casadera" y "Un lugar en la cumbra". CASTILLA: "Jerónimo" y "Solo ante el peligro". (Apto.) CATALUNA: Aire acondicionado. Continua 3.30: "Ninette y un señor de Murcia" y "Duelo de reyes" (color) (No apto.) CENTRAL: "King-Kong" y "Las novias de Drácula". (No apto.) CENTRICO: T. 221 52 00. "El caballo sin cabeza" y "Socorro". (Apto.) CERVANTES: "El botones" y "Tarzán y su hijo". (Apto.) CINEMAR: Continua desde las 10.30. Estreno NO-DO, B. "David y Goliath" y "La película montada del Canadá". CHILE: "El botones" y "Tarzán y su hijo". (Apto.) DELICIAS: (Refrigeración Carrier). Travesera de Gracia, 224. T. 213 43 40. "Fantomas vuelve" y "Si yo fuera rey" (Apto.) Domingos y festivos matinal.

DIANA: "El caballo sin cabeza" y "Socorro". (Apto.) DIORAMA: "El collar de la muerte" y "Desnuda frente al mundo" (color) NO-DO (No apto.) CINES DE REESTRENO A.B.C. CINEMA: Tel. 227-56-00. Continua: "Tarzán y su hijo" y "El botones". (Apto.) ADRIANO: "Eddie el gangster" y "Los caballeros del interior". (No apto.) ALARCON: "Duelo al sol" y "Tempestad en Ceilán". (No apto.) ALONDRA: "Pistolas secretas" y "Moulin Rouge". (No apto.) AMERICA: "Millonario por un día" y "Mayor Dundee". (No apto.) ARGENTAS, GAYARRE y GALLIGO: "El hombre con rayos en los ojos" y "Los brutos en el Oeste". ARGENTINA: "James Bond contra Goldfinger" y "Crimen de doble filo". (No apto.) ARISTOS: Continua desde las 4: "Fantomas vuelve" y "Si yo fuera rey". (Apto.) ARNAU: "Superman contra la banda negra" y "El hijo de Jesse James". (Apto.) ATENAS: REFRIGERADO. T. 247 49 80. Continua desde las 4: "FANTOMAS VUELVE" y además "SI YO FUERA REY" Apto todos los públicos.

AVENIDA: "Moulin Rouge" y "Pistolas secretas". (No apto.) AVENIDA DE LA LUZ: Tel. 231 41 86. Continua desde las 11 de la mañana "SAUL Y DAVID" y "EL ESPIA QUE SURGIO DEL FRIO". (No apto.) BALMES: Refrigeración Carrier. Continua "La conquista del Oeste" y "Al margen del miedo". (Apto.) BARCELONA: "El enigma del clavel chino" y "Las luchadoras contra el médico asesino". (No apto.)

BARCINO: T. 219 30 86. Maquinista, 46. "Amores célebres" y "Crimen". (No apto.) BONANOVA: (C. Bigay, 6 en dril). "Rica, guapa y casadera" y "Un lugar en la cumbra". CASTILLA: "Jerónimo" y "Solo ante el peligro". (Apto.) CATALUNA: Aire acondicionado. Continua 3.30: "Ninette y un señor de Murcia" y "Duelo de reyes" (color) (No apto.) CENTRAL: "King-Kong" y "Las novias de Drácula". (No apto.) CENTRICO: T. 221 52 00. "El caballo sin cabeza" y "Socorro". (Apto.) CERVANTES: "El botones" y "Tarzán y su hijo". (Apto.) CINEMAR: Continua desde las 10.30. Estreno NO-DO, B. "David y Goliath" y "La película montada del Canadá". CHILE: "El botones" y "Tarzán y su hijo". (Apto.) DELICIAS: (Refrigeración Carrier). Travesera de Gracia, 224. T. 213 43 40. "Fantomas vuelve" y "Si yo fuera rey" (Apto.) Domingos y festivos matinal.

DIANA: "El caballo sin cabeza" y "Socorro". (Apto.) DIORAMA: "El collar de la muerte" y "Desnuda frente al mundo" (color) NO-DO (No apto.) CINES DE REESTRENO A.B.C. CINEMA: Tel. 227-56-00. Continua: "Tarzán y su hijo" y "El botones". (Apto.) ADRIANO: "Eddie el gangster" y "Los caballeros del interior". (No apto.) ALARCON: "Duelo al sol" y "Tempestad en Ceilán". (No apto.) ALONDRA: "Pistolas secretas" y "Moulin Rouge". (No apto.) AMERICA: "Millonario por un día" y "Mayor Dundee". (No apto.) ARGENTAS, GAYARRE y GALLIGO: "El hombre con rayos en los ojos" y "Los brutos en el Oeste". ARGENTINA: "James Bond contra Goldfinger" y "Crimen de doble filo". (No apto.) ARISTOS: Continua desde las 4: "Fantomas vuelve" y "Si yo fuera rey". (Apto.) ARNAU: "Superman contra la banda negra" y "El hijo de Jesse James". (Apto.) ATENAS: REFRIGERADO. T. 247 49 80. Continua desde las 4: "FANTOMAS VUELVE" y además "SI YO FUERA REY" Apto todos los públicos.

AVENIDA: "Moulin Rouge" y "Pistolas secretas". (No apto.) AVENIDA DE LA LUZ: Tel. 231 41 86. Continua desde las 11 de la mañana "SAUL Y DAVID" y "EL ESPIA QUE SURGIO DEL FRIO". (No apto.) BALMES: Refrigeración Carrier. Continua "La conquista del Oeste" y "Al margen del miedo". (Apto.) BARCELONA: "El enigma del clavel chino" y "Las luchadoras contra el médico asesino". (No apto.)

BARCINO: T. 219 30 86. Maquinista, 46. "Amores célebres" y "Crimen". (No apto.) BONANOVA: (C. Bigay, 6 en dril). "Rica, guapa y casadera" y "Un lugar en la cumbra". CASTILLA: "Jerónimo" y "Solo ante el peligro". (Apto.) CATALUNA: Aire acondicionado. Continua 3.30: "Ninette y un señor de Murcia" y "Duelo de reyes" (color) (No apto.) CENTRAL: "King-Kong" y "Las novias de Drácula". (No apto.) CENTRICO: T. 221 52 00. "El caballo sin cabeza" y "Socorro". (Apto.) CERVANTES: "El botones" y "Tarzán y su hijo". (Apto.) CINEMAR: Continua desde las 10.30. Estreno NO-DO, B. "David y Goliath" y "La película montada del Canadá". CHILE: "El botones" y "Tarzán y su hijo". (Apto.) DELICIAS: (Refrigeración Carrier). Travesera de Gracia, 224. T. 213 43 40. "Fantomas vuelve" y "Si yo fuera rey" (Apto.) Domingos y festivos matinal.

DIANA: "El caballo sin cabeza" y "Socorro". (Apto.) DIORAMA: "El collar de la muerte" y "Desnuda frente al mundo" (color) NO-DO (No apto.) CINES DE REESTRENO A.B.C. CINEMA: Tel. 227-56-00. Continua: "Tarzán y su hijo" y "El botones". (Apto.) ADRIANO: "Eddie el gangster" y "Los caballeros del interior". (No apto.) ALARCON: "Duelo al sol" y "Tempestad en Ceilán". (No apto.) ALONDRA: "Pistolas secretas" y "Moulin Rouge". (No apto.) AMERICA: "Millonario por un día" y "Mayor Dundee". (No apto.) ARGENTAS, GAYARRE y GALLIGO: "El hombre con rayos en los ojos" y "Los brutos en el Oeste". ARGENTINA: "James Bond contra Goldfinger" y "Crimen de doble filo". (No apto.) ARISTOS: Continua desde las 4: "Fantomas vuelve" y "Si yo fuera rey". (Apto.) ARNAU: "Superman contra la banda negra" y "El hijo de Jesse James". (Apto.) ATENAS: REFRIGERADO. T. 247 49 80. Continua desde las 4: "FANTOMAS VUELVE" y además "SI YO FUERA REY" Apto todos los públicos.

AVENIDA: "Moulin Rouge" y "Pistolas secretas". (No apto.) AVENIDA DE LA LUZ: Tel. 231 41 86. Continua desde las 11 de la mañana "SAUL Y DAVID" y "EL ESPIA QUE SURGIO DEL FRIO". (No apto.) BALMES: Refrigeración Carrier. Continua "La conquista del Oeste" y "Al margen del miedo". (Apto.) BARCELONA: "El enigma del clavel chino" y "Las luchadoras contra el médico asesino". (No apto.)

MARAGALL: (T. 236 51 10). Local climatizado. Cont. a las 4 "Un tiro por la espalda" y "Con él llegó el escándalo". (No apto.) MARYLAND: Refrigeración Westinghouse. Continua "La conquista del Oeste" y "Al margen del miedo". (Apto.) MERIDIANA: "Siete novias para siete hermanos" y "Habitación para dos". MODERNO: (Refrigeración Carrier). "El espía que surgió del frío" y "Saul y David". (No apto.) MUNDIAL: "Cabría" y "El triángulo del crimen". (No apto.) MONTECATI: (Local refrigerado). "Reajuste matrimonial" y "El emigrante". NAPOLES: (Refrigeración Carrier). Continua desde las 3.50 tarde: "El botones", por Jerry Lewis y "Tarzán y su hijo", por Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan. NO-DO (Apto.) NORIA: "Tarzán de los monos" y "Traidor a su patria". (Apto.) ORIENTE: "Crimen de doble filo" y "Extranjo testigo". (Apto.) "Tempestad en Ceilán" (color) y "007 con el 2 delante". NO-DO (Apto.) PALACIO DEL CINEMA: Refrigeración Carrier. Continua 4: "Trampa para un soltero" (color) y "El falsificador de Londres". (No apto.) PRINCESA: Continua 3.30: "7 nombres de oro" (color) y "El triángulo del crimen". (No apto.) PRINCIPAL PALACIO: Continua: "Fantomas vuelve" y "Si yo fuera rey". (Apto menores.) PROYECCIONES: "Pistolas secretas" y "Moulin Rouge". (No apto.) RAMBLAS: "Gitana" y "Los niños de la noche". (No apto.) REGINA: "El hijo de Espartaco" y "La gran evasión". (Apto.) REX: "El enigma del clavel chino" y "Las novias de Drácula". (No apto.) RIALTO: "Superman contra la banda negra" y "El hijo de Jesse James". (Apto.) RIO CINEMA: Matanzas, 40 y Pinar del Río 24-26, junto Metro Viviendas del Congreso. T. 231 13 22. "El señor de Hawaii" y "El guardián enmascarado". (No apto.) RONDAS: Continua "El Rolls Royce amarillo" y "El brujo". (No apto.) ROXY: Continua "Los invasores" y "El hombre del cadillac". (No apto.) SELECTO: "Colinas ardientes" y "El crepúsculo de los dioses". VARIADADES. (No apto.) SPRING: "Nunca pasa nada" y "Los caballeros del infierno". TRIANA: "Tarzán en peligro" y "El regreso de Fu Manchu". (Apto.)

VERDI: (Refrigeración Carrier) Tel. 228 51 33). Continua desde 3.50 tarde: "El hijo de Jesse James", por Robert Hundar y Adrian Hoven "Un día volveré", por Paul Neuman y Janne Woodward y NO-DO (No apto.) VERGARA: Tel. 221 76 46. Refrigeración Westinghouse. Semana única. "SI YO FUERA REY", por Ronald Colman y "FANTOMAS VUELVE", por Jean Marais (APTO.) VICTORIA: (S. Andrés) "El regreso de Fu Manchu" y "Tarzán en peligro". (Apto.) VIRREY: "El señor de Hawaii" y "El guardián enmascarado".

DIVERSIONES ANDALUCIA DE NOCHE (Rambla de las Flores, 90. Tel. 231 60 66.) Paquita Canals, canción española; Ballet de Arte Español, de Olga y Santiago; Ballet gran espectáculo "Recital de Danzas de España", con coreografía de Miguel de Triana; Ballet alemán de Mios Ristic; los ases del ritmo y la melodía, Los 5 Amigos y el Contrario; Ballet "Revista Fiesta".

BARCELONA DE NOCHE (Tapias, 5 y 7.) Todas las noches, 10.30. Éxito de una superproducción en "Chistera": "LAS LOCURAS DE NERON", con Mlle. JOSEPHINE, BRUSI AND FREDY, JOHNNY BELL, BALLETT COSTELLATION, Música A. SATORRES. ¡Más de 200 representaciones!

EL MOLINO: Éxito: "QUE ME LA TRAIGAN", con: Gardania Puidó, Marinette, Lidia, A. Triguero, N. Conesa, R. Iñe, Pili-Feli, C. Valenzuela, E. González, Chacanel, Luisa y Toni, M. Hidalgo, A. Romero, M. Mar, M. Cabzas, J. Medina, C. Marcos, R. Mary.

JARDINES CORDOBA. San Pablo, 89-91. Tel. 241-31-43. (Gran aparcamiento para los coches de los señores clientes). Lolita Díaz, Antofista Castuera, Nelly y Manolo, Isabel María, Ballet "Los Toraledanos", Ballet Ana Mara, con el gran bailarín Pacheco, "Trío "Reflejos de España", Orquestas maestro Busquets y Conjunto Los Grecos

NEW YORK (Ramblas - Escudillers): EL REY DEL ESPECTACULO presenta una innovación, marcando pauta, con la que comienza una nueva era en beneficio del cliente. Desde ahora, DOS SHOWS INTERNACIONALES DE LOS BUENOS en una sola noche. A las 11.15 (para que se pueda acostar temprano) y a las 1.30 (a la salida de espectáculos). 10 ATRACCIONES INTERNACIONALES en un solo programa. Además baile por un conjunto fuera serie, whiskey, ambiente, etc., etc. Porque NEW YORK es único.

TEATRO  
CINE  
MUSICA

# AL PAN PAN Y AL VINO VINO



«Hubo un determinado señor catalán, director escénico por más señas, que se permitió decir unas atrocidades que pasan en un coloquio que sobre «El teatro en Barcelona» tuvo lugar no hace mucho en un teatro madrileño.»

«Estoy totalmente en contra de esos «grupitos» que creen que el teatro es un patrimonio exclusivo de ellos solos.»

«Porque ¿qué han hecho ellos de verdad por el teatro español-»

«Que tengan más respeto para los demás y que midan mejor sus palabras, es lo que hace falta.»

Madrid. (De nuestro redactor.) Cuando salgan estas líneas Paco Martínez Soria ya no estará actuando en Madrid. Se habrá ya marchado al Norte a hacer reír a los españoles de aquella zona. He ido a verle el último día de su temporada madrileña cuando el inexcusable adiós pone ciertos flecos nostálgicos a lo que hablamos. Es un hombre accesible, prodigiosamente accesible, y tras haberle tratado se piensa que siempre tiene que ser fiesta a su lado, aunque a tanta cometa vital la mezcla un aire reposado, melancólico y grave.

En cartel «La tía de Carlos», comedia de «travesti», de equívoco y de enredo, de apariencias engañosas, que ha vuelto a triunfar una vez más sobre el tablado. Entre otras razones, porque se apoya fundamentalmente sobre el alarde, la exhibición, el despliegue de facultades de un actor cómico, el que desempeña el papel de protagonista, que, a la manera de la italiana «Comedia del Arte», tiene campo sobrado para demostrar en ella su dominio de recursos para hacer reír, al margen del texto, apoyándose simplemente en las situaciones que le brinda el curso de la trama y de la farsa. Y Martínez Soria, que no tiene par en la escena española en la creación y en la recreación de los tipos llamados «genéricos», ha conseguido una vez más ese prodigio de valorar el entendimiento burlesco y el detalle hasta extremos insospechados.

—Mi admirado interlocutor, fiel a su costumbre de siempre, sigue cenando en el camerino— hoy ensalada, pescado y fruta— de paso que ve la televisión en un pequeño aparato. Cuando entro están dando el «Telediario»

—¿Cómo ha ido la temporada en Madrid, don Paco?

—De maravilla. Hemos estado cinco meses y medio. Cuatro y medio con «Napoleón quiere vivir tranquilo» y un mes con «La tía de Carlos». Nos vamos porque ya nos esperan en el Norte, pero lo hacemos con verdadera pena. Haremos Burgos, Pamplona, San Sebastián, Bilbao y Zaragoza para ya en octubre recalar de nuevo en Barcelona.

—Ciertos críticos de la capital se «metieron» bastante con usted por reponer obras, según ellos, ya totalmente pasadas, como «La tía de Carlos». ¿Quiere contestarles?

—Con mucho gusto, si señor. Y conste que yo acepto todas las críticas si son, como deben ser, bien intencionadas. Me causó asombro que a estas alturas alguno se dedique a «descubrir» dicha obra. «La tía de Carlos» sigue gustando, como sucede también, por ejemplo, con las piezas de Feydeau o de Labiche que, en París, batan aún marcas de taquilla.

—¿Por qué?

—Porque contra los que creen que el teatro es una especie de monopolio dictatorial, impuesto a la gente desde grupitos minoritarios, revistas pedantes y consignas más o menos políticas— las de la «denuncia», el «compromiso», la «incomunicación», la «angustia», el «distanciamento» y todo eso—, la masa de los espectadores que acude al teatro, desde las localidades caras a las baratas y que es, en definitiva, la que representa a todos los estamentos sociales— y no sólo a la burguesía contra la cual, con dialéctica marxista, claman todos los demagogos de viejo y nuevo cuño—, establece una verdad incontestable: la de su gusto y su apetencia.

—De acuerdo, Martínez Soria. Ahora, sólo quiero que me «criti-

que» la crítica le criticó... Y usted perdona por el juego de palabras.

—La crítica está en su derecho libérrimo de opinar. A veces coincide con la preferencia de los espectadores. En otras ocasiones va contra la corriente mayoritaria. Pero, resumiendo, es esa corriente la que decide, la que da y la que quita porque, quierase o no, el teatro es un espectáculo que se apoya en la asistencia, sin la cual ni puede ni debe sobrevivir.

El gran actor cena con buen apetito. Un ventilador refresca la cálida temperatura del camerino. Cambiamos de tema. El mismo lo saca a colación.

—Quiero aprovechar la oportunidad de esta entrevista para EL NOTICIERO UNIVERSAL para poner los puntos sobre las íes en algo bastante confuso y delicado a la vez. Me voy a referir a un «famoso» coloquio que hubo hace ya unas semanas en el Teatro Infanta Beatriz de Madrid sobre «El teatro en Barcelona». Y quiero de una manera especial referirme a lo que dijo cierto director catalán que vino expresamente a ello desde la ciudad Condal.

Martínez Soria, de natural tranquilo y sosegado, se va animando por momentos, mientras sus ojos brillan de un modo especial. Ha dejado de sonreír y se ha puesto hasta serio y solemne.

—Dicho señor, de cuyo nombre no quiero acordarme ahora, se permitió decir unas atrocidades, si, he dicho atrocidades, que asombra se le permitieran, dado que estaba en un escenario y ante un público conspicuo que merecía un respeto. Entre otras cosas afirmó que los empresarios somos una partida de «gansters», que no hay actores, que no hay actores, que el teatro en España está de pena, que el público de Barcelona no va a verlo porque sólo piensa en trabajar, etcétera. ¡Ah! Y volviendo a lo de que los empresarios somos unos «gansters» añadió que «nos quedamos hasta con las últimas diez pesetas...». Inconcebible, absurdo y de verdadero ase-

Martínez Soria sigue serio, muy serio...

—Vuelvo a decirle que estoy totalmente en contra de esos «grupitos» que creen que el teatro es patrimonio exclusivo de ellos solos. ¿Qué es eso de que hay que acabar con los teatros de aficionados...? ¡Esto es una herejía! Y que esto se diga pensando sobre todo en Barcelona... ¿Es que han olvidado estos «clarividentes y sesudos varones» que Margarita Xirgu y Enrique Borrás, por citar sólo algunos, salieron de esa cantera eterna y magnífica que son los grupos de aficionados? ¿Qué han hecho ellos de verdad por el teatro español? Que tengan más respeto para los demás y que midan mejor sus palabras es lo que hace falta, si bien no olvidemos aquello de que «ofende el que puede y no el que quiere». Y conste que yo a la juventud la admiro y la respeto muchísimo, siguiéndola muy de cerca. Pero los «recién llegados» y «arrivistas» me tienen sin cuidado, la verdad. Los «istas» sin más me dan risa ya que en lo único que creo es en las obras y no en las palabras que, a la postre, se las lleva el viento.

—¿Cómo entiende, entonces, el teatro?

—El teatro es algo que nace del pueblo, por lo que cada uno debe tener el suyo propio. Ahora está de moda llevar a los escenarios verdaderas «basuras» y esto, piénsese lo que se piense, no nos va. Lo nuestro es un teatro a base de humanidad, sencillez y gracia. Y algo sabré de todo esto, pues llevo ya veintiseis años en la brecha y sin «vacaciones»

—¿Y por qué ha hecho siempre teatro cómico?

—Porque es lo verdaderamente difícil y lo que Dios agradece más. Estoy harto, insisto, de tanto teatro angustiado y morboso. A mi me gusta que la gente lo pase bien conmigo. Además quiero decirle una cosa. Es mucho, pero mucho más difícil hacer reír que llorar. Palabra de honor...

—¿Cuántas películas hasta ahora?

—Cerca de las veinte, aunque lo mío de verdad es el teatro. El cine es, al menos para mí, un simple pa-

## PACO MARTINEZ SORIA HABLA CLARO Y FUERTE

satiempo. Sin embargo no quedó mal del todo la versión cinematográfica de «La ciudad no es para mí». En enero empujé en Madrid una nueva película: «¿Qué hacemos con los hijos?», basada en una obra de Carlos Llopi. Aquí volveré después de una temporada en el Talía de Barcelona a base de «La tía de Carlos». Una vez haya hecho la película reapareceré en este querido Eslava.

Oyéndole —lo dije ya una vez— uno se da cuenta que en la poesía sin rimar de Martínez Soria hay siempre una clave nostálgica, un atardecer íntimo y comprensivo, un general amor por la vida y las criaturas y una isla de ternura con sus mareas y todo.

—¿Cómo es usted de cerca, querido don Paco?

—Normal, soy un hombre normal, pero bastante rebelde y, sin desdeñar a los demás, enamorado de la soledad. Yo nací para mandar, necesito mandar, y en el teatro he encontrado la plasmación de este «hobby» mío. Soy también, aunque parezca paradójico, un hombre fundamentalmente serio, acaso porque lo cómico tiene una profunda raíz dramática.

Como todo el mundo sabe, Paco Martínez Soria es propietario del Teatro Talía, que le costó sus buenos millones. Hablamos de dinero...

—He ganado bastante pero el dinero nunca ha sido un fin en mi trabajo, sino más bien una consecuencia, una agradable consecuencia, eso sí, pero nada más. Lo he empleado en vivir bien, en que los míos también lo hicieran y en ayudar al teatro en todo aquello que he podido.

Sonó ya el segundo aviso. Un abrazo cordial pone fin a la entrevista. Estupendo Paco Martínez Soria al que uno siempre se imagina con el portal de su casa bien limpio, la mesa preparada para el que llega y el corazón muy abierto y propicio al abrazo y al consuelo. Un hombre muy actor y un actor muy hombre. Lo que pareciendo fácil resulta en la práctica muy difícil de hallar. Palabra.

José Antonio Flaquer

### GALERIA CINEMA CONDAL

Selectos programas dobles  
Confeccione Ud. mismo el programa  
Semana 18-24 julio 1966  
Desde las 11 sesión continua

REFRIGERACION UNICA

«Regalo para soltero»

James Stewart - Sandra Dee  
(Cinemascope - Technicolor)

y  
«Vacaciones de verano»

Versión original con subt. español,  
en Cinemascope - Technicolor

Cliff Richard - Lauri Peters

Estreno volumen NO-DO

(Autorizado mayores 16 años)

CADA ESCALA EN EL MEDITERRANEO ERA UNA NUEVA INVITACION A LA MUERTE, PERO...

**KEN CLARK**

**LA MUERTE ESPERA EN ATENAS**

**HELGA LINE**  
**TOMAS BLANCO**  
**ALFREDO MAYO**  
**PHILIPPE HERSENT**  
**MITSOUKO**  
DIRECTOR  
TERENCE HATHAWAY

TECHNICOLOR • TECHNISCOPÉ

### LAS OSTRAS MARISQUERÍA

Restaurante

Todos los martes, exquisito  
«Estofado de toro»  
y todas las especialidades  
MARINERAS  
TERRAZA DE VERANO  
Local refrigerado (Chef Prat)  
ABIERTO LOS DOMINGOS  
Valencia, 267  
Teléfonos: 215-30-35 y 215-36-87

**ESPAÑOL-RAMBLAS**

HOY LUNES, ESTRENO

EL MAS EXTRAORDINARIO ESPECTACULO FOLKLORICO EN TECHNICOLOR

**GITANA**

CON LOS MAS GENUINOS INTERPRETES DEL CANTE Y DEL BAILE ESPAÑOL

Además en Cine Español y en Ramblas

¡QUE NOCHE LA DE AQUEL DIA! LAS HIJAS DE LA NOCHE

El cupón de los ciegos  
EN EL SORTEO DEL SABADO SALIO PREMIADO EL NUM. 282

¡SUTIL!  
 ¡INAUDITA!  
 ¡MAGISTRAL... COMO  
**ALEC GUINNESS**



**ALEC GUINNESS**

*filmax*

**SITUACION DESESPERADA... PERO MENOS**

¡TODO ERA POCO PARA  
 SUS HUESPEDES,  
 PERO...  
 ¿POR QUE LOS TENIA  
 BAJO CIEN LLAVES?

# NAPOLES-EDEN ABC-CERVANTES

Presentarán a partir de HOY, LUNES, un insuperable y grandioso programa en EXCLUSIVA EN EL SECTOR



**JERRY LEWIS**

## EL BOTONES

DIRECTOR JERRY LEWIS

CADA PELICULA DE JERRY LEWIS ES UNA BOMBA DE RELOJERIA, PERO ESTA, ADEMAS, TIENE CUERDA PARA RATO

Además:

«**TARZAN Y SU HIJO**»

por Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan  
 (Autorizado para TODOS LOS PUBLICOS)

### PUBLI CINEMA

Refrigeración "Carrier"  
 A partir de hoy, lunes. Continua desde las 11  
 NUEVO PROGRAMA

MISS ESPAÑA 1966  
 (Imágenes núm. 1.123)

SERVICIO MUNDIAL DE NO-DO EN PUBLI CINEMA

Cambio de régimen en Argentina: Jura del general Onganía. — Bombas sobre Hanoi y Haifong: Operación "Espino Blanco". — Las 24 horas motoristas de Montjuich. — La fiesta de los sanfermines. — Franco en Cataluña, etc.

Una maravillosa película de largo metraje en dibujos animados



### SIMBAD EL MARINO

Primer premio en el Festival de Venecia

Autorizado todos los públicos

## WINDSOR PALACE

TEL. 228-44-28

Ofrecerá MAÑANA, MARTES, noche a las 10'30, en programación excepcional, otra obra cumbre del Séptimo Arte



**ROBERT TAYLOR  
 VIVIEN LEIGH**

## EL PUENTE DE WATERLOO

LUCILE WATSON  
 VIRGINIA FIELD  
 MARIA OUSPENSKAYA  
 C. AUBREY SMITH  
 DIRECTOR: MERVYN LE ROY

Un romance vivido de prisa en días febriles de guerra  
 VERSION INTEGRAL de la obra Abierto el despacho de localidades más profunda del neorromanticismo Autorizada mayores 18 años

### FESTIVALES DE ESPAÑA CASTILLO DE CASTELLDEFELS

Días 19, 20 y 21 de julio, a las 22'30 horas, en el Castillo  
 Actuación del ballet español de Rafael de Cordova  
 Días 1, 2 y 3 de agosto, a las 22'30 horas, en el Castillo  
 Actuación del ballet gitano de Luisa Ortega y Arturo Pavón  
 Orquesta Sinfónica de Barcelona

### TELEVISORES

Sólo las mejores marcas Totalmente incorporados U H F Sin entrada Sin fiador. Adquiera su televisor sin desnivelar su presupuesto mensual

¡¡OBSEQUIAMOS!!  
 ANTENAS Y MESITA TV.

Marque a. número

!!!219-91-37!!!

Le visitaremos sin compromiso a domicilio

SERVIMOS AL DIA  
 CASA ALEMANY

### ORTOPEDIA TEIXIDO

Practicantes ortopédicos en ambos sexos. FAJAS PROTECTORAS para operados, señora y caballero  
 40 años de la misma especialidad en los más modernos adelantos.  
 ARIBAU, 3

## CINE AMERICA

Avenida Marqués del Duero, número 121 (Tel. 223-50-90)  
 Agradeciendo al distinguido público que nos honra con su asistencia a nuestro local, damos un paso más hacia Uds. ofreciéndoles el

Local con refrigeración Carrier

A PARTIR DE HOY LUNES

## MAYOR DUNDEE

y además

## MILLONARIO POR UN DIA

(Autorizado mayores 18 años)



HOY, ESTRENO DE UN SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

*filmax*

Producción  
 CINEPRODUZIONE ASSOCIATE  
 LES FILMS COPERNIC

ESPARTACO Y LOS DIEZ GLADIADORES



DAN DAVIS  
 HELGA LINE  
 RANK OLIVERAS

EASTMANCOLOR-SCOPE  
 DIRECTOR NICK NOSTRO

¡CIEN MIL GUERREROS EN ACCION! ¡DIEZ MIL CABALLOS AL GALOPE! ¡UN ESPECTACULO DE DIMENSIONES INIGUALADAS! ¡ACCION DE VERTIGO! ¡EMOCION INCONTENIDA!



## CARAVANA AL OESTE

ELAINE STEWART  
 FAITH DOMERGUE



UNA EXCITANTE NARRACION DESARROLLADA EN UNA EPOCA TURBULENTA

AUTORIZADAS PARA TODOS LOS PUBLICOS



SOFIA LOREN  
 VITTORIO DE SICA  
 MARCELLO MASTROIANNI

## La Ladrona su Padre y el Taxista

DIRECTOR ALESSANDRO BLAETTI

HOY

### aribau cinema

(Refrigeración CARRIER)

Brindará en exclusiva a todos los barceloneses la ocasión de volver a admirar una de las más pícaras y fabulosas creaciones de SOFIA LOREN

¡EL FILM QUE TODOS RECUERDAN COMO LA MAXIMA EXPRESION DEL INTENCIONADO HUMOR ITALIANO!

¡Una obra maestra del cine cómico!

(VERSION INTEGRAL)

Autorizada mayores de 18 años

## APUNTILOS A LA CRITICA DE «ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA»

En nuestro juicio crítico de la "Antología de la Zarzuela" publicado en la edición del sábado último, al citar a los intérpretes, se omitió involuntariamente el nombre de Sélca Pérez Carpio, la celebrada cantante y magnífica actriz de carácter, que dio singular prestancia a la personificación de la "Zarzuela" en la "Loa" de "El Laurel de Apolo", de Calderón de la Barca, y cuya graciosísima intervención en una de las escenas de "La Gran Via", proporcionó uno de los mayores deleites a la concurrencia.

Tampoco se citaba a Sigfrido Burman forjador de los artísticos y espectaculares decorados, pero ello fue debido a que el nombre del gran escenógrafo no figuraba en el programa oficial de mano, único facilitado al crítico, como tampoco se mencionaban los nombres de los creadores de los exquisitos figurines, Emilio Burgo, Víctor María Cortezo y César Oliva.

Por otra parte, se nos ha comunicado por teléfono que la rondalla actuante fue la del "Centro Cultural y Recreativo Aragonés" y no la del "Centro Aragonés" como consignamos, tal como constaba en los anuncios públicos oficiales. Es más: llevados de nuestro acostumbrado espíritu metódico, preguntamos a un grupo de integrantes de la rondalla, y se nos contestó que pertenecían a la del "Centro Aragonés", a secas. Por lo tanto, la culpa del error no fue nuestra. Ahora nos enteramos de que hay en Barcelona tres rondallas aragonesas con nombres similares, lo que se presta a la natural confusión.

Por último, hemos de aclarar que son 15 los años que llevan de existencia los "Festivales de España" y no 30, como se dijo por un error de linotipia.

M. R. de Ll.

## POLIORAMA

a partir del martes 19 de julio, en sesión continua de tarde y noche  
Vuelve la mejor película de 1966

OSCAR A LA MEJOR INTERPRETACION DE  
**JULIE ANDREWS**

Y 4 MAS  
A LA GIGANTESCA PRODUCCION



WALT DISNEY  
JULIE ANDREWS · DICK VAN DYKE · DAVID TOMLINSON · GLYNIS JOHNS

HERMIONE BADDELEY · ANNE DOTY · MARY GARDNER · LIZ LANGSTON · JANE TREWICK · ROSEMARY OWEN · ED WYNN · GUYON BILWACH · BEN GURWY · MURIEL ALTON · BILL WACH · BOB STROGGS · TECHNICOLOUR

EXCLUSIVA EN BARCELONA

## PANTALLA PANORAMICA

(LA PRIMERA EN ESPAÑA)

¡Un programa de simpatía en Technicolor!  
**BUSQUEN A ESA CHICA**

Marisol - Dúo Dinámico

**ZAFARRANCHO DE COMBATE**

Steve Mac Queer - Brigid Bazlem

PASEO 6, JUAN 23  
TELEF. 225-4919

Lido

## FESTIVALES DE ESPAÑA EN BARCELONA

ORGANIZADOS POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO Y EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA  
**CASCADA DEL PARQUE DE LA CIUDADELA**

Hoy, día 18, hasta el 29 de julio - 10'45 noche  
Grandioso éxito de

**"ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA"**

por la **COMPANIA LIRICA «AMADEO VIVES»**

con **PILAR LOPEZ Y SU BALLET ESPAÑOL**

Dirección: **JOSE TAMAYO**

Localidades en taquillas Plaza Cataluña y Centro de localidades de Rambla Cataluña, 2.  
Servicio de autobuses con salida desde las 9'40 noche, de la Plaza de la Victoria, con parada en Plaza de Cataluña, frente al cine del mismo nombre.

SIGUE TRIUNFANDO EN

## TIVOLI

La cuarta y más apasionante aventura de James Bond



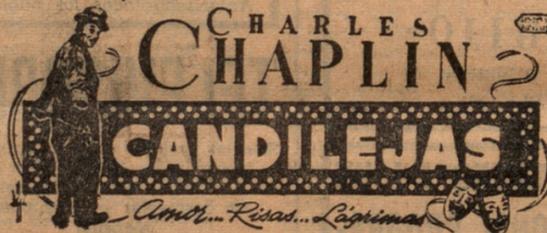
## OPERACION TRUENO

Precios especiales de verano  
Laborables: Butaca 30 Ptas.

¡VUELVE...

la obra más sublime del verdadero genio del cine!

REY SONIA FILMS, PRESENTA:



CHARLES CHAPLIN  
**CANDILEJAS**

## peine Pelayo

REFRIGERACION CARRIER

MAÑANA martes, tarde, ESTRENO

DOS ELEFANTES APARCADOS,  
UN OSO EN BICICLETA,  
UN LEON EN LA BAÑERA Y...



Jay north · martin milner · andy devine  
jim davis · joyce meadows · art carter · ian turs

¡UN NUEVO MUNDO DE FANTASIA Y REGOCLJO!  
Autorizado para todos los públicos

## PIANOS



Modernos, Verticales, Colas. Venta: Alquiler: Pianos:

Via Layetana, 113

## SENTIDOS UNICOS DE CIRCULACION EN VARIAS CALLES

A partir del próximo jueves, día 21, se establecerán los sentidos únicos de circulación en las calles siguientes:

Francisco Tárrega, con entrada por Federico Mayo y salida por Campo Florido

Puerto Príncipe, con entrada por Pl. de Maragall y salida por Garcilaso.

Matanzas, con entrada por Garcilaso y salida por Vizcaya.

Jordi de San Jordi, con entrada por Olesa y salida por Garcilaso.

Pinar del Río, con entrada por Concepción Arenal y salida por Paseo Maragall.

Campo Florido, con entrada por Francisco Tárrega y salida por Concepción Arenal.

Ramón Albó, con entrada por Paseo Maragall y salida por Federico Mayo.

Prat y Roqué, con entrada por Ramón Albó y salida por Federico Mayo.

Las Acacias, con entrada por Federico Mayo y salida por Garcilaso.

Vizcaya, con entrada por Matanzas y salida por Olesa.

Pasaje de Casa Verdura, con entrada por Puerto Príncipe y salida por Matanzas.

Pasaje Artemisa, con entrada por Juan de Garay y salida por Plaza Maragall.

Subirach, con entrada por Cartellá y salida por Paseo Maragall.

Santa Fe, con entrada por Paseo Maragall y salida por Cartellá.

Olesa, con entrada por Vizcaya y salida por Jordi de San Jordi.

Al mismo tiempo, quedará establecida la prohibición de estacionamiento quincenal en las calles y tramos citados.

## HOY HACE CINCUENTA AÑOS EL NOTICIERO UNIVERSAL

18 de julio de 1916

LA CUESTION DEL DIA  
LOS MARINEROS Y LOS FOGONEROS

Según los datos recogidos por la policía, en los comedores de La Naval comen diariamente 250 marineros sin trabajo.

Algunos de ellos duermen en el mismo local.

EL DIA MUNDIAL

El alcalde ha dado órdenes a las guardias municipal y urbana de que denuncien a los motociclistas que con sus máquinas molesten con ruidos, y disparos como sucede muy especialmente en el paseo de Gracia. Como hay medio de evitarlo no se tolerará que continúen esos abusos e infracciones a las Ordenanzas y en caso de reincidencia se procederá como correspondía por desobediencia a la autoridad.

LA GUERRA  
PARTE FRANCES DE LA NOCHE

Paris, 17. — El comunicado oficial de las once de la noche dice: "En la orilla derecha del Mosa continúa la actividad de la artillería, especialmente violenta en la región de Souville.

El número de prisioneros hechos en esta región por los franceses es de unos 200.

En el resto del frente reinó relativa calma."

## MUEBLES METALICOS CEREZO



RDIA UNIVERSIDAD 16 - Barcelona

## Oro del Rhin

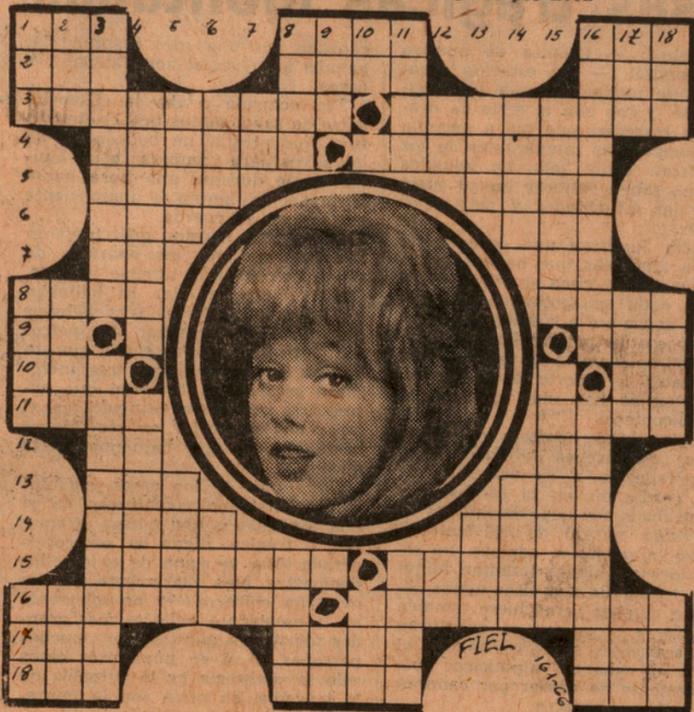
BODAS BANQUETES  
Magníficos salones recientemente reformados

Pida presupuesto: T. 221 05 21

# Entretencimientos

## CRUCIGRAMA GIGANTE

CRUCIGRAMA GIGANTE NUMERO 161 por León



**HORIZONTALES.** — 1: Humor que fluye de las llagas. Circunferencias. Altar de sacrificios. 2: Nombre de mujer. Partícula pequeña de un líquido. Signo aritmético. 3: Dique exterior de un puerto. Golpe que dan las aves con el pico. 4: En la Plaza de Cataluña hay muchos. Educación. 5: Pegaba, juntaba. Instrumento musical. 6: Noventa y nueve. Río español. 7: (al revés) Voz que se usa en algunas partes para ahuyentar a los animales. Nota musical. 8: Pesantez. Lanza. 9: (al revés) Especie de trompeta china. Consonante. (al revés) Licor. 10: Personaje bíblico. La segunda letra. Negación. 11: (al revés) Descanso. Nombre de varón. 12: Símbolo químico del neón. Artículo. 13: Nombre de consonante. Gracia, danzair. 14: Señora. Especie de latón muy fino. 15: (al revés) APELLIDO DE LA ACTRIZ. NOMBRE DE LA ACTRIZ. 16: Nombre de mujer. Vástago de la vid, largo y delgado. 17: Terminación de los números fraccionarios. La mayor de las serpientes (plural). Siglas de cierto ferrocarril español. 18: Cabeza de ganado. Adorné. Nombre de consonante.

**VERTICALES.** — 1: Dos. Sitio por donde se pasa. Extremo inferior de la antena. 2: Número. Pieza sobre la que giran las ruedas (plural). Lo es el pájaro. 3: Antiguo instrumento músico de cuerda, parecido al arpa (plural). Estuches para llevar el dinero. 4: Planta gramínea (plural). Encerrado, preso. 5: (al revés) Sala de recreo. (al revés) Pasa la lengua. 6: Ave de corral. Nombre árabe de varón. 7: Artículo. Consonantes diferentes. 8: Oficiales turcos. Planta hortense. 9: Prenda militar antigua. Vocal. En catalán; cierto metal. 10: (al revés) Interjección. Número romano. Condimento. 11: Batracio. Cada uno de los aspectos de la Luna. 12: Marchad. Consonante repetida. 13: En los huesos. Personaje bíblico. 14: (al revés) Arbol de copa amplia que sirve de adorno en los paseos. (al revés) Nombre de mujer. 15: Nombre de mujer. Cuenta que muestra el estado del capital. 16: Trabajarían la pasta para hacer pan. Enfermo. 17: (al revés) Emperador. Lista, banda o faja. Plural de consonante. 18: Tuesto. Aro. Rece.

(La solución, mañana)

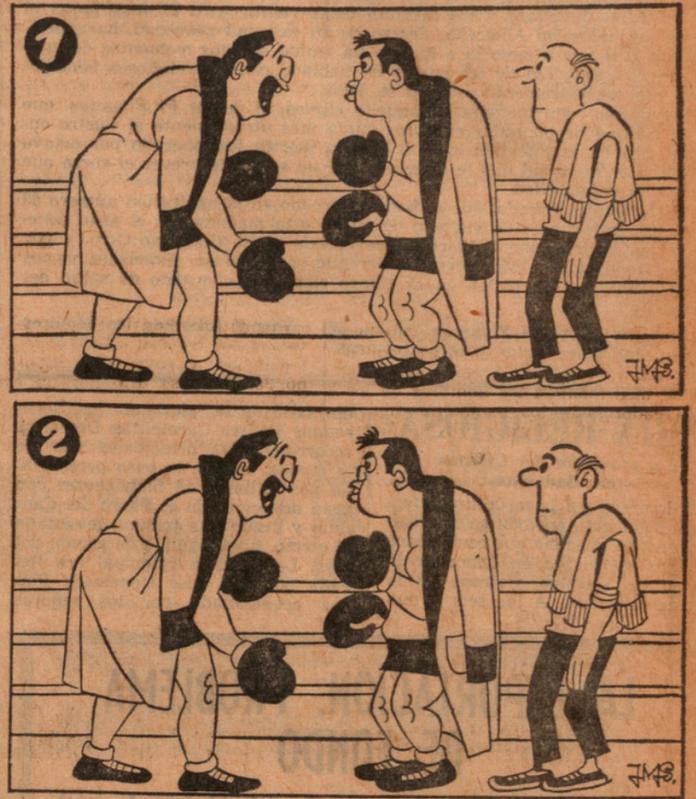
## JEROGLÍFICO LOS SIETE ERRORES

Número 678  
¿Cómo va el negocio?



Solución al número 678  
NI MEDRA NI QUIEBRA

A PLAZOS TELEVISION RÁDIOS DISCOS  
new.phono  
Fonógrafos ANCHE.  
Instrumento. 35 y 37  
Guitarras, pianos acordeones.



## TABLERO NUMERO 446

1 C	2 H	3 E	4 A	5 F	6 E	7 B
8 F	9 A	10 I	11 D	12 B	13 A	
14 G	15 B	16 D	17 I	18 F	19 A	20 C
21 H	22 D	23 G	24 E	25 B	26 D	27 F
28 E	29 A	30 F	31 G	32 H	33 C	
34 A	35 D	36 D	37 H	38 F	39 B	40 C
	42 B	43 F	44 I	45 G	46 C	47 E
48 D	49 B					

- A — 4 34 19 29 13 9  
Fábricas abovedadas que sirven para caldear
- B — 25 39 12 7 15 49 42  
Privada a alguien de empleo
- C — 33 20 1 46 40  
Engañoso, embustero
- D — 36 22 35 11 26 48 16  
Cria hembra de la vaca
- E — 6 24 47 28 3  
Piedra muy dura de aspecto jabonoso (pl.)
- F — 27 18 30 5 38 43 8  
Armas de fuego
- G — 23 31 45 41 14  
Abrir trincheras
- H — 32 2 21 37  
Embarcación deportiva
- I — 44 10 17  
Sobrino de Abrahám.

SOLUCION AL NUMERO 445  
"Morirá sin cumplir su labor quien espere que se la señalen" LOWELL

**MESA GRADUABLE Y PLEGABLE**  
Para el enfermo: Necesidad  
Para el NO enfermo: Comodidad  
**ELECTRO PARLONET** BALMES, 2  
P. GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21

### SOLUCION A LOS 7 ERRORES

- 7. — Manga del cuidador.
- 6. — Pelo.
- 5. — Bolsillo.
- 4. — Rodilla.
- 3. — Zapatilla.
- 2. — Arruga del albornoz.
- 1. — Diente.

### MODESTY BLAISE

By PETER O'DONNELL



### MODESTY BLAISE

By PETER O'DONNELL



**NUVOFONDO**  
EL PRIMER FONDO ESPAÑOL DE INVERSION MOBILIARIA  
Fontanella, n.º 5, 4.º  
T. 222 65 62 - 63 - 64 - Barcelona  
EN MADRID  
traspaso magnífico almacén y oficina 150 m2. traspaso lo más céntrico 2 tño. instalación completa 275.000 ptas. RZ. FINCAS MOLINA  
Avda. Grímo. Franco, 459 2.º 1.º de 448.

## CONTINUA LA EXTREMA GRAVEDAD DEL CARDENAL ALBAREDA

El cardenal Anselmo María Albareda continúa gravemente enfermo, internado en la Clínica Corachán de nuestra ciudad. Durante la tarde de ayer el insigne enfermo sufrió una agravación de su estado que hizo temer por un fatal desenlace. Pero durante estas veinticuatro últimas horas el estado de monseñor Albareda, dentro de su extrema gravedad, ha experimentado una ligera mejoría e incluso ha tenido algunos momentos de lucidez, en el transcurso de los cuales ha hablado con los religiosos benedictinos que constantemente están a su lado.

Personados esta mañana en aquella clínica, el doctor Pi Figueras, que en su calidad de operador es quien cuida más directamente al ilustre enfermo, nos ha manifestado que el pasado martes fue operado por octava vez de la enfermedad que le aqueja y que no se puede prever el curso que seguirá la enfermedad.

El cardenal Albareda, que se halla internado en la habitación número 69 de dicha clínica, ha sido visitado de nuevo esta mañana por el abad general de la Congregación Subiacense, reverendo padre Celestino Gusi, y por el abad coadjutor de Montserrat, reverendo padre Brasó. Asimismo, varios de sus familiares se hallan en la clínica siguiendo el estado de salud del enfermo.

Junto al doctor Pi Figueras, cuidan del cardenal Albareda los doctores Ferrer, Rodríguez Arias y otros médicos.

## VIDA RELIGIOSA

La procesión del Carmen en Badalona

El domingo por la tarde tuvo efecto en Badalona con toda solemnidad la procesión mariana que como todos los años se celebra en honor de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina Española. A las seis y me-

dia salió de la iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas Descalzos recorriendo las principales vías de la ciudad, siendo su paso presenciado por millares de badaloneses con gran devoción. En el Paseo del Caudillo y desde una tribuna levantada al efecto, tuvo lugar la bendición del mar. La bandera principal era llevada por don José Doménech Planas acompañado por los señores

## LA EXPORTACION, PROBLEMA DE FONDO

Por José M. Lacalle

### PLANTEAMIENTO

En general, puede plantearse el problema del incremento de nuestra exportación en los siguientes términos: Si se doblaran los beneficios fiscales y crediticios a los exportadores de un determinado producto no se conseguiría doblar su exportación; pero si la demanda interior de dicho producto se contrajera en un cincuenta por ciento, o si su oferta se duplicase es muy posible que su exportación se incrementara espectacularmente. Se exporta lo que, proporcionalmente, abunda, y para lograr producciones abundantes hay que concentrar las inversiones y los esfuerzos en una gama limitada de productos, abandonando el sueño autárquico que pretendía fabricarlo todo.

### EL INTERES POR LA EXPORTACION

En junio de 1939 el Jefe del Estado, decía en un discurso que "el déficit permanente inflexible de nuestro comercio exterior en todo lo que va de siglo, encierra tal gravedad para nuestra economía que ha de constituir su anulación la directriz principal de nuestra política económica". Pese a este buen propósito, las circunstancias por las que atravesó Europa y el mundo a partir de aquel mismo año forzaron a España a un régimen de autarquía para el cual, es preciso recordarlo, muchos estaban predisuestos.

En 1947 la necesidad de exportar obligó al legislador español a declarar esta actividad de "preferente interés nacional". En 1959, el Plan de Estabilización lleva aparejadas una serie de manifestaciones y declaraciones a favor de la necesidad de exportar.

Indudablemente en los últimos seis años la legislación ha favorecido la puesta en marcha de mecanismos orientados al desarrollo de la actividad exportadora. Sin embargo, quedan en vigor formas y normas que entorpecen esta labor y, lo que es peor, una mentalidad demasiado preocupada por la producción y susceptible a la necesidad de un mercado internacional. Sin una variación directa de esta mentalidad en muy poco podrá desarrollarse la actividad exportadora española, pese a que durante los últimos seis años se haya incrementado en un 85 por ciento. Este porcentaje no debe ser demasiado indicativo pues hay que tener en cuenta que partimos de niveles muy bajos. La exportación per cápita española es quizá la más baja de Europa y notoriamente inferior a la de países que, como Italia, no tienen una mejor geografía económica pero sí una más hábil predisposición comercial, tanto en la administración como en los administrados.

### ANTE EL MERCADO COMUN

El comercio exterior español depende en un porcentaje muy importante de los países que han constituido la Comunidad Económica Europea. Hay que recordar que además de las naciones propiamente europeas la CEE afecta al comercio español con naciones de otros continentes como son las que constituyen la Unión aduanera de África Ecuatorial y las Repúblicas de África Occidental. En un ejemplo concreto los camiones que España exporta al Tchad, Gabón o Congo ex francés pagarán un arancel de un 30 por ciento, a Madagascar de un 10 por ciento; a Dahomey, Mauritania, Senegal, Alto Volta, etc., un 25 por ciento. Los camiones procedentes de las naciones del Mercado Común pueden entrar en estos mercados con total franquicia arancelaria.

El problema español ante el Mercado Común no es una cuestión de "sí" debemos entrar sino de "cómo" debemos entrar. Administrados y administración deben procurar por todos los medios el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea pactando las necesarias y posibles cláusulas de salvaguardia.

### SOCIALISMO O COMPETENCIA

Para fomentar el comercio exterior español es necesario una política comercial que favorezca esta actividad. Resulta innegable que una más amplia desgravación fiscal, una mayor agilidad en los trámites oficiales, una mejor información y más generosa política crediticia y de seguros, ayudará a desarrollar nuestra exportación. Pero para que nuestra economía se transforme en exportadora es necesaria una reestructuración total del país.

Esta reestructuración debe tener por objetivo una selección discriminatoria de producciones y cultivos. Sólo si se limitan los sectores industriales y se amplían las series se podrán alcanzar cantidades y precios que posibiliten la exportación.

Para lograr este objetivo caben dos actuaciones; la intervención directa del Estado en la economía nacional, es decir la socialización, o la reestructuración natural debido al choque de la competencia extranjera, más ortodoxa, aunque indudablemente también dolorosa y en cierto modo peligrosa.

El camino para el normal desarrollo económico lo define con precisión Manuel Varela Parache, diciendo "El desafío de la importación a la producción nacional y la lucha de las industrias exportadoras por mantenerse en los mercados extranjeros obliga a una continua exigencia en cuanto a costes y calidades, que actúan como factor impulsor de un desarrollo sano".

## A LOS COLABORADORES ESPONTANEOS

Debido a los numerosos servicios ya contratados para la distintas secciones de nuestro periódico, la Dirección ruega a los colaboradores espontáneos que se abstengan de enviar nuevos originales para su publicación, ya que nos resulta imposible la misma.

Asimismo los originales que hayan sido enviados o puedan serlo no serán devueltos a sus autores.

Uriol Castro y Tramuns Guardiola; la bandera Pia Unión de Santa Teresa eran portadoras las señoritas Claudia Lagarriga, Montserrat Cervera y Ursula Capeta. Cerraba el cortejo las autoridades badalonesas y el Reverendo Padre Provincial de los Carmelitas Descalzos.

La imagen de la Virgen del Carmen que ha presidido hoy la fiesta fue entregada a los Reverendos Padres Carmelitas por la Delegación de Ex-cautivos de esta ciudad hace veinticinco años por el actual alcalde señor Antoja y también delegado de ex cautivos. Con dicho motivo tuvo efecto un acto de gran relieve al final de la procesión en la iglesia donde el alcalde pronunció unas palabras de renovación y ofrecimiento de los ex cautivos badaloneses de la Virgen del Carmen. — RUIZ

## NECROLOGICAS

Don José de Landecho y Allendesalazar

Ha fallecido en Madrid don José de Landecho y Allendesalazar, embajador de España, caballero de la Orden de Calatrava y maestrante de Granada. Poseía, entre otras condecoraciones nacionales y extranjeras, la Gran Cruz de Isabel la Católica y la del Aguila Negra alemana.

El cadáver ha sido trasladado de Madrid, al castillo de Elejabeitia (Vizcaya), donde recibirá sepultura, D. E. P.

## VERANEO POR 1.120 PTAS

Una semana en:

ALICANTE ... 1.245 ptas.

BENIDORM .. 1.355 »

MAR MENOR 1.580 »

Transporte y alojamiento.

SAN SEBASTIAN ..... 3.360 »

TOSSA ..... 2.200 »

SAN FELIU ... 2.290 »

Transporte, Alojamiento y Pensión completa. Salida todos los domingos.

Infórmese en:

VIAJES HARO

Av. José Antonio, 640

Teléfono 231 35 00

## Crónica de SUIZA

### Esas trágicas montañas

Lausana. — Crónica de nuestro corresponsal. — La estación veraniega de montaña acaba de inaugurarse, y con ella la serie de dramas y tragedias que tan a menudo son compañeras inseparables de los alpinistas, sobre todo de aquellos que no saben calibrar en su justo valor las dificultades y peligros a vencer.

En la Jungfrau una cordada de cuatro alpinistas que habían logrado alcanzar la cima se vieron obligados, dado su agotamiento, a pasar la noche en la cúspide. Un cambio brusco de temperatura, con un tiempo típicamente invernal, muy frío, causó la muerte de los cuatro. Sus cuerpos han sido descendidos en helicóptero.

En la pared nordeste del Mont Blanc, tres jóvenes italianos, de 25 años, fallecieron a su vez. Uno de ellos perdía pie en la ascensión y arrastraba a sus dos compañeros en una caída, mortal, de 500 metros.

Pero la montaña, además, no sólo golpea a quienes intentan humillarla escalando sus altas cimas, sino que muchas veces hiere también y mata, a otros que se aventuran por escarpados senderos no con el ánimo de hacer alpinismo, sino simplemente de pasear por caminos más o menos abruptos.

Sobre las faldas de la Schafberg, un muchacho de 13 años resbalaba sobre una pendiente nevada, una señora de 53 años que le acompañaba intentaba sujetarle, con el resultado de que ambos se despeñaban hasta el pie de una pared rocosa. Dos muertos más en el trágico balance de esta jornada.

Mas no fueron los casos relatados los únicos sucedidos. En las Aiguilles-Rouges una muchacha de 24 años caía por un sendero y no podía ser recuperada hasta tres horas más tarde por un equipo de guías y llevada al hospital.

Muy cerca de allí, en la Aiguille-Purtscheller, otra muchacha, que formaba parte de un grupo de escaladores, sufría una caída de 20 metros. Otra herida grave y que se salvó quizás de la muerte gracias a la precaución de ir cubierta con un casco.

Otro que asimismo ha escapado de poco ha sido un cartero de Bulle, que a las tres de la mañana se aventuraba por los senderos montañosos con objeto de filmar algunas gamuzas. A las 7 de la mañana sufría una caída de 15 metros, pero por suerte para él caía sobre una plataforma rocosa, a muy pocos centímetros del precipicio. Un grupo de socorro organizado, al ver que en contra de lo que había anunciado el cartero no se presentaba a comer, logró encontrarlo, y rescatarlo, a media noche, tras 17 horas que al accidentado debieron parecer dantescas.

Fácil es imaginar el intenso trabajo de los guías y cuerpos de socorro en esta dramática jornada, ante lo descrito anteriormente. Mas no es esto todo; aparte de los casos expuestos, la «Guardia aérea suiza de salvamento» tuvo que intervenir nada menos que siete veces para socorrer a alpinistas heridos.

En oberland un escalador fue alcanzado por un desprendimiento de piedras y era gravemente herido. Sus camaradas lograban improvisar una especie de plataforma de aterrizaje en una cresta, de donde un helicóptero transportaba horas después al herido por la vía de los aires.

Otro aparato debía trasladar, casi a la misma hora, a otro herido que había perdido pie. En este caso las consecuencias podían haber sido más graves, pero por fortuna sus compañeros de cordada habían podido aguantar.

Esa misma mañana un turista al-

canzado por una roca desprendida, ganaba a su vez el hospital por vía aérea.

Tan ocupada estaba la «Guardia suiza de salvamento» que el ejército tuvo que prestar un helicóptero de los suyos para recuperar a un alpinista que durante una hora había permanecido herido e inconsciente colgado de su cuerda.

Otros tres heridos más tuvieron aún que socorrer los aparatos de salvamento en esta terrible jornada. Italianos dos de ellos, se hallaban en un estado grave, tras haberse despeñado un centenar de metros sobre un glaciar. Por cierto que un equipo de cuatro guías que intentaron socorrerlos, tuvieron que enfrentarse con serias dificultades al tener que pernoctar en condiciones bastante penosas y bajo una fuerte nevada.

Cada uno de los casos, sucintamente relatados, constituyen en sí una aventura o una odisea, dramática o trágica, digna de ser considerada. Mas la suma de todos ellos demuestra bien claramente que la montaña encierra —y no solamente en la escalada— peligros más grandes de los supuestos por muchas personas. Y si en numerosos casos sólo la desgracia es la culpable de la tragedia, en otros son la imprevisión y la inconsciencia.

Inconsciencia como la del inglés Potter, que esta misma semana pretendía escalar, nada menos que el Cervino, en compañía de su hijita de 8 años. ¡Y ello por el orgullo de que su pequeña sea el más joven vencedor del prestigioso Cervino! Los guías de Zermat han hecho comprender al inglés, y de una manera bastante fuerte, que no estaban dispuestos a tolerar que expusiera a la pequeña, aunque fuera su hija, a tan peligrosa aventura.

Otro que también ha renunciado esta semana a escalar el Cervino ha sido un sueco, ciego, que pretendía demostrar las posibilidades de los invidentes.

Pero otros, muchos otros, vendrán al asalto de los gigantes alpinos y algunos de ellos, bajo la caricia fría de la niebla que aureola las cumbres o bajo la ardiente mirada del sol, encontrarán a la muerte esperándoles en las desnudas aristas de algún picacho.

Francisco Javier

## PARA SU PELO

Los Institutos Médicos Capilares "SAN ANTONIO" de París, especializados en el cuidado y conservación del cabello, comunican que sus locales de MADRID, Avda. José Antonio, 7, teléfono 221 44 00, y BARCELONA, Ronda San Pedro, 8, tels. 231 58 83 y 221 01 08 están abiertos sin interrupción de 11 a 20 horas los días laborables y de 10 a 14 los sábados. En 30 minutos de examen, sin ningún compromiso, diremos si nuestro método puede ser eficaz en su caso. Ambos INSTITUTOS en estas ciudades están montados e instalados de forma que las señoras y señores clientes, no esperen. Para consultar sobre el método a seguir pueden presentarse durante las horas anteriormente indicadas. BARCELONA, Ronda San Pedro, 8, (a 50 metros de la Plaza Cataluña) teléfonos 231 58 83 y 221 01 08.

DIRECTOR: D. J. GALLARDO  
DIRECTOR FACULTATIVO:  
Dr. S. Marcos  
(Número de Sanidad 8 C)

Mañana día 19 empieza la

## VENTA DE TROZOS

y PRENDAS CONFECCIONADAS

SENSACIONALES REBAJAS EN LAS SECCIONES DE TEJIDOS Y CONFECCIONES



Plaza Cataluña, 7

# ALCERRAR EL NOTICIERO UNIVERSAL ALCERRAR

## FANFARRONES

NOS LLAMAN. ¿SERA POR EL PROGRAMA?  
SI ES POR ESO, TIENEN RAZON, YA QUE EN EUROPA,  
NO LO HAY MEJOR ( DOS PASES IGUALES  
A LAS 11.15 Y 1.30 )

**NEW YORK** Ramblas-Escudillers. Refrigerado  
Los invencibles del espectáculo

## DEPORTIVAS

### ALGO PASA EN LA SELECCION ESPAÑOLA

Marcelino jugará en el puesto de Peiró, ante Alemania

Birmingham, 18. — La selección española no ha respetado el descanso dominical.

Ayer mañana entrenaron, excepción hecha de los dos lesionados Eladio y Pirri. Al frente del equipo Villalonga, acompañado de Barinaga y del secretario de la Federación, señor Ramírez.

No se sabe exactamente lo que pasa en el equipo, pero algo pasa. Hay dedos acusadores unos enfrente de otros, y todos quieren buscar un responsable ante el escaso rendimiento de algunos jugadores en los partidos disputados. Parece obligado introducir cambios en el equipo que va a batirse contra los alemanes. Lo difícil es saber cuáles van a ser esos cambios. Por de pronto hay un hombre seguro: Marcelino, que sustituirá a Peiró.

Cuando regresaron del entrenamiento Marcelino dijo:

—Creo que el miércoles voy a jugar, pero menuda papeleta... No solamente tenemos que medirnos con un equipo como el alemán, sino que tenemos que arreglar los vidrios rotos. La frase da a entender muy bien, cuál es el estado de ánimo de los que pueden salir a jugar el miércoles sustituyendo a algunos de los que actuaron anteriormente.

Muchos dedos acusadores señalan también hacia Luis Suárez. La técnica del interista, no ha bastado esta vez, y lo peor es que Suárez tampoco ha peleado como otras veces. Concretamente en el segundo tiempo de los partidos ante Argentina y Suiza el gallego se esfumó.

Para ese puesto, se habla de Lapetra, pero el dilema está en si Villalonga mantendrá a Gento, con Lapetra como interior, o pondrá al zaragoista como extremo, teniendo a su lado a Luis Suárez. Por la tarde, los jugadores españoles dieron un paseo y oyeron después la misa dominical. Sus únicas distracciones estos días son la televisión y las cartas.

Hoy lunes volvieron a entrenar por la mañana y después, a la una y media de la tarde, todos los españoles se sentaron juntos a la mesa en un almuerzo organizado por la Federación Española de Fútbol para celebrar la fiesta del 18 de Julio.

Queda por delante el difícil partido contra los alemanes. No son imbatibles ni mucho menos, pero no hay que llamarse a engaños. Es un buen equipo que no solamente tiene fuerza, sino técnica excelente y moderna. Vamos a ver si esta vez se hace realidad lo que Villalonga pretendía, que es imponer el ritmo y el estilo propios de juego. No basta con empatar, hay que vencer. — Alfíl.

### Jim Ryur pulveriza el record mundial de la milla

HA REBAJADO EN 3" 3-10 EL ANTERIOR DE MICHEL JAZY

Berkeley, 18. — En la reunión internacional de Berkeley, Jim Ryur, Estados Unidos, ha pulverizado, en 3' 51" 3, el record del mundo de la milla, en posesión del francés Michel Jazy, en 3' 53" 6, desde el 9 de junio de 1965, en Rennes. — Alfíl.

Paris, 18. — Cronología del record del mundo de la milla (1.609'31 metros):

4'01"4-10, G. Haegg (Suecia), el 17-7-45 en Malmoe.  
3'59"4-10, Bannister (G. B.), el 6-5-54 en Oxford.

3'58", J. Landy (Australia), el 21-6-54, en Turku.  
3'57"2-10, Ibbotson (G. B.), el 19-7-57 en Londres.

3'54"5-10, Herbet Elliott (Australia), el 6-8-58 en Dublín.  
3'54"4-10, Peter Snell (N. Zelanda), el 27-1-62 en Wellington.

3'54"1-10, Peter Snell (N. Zelanda), el 17-11-64 en Auckland.  
3'53"6-10, Michel Jazy (Francia), el 9-6-65 en Rennes.

3'51"3-10, Jim Ryur (Estados Unidos), el 17 julio de 1966 en Berkeley (California). — Alfíl.

### JACK BRABHAM, GANO EL GRAN PREMIO DEL R. A. C. BRITANICO

Brands Hatch (Inglaterra), 18. — La clasificación de los corredores que finalizaron la carrera del G. P. del Real Automóvil Club Británico, ha sido:

1. Jack Brabham, Australia, Brabham Repco, 1 h. 13 m. 13'4 s. al promedio de 95'36 km. por h.
2. Denis Hulme, Nueva Zelanda, Brabham Repco, 2 13 23 (95'36)
3. Graham Hill, Inglaterra, BRM, 2 13 17'8 (94'23)
4. Jim Clark, Escocia, Lotus Climax, 2 14 10 (79 vueltas).
5. Jochen Rindt, Austria, Cooper Maserati, 2 14 21 2 (79 vueltas).
6. Bruce McLaren, Nva. Zelanda, McLaren-Serenisima, 2 14 46 4 (78 vueltas).
7. Chris Irwin, Inglaterra, Brabham Climax, 2 14 49 6 (78 v.).
8. John Taylor, Inglaterra, Brabham BRM, 2 13 18 6 (76 v.).
9. Bob Bondurant, Francia, BRM, 2 14 06 4 (76 vueltas).
10. Jo Siffert, Suiza, Cooper Maserati, 2 13 04 6 (75 vueltas). — Alfíl.

### DOBLE TRIUNFO RUSO EN EL MUNDIAL

Wiesbaden, 16. — Rusia se ha adjudicado los títulos individual y por equipos en la competición de pistola libre de los campeonatos mundiales de tiro, con lo que mantiene su dominio en esta modalidad deportiva.

El campeón, Vladimir Stolypin, revalidó el título al conseguir 556 puntos de 600 posibles.

La puntuación a diez puntos del record mundial, superó en uno a la obtenida por el búlgaro Dentsho Denev, que se clasificó en segunda posición.

Hynek Hromada, de Checoslovaquia, quedó tercero, con 553 puntos. Rusia se adjudicó también el título por equipos. — Alfíl.

## KOK D'OR

EL RESTAURANTE RAPIDO MAS

NUEVO DE BARCELONA EN

PLAZA REAL

(Refrigerado)

- PLATOS DE CALIDAD
- SERVICIO RAPIDO
- PRECIOS ECONOMICOS

### JOSE GOMEZ LUCAS HA GANADO EL TROFEO "JAQUIN RUBIO", GRAN PREMIO IGNIS-DEFI

Esta mañana se ha disputado la carrera II Trofeo Joaquín Rubio, gran premio Ignis-Defi, con la participación de 46 corredores, entre ellos todo el equipo español que tomó parte en el "Tour" del Porvenir.

La carrera ha resultado sumamente competitiva, pues tanto los corredores del equipo Picadero, como los de la Peña Nikis, como los del equipo nacional, han luchado bravamente para hacerse con el triunfo, con un recorrido extremadamente difícil por lo empinado. Al final ha resultado vencedor José Gómez Lucas —tercer clasificado en el "Tour" del Porvenir—, quien en el último collado ha escapado, presentándose a la meta con neta ventaja. El resultado de la prueba ha sido como sigue:

1. José Gómez Lucas, 4-30-55.
2. Vicente López Carril, 4-35-55.
3. Eduardo Rodríguez, 4-35-57.
4. Luis Arbó, 4-37-05.
5. Vicente Blanco 4-38-21

etcétera.

El premio de la montaña se lo ha adjudicado Gómez Lucas.

La llegada ha tenido efecto en los jardines de los Hogares Mundet, asistiendo numerosísimo público, con asistencia, en la tribuna, de las autoridades federativas y diversos representantes de clubs, así como representantes de los Hogares Mundet. — JOSE MARIA PERIS.

### WILSON INICIA SUS CONVERSACIONES CON LOS DIRIGENTES SOVIETICOS

Moscú, 18. — El primer ministro británico, Harold Wilson, inició esta mañana, en el Kremlin, sus conversaciones oficiales con los dirigentes soviéticos.

Wilson fue recibido por el primer ministro soviético, Alexei Kosygin, en la sala de conferencias privadas de este último. — Efe-Upi.

### NUEVOS PERIODISTAS DE HONOR

ENTRE LOS DESIGNADOS FIGURA DON MIGUEL MATEU PLA

Con ocasión del 18 de julio, el ministro de Información y Turismo ha designado periodistas de honor a los siguientes señores: don Vicente Gállego Castro, don Miguel Mateu Pla, don José Vázquez Campina, don José Blasco Ijazo y don Francisco Arias de Velasco. Los dos últimos a propuesta de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa.

De acuerdo con el estatuto de la profesión periodística, el número de los periodistas de honor no puede exceder de 50.

Desde 1951, han sido designados 46 periodistas de honor. En la actualidad viven 30.

## Jardines CORDOBA

San Pablo, 89-91. Teléfono 241-31-43

EL MEJOR ESPECTACULO DE BARCELONA, EN EL JARDIN MAS BONITO Y FRESCO DE LA CIUDAD

Todas las noches, a partir de las 22 horas

Grandioso programa de Altas Variedades

NELLY y MANOLO

Ballet «LOS TOLEDANOS»

Ballet ANA MARA

TRIO «REFLEJOS DE ESPAÑA»

Aparcamiento propio para los coches de los señores clientes

Dirección: EMPRESA «ANDALUCIA DE NOCHE»



EL TIEMPO

HAN BAJADO LAS TEMPERATURAS EN TODA ESPAÑA



el tiempo es...  
**MOERIS**  
un reloj suizo de artesanía

Durante el día de ayer llovió de modo regular en Asturias, Vascongadas, Ebro, Cataluña, Galicia, Levante y Baleares. La nubosidad fue variable, permaneciendo el cielo despejado más tiempo.

En los mapas del tiempo aparece un potente anticiclón, entre las Azores y las costas portuguesas. Penetra así en España, aire fresco del Norte, que ocasiona nubes de estancamiento en la ladera superior del país, haciendo disminuir las temperaturas máximas. Para finales de semana es muy posible que el anticiclón se asiente sobre España y vuelva el tiempo estable, seco y encañado, con aumento de las temperaturas.

SITUACION EN CATALUÑA. — Se han producido precipitaciones en forma de lluvia en las últimas 24 horas por el Valle de Arán, algunos puntos del Pirineo y estribaciones y en la mitad norte de la zona costera, habiéndose recogido las siguientes cantidades de agua: 26 litros por metro cuadrado en Pastoral, 24 en Bagur, 15 en Granollers, 16 en Gerona, 14 en el Montseny, 12 en Badalona, 6 en Ribas y Tiana, 5 en La Bonaigua y Benós, 2 en Cleves y 1 en la Alca, Arties y Restanca. El día de hoy amaneció con cielos muy nubosos o casi cubiertos por casi toda la zona costera y puntos del Pirineo y con cielos casi despejados por la parte central y occidental de la región. Los vientos son flojos o ventolineros de varias direcciones en muchos lugares. Se observaban nieblas por el Montseny, calina por Granollers y llovía por el Valle de Arán. Las temperaturas han experimentado un notable descenso.

TEMPERATURAS EXTREMAS. — (Máximas de ayer y mínimas de hoy): Montseny, 10 y 6; La Molina, 15 y 3; Restanca, 8 y -1; La Bonaigua, 10 y 2; Viella, 18 y 8; Estangento, 12 y 0; Cleves, 18 y 8; Tortosa, 30 y 19; Bagur, 18 y 14; Gerona, 20 y 14; Aeropuerto de Barcelona, 24 y 17; Lérida, 27 y 15; Tarragona, 28 y 17; Granollers, 20 y 14; Tiana, 22 y 16; Llavorsí, 20 y 10; Talarn, 29 y 12; Camarasa, 34 y 14; Reus, 31 y 18; Pobla de Segur, 26 y 15; Manresa, 30 y 12; Ribas, 21 y 11; Badalona, 24 y 16; Igualada, 24 y 14; Pastoral, 20 y 13; Flix, 29 y 17; Serós, 29 y 15.

PREVISION PARA ESTA TARDE Y NOCHE. — Nubosidad variable con precipitaciones de distribución irregular.

### AUTOMOVILES

- SEAT 1.400 C. 14.000 e. y 2.700 mes.
- GORDINI y 600 D. 12.000 e. y 2.500 mes.
- DAUPHINE y VARIOS 600 sin imp. desde 8.000 entrada y 1.700 mes
- 4-4 y GOGGOMOBIL desde 7.000 entrada y 1.100 mes
- MOTOS PROCEDENTES CAMBIO BARATISIMAS AL CONTADO
- VESPA 3.000 p. MONTESA 4.000 p. GUZZI 98, 3.500 p. DUCATI 2'5 barata y 20 motos más. ROSELLON, 459 junto Avda. Gaudí. Tl. 236-45-26

OBSERVACIONES A LAS 10 H.  
Presión, 757,8 mm. Temperatura, 17,6 grados Humedad 84 por 100. Estado del cielo, cubierto. Dirección del viento: en calma. Velocidad 0. Estado de la mar: llana.  
DATOS EN BARCELONA EN 24 H.  
Temp. máx. ayer, 20'4 grados a las 16 horas. Temp. mín. hoy, 17'0 grados a las 8 horas. Horas de insolación 10 h. 12 m. Recorrido del viento 168 km. Intensidad máxima del mismo, 23 km. por hora del NE. a las 8'45 horas Lluvia recogida, 3'7 litros por metro cuadrado.

### CALENDARIO ASTRONOMICO

(Horario oficial)

Mañana sale el Sol a las 5.33 horas y se pone a las 20.21 horas.  
La Luna sale a las 6.40 horas y se pone a las 21.52 horas.

### EL VERANO Y EL CAFE

Ahora que muchos se disponen a hacer las maletas y otros están disfrutando de esas merecidas vacaciones, es muy posible que todos echemos de menos algo que diariamente nos deleita y conforta.

Nuestro café; el aroma y el sabor a que nos tiene acostumbrados nuestra marca favorita, eran antaño difícilmente transportables. Ahora, allí, donde quiera que estemos, en la playa, en la montaña, en el bungalow o en el camping, la moderna industria de transformación de café en soluble instantáneo ha hecho posible que podamos viajar con nuestro aroma y sabor favorito; en las mejores condiciones para que este café-café que nos conforta, no pierda ninguna de sus cualidades. Para que cuando nos vayamos a deleitar saboreándolo, en el desayuno, sobremesa o merienda, o simplemente como refresco, si le añadimos unos trocitos de hielo, sigamos recordando con placer el sabor que amamos durante todo el año.

Viaje con "su" café. Haga partícipes a sus amistades del sabor a buen café, a ese café-café bien hecho al que usted está acostumbrado. Y recuerde en este reconfortable descanso que le deseamos, que el café, si es café-café en grano o soluble instantáneo, siendo de la marca CAFES COLUMBA...

### Desaparece un reloj valorado en 180.000 pesetas

Madrid, 18. — La bailarina oriental Hinde Morabi, que actualmente exhibe sus danzas en una sala de fiestas establecida en la calle de Arturo Soria, ha denunciado la desaparición de un valioso reloj de platino y brillantes, que valora en 180 mil pesetas.

Al practicar su comparecencia en la comisaría correspondiente, no ha podido determinar si la joya le ha sido sustraída o la perdió — Mencheta.

terrazza de verano  
ALMUERZOS-BAILE  
Y CENAS CON ORQUESTA

La Pergola  
RESTAURANTE

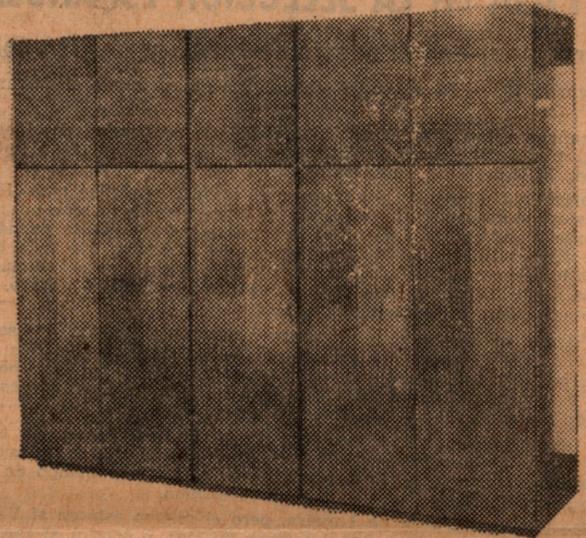
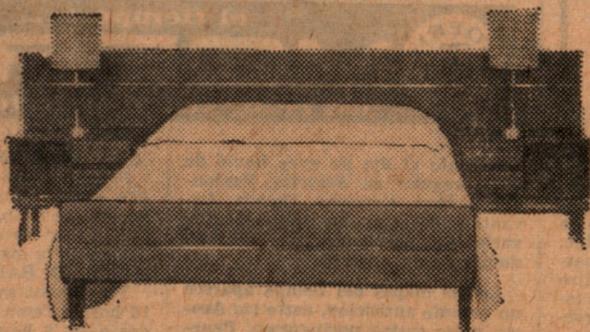
# Extraordinarias Ofertas Año Radiante



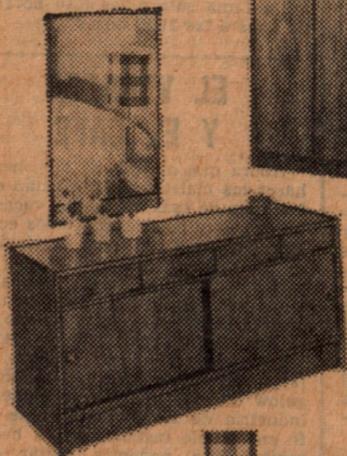
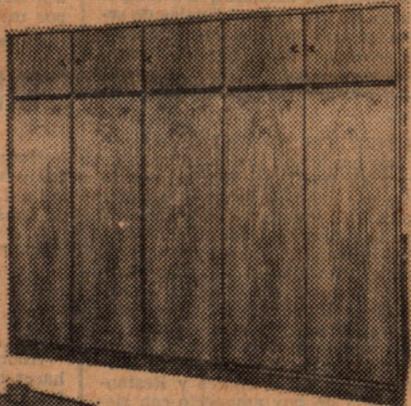
## maravillosos dormitorios para los **NOVIOS**

Presentamos alguno de los 300 modelos diferentes de dormitorios que tenemos en continua exposición.

Mobiliarios de gran calidad, precios y facilidades de excepción, comprando directamente en **Muebles La Fábrica**

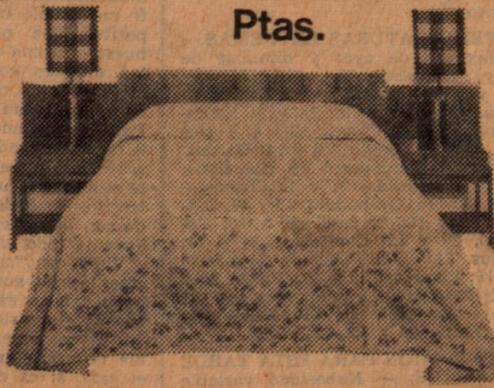


MODELO  
ESCANDINAVIA



Maravilloso dormitorio en bellas maderas de nogal escogidas, que aportan una extraordinaria presentación por su original beteado. Gran Armario completo de 5 cuerpos y altillos. Precio

**36.850**  
Ptas.

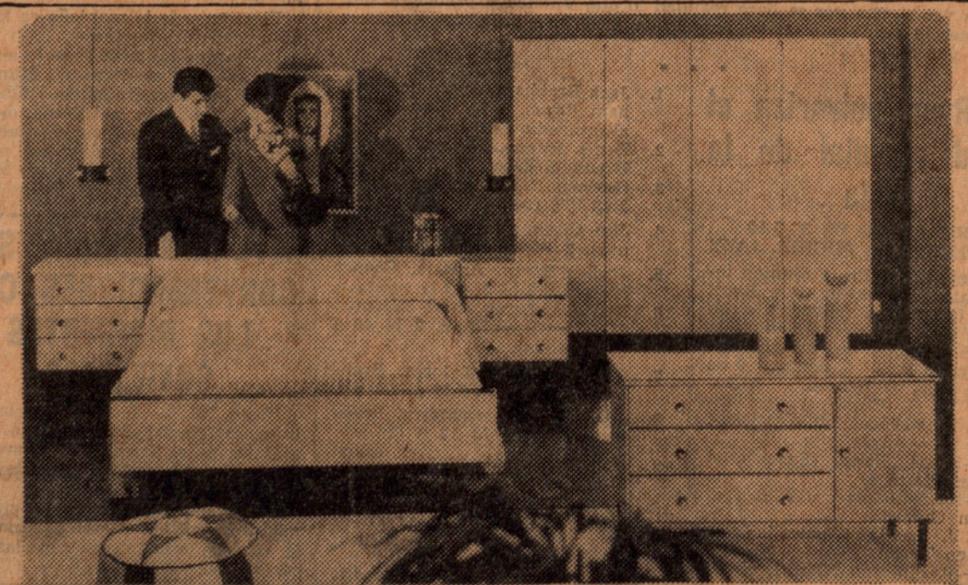


Espléndido y suntuoso dormitorio, con armario de 5 cuerpos y altillos superiores, cama y tocador con combinaciones de tapizado y apliques metal. Construido en maderas exóticas de importación de singular belleza. Un señorial mobiliario de nuestra sección Gran Ducado, la aristocracia del mueble.

Modelo GRAN NORDIK

**48.625** Ptas

Elija entre más de 300 DORMITORIOS diferentes!



modelo MARFIL Gran Ducado, construido en bellas y exóticas maderas de la Guinea, color marfil-blanco, modernísima línea y perfecto acabado en poliester.

**22.975** Ptas.

**FACILIDADES de PAGO** a comodidad del Sr. Cliente



TRASLADO Y MONTAJE **GRATIS** a toda CATALUÑA

EL MAYOR CENTRO EUROPEO DEL MUEBLE

# MUEBLES LA FABRICA

ROCAFORT 132 a 142